gina

imburgs agblad

ijdag 6 mei 1983. 65e jaargang nr. 106.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

Minister zonder portefeuille

VAN DE HOOFDREDACTEUR

trend om terug naar de natuur gaan levert de Nederlandse ren jaarlijks rechtstreeks honden miljoenen guldens op. De sument vindt het wel leuk het op te gaan, de schuur in te duin, de kippen te horen kakelen melk, eieren, fruit aardappeen groente te kopen. Bovenn zijn de boeren veelal goedkor dan de melk- en zuiveldetailndel. Uiteraard protesteert e detaillistengroep tegen de nemende concurrentie van de ren. Gedeeltelijk is zo een chtstreekse verkoop van boer ar klant volgens de bepalingen n de Europese Gemeenschap mogelijk. Maar de detailhanziet er toch een vorm van onlijke concurrentie in. De boer oeft niet aan bepaalde wettee eisen te voldoen. De service j de boer – zo vinden de detailten – is niet zo goed en derhalve er sprake van oneerlijke conrrentie. Vanwege controle op aliteit blijven er ondanks het ge niveau van de Nederlandse elkveestapel toch vragen over voorbeeld de verkoop van raue melk. Het Bedrijfschap is van rdeel dat de huidige situatie ch nog eens bekeken moet worn. Want het wordt steeds moeiker om de klok terug te draaien. e verkoop aan de boerderij is iniddels zo gewoon geworden dat dereen het vanzelfsprekend ndt dat men de boer op gaat. ovendien acht de detailhandel stijging van de produktie aan kant van de boer in het algeeen meer leiden tot afzetproblen dan tot omzetvergroting in gehele landbouw. De boer eedt immers nu zelf op als deelebber aan de consumentenarkt. De consument zelf heeft er uwelijks moeite mee. Het halen n een kist appels, een portie eien wordt vooral als het in de chting van een landelijke omgeng gebeurt als een uitje behouwd. Goede Morgen, voor een pel en een ei wordt weer wat daan.

Het weer

oog en zonnig. Middagtemeratuur rond 18 graden. Matie zuidoostelijke wind. Verachting tot en met dinsdag: onnige perioden en mogelijk en bui. Middagtemperatuur ond 17 graden.

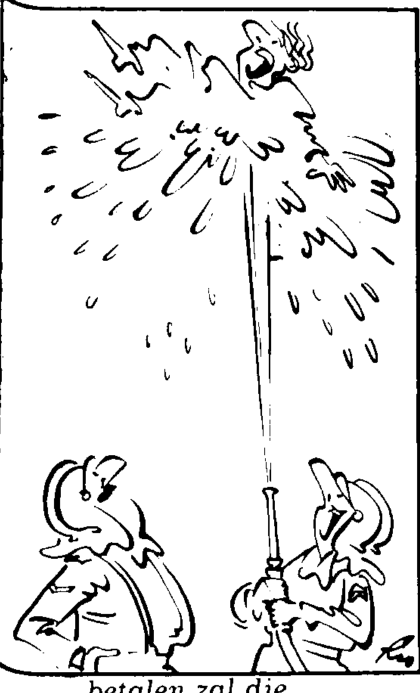
VANDAAG:

on op:	06.02	onder: 21.12
aan op: 04.18		onder: 13.34

Rus

De Russische krant Sovietskaja Rossilja heeft een brief van een werkende vrouw geplaatst, waarin zij de Russische man brandmerkt als een onvolwassen, luie dronkaard, onder enig verantwoordelijkeidsgevoel voor huis en gen. Over het feit dat nog zoeel Russische vrouwen zware andenarbeid verrichten, zegt e schrijfster dat zij dat wel oeten, omdat de mannen het ertikken en omdat zij geld odig hebben voor het gezin, at door de drinkende echtgeoot in de steek is gelaten. „De nvolwassenheid, luiheid en ronkenschap van onze mannen: ziedaar waarom wij in nze eeuw de ontwikkeling an zulke „molenpaarden" an vrouwen zien", aldus de rief. Wel iets om als Rus onustig van te worden...

Hulp van brandweer moet worden betaald



betalen zal die....

Uitkomst debat Amerikaanse Huis van Afgevaardigden:

Resolutie bevriezing kernwapens aanvaard

WASHINGTON – Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft met 278 tegen 149 stemmen een fel omstreden resolutie aangenomen, die wederzijdse en controleerbare bevriezing aanbeveelt van de Amerikaanse en Russische kernarsenalen, waarna over vermindering van de wapens moet worden onderhandeld.

De uitkomst van het debat, dat uitgesmeerd over zeven weken heeft geduurd, kwam vast te staan na een compromis over een amendement om de onderhandelingen met de Sovjetunie in de tekst te betrekken. Het Witte Huis en de tegenstemmers spreken van een triomf, omdat 'de pure freeze' niet heeft gehaald. De voorstemmers houden staande dat hoe dan ook de bevriezing voorop blijft staan.

Verzet

President Reagan heeft zich met al zijn politieke macht verzet tegen het aannemen van de resolutie, die naar zijn zeggen de Amerikaanse onderhandelingspositie in Genève zeer verzwakt. Zij zou bovendien vanwege een duidelijk verschil in sterkte van conventionele strijdkrachten, Amerika een nadelige positie opdringen.

Na de brief van de Amerikaanse bisschoppen is de resolutie van het Huis een nieuw en duidelijk signaal dat de steun voor Reagans kernwapenbeleid sterk afneemt. Blijkbaar vindt diens verzekering omtrent achterstand van de VS op het gebied van de kernbewapening, steeds minder geloof. Afgezien van de vraag of de resolutie het ooit tot wet zal brengen, kan Reagan er volgens politieke waarnemers bijna niet omheen in zijn beleid met de resolutie rekening te houden.

Het Witte Huis zal zich nu met verdubbelde inspanning toeleggen op het bijeenbrengen van stemmen in de Senaat, waar de Republikeinen een meerderheid hebben, teneinde de resolutie daar te laten falen. Pas na goedkeuring door beide Huizen van het Amerikaanse parlement kan er een wet van komen. Men veronderstelt dat Reagan daartegen dan een veto zou uitspreken.

Compromis

In de Senaat evenwel verzetten ook de Republikeinen zich tegen de enorme bedragen die Reagan voor de defensie heeft bestemd – in commissiebesprekingen werd de tien procent verhoging die de president voor 1984 wenst – tot vijf procent verminderd. Het is zelfs niet waarschijnlijk dat de volksvertegenwoordigers genoegen zullen nemen met de 7,5 procent die Reagan nu als compromis heeft aangeboden.

De gecombineerde invloed van de 'freeze'-resolutie, de bisschopsbrief en het verzet tegen de defensieuitgaven in economisch nog steeds barre tijden met hoge werkloosheid, stelt het Witte Huis voor grote politieke problemen. Het feit dat de 'freeze' in het Huis van Afgevaardigden voor de verkiezingen van 1982 bij een kleinere Democratische meerderheid met twee stemmen verschil nog werd verworpen, doch nu met een veel grotere meerderheid dan de Democraten op de been kunnen brengen werd aanvaard, illustreert hoe sterk de aanvankelijke bijval voor Reagans wapenbeleid is geslonken.

Het kan voor het Witte Huis onder deze omstandigheden slechts een schrale troost zijn dat een subcommissie van het Huis per aanvullende begroting geld wil geven voor de produktie van de nieuwe Pershing II raketten, die onder andere naar Europa moeten. Het wapen heeft zeven bijna geheel succesvolle proefvluchten gemaakt, aldus het Pentagon. Voor de bouw is 453 miljoen dollar beschikbaar gesteld. Dat is 25 miljoen minder dan Weinberger wilde. Een definitieve stemming moet nog plaats hebben. Gegeven de slechte resultaten van de eerste proefnemingen werden de fondsen vorig jaar geweigerd.



● Op tal van plaatsen in Nederland is gisteren Bevrijdingsdag gevierd. In Amsterdam deed een ijsverkoper op een propvol Leidseplein goede zaken met een Surinaamse lekkernij: schaafijs, dat hij als „beschaafd ijs" aan de man bracht.

Documenten nog in wagen

Auto minister werd onbeheerd achtergelaten

SOEST – Minister J. de Ruiter van defensie heeft in de nacht van dinsdag op woensdag met zijn dienstauto een ongeluk gehad in Soest. De uit Naarden afkomstige bewindsman bleef ongedeerd, evenals zijn chauffeur. De auto raakte zwaar beschadigd. De chauffeur liet de wagen onbeheerd met één portier niet afgesloten achter langs de hoofdweg door Soest. In het voertuig waren defensiepapieren blijven liggen. Volgens een woordvoerder van het ministerie zouden het geen geheime papieren zijn geweest.

De politie is er gistermorgen pas achtergekomen dat het de minister was die met een auto tegen een boom was beland. 's Nachts om kwart over twaalf werd de wagen aangetroffen. De auto viel op door de aanwezigheid van flink wat zend- en ontvangapparatuur met bijbehorende antennes. De rijksdienst voor het wegverkeer wilde aanvankelijk niet bekendmaken op wiens naam het kenteken stond. Later bleek het een geheim kenteken te betreffen. De Ruiter was op werkbezoek geweest in Noorwegen. Per vliegtuig kwam hij dinsdagavond aan op Soesterberg. Daar wachtte de chauffeur met dienstauto hem op. Op de weg die naar de vliegbasis loopt, zag de bestuurder een scherpe bocht naar rechts over het hoofd. De wagen schoot rechtdoor de berm in, vernielde twee paaltjes en kwam tegen een boom tot stilstand. Via de eigen zendapparatuur werd de Marechaussee van het gebeurde op de hoogte gesteld. De Marechaussee bracht De Ruiter naar Naarden, de chauffeur ging op eigen gelegenheid naar huis. Hij verzuimde een portier en de kofferruimte af te sluiten.

(ADVERTENTIE)

Een begrip voor Kerkrade en omstreken
Renault-dealer Kerres Kerkrade
Domaniale Mijnstraat 25 – Tel. 045-452424

(ADVERTENTIE)

Grote stuntverkoop!

VERKOOP ALLEEN OP ZATERDAG VAN 9.00 TOT 1700 UUR BIJ STUNT HEWI.I B.V. i.o., Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum (bij kruising Kouvenderstr. Hoofdstraat. parkeren op de markt)

SCHOENEN (dames-, heren- en kinder-) .... ƒ 15,–
KINDERBERMUDA'S .... ƒ 8,50
NICKY-VELOURSPAKJES (36. 38. 40) .... ƒ 25,–

Dames-, heren- en kinderkleding. een winkel vol. voor WEGGEEFPRIJZEN!!! PLUS VELE ANDERE STUNTKOOPJES!!! MIS ZE NIET!!! KOM OP TIJD!!!

Jordaanse functionaris over plan-Reagan:

'Dialoog Arafat-Hoessein voorbij'

AMMAN – De besprekingen tussen de Jordaanse koning Hoessein en PLO-leider Yasser Arafat over het aanvaarden van het vredesplan van de Amerikaanse president Reagan als basis van onderhandelingen, zijn „definitief afgelopen". Dit heeft een hoge Jordaanse functionaris gisteren in Amman meegedeeld.

Koning Hoessein kondigde op 10 april aan dat Jordanië de besprekingen afbrak over een Palestijns mandaat om bij vredesbesprekingen namens de PLO te onderhandelen. Sinds die tijd zijn er tussen Jordaanse en Palestijnse functionarissen herhaaldelijk contacten geweest in wat werd gezien als een poging tot wederopleving van de samenwerking.

„De status van de PLO zal niet veranderen, maar het proces van samenwerking voor een politieke oplossing in het kader van het Amerikaanse vredesvoorstel is afgelopen", zei de Jordaanse functionaris. Volgens hem vreest de PLO prestige te verliezen als zij Hoessein toestaat namens de PLO te onderhandelen.

Koning Hoessein heeft altijd gezegd dat hij alleen aan het vredesproces kan deelnemen met steun van de PLO. Arafat wil die steun niet geven, omdat het plan-Reagan niet uitgaat van de vorming van een Palestijnse staat.

Energiebelasting in EG-lidstaten

BRUSSEL – De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, wil een speciale energiebelasting invoeren om Europees energieonderzoek te bekostigen. Die belasting zou zo'n 0,7 procent per eenheid verbruikte energie kosten, hetgeen voor een liter benzine aan de pomp een extra prijsverhoging zou betekenen van ongeveer een cent. Totale opbrengst van de energiebelasting schat de Europese Commissie op ruim 2,5 miljard gulden.

De energiebelasting, waarvoor definitieve voorstellen binnen enkele weken in Brussel worden verwacht, geldt alleen voor de particuliere consumptie en niet voor het industrieverbruik. Extra belasting van het industrieverbruik zou de concurrentiepositie van de Europese industrie tegenover Japan en de Verenigde staten namelijk bemoeilijken.

● Zie verder pag. 3

ROZ-programma over oud-SS'ers gaat niet door

MAASTRICHT – De programmaraad van de Regionale Omroep Zuid heeft gisteren in samenspraak met de Commissaris Regionale Zaken van de NOS besloten het voorgenomen programma over oud-SS'ers, op maandag 9 mei, niet uit te zenden.

Bedoeld programma zou het eerste zijn dat over mensen gaat die elkaar al lang niet meer hebben gezien.

Een onderdeel van het afgelaste programma, namelijk gesprekken met oud-SS'ers, die na de Tweede Wereldoorlog veroordeeld werden in de mijnen te werken, zijn al eerder door de ROZ uitgezonden.

De vele emoties, vooral ook uit kringen van oud-verzetslieden, die rond de uitzending van het programma zijn ontstaan, hebben uiteindelijk tot de afgelasting geleid.

Tijdens demonteren

Granaat ontploft: dode en gewonden

BERGEN – Tijdens het demonteren van een granaat uit de Tweede Wereldoorlog is in het Duitse grensstadje Goch nabij het Noordlimburgse Siebengewald een 23-jarige jongeman uit Goch door het ontploffen van het oorlogstuig om het leven gekomen. Twee stadgenoten, een 22-jarige jongen en een 18-jarig meisje werden levensgevaarlijk gewond.

De demontage van de granaat gebeurde in de garage van een autospuitinrichting. De garage en de zes aanwezige personenauto's werden door de explosie zeer zwaar beschadigd.

(ADVERTENTIE)

vrijdag 29 APRIL 14-22 uur · zaterdag 30 APRIL 11-18 uur · zondag 1 MEI 11-18 uur · maandag MEI 14-22 uur · dinsdag MEI 14-22 uur · woensdag MEI 14-22 uur · donderdag MEI 14-22 uur · vrijdag 6 MEI 14-22 uur · zaterdag 7 MEI 14-22 uur · zondag 8 MEI 11-18 uur

laatste weekend



Lentebeurs voor het hele gezin

Alles voor Eva

eurohal maastricht

trein-toegangsbiljetten bij vele stations

(ADVERTENTIE)

AS. MOEDERS

Baby-discount nodigt u uit, niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikantjes, boxen enz. Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen.
De enige echte Baby-Discount in Heerlen garandeert: Elders goedkoper? Geld terug! Niet goed? Geld terug!
Tot ziens in de Laanderstraat 81, Heerlen. Tel. 045-712161. Openingstijden: dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur, donderdag van 5-9 en zaterdag van 11-5 uur.

Beschieting op Beiroet

BEIROET – Bij granaatbeschietingen die gericht waren op verschillende wijken van Beiroet en omgeving, zijn gisteren vier mensen omgekomen en achttien gewond.

Volgens de officiele Libanese radio waren de schoten afkomstig uit de bergen ten oosten en zuidoosten van de Libanese hoofdstad. President Amin Gemayel pleegde, terwijl de beschieting nog voortduurde, spoedoverleg met premier El Wazzan en minister van buitenlandse zaken Salem.

(ADVERTENTIE)

Nog enkele dagen!!
De IBM personal computer en de Philips microcomputers
op ALLES VOOR EVA
Stands 208 en 215
MINIWARE B.V.
Tel. 04748-2500

Vliegtuigkapers gaven zich over

SEOEL/TOKIO – De eerste geslaagde kaping van een Chinees verkeersvliegtuig is gisteren in Zuid-Korea geëindigd doordat de kapers zich overgaven, waardoor alle resterende personen ongeveer acht uur na de landing op de Amerikaanse luchtmachtbasis Chunchon vrijkwamen.

(ADVERTENTIE)

OPEN DAG
7 - 8 en 9 mei
Speedcentrum
HENK REKERS MOTOREN
Ganzeweide 117, Heerlen
tel. 045-215375

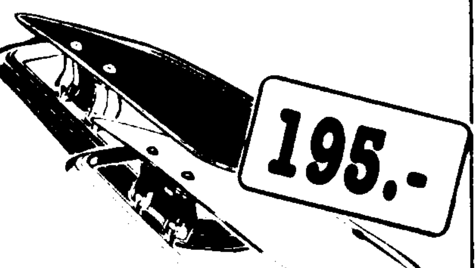
(ADVERTENTIE)

Uitlaatmontage
Schokbrekermontage
Bandenmontage
Trekhaakmontage

Klaar terwijl u wacht in eigen 'snelservice'montagehal.

VRAAG PRIJS EN VERGELIJK!

Laat de schokbrekers van uw auto GRATIS door ons testen!!!



OPEN DAKEN
nu voor de

MEENEEMPRIJS 195,-
MONTAGEPRIJS 295,-

ALLE PRIJZEN ZIJN EXCLUSIEF BTW!!!

GH heuts
De Koumen 30-32
HOENSBROEK
045-222525

91982

144 kunstenaars geselecteerd

Trajecta is rond

MAASTRICHT – De selectieprocedure van de grote kunstmanifestatie Trajecta 83, die van 15 juli tot 15 augustus in de Eurohal te Maastricht wordt gehouden, is afgerond. Werk van uiteindelijk 144 kunstenaars is geaccepteerd en zal gedurende genoemde zomermaand tentoongesteld geworden. Daarnaast wordt aan deze kunstenaars in een lijvig boekwerk, dat voor die gelegenheid is samengesteld, aandacht besteed.

TRAJECTA omvat de volgende disciplines: plastische, keramische en textiele vormgeving, projekten en performances, vormgeving in edele metalen, fotografie, grafische kunsten en schilderkunst.

SCHILDERKUNST en beeldhouwkunst zijn het sterkst vertegenwoordigd. In aantallen uitgedrukt: er doen 67 schilders en 26 beeldhouwers mee aan Trajecta. Bij de beeldhouwers treft men namen aan van o.a. Fons Bemelmans, Rini Dado, Gene Eggen, Piet Killaars, Lo van der Linden, Harry Palmen, Wim Rijvers, Sjra Schoffelen en Arthur Spronken. Enkele namen van deelnemende schilders zijn Cor van den Akker, Fons Bloemen, Matthieu Boessen, Hannie van den Bosch, Will Eggen, Albert Grosfeld, Jozefien Koelman, Harr Scheffers, Hans Truyen, Jos Muris, Alphons Winters, Ad Stauder, Anthony van Lieshout en Marianne van der Heyden.

BIJ de keramisten (in totaal 8) ziet men werk van o.a. Natascha Rieter, Hein Severijns en Godelieve de Groot. In de discipline textiele vormgeving (in totaal 9) zijn o.a. Beppi van Caldenborgh, Helga Paetzold en Tiny Vallen. Van elf edelsmeden is werk voor Trajecta uitgeselecteerd, waarbij Resie Hermens, Marlies Prieckaerts en Gijs Romme. Er zijn ook elf fotografen met werk van Pim Fonteijn, Rob Takens, Jacques Vinken, Anton Werker en Herman Wijler.

NA de definitieve selectie zijn nog honderddertig mensen afgewezen. Volgens Lei Alberigs, voorzitter van het uitvoeringscomité, zou een deelname van 150 kunstenaars altijd de uiterste limiet geweest zijn. Er moesten dus strenge selectienormen gehanteerd worden.

HET is de bedoeling om naast de grote kunstmanifestatie in de Eurohal paralleltentoonstellingen in expositieruimten in geheel Limburg te houden. Tot dit moment zijn ongeveer twintig paralleltentoonstellingen gepland, die onder de vlag van Trajecta werk brengen van vele grote Limburgse kunstenaars, die in de Eurohal ontbreken. Door middel van het boek en de grote expositie probeert het uitvoeringscomité in binnen- en buitenland een zo groot mogelijk podium voor de Limburgse beeldend kunstenaar te scheppen.

VAN Speyk gemaakt wordt, bestaat uit 330 pagina's. Er zijn 288 reproducties, bijna alle in kleur, van de deelnemende kunstenaars opgenomen. Per kunstenaar 2 foto's. Het boek, getiteld „Presentatie van beeldende kunst in Limburg", verschijnt in een oplage van 4000 exemplaren. Het krijgt een luxueuze uitvoering en het kost fl34,50.

trajecta
fla
art
83

● De persfoto van het jaar: het bloedbad in de Palestijnse vluchtelingenkampen.

World Press Photo in Hoensbroek

HOENSBROEK – De inmiddels tot een traditie uitgegroeide World Press Phototentoonstelling wordt dit jaar van vrijdag 6 mei tot en met Pinkstermaandag 23 mei in Kasteel Hoensbroek gehouden. Men kan er dagelijks terecht van 13.30 - 17 uur. Het is de 26ste keer, dat deze fotowedstrijd werd gehouden. Er werden meer dan 4377 foto's door 743 fotografen uit 50 verschillende landen ingestuurd. De foto van de Amerikaanse fotograaf Robin Moyer, die een foto van het bloedbad in de Palestijnse vluchtelingenkamp inleverde, werd tot de beste persfoto van het jaar uitgekozen.

tentoonstellingen

Henk Fonville

De ex-docent tekenen aan het Bernardinuscollege, Henk Fonville, houdt momenteel in atelier Jac Vinken in Nuth een expositie van aquarellen, die in de periode 1982 - 1983 zijn ontstaan: veertig jaar nadat Henk Fonville de aquarelleertechniek bij Kees Verwey leerde. Dat was tijdens de hongerwinter in de Spaarnestad. De expositie blijft tot en met 11 juni.

Bert Schmitz

Van de in Born wonende kunstenaar Bert Schmitz wordt vandaag, vrijdag 6 mei, om 20 uur in Kasteel Hoensbroek een tentoonstelling van gouaches geopend. Zijn werk wordt ingeleid door Frits Stam. Het geheel wordt muzikaal opgeluisterd door de gitarist Bart Peters. Bert Schmitz studeerde aan de Stadsacademie te Maastricht, het Instituut voor schone kunsten in Antwerpen en het glazenier-atelier Felix te Maastricht. De expositie duurt tot en met zondag 29 mei.

Ben Bonke

De beeldend kunstenaar Ben Bonke houdt vanaf zondag 8 mei tot maandag 30 mei in zijn atelier aan de Hunsstraat te Ubachsberg een expositie van zijn beelden. Het werk van Ben Bonke heeft een overwegend landschappelijk en figuratief karakter. De beelden en reliëfs zijn uitgevoerd in hout, vaak gecombineerd met steen en metaal. De opening gebeurt op 8 mei om 15 uur. Hij zal muzikaal worden opgeluisterd door de groep Plane of Section en door de zanger/gitaristen Gordon Smith en Paul van Loo. Men kan er van maandag tot en met vrijdag van 18 - 21 uur en zaterdag en zondag van 15 - 18 uur terecht.

● Een beeld van Ben Bonke.

Van der Bij/ Adriaans

In Centrum Cocarde te Valkenburg gaat vandaag, vrijdag 6 mei, om 20 uur een tentoonstelling open van werk van Lolke van der Bij en Irene Adriaans. Van Lolke van der Bij zijn er olieverven en roestvrij stalen beelden te zien, terwijl Irene Adriaans tekeningen en etsen laat zien. Onderwerpen van haar werken zijn veelal gootstenen en bouwwerken. De expositie loopt tot en met woensdag 29 juni.

● Een aquarel van Henk Fonville.

GESCHIEDENIS LANDBOUW IN EEN BEELD

Vrolijke landbouwmachine

● *De vrolijke landbouwmachine, klaar voor de start naar Eidnhoven. Achter en op de kar de twee kunstenaars Lo van der Linden en Ric Nillesen, aan het wiel landbouwer Leo Houben, die de „opdracht" voor dit kunstwerk gaf.*

PUTH/SCHINNEN - De beeldend kunstenaars Lo van der Linden uit Puth-Schinnen en Ric Nillesen uit Schin op Geul hebben speciaal voor een landbouwtentoonstelling, die volgende week in Liempde bij Eindhoven wordt gehouden, een heel „vrolijke landbouwmachine" ontworpen. Tijdens deze agrarische tentoonstelling, die drie dagen in beslag gaat nemen, wordt de expressieve machine, die „niets kan, die alleen maar kan staan" getoond. Daarna keert de machine terug en wat er dan mee moet gebeuren weet Lo van der Linden ook niet. Het apparaat weegt ongeveer 1000 kilo, is zo'n vier meter lang en meer dan 2,5 meter hoog.

Met deze machine hebben de beide kunstenaars op een ludieke en verfrissende wijze de geschiedenis van de landbouw willen vangen. Uit nieuwe en oude onderdelen is deze machine, een herinnering aan het land, opgebouwd. Van het allerprimitiefste gereedschap tot aan het begin van het huidige computertijdperk. Zo treft men er een hak uit grootvaderstijd aan, een grote gaffel, wielen van een moderne bietenopraapmachine en een aardappelrooimachine, ploegscharen, delen van hooimachines, mallen van betonnen drinkbakken, die in de weiden staan en een plastic pijp voor de mengmest.

Er is een vreemdsoortige combinatie ontstaan met de oude en nieuwe materialen. Het nieuwe spul hebben de kunstenaars nadrukkelijk rood geverfd, terwijl de oude voorwerpen in hun oorspronkelijke staat zijn gelaten. Dat levert een heel spannend en een heel grappig „beeld" op.

Lo van der Linden heeft zich altijd intensief voor de landbouw geïnteresseerd. „Ik kom uit een boerengeslacht. Ik heb me daarom ook steeds met de boeren verwant gevoeld. Landbouwmachines blijven altijd mooi, zelfs de oude machines. Ik heb ook grote bewondering voor ingenieurs, die deze machines bouwen. Maar voor mij als beeldend kunstenaar staat de functie niet voorop. Het moet in de eerste plaats een beeld zijn. Ik droom er natuurlijk van om ooit eens een „machine" te bouwen, die ook door het veld kan rijden".

Paul Clark in Sirkeltheater

SITTARD – Zaterdag 7 mei om 20.30 uur brengt Paul Clark in het Sirkeltheater te Sittard zijn productie „Harmonica Monday". Paul Clark is een 32-jarige Engelsman, die in Holland woont. Van oorsprong een danser met ervaring in andere vormen van theater, was hij vier jaar verbonden aan het Amsterdamse Onk Theater Overal. Over de inhoud van het programma valt te vermelden, dat Erik constant een zolder zonder naam en vol met rommel bewoont. Door patronen geobsedeerd en door verwarring geplaagd verdiept hij zich steeds meer in het vraagstuk hoe orde en vorm in de omringende chaos te creëren.

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zake geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Treinkaartje

De Europese Commissie heeft plannen, zoals in het LD te lezen was, om het treinkaartje niet langer te „steunen" met geld uit de schatkist, waardoor dat treinkaartje anderhalf à twee maal zo duur zal worden. Dit is voor mij een onverteerbare en onaanvaardbare zaak. De laatste tientallen jaren is de auto het vervoermiddel bij uitstek geworden. Het openbaar vervoer is vervallen tot een verliesgevende restvoorziening voor huisvrouwen, kinderen en ouderen en in het algemeen voor mensen, die zich geen auto kunnen of willen permitteren. Lange tijd werd de enorme uitbreiding van het particuliere autobezit toegejuicht en bevorderd met alle nadelige gevolgen vandien, zoals luchtverontreiniging, energieverspilling, onveiligheid. De overheid die vrijwel het hele openbaar vervoer in handen heeft zou juist dit openbaar vervoer moeten stimuleren en een beleid moeten voeren dat er naar streeft te komen tot een goed en fijnmazig net van rail- en busvervoer, dat goed op elkaar is afgestemd. Binnen zo'n beleid past zeker niet het verhogen van de prijs van een treinkaartje, zoals dit nu om de zoveel tijd gebeurt. Nee, een echte goede stap in de richting van het bevorderen van het gebruik van het openbaar vervoer zou zijn een halvering van alle tarieven als eerste stap naar gratis openbaar vervoer. Ook zou het bestaande spoorwegennet niet verkleind moeten worden (zoals nu al gebeurt), maar verbeterd en uitgebreid moeten worden. Denk maar eens aan goede dubbele spoorverbinding tussen Roermond en Nijmegen. Een goed openbaar vervoer is een sociaal recht van iedereen, dat niet gedwarsboomd mag worden door hoge prijzen voor deze publieke dienst. De EG zegt dat de kosten van de spoorwegen hoog zijn opgelopen, maar heeft men deze ook eens vergeleken met de kosten van wegenaanleg, politieapparaat, ongevallen, bestrijding van verwoesting van onze leef- en woonomgeving? Ik denk dat de (Nederlandse) gemeenschap dan meer uitgeeft aan het gebruik van de auto dan nodig is. Deze kosten kunnen voor een groot deel teruggedrongen worden door een goed openbaar vervoer. Het is dan ook te hopen dat Nederland niet ingaat op de voorstellen van de EG.

MAASTRICHT **K. Meerveld**

● Inleveren 6

Ondanks de maatregelen, die in het geheim op het ministerie van Binnenlandse Zaken zijn bekokstoofd om het begrotingsgat van drie miljard te dichten met een forse korting op de ambtenarensalarissen, zijn de bewindslieden, met name minmister Ruding van Financiën en zijn collega van Binnenlandse Rietkerk, er terecht van ove dat de ambtenaren nu wel aan koopkracht hebben inge Steeds deze groep werkneme het belangrijkste deel hiervo ten opdraaien ligt politiek lijk wel makkelijk. Immers d blicaties in pers, radio en te wordt de positie van de ambte altijd in een té gunstig daglic bracht. Zoals het steeds naar brengen van de gunstige pen regeling, hun vaste positie e enorme voordeel van trendv Ik ben echter van mening da voordelen sterk worden ov ven, temeer daar deze voo ook in de particuliere sector v men met vaak nog een prem pensioenregeling. Met betre tot het volgen van de trend k ambtenaren beter gezegd w dat zij trendachtervolgers zi dan nog op een zeer grote af Door het ontbreken van het zo geroemde democratisch kingsrecht, zijn de ambte meer slaven van deze zogena moderne tijd, die zich alles moeten laten aanleunen. Het hoog tijd dat hierin eens ver ring komt. Met betrekking t vermindering van koopkracht minister Ruding in een intervi Elesiers Magazine de loongr genoemd die het meest aan kracht hebben ingeleverd. C liegen niet en hieronder de krachtdaling van deze loongr zoals die op ambtenaren w toegepast: koopkrachtdaling jaren '79 tot en met '83 ten ge van Bestek '81 (6 x 0,7%) is 4,2% tra inhoudingen ten gevolge v wijzigingen van de premies ing ge de sociale verzekeringsw een solidariteitsheffing, waar tegenover staat: 12,1%; bevri prijscompensatie per 1 janua 2,06%; maakt totaal : 18,36%. lijkt mij logischer en rechtvaar indien de regering de tekorten zoeken op plaatsen waar deze ontstaan. Aan de belastingopb sten kan het niet liggen, want zijn in 1982 f 299.975.000,- hoger oorspronkelijk was begroot. plaats van doemdenkende b ningsmaatregelen moet de reg maar eens stimulerende maat len nemen, bijvoorbeeld extra reserveren om de economie we gang te helpen, het aardgas in verlagen waardoor een hogere zet wordt verkregen en dus de brengsten hoger worden. Hier zou tevens worden bereikt da energielasten van de bedrijven der worden, hetgeen weer een a ge stimulans is voor de opleving de economie en de koopkracht de kleinverbruikers wordt even enigszins opgevijzelld. Ik geloof deskundigen op dit gebied meer mogelijkheden kunnen wijzen, waarmee de economie op gang kan worden gebracht.

HULSBERG **J.W. Ko**

puzzel van de dag

plant / darm-in-spuiting		zwijn	omrasteren / oude lengtem.		voordat		in-voeg
hoofddeksel / grondsoort							
			tijdperk				koeiemaag
			gravure		sine prole		
bouwland / Europeaan					selenium		
vastklampen / reeds							
		stannum			Ned. Spoorwegen		

oplossing van gisteren

- h - p a - l
h a z e l a a
- z o r g - r
- e n k e l -
u w - - b o r
d i n a r - e
- n e - a n n
i d e e - i o

de gouden ganzeveer

Heu, zo heb ik het niet gemeend. Ik moet in 't vervolg wat beter op m'n woorden letten!
Wat kan dat zijn ?
Allemachtig! Het leger houdt maneuvers! WE MOETEN HIER WEG !
141
Er is niet door te komen! Het regent granaten !
De bende van de voetkriebelaars, onder leiding van de bok, mag niet ontdekt worden! VLUCHT !
En wat doen we met haar? Zij weet teveel !
Laten liggen! Zij zal het toch niet kunnen navertellen !
142

panda en de dolle delver

STAP IN, JOLLIPOP... WE MOETEN EVEN NAAR DE KROMME KROTSTEEG, MIJN SALARIS OPHALEN.
D-DIT IS HET TOP-PUNT!!
ZIJN SALARIS!!
HIJ VERSPEELT EEN KIST VOL GOUD...EN DAAR VRAAGT MENEER DAN ZEVENHONDERD GULDEN VOOR......
...IK WORD NIET GOED...
HIJ LOOPT PAARS AAN...
F 720,- OM PRECIES TE ZIJN......
F 720,-... NOG ERGER... DEZE SLAG OVERLEEF IK NIET...KREUN..
IS HET ZÓ ERG? IK DACHT, DAT U RIJK WAS, OOM POTTER... MAAR ALS U HET NIET MISSEN KUNT.....
HARD ZIJN MENEER PANDA!!

recept

Tomaatjes à la Marijke

½ bekertje Bulgaarse yoghurt; ½ eetlepel fijngeknipt bieslook; ½ eetlepel fijngehakte peterselie; ½ appel; 2 augurkjes; 75 g jong belegen kaas, zout, peper, aromazout, citroensap, 8 kleine tomaatjes.

Roer de yoghurt los en meng de tuinkruiden erdoor. Schil de appel, verwijder het klokhuis en snijd hem in zeer kleine blokjes, evenals de augurk en de kaas. Meng alles goed dooreen en breng de salade op smaak met zout, de kruiderij en citroensap. Was de tomaatjes met de salade. Serveer er toast of stokbrood bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Nederland moet meer aan Gemeenschap betalen

Nieuw systeem EG-bijdragen

BRUSSEL – Europa zal Nederland meer geld gaan kosten. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, heeft gisteren een nieuw financieringsysteem voor de Europese uitgaven voorgesteld waarin onder andere landen met een hoge landbouwproduktie, zoals Nederland, meer moeten gaan bijdragen. Volgens eerste berekeningen zou het systeem Nederland zo'n 250 miljoen gulden extra aan BTW-inkomsten voor Brussel gaan kosten.

In de praktijk valt dit bedrag lager uit, omdat Nederland de laatste jaren al extra betaalde om de te grote Europese bijdrage van Groot-Brittannië te compenseren. Behalve meer inkomsten is een belangrijk doel van de voorstellen van de commissie, een eerlijker lastenverdeling over de lidstaten en met name een vermindering van de te hoge bijdrage van Engeland en West-Duitsland. Momenteel geldt voor de BTW-afdrachten van de lidstaten een maximum van 1 procent. Gezien de stijgende landbouwuitgaven en de wens van de Commissie meer geld te besteden aan sociale zaken en regionale hulp, is dat voor de komende jaren niet genoeg. Voor doorbreking van dat 1 procent-plafond is goedkeuring nodig van de nationale parlementen. De Commissie wil echter niet steeds langs deze tijdrovende weg meer geld vragen en stelt daarom voor dat de nationale parlementen hun bevoegdheden naar het Europese vlak overdragen.

Experiment

De Europese commissaris Andriessen zei gisteren: „Het zal een interessant experiment zijn om te kijken of de nationale parlementen bereid zijn iets meer gewicht te geven aan de Europese supranationale organen". Andriessen verwachtte wat dit betreft niet zoveel problemen in Nederland.

De Europese Commissie stelt de lidstaten voor om het plafond van 1 procent nu naar 1,04 procent te brengen. Dat betekent op een begroting voor 1984 van zo'n 65 miljard gulden een stijging van 15 miljard gulden, waaraan de Europese Gemeenschap de eerste vier jaar wel genoeg zou hebben. Iedere verdere verhoging van het BTW-plafond met weer 0,4 procent zou niet meer via de nationale parlementen, maar door een unanieme ministerraad en een meerderheid van het Europese Parlement goedgekeurd moeten worden.



● *Twee politiemannen hebben hun pistool getrokken tijdens hevige studentenrellen in Lima, de hoofdstad van Peru. Twee studenten werden door de politie neergeschoten.*

Fabriek stuurt België brief over dioxine

BRUSSEL – Het in het Zwitserse Bazel gevestigde bedrijf Hoffmann-La Roche heeft de Belgische regering gevraagd een oproep te doen aan ieder die iets kan meedelen over de 41 zoekgeraakte vaten dioxine. In een brief aan de Belgische staatssecretaris voor sociale zaken, volksgezondheid en milieuzaken, Firmin Aerts, deelde Hoffmann-La Roche mee dat het bedrijf tot op de dag van vandaag niet weet waar die vaten gebleven zijn. Ze bevatten het uiterst gevaarlijke dioxine, dat enkele jaren geleden vrijkwam bij een explosie in een fabriek in Seveso in Italie.

Hoffmann-La Roche zegt in zijn brief aan de Belgische staatssecretaris dat het bedrijf zal instaan voor alle kosten van het opslaan of het vernietigen van de vaten met dioxine, als die ooit gevonden worden. Het bedrijf heeft de staatssecretaris gevraagd een oproep te doen aan ieder die wellicht iets afweet van de opslagplaats van de vaten, maar daarover tot dusverre gezwegen heeft.

Een eventuele vinder van de vaten moet volgens de brief niet vrezen voor financiële gevolgen van zijn vondst. Hoffman-La Roche zal afzien van elke eis tot schadevergoeding ook ten aanzien van eventuele onderaannemers van Mannesmann-Italia (het bedrijf dat er zich contractueel toe verbonden heeft de giftige vaten te vervoeren en op te slaan).

FEL PROTEST IN PARIJS

PARIJS – Bij protestbetogingen van studenten en kleine zelfstandigen is het gisteren in Parijs tot botsingen met de oproerpolitie gekomen. De politie maakte daarbij gebruik van traangas en de wapenstok toen de demonstranten keer op keer barricaden opwierpen en deze in brand staken. De motorpolitie voerde enkele charges uit. Over het aantal gewonden en arrestanten was gisteravond nog niets bekend.

De studenten kwamen donderdag voor de zoveelste keer in actie tegen een nieuwe hoger-onderwijswet, die hun keuzemogelijkheden beperkt en voorziet in extra examens. De kleine zelfstandigen zijn het er niet mee eens dat ze – naar hun zeggen – door de regering constant voor de zondebokken worden uitgemaakt en eisen een volledige opheffing van de prijscontrole. Terwijl premier Mauroy na een lange periode van zwijgzaamheid weer voor het voetlicht is getreden om te verklaren dat alles goed gaat, zijn de demonstraties van donderdag een duidelijke aanwijzing van de in het hele land heersende onrust.

Duikers zoeken beschadigde mini-duikboot

STOCKHOLM – Zweedse duikers zijn gistermorgen op zoek gegaan naar sporen van een mini-duikboot die vast zou zitten in een nauwe baai. De Zweedse autoriteiten houden het voor mogelijk dat de onderzeeboot beschadigd is door mijnen en een dieptebom die eerder op de ochtend is afgeworpen.

Het is nog niet bekend wat de zoekactie van de duikers heeft opgeleverd. Marine-woordvoerders deelden mee dat de duikers nog lange tijd nodig zullen hebben.

Om 03.00 uur in de ochtend werd een dieptebom afgeworpen in hetzelfde gebied waar woensdagavond twee mijnen ontploften. „We vingen nieuwe signalen op van een onderzeeër en wierpen toen een dieptebom", aldus majoor Kark-Erik Lundstrom van de kustartillerie.

(ADVERTENTIE)

WAT DOET ALL WAT WASMIDDELEN ZONDER TAED NIET KUNNEN?

Iras ontdekt nieuwe komeet

AMSTERDAM – De Nederlandse kunstmaan Iras, die sinds 26 januari dit jaar op een hoogte van 900 kilometer rond de aarde cirkelt, heeft een nieuwe komeet ontdekt die begin volgende week de aarde dichtbij zal passeren. Het hemellichaam, dat de naam Iras-Araki-Alcock heeft gekregen, zal de aarde zeer snel voorbij schieten.

Dit meldt de groep astronomen, die zich bezig houdt met de analyse van de miljoenen gegevens die de kunstmaan elke dag naar de aarde seint. De aanwezigheid van de nieuwe komeet kwam naar voren uit de gegevens die de astronomen op 25 april dit jaar op het grondstation in Chilton (Engeland) ontvingen. Waarnemingen die daarna met optische telescopen op aarde zijn verricht, hebben vastgesteld dat het hier gaat om een zeer snel voortijlende komeet.

Op het moment van de ontdekking bevond de komeet zich op ongeveer 90 graden van de zon. Dinsdag 10 mei zal het hemellichaam de aarde het dichtst genaderd zijn. Voorlopige gegevens wijze erop dat de komeet op een afstand van ongeveer 5 miljoen kilometer afstand zal passeren. Er is slechts een andere komeet bekend die dichter bij de aarde is gekomen.

(ADVERTENTIE)

ALL HEEFT NU AKTIEVERE TAED EN U HEEFT EEN SCHONERE KOOKWAS BIJ 60°.

Spoorboekje uitgekomen

UTRECHT – De Hem(spoorweg)tunnel die op 19 mei door koningin Beatrix – en in aanwezigheid van minister Smit-Kroes – officieel wordt geopend, vergroot de capaciteit van het treinverkeer tussen Amsterdam en Noord-Holland met twintig procent.

Dit blijkt uit het spoorboekje van de treindienst die op 29 mei voor meer dan een jaar van kracht wordt, tot 2 juni 1984. De veranderingen in het Noordhollandse treinverkeer zijn de grootste ten opzichte van de huidige treindienst. Naast de bestaande treindienst komt er in de spitsuren elk kwartier een Intercity tussen Alkmaar en Amsterdam CS.

Tegelijk verdwijnen twee dingen: verstrekking van koffie en dergelijke op de Schipholllijn en tussen Venlo en Keulen, alsmede - eind dit jaar - de oude groene treinstellen.

Internationaal

De proef die NS vorig jaar heeft genomen met doortrekking (in de zomer, op zaterdag en zondag) van een IC-trein Amsterdam-Maastricht tot Luxemburg is nogal aangeslagen, zodat de trein ook deze zomer tot Luxemburg zal doorrijden.

(ADVERTENTIE)

WAAROM GEEFT ALL U PER AKTIEPAK DE HALVE PRIJS TERUG?

Gebruik alcohol met medicijnen sterk verergerd

UTRECHT – Steeds meer mensen komen in het ziekenhuis terecht omdat zij ziek worden van het gecombineerde gebruik van alcohol en bepaalde geneesmiddelen. Tussen 1969 en 1979 is het aantal ziekenhuisopnemingen als rechtstreeks gevolg van zulke complicaties meer dan verachtvoudigd.

Gezien de sterke stijging in die periode is het aan te nemen dat de situatie inmiddels nog verergerd is. Dat schrijft dr. D. Hoogendoord van de stichting Medische Registratie in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde.

Vooral de combinatie van alcohol met rustgevende medicijnen (tranquillizers) geeft in toenemende mate problemen. Tussen 1969 en 1971 belandden 36 mensen in het ziekenhuis na het slikken van tranquillizers en het drinken van alcohol. In de periode tussen 1977 en 1979 waren dat er ruim twaalf maal zoveel: 456.

In de laatste periode werden in totaal bijna duizend mensen in het ziekenhuis opgenomen vanwege de gecombineerde effecten van alcohol en medicijnen. Tussen 1969 en 1971 waren dat er nog maar 118. De grootste aantallen ziekenhuisopnamen komen voor in de leeftijdsgroepen van 25 tot 44 jaar.

Volgens de Amsterdamse arts L. Offerhaus, die in het Tijdschrift voor Geneeskunde de statistische bevindingen van dr. Hoogendoorn van commentaar voorziet, is de explosieve stijging van ziekenhuisopnamen na gebruik van alcohol en medicijnen een onrustbarend psychosociaal verschijnsel. "Het is niet verwonderlijk dat chronisch misbruik van kalmerende middelen in dezelfde groepen van de samenleving voorkomt als overmatig alcoholgebruik, omdat alcohol in onze samenleving steeds meer de rol van een isolement versterkende tranquillizer heeft aangenomen", aldus Offerhaus.

(ADVERTENTIE)

ALL: PROBEREN IS OVERTUIGD RAKEN.

Na uitwijzing Sovjet-diplomaten

Vijf Fransen wegens spionage aangehouden

PARIJS – Vijf Fransen zijn gearresteerd in verband met de spionageactiviteiten van de 47 Russische „diplomaten", die begin vorige maand door president Mitterrand naar Moskou werden teruggestuurd. De documenten die op de vijf Fransen gevonden zijn, bewijzen zo overduidelijk het deelgenootschap aan de spionage van de uitgewezen Russen, dat het na de arrestatie van de vijf steeds duidelijker wordt waarom de Sovjets geen tegenmaatregelen hebben genomen na de diplomatieke exodus van hun eigen mensen uit Parijs.

De vijf helpers van de Sovjets blijken ingenieurs, technici, een boekhouder en een archivaris te zijn. In het centrum staat een 50-jarige ingenieur in een fabriek van elektronica in de buurt van Parijs. Twee van de Fransen werden ontdekt, terwijl ze bezig waren materiaal aan de Sovjets te overhandigen.

De argumentatie voor hun hulp aan de Sovjet-spionnen wordt in Frankrijk allereerst gezien als sympathie van de vijf voor de Sovjetunie. Daarbij doet zich de vraag voor of de vijf Fransen lid zijn van de communistische partij. Zoals gemeld heeft de PC (die vier afgevaardigden in de regering telt) niet geprotesteerd tegen het uitwijzen van de 47 Russen, al was ze er wel door in een moeilijk parket gedirigeerd.

RK Kerk stoot parochie uit

ROME – De rooms-katholieke kerk in Italië heeft een kolenhandelaar in de stad Siena die als heilige wordt vereerd, een pastoor en hun aanhangers geëxcommuniceerd. Dit is gisteren bekendgemaakt door het in Florence verschijnende dagblad „La Nazione". Het Vaticaan heeft het naar buiten toe niets meegedeeld.

De aartsbisschop van Siena, mgr. Ismaele Mario Castellano, was de gemeenschap van Sant'Ansano-in-Dofana reeds lang een doorn in het oog.

De parochie van pastoor Enzo Cupani, bestaande uit naar schatting 3.000 mannen en vrouwen, vereerde de kolenhandelaar Pierino Babbini als apostel en schreef hem wondermacht toe. De aanhangers van Babbini mochten de kerk alleen blootsvoets betreden en vrouwen in patalons werden niet toegelaten en moesten het gezicht bedekken met een sluier.

De pastoor en zijn „apostel" hebben het gezag van de aartsbisschop gekritiseerd en gezegd dat het Vaticaan niet meer de onvervalste katholieke leer verspreidt.

(ADVERTENTIE)

CHESTERFIELD-SHOW

Etherreclame bracht 237 miljoen op

DEN HAAG – De netto-opbrengst uit radio- en televisiereclame is vorig jaar met 28 miljoen gestegen ten opzichte van 1981 tot een totaalbedrag van 237 miljoen gulden.

Deze stijging is het gevolg van uitbreiding van de zendtijd voor radioclame en een stijging van de reclametarieven met ongeveer 5 procent. De zendtijd voor televisiereclame bleef op het peil dat reeds in 1971 werd bereikt.

Dat blijkt uit het jaarverslag van de Stichting Etherreclame (STER) over 1982. De STER pleit in dit verslag krachtig voor uitbreiding van de televisie-reclame, onder meer door introductie van een niet-journaalgebonden STER-blok op werkdagen tussen 20.45 en 22.00 uur.

UIT

Bijstand

● Bijstandsontvangers moeten aan het eind van het jaar hun eenmalige uitkering maar weer zelf aanvragen. Dat meent staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid. Tegen zijn zin in besloot het parlement vorig jaar dat de gemeenten die de uitkeringen verstrekken de mensen die recht hadden op de eenmalige uitkering daarover moesten berichten. Uit een onderzoek bij de gemeenten is gebleken dat twee derde van de gemeenten tegen deze procedure is, omdat dit technisch bijna niet uitvoerbaar is gebleken. ● De Amerikaanse president Ronald Reagan heeft in een gesprek met journalisten twijfel geuit aan de legitimiteit van de regering van Nicaragua. De regering van Nicaragua komt "uit de loop van een geweer". Waarom zouden zij een meer legitieme regeringvormen dan het volk van Nicaragua dat vraagt om de kans te krijgen zelf te stemmen voor het soort regering dat het verlangt?", zo vroeg Reagan zich af. ● De Nederlandse bloemenveilingen verwachten in deze week voor Moederdag een recordomzet van 105 tot 110 miljoen gulden. Het is voor het eerst dat de gezamenlijke veilingen met hun weekomzet boven de honderd miljoen komen.

Natuurkunde

● Over enkele jaren is er een tekort aan tweede- en derdegraads natuurkundeleraren. **Het aantal nieuwe bevoegde tweede- en derdegraads leraren natuurkunde, dat jaarlijks beschikbaar komt, daalde de laatste jaren. Het is nu al zo, dat het er te weinig zijn om het natuurlijk verloop onder de leraren op te vangen, ofschoon de aantallen leerlingen in het voortgezet onderwijs dalen. Er zijn voorts aanwijzingen, dat een ontwikkeling als bij natuurkunde ook, maar in mindere mate, dreigt bij scheikunde en wiskunde. ● enkele honderden oorlogsslachtoffers hebben gisteren in Amsterdam deelgenomen aan een demonstratieve herdenkingsbijeenkomst, waarbij zij hun ongenoegen uitten over de uitvoering van onder andere de wet uitkering vervolgingsslachtoffers (WUV). Veel van hen zijn ook bang dat zij hun uitkering zullen verliezen door de bezuinigingen van de regering. Een van de klachten van de vervolgingslachtoffers is dat zij erg lang, soms wel vijf jaar, moeten wachten op de goedkeuring van hun aanvraag voor een uitkering. ● Bij een gewapende overval op een rijdend bijkantoor van de Centrumbank in Amsterdam is gistermorgen een tas met geld buitgemaakt. De drie daders zouden met een bedrag van 50.000 à 100.000 gulden zijn verdwenen.**

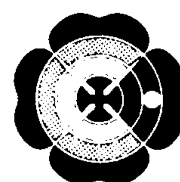
(ADVERTENTIE)

IJzerwaren W. Jongen
(Nu ook voor kogellagers)
Valkenburgerweg 8. Heerlen

6 jaar Casino Valkenburg
Open dag
8 mei van 11 tot 13 uur.

6 jaar draait het Casino en 6 jaar met sukses. Daarom trakteert het Casino op wat lekkers en een aardigheidje. Op 8 mei zijn we van 11 tot 13 uur open voor wie maar kijken wil. Bedrijfsleiders, croupiers, receptionistes - iedereen is er om u wegwijs te maken in casinoland.

Zo hoor je nog 's wat, zie je nog 's wat, leer je nog 's wat. Moet je als Limburger toch 's geweest zijn. In ons eigen Casino Valkenburg.



Casino Valkenburg
Odapark. Tel: 04406-15550

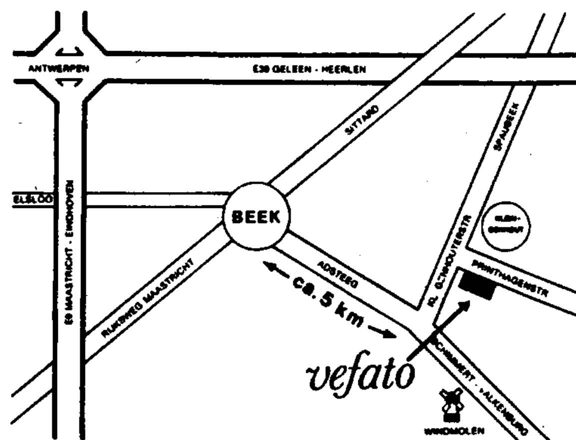
VERENIGDE FABRIEKEN

VEFATO, GROOTS IN MASSIEF
GELOOGD EN GEBEITSTE
EIKEN MEUBELEN

vefato

Printhagenstraat 3
Kleingenhout - gem. Beek (L.)
Telf. 04402-3044

maar ook uw adres voor
- manou meubelen
- grenen meubelen
- moderne meubelen
- oosterse tapijten
- staande en wandklokken





Wij nodigen u uit
op onze heropening

Morgen, zaterdag 7 mei van 10 tot 17 uur, heropenen wij onze toonzalen, die wij voor u tot circa 4000 m² hebben uitgebreid.
Wat u ook zoekt...... Verrukkelijk modern of een stilleven in geloogd of gebeitst eiken, u vindt het in onze toonzalen.
Nu feestelijke openingsaanbiedingen met extra kortingen!

DONDERDAG KOOPAVOND!

U bent van harte welkom!

Suzuki busje
type Carry, 28.000 km, blauw, '80, ƒ 7000,–.
Suzuki jeep
pers. 3 verv. veel extra's kleur bruin, '80, ƒ 10.000,–
Crombag Auto's Geleen
Rijksweg-Zuid 236-240.

angeb. betrekkingen

Gevr. POMPBEDIENDE voor in vaste dienst (ploegendienst), tev. part-time pompbediende gevr. Melden bij dhr. Maas, pompstation Loven, Palemigerboord 401, Heerlen.

Leuk BARMEISJE gevr. voor excl. bar. Tel. 045-213350.

DAMES voor privé-club in Z.-Limburg. Tel. na 19 uur [illegible]20223.

MEDEWERKERS gevr. voor abonnementenwerving in Ned.-België, part-time, full-time en free-lance mog., lft. 18-24 jr. Inl. vrijdag 18.30-20.30. Tel. [illegible]47410.

VERKOPER gevr. voor enkele dagen per week. Niet beneden 30 jr. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Heerlen.

Goed lopende CLUB in Maastricht vraagt nog een leuke medewerkster, int. mog. Tel. 043-50339.

TRAINER gevraagd: RKVV Ingber, 2e klas, afdeling. Melden: secretaris, tel. 04450-2514.

Sofort gesucht für größere Baustellen (bei eignung Dauerstellung)

Eisenbieger
Maurer
Einschaler

Fa. Klekers Bauunternehmung, Hanbrucherstr. 9-11, 5100 Aachen, tel. 09-4924175597.

Heerlense Hotelgroep zoekt op korte termijn voor het hotel-restaurant „De la Station" een

nachtportier-corveeër

Wij denken hierbij aan een persoon van 30-40 jaar die inzicht heeft in werkzaamheden die voortvloeien uit de ontvangst van gasten, die flexibel inzetbaar is in de hele hotelgroep, die beschikt over goede contactuele eigenschappen en enige kennis heeft van vreemde talen (Mavo-niveau). De corveetaak zal bestaan uit: het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden, het schoonmaken van ruimtes en zalen, het verzorgen van ontbijten. 5-daagse werkweek van 24.00 tot 8.00 uur. Soll. schriftelijk of na tel. afspraak met de heer F. America. 045-719001.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt voor direct

erv. monsternaaisters

Inl. Nobelstr. 1, Heerlen, tel. 045-718332.

PART-TIMERS gevr. voor demonstratiewerk van gezonde voeding (diploma niet vereist). Fa. IMCO. Tel. melden 045-416293 na 17 u.

Enkele goeduitziende BARMEISJES gevraagd. Evt. inl. 045-424659.

Exclusieve bar play-boy-club kan twee MEISJES plaatsen. 04745-312.

Gevr. BARDAME Bar Ma Cherie. Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

1 MEISJE gevr. voor privé-huis. Bel voor afspraak tel. 045-461968.

MUZIKANTEN, attentie, profession. muzikanten + zangers + zangeressen, geen dansork. etc. gezocht door Future management. Goede kont. met platenmij's en producers. Goed commercieel repertoire aanwezig. Bel. 045-224876.

Gevr. metselaars en BETONTIMMERLIEDEN voor Duitsland, Duits verzekerd. Melden na 19.00 uur 271489.

Met spoed MEISJES gevraagd voor goedlopende club. Hoog garantieloon. Kapoenstraat 29 Maastricht. Tel. 043-18884.

Ervaren HULP voor in friture gevr. m/v. Zonder ervaring onnodig te solliciteren, tel. na 12.00 uur, 045-224509.

Leuke BARMEISJES gevr. garantieloon en weekend vrij. Tel. 04498-53474.

MEISJES gevr. voor privé-werk in een appartement, garantieloon aanwezig. Leuke werksfeer. Tel. 04494-53563.

WERKSTER, dinsdag en vrijdagochtend 9.00 tot 13.00 uur. Mog. uitbr. tot 3 ochtenden. Meijers, Simpelveld. Tel. 045-443232.

Gevr. gediplomeerd SLAGER. Tel. 045-216422.

Leuk MEISJE/jonge vrouw gevr. voor het runnen van café op part-time basis. Liefst intern en met horecapapieren. Inl. 04497-1285.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTER, moet zelfstandig kunnen werken. Tel. 04493-1360.

Midnight Express, country-/rock-band zkt. SAXOFONIST. Tel. 045-724406.

SCHOONHEIDSADVISEUSES gevr., voor opleiding wordt gezorgd. Tel. 04498-56119.

Ervaren SLAGER gevraagd. Slagerij Weerts, Putweg 13, Klimmen, 04405-1282.

Gevr. betrekkingen

RIOOL verstopt? Bel: Theo Crijns, Brunssum, tel. 045-256509.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

De "zo-zie-je-nog-'s-wat"-fiets

Sprint Toer

FRAME: Damesmodel met parallelbuis frame en herenmodel. Beide modellen in diverse framehoogten.
VERSNELLING/REMSYSTEEM: 5-Versnellingsderailleur (P.P.S.-preselect systeem) in kombinatie met naar keuze knijpremmen óf trommelremmen.
INGEBOUWDE EXTRA'S: De Sprint in knijpremuitvoering heeft aluminium velgen, de trommelremuitvoering is voorzien van roestvrijstalen velgen.
Aluminium stuur, roestvrijstalen spatborden, spieloos crankstel, veiligheidsslot en verchroomde bagagedrager met klem.
KLEUREN: Zilvergroen en bruinbeige.

LET OP: Alleen als er op de fiets BATAVUS staat, is het 'n echte Batavus.

vanaf
765.-

SPECIAALZAKEN REKERS
Hoensbroek, Kouvenderstr. 183, 045-212537
Heerlen, Willemstr. 85, 045-726840
Brunssum, Rumpenerstr. 40a, 045-252361

BATAVUS

Wim Hermsen Brunssum
Alle dakwerken, reparaties, lood-/zinkwerk, schoorstenen en gevels voegen. Tel. 045-252558-271137.

Biedt zich aan

cheffin-verkoopster

Van vakkennis zeer goed op de hoogte. Liefst voor vers vlees en vleeswaren. Tevens nog ander ambachtelijk goed. Br.o.nr. SH 371 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

WENTELTRAPPEN en smeedwerk. R. Lenzen, Haanraderweg 21, Kerkrade. Tel. 455027.

Theo Crijns
dakdekkersbedrijf. Wij zijn gespecialiseerd in pannenwerk, platte daken, zinkwerk, rioolontstoppingen, schoorsteenvegen. Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

TV-ANTENNES. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8 Hrl. tel. 045-719414.

Opritten en terrassen, erfverharding in klinkers of SIERBESTRATING. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Voor alle METSELWERKEN, groot of klein, 04494-52948.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw aann. Tel. 045-459073.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap Stratenmakersbedrijf Nico Gerards vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

HULPUITVOERDER
Timmerman biedt aan zijn jarenlange ervaring weer in praktijk te brengen en event. aan jongeren door te geven, daar ik sinds enkele maanden werkloos ben. Kan tekeningen lezen en uitvoeren! Maat voeren en begeleiden. Ik ben vertrouwd met alle in de bouw voorkomende apparatuur, ik heb de laatste jaren reeds diverse werken zelfstandig uitgevoerd, o.a. school, woningen en bungalows. Br.o.nr. VA 858 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Radio-, TV-REPARATIES. Tel. 045-421827.

Dames en heren opgelet voor al uw ONTSPANNINGSMASSAGE tel. 045-224420.

Bouw- en handelsmaatschappij TRABUCO CV, Rennemigstr. 17a, Heerlen. Tel. 213062 of 227565. Het aangewezen bedrijf voor uw nieuwbouw, verbouwingen, voegwerken, dakwerken en schilderwerken.

GEVELRENOVATIES, gratis proefstuk, advies, prijsopgave. Uw oude gevels weer als nieuw. Reinigen, uitkappen, voegen, impregneren, cementwerk, sierpleister, schoorstenen, vernieuwen dakwerken. Inl. 043-628353, na 18 uur.

KUNSTSTOFRAMEN, isolatieglas, spouwisolatie, gevelreiniging. Tel. 077-12674.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

Gevelverzorging „Limburg" GEVELREINIGING d.m.v. waterjet en zand-/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

LOODGIETERS + centrale verwarming + dakwerk. Grote en kleine reparatiewerkzaamheden. Goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

NAAISTER heeft nog tijd voor enkele jurken en derg. t.m. 045-271545.

TUINWERKZAAMHEDEN, bestrating, metselwerk, afrast. (enz.), goed werk, niet duur. Bel dan 045-272093 na 19.00 uur.

AANNEMER kan nog nieuwbouw en verbouwingen enz. dir. aanv., 04406-12423.

Jonge man, 24 jr., zkt. werk: BABY-SIT, thuiswerk, folders bezorgen of krant, schoonmaak. Br.o.nr. SH 369 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v. allesbrander, 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–, montage ƒ 120,–, per ansl. vrijbl. Inl. 045-711608.

Te koop aangeboden

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor, torsie assen vanaf ƒ 120,- excl. btw. Dabekaussen, Punterweg 7 M'str. 043-629510.

Tuinhuisjes-blokhutten
verkrijgbaar in vele maten. Showterrein open ma. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, zat. 8.30-12.30 uur.
Houthandel Schroeders BV, Heerlen
Heerlerbaan 210, tel. 045-412236

Perzenshow
zaterdag 7 mei van 11.00 tot 17.00 uur
Stadsschouwburg Heerlen
Unieke tapijten tegen uiterst lage prijzen. Vrij entree.
Firma Keshan, Provincialeweg-Zd. 50, Oirsbeek.

Te k. Oosthoek-ENCYCLOPEDIE, 27-delig, met 2 sprekende boeken, 6 mnd. oud. Nieuwpr. ± ƒ 3.200, wegens omst.heden voor ƒ 1.450. Tel. 04498-54799.

Zeer goedk. nieuw: div. SCHROOTJES, vloerdelen, latten, schutt.pl. balkhout, steig.pl., plinten. Wolter & Zn. B.V. Spoordijkstraat 14, H'broek, tel. 045-212768.

SUBARU SEDAN
rijdt veilig
én zeker
lente na
lente na
lente....

4 deurs sedan v.a. ƒ 15999,-

AUTOBEDRIJF M. HEUSSCHEN
ECKELRADERWEG 13 CADIER EN KEER 04407-1538/2375

AUTOMOBIELBEDRIJF OPHEY B.V.
WILLEM 2 SINGEL 29-31 ROERMOND 04750-32125

AUTOBEDRIJF JAC. SMEETS
BREDEWEG 27 NEDERWEERT 04951-32592

AUTOBEDRIJF J. EUSSEN
RANSDALERSTRAAT 43 KLIMMEN 04459-1677

AUTOBEDRIJF J.P. COENEN
PRINSENBAAN 65 KONINGSBOSCH 04743-1574

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
GRASBROEKERWEG 28 HEERLEN 045-724545

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht Coöp Venlose Veilingverg. b.a. Grubbenvorst van geveilde produkten op 5-5-1983.

Kassla poly (aanvoer 9600 kolli) A 23 30,70 A 21 29,20 A 19 34,90 A 17 27,10 A 15 22,00 B 23 27,10 B 21 27,20 B 19 25,50, B 17 24,10 B 15 24,00, kassla krat vak. (aanvoer 6850 kolli) A 25 34,60 A 23 33,00 A 21 30,40 A 19 25,20, A 17 20,00 B 25 34,20 B 23 30,00 B 19 26,00, koolrabi glas (aanvoer 105.000 stuks) 10+ 54,40 9 48,70 8 44,10 7 36,40, witlof zonder dekaarde (aanvoer 7600 kg) 1 kort 345,00, 1 lang 351,00, 2 kort 197,00, 2 lang 181,00, 3A 104,00 3B 72,60, kleinverpakking 390,00, witlof met dekaarde (aanvoer 1400 kg), 1 kort 358,00, 1 lang 328,00 2 kort 219,00, 2 lang 178,00, 3A 121,00, 3B 93,90, tomaten rood (aanvoer 2100 p.b.), A1 19,87, B1 19,88, C1 18,86, tomaten licht (aanvoer 1000 p.b.) A1 19,23 B1 18,85 C1 17,80, tomaten vlezig (aanvoer 1700 p.b.) B1 18.54, BB 1 18,91 BBB 1 21,78, asperges (aanvoer 21.000 kg), AA 1 wit 13,89, AA 1 13,21 A 1 wit 13,79, A 1 12,41, B1 wit 8,96, B1 7,40 2 grof 7,39, glasaardbeien 150 gr. A 1,33-1,54, bonen: veense snijbonen 1 7,33, veense snijbonen 2 5,48, peulen 1 12,50-15,50, komkommers klasse 1 (aanvoer 294.000 stuks) 75 115,00 60 103,00 50 79,60 40 71,70 35 57,30, 30 52,50, komkommers klasse 2 75 65,30 60 67,00 50 59,10 40 45,70 35 35,20, krom 2 96,90, stek middel 34,70, prei blok 2 zak. 97,90 blok 2 a.k. 78,40, blok 10 a.k., 30,70 blok 11 a.k. 20,70, rabarber 1 40/op 27,70 1 17,30, paprika groen 85 op 481,00 75 409,00 65 397,00.

Nummerprodukten: andijvie 1 1,01-1,20, savooiekool A 2 0,18-0,29, witte kool 0,19-0,25, spitskool 0,80-1,19, bospeen 2 1,23-1,48 radijs: 0,34-0,55, spinazie 0,38-0,51, ijsbergsla 60 kg 0,61-1,03.

Champignonveiling d.d. 4-5-1983: (dozen) 1 fijn 4,20 1 fijn C 4,06 1 M 4,18 1 MC 3,74, 1x fijn 3,73, 1x grof 3,56 (4 kg-bakken) 1x grof 2,98 2 2,31, A 3 2,01, B 3 1,76.

Bloemenprijzen d.d. 05-05-1983: (midden en hoogste prijzen): alstroemeria 41,12-64,00, amaryllis 20,57-38,00, anjer mini tros 20,22-25,00, trosanjer cerise royalet 51,83-57,00, trosanjer ministar 54,27-57,00, trosanjer eusebio 57,69-60,00, trosanjer oranje t. 47,29-57,00, trosanjer red baron 51,38-65,00, trosanjer royalet 47,71-57,00, trosanjer white royalet 54,85-60,00, trosanjer yellow m. 53,10-55,00, bouvardia 40,21-78,00, chrysant jrrnd. tros accent 88,10-92,00, chrysant jrrnd. tros horim wit 92,53-100,00, chrysant jrrnd. tros regolt 95,29-99,00, chrysant jrrnd. tros refour wit 93,62-97,00, chrysant jrrnd. tros spider geel 91,68-100,00, chrysant jrrnd. tros spider wit 95,10-109,00, asparagus lang 35,97-38,00, dianthus barbatus 177,86-220,00, doronicum st. 3,28-9,00, freesia dubbel 22,45-44,00, freesia enkel aurora 11,90-18,00, freesia enkel athene 23,32-31,00, freesia enkel ballerina 23,68-42,00, freesia enkel beethoven 24,57-32,00, freesia enkel oberon 18,79-24,00, freesia enkel winter g. 27,17-31,00, freesia enkel yellow river 21,64-30,00, gerbera 59,63-92,00, gladiool 62,64-74,00, iris ideaal 29,31-33,00, iris prof. blaauw 35,17-44,00, lelietak co.ki. 99,53-141,00, lelietak enchantment 55,53-88,00, orchidee cymbidium 65,71-90,00, orchidee phalenops. 63,48-240,00, roos groot co'80 93,02-125,00, roos groot privé 96,00-115,00, roos groot red succes 108,45-146,00, roos groot sonia62,81-94,00, roos klein belinda 51,88-69,00, roos klein caroan 44,32-74,00, roos klein coronet 43,62-61,00, roos klein mercedes 67,89-86,00, roos klein motrea 46,35-79,00, tulp getrokken 14,44-20,00, violier 40,07-56,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht Venlose Groenteveiling V.G.V. Venlo d.d. 5 mei; klokprijzen: radijs: natuur I 47, andijvie: kas II 59, prei: A I 83-1.02, B I 37, A II 25-47, chinese kool I 53, witlof: I lang 3.50-3.60, koolrabi kas: 9/10 50-54, 8/9 34-43, 7/8 31-38.

Asperges per kg: aa I wit-13.400, aa I-11.100, a I wit-12.300, aI-9.400, bI wit-7.100, bI-5.600, II fijn-2.300, III-5.000, DII-1.100, E holle 5.000, st. glas k.k. per st.: 76 I-1.130, 61 I-1.020, 51 I-0.813, 41 I-0.737, 36 I-0.540, 31 I-0.453, 26 I-0.390, 62 II-0.390, 51 II-0.370, 41 II-0.290, 36 II-0.300, krom II-0.900, prei per kg: a II -0.250, b I-0.370, rabarber per kg I-0.430.

Kassla per st. (kratten): (30 st.). A 13-0.120, A 15-0.150, A 17-0.156, A 19-0.239, A 21-0.336, A 23-0.315, A 25-0.385, A 27-0.428, A 29-0.442, A 31-0.435, B 15-0.150, B 21-0.276, B 23-0.305, B 25-0.303, C 21-0.162, C 29 II-0.090, 13 kg II (30 st.)-0.090, C I (30 st.)-0.150, 21 kg II-0.151, tomaten rood per bak: A-combi I-19.880, B-comb. I-20.129, C-comb. I-18.400, CC-comb. II-16.600, A2-16.700, B2-14.500, C2-7.800, CC2-5.000, A binnenl.-5.100, C-binnenl.-5.000, kriel-5.000, tomaten l.k. per bak: A-comb. I-19.900, B-comb. I-18.752, C.-comb. I-18.400, tomaten vl. per bak: BBB-super-22.177, BB-super-18.643, B1-18.241, BBBB-18.400, BB-5.000, tomaten vl. l. gekl. per bak: BBBB super-20.419, BBB super-18.479, B 1-17.700, radijs per bos: fijn A-0.210, midden A-0.846, B-0.320, II-0.120, grof II-0.310.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONDSVELD - Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld d.d. 5 mei '83; klokprijzen: prei a2 43-63, b2 23; rode kool a2 72-77, afw. 45; spitskool 2 1.38-1.51; witte kool a2 53-55, b2 49; koolraab 17; knolselerij 2 50; witlof a1 1.98-2.01, a2 1.45-1.77, spek 75; witte uien 2 29-38; bosuien wit 16-18; rode uien 20-24; bieslook 41; bos selderij 41-49; selderij a1 1.26, b1 94-97, c1 37, d1 9; peterselie 42-45; schelk 22-31; spinazie 79-99; rabarber 1 47-51; 2 35.

ORDER VAN 40 MILJOEN VOOR PHILIPS

HEERLEN — De Indiase PTT heeft bij Philips' Telecommunicatie Industrie in Hilversum een order geplaatst voor de levering van 25 mobiele, computer gestuurde telefooncentrales. Met deze opdracht is een bedrag van rond de 40 miljoen gulden gemoeid.

Het gaat om 15 centrales met een capaciteit van 2000 telefoonlijnen en tien centrales met een capaciteit van 3000 lijnen. De in containers opgestelde centrales dienen ter uitbreiding van het huidige telefoonnet in de kleinere steden in India, waar al lange tijd een grote behoefte aan meer aansluitingen bestaat.

De telefoondichtheid in India is thans 3,5 telefoons per duizend inwoners. De Indiase PTT wil dit aantal in de komende tien jaar aanzienlijk verhogen, zowel door import als door grotere plaatselijke produktie.

Eenvoud gepaard aan precisie

Heerlens bedrijf ontwikkelt nieuw doseerapparaat

HEERLEN – Stel je hebt 10 kilogram suiker, vijf kilogram meel en een kilogram zout en je wil die in de verhoudingen 10:5:1 verdelen over twintig gelijke porties. Dan heb je een heel karwei om die porties precies af te wegen. Fijnmechanische industrie Oostwegel bv in Heerlenheeft echter een apparaat ontwikkeld, waarmee die verdeling in 20 porties kinderspel is. Je gooit gewoon alle ingrediënten bij elkaar in een trechter, laat het apparaat een paar minuten draaien en het mengsel zit keurig verdeeld in twintig glazen potjes.

Huishoudelijk gebruik zal voor de toepassing van dit doseerapparaat niet weggelegd zijn. Maar industriële toepassingen in chemische, farmaceutische en voedingsindustrie zijn zeker denkbaar.

Oostwegel ontwikkelde het apparaat uit een idee van ir. J. Stuffken van de Stichting Steenkoolbank Nederland. De Steenkoolbank was op zoek naar een practisch apparaat voor de verdeling van steenkoolmonsters in vele gelijke hoeveelheden van identieke samenstelling. Samen met Oostwegel BV werd het apparaat ontwikkeld. Aan een cylindervormige verdeler zitten twintig monsterflesjes bevestigd. Terwijl de te verdelen grondstof regelmatig wordt toegevoegd draait de cylinder snel rond. Een speciale verdeler in het apparaat zorgt ervoor, dat in ieder monsterflesje precies gelijke hoeveelheden van identieke samenstelling terecht komen.

Toepassingen zijn volgens ir. Stuffken te vinden in ieder laboratorium waar monsters genomen moeten worden, maar ook bij tal van andere bedrijven die vaste of vloeistoffen van verschillende samenstellingen in gelijke hoeveelheden moeten verdelen. Het toestel is voor onderzoek aangeboden aan het Bureau Central de Référence van de EG in Brussel en werd daar zeer lovend beoordeeld.

● Het doseerapparaat, dat door Oostwegel bv in Heerlen werd ontwikkeld

Pleidooi voor STER-spot rond negen uur

Winst STER-reclame vorig jaar 237 mln.

DEN HAAG — De netto-opbrengst uit radio- en televisiereclame is vorig jaar met 28 miljoen gestegen ten opzichte van 1981 tot een totaalbedrag van 237 miljoen gulden. Deze stijging is het gevolg van uitbreiding van de zendtijd voor radioreclame en een stijging van de reclametarieven met ongeveer 5 procent. De zendtijd voor televisie-reclame bleef op het peil dat reeds in 1971 werd bereikt.

In het jaarverslag van de Stichting Etherreclame (STER) over 1982 pleit de STER krachtig voor uitbreiding van de televisie-reclame, onder meer door introductie van een niet-journaalgebonden STER-blok op werkdagen tussen 20.45 en 22.00 uur, bijvoorbeeld rond de klok van negen uur.

Het STER-bestuur betreurt het dat ondanks de goedkeuring die de Tweede Kamer heeft gegeven aan uitbreiding van tv-reclame van 3 tot 6 uur per week er — ook in 1983 — geen toename van het aantal tv-reclame-minuten zal worden gerealiseerd. Het Regeerakkoord sluit een dergelijke toename via „zwevende blokken" en zogenaamde zondagsreclame uit.

Ruim de helft van alle tv-adverteerders besteedde in 1982 minder dan 300.000 gulden aan tv-reclame. Volgens de STER een aanwijzing dat tv-reclame er duidelijk niet alleen is voor zeer grote adverteerders. Het aantal produkten waarvoor tv-reclame werd gemaakt nam vorig jaar af. Er werd op tv meer geadverteerd voor voedingsmiddelen, snoepgoed en artikelen voor lichaamsverzorging; minder voor alcoholvrije dranken, huis- en tuinprodukten, media en hobbyartikelen.

Ook voor radioreclame geldt dat kleine adverteerders dat een aantrekkelijk medium vinden.

Er werd meer geadverteerd voor alcoholvrije dranken, fotografie, uurwerken. sieraden, huis- en tuinartikelen en wasmiddelen en minder voor voedingsmiddelen, media, hobbyartikelen, handel en personeelswerving.

Vorig jaar werden door de STER weinig commercials afgewezen voor uitzending. Het aantal beroepszaken tegen afwijzing door de STER daalde tot een minimum. Het aantal klachten van kijkers dat de Reclameraad (beroepsinstantie) behandelde toonde een duidelijk dalende tendens: het merendeel van deze klachten werd ongegrond verklaard.

● De Spaanse premier, Felipe Gonzalez, heeft in Bonn verklaard dat zijn regering geen nationaliseringen op grote schaal wil uitvoeren, maar eerder erop uit is overheidsbedrijven over te doen aan de particulier sector. Als eerste doel heeft de regering zich de modernisering van de economie gesteld, zeker met het oog op de toetreding van Spanje tot de EG, aldus Gonzalez.

„Automatisering" op studiedag LIOF

HEERLEN – Technische automatisering, de mogelijkheden van de micro-computer en de komst van industriële robots ook in de middelgrote en kleine bedrijven is het thema van een studiedag, die LIOF en het Informatica Instituut Limburg op 1 juni houden in Motel Heerlen.

Deskundigen op deze gebieden zullen dan uitleg geven over huidige en toekomstige mogelijkheden van automatisering van produktie en van procesbesturing, met een speciaal accent op de micro-cumputer.

In het verlengde hiervan zal in september aan de HTS in Heerlen een curus over deze onderwerpen van start gaan, speciaal bedoeld voor managers van middelgrote en kleinere ondernemingen.

Inlichtingen over de Technische Automatiseringsdag zijn verkrijgbaar bij het LIOF, Postbus 800 in Maastricht, tel. 043-54181.

Beursoverzicht

Willig

AMSTERDAM – Op een wat verdeeld Damrak viel donderdag vooral de koersontwikkeling bij Hoogovens op. Het zekere optimisme dat door het bestuur van het concern bij de verschijning van het jaarverslag is tentoongespreid leidde tot een opwaartse druk op de prijs. Rond het middaguur bedroeg de winst bijna f 3 op f 23,90.

Een andere hoogvlieger was Ennia. De verwachting van een onveranderde winst dit jaar leverde snel f 6 op op een koers van f 137. De voor de eerste helft van dit jaar nogal sombere Nedlloyd zakte f 1,60 naar f 82.

Unilever verloor f 1 op f 207,80, Kon. Olie f 1,50 op f 119,30 en ook Akzo kon zich net niet handhaven. Philips moest f 0,80 prijsgeven op f 43,60. KLM deed het in dit gezelschap goed met een vooruitgang van f 2,50 op f 140,50.

De financiele sector lag er over het algemeen vriendelijk bij met naast Ennia een uitschieter voor Amev die f 2,50 duurder werd op f 119. De uitgevers en de aannemers lagen zeer licht verdeeld in de markt. Gist-Brocades zakte f 1 naar f 139, terwijl Heineken f 1,20 omhoog ging naar f 104,40. Océ-van der Grinten moest licht terrein prijsgeven. De staatsfondsenmarkt vertoonde een lichte verbetering.

Lokaal

Op de lokale markt hadden de stijgingen de neiging de overhand te krijgen, ook al ging het ook hier vrij rustig toe. Zo ging Reesink f 15 omhoog naar f 300 en Furness f 1,90 naar f 45. Verto werd f 3 duurder op f 53 en Wessanen f 2,70 tot f 124,20. Meneba voegde f 1,80 aan de koers toe op f 54. KNP was f 1,20 beter op f 39,70. Goed in de markt lagen verder fondsen als het beleggingsfonds Ravast, Industrieele Maatschaoppij, Desseaux, HAL en Nedap.

De tegen de verwachting in toch weer in het verlies terechtgekomen Wyers zakte f 2,40 naar f 38,20. Otra werd tevergeefs f 3 goedkoper op f 80 aangeboden. Nijverdal-ten Cate moest f 2 prijsgeven op f 83 en Goudsmit f 5 op f 66. Ook Unikap raakte in de verdrukking.

Op de actieve markt gingen veel koersen later langzaam maar zeker omhoog. Zo werd de winst van Heineken vergroot en kon Nedlloyd het verlies nagenoeg wegwerken. Unilever kwam zelfs op lichte winst. Voor Ennia bleek echter wel, dat de eerder bereikte koers te hoog gegrepen was. De staatsfondsen bleven later licht stijgen.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg.:

GOUD: onbewerkt f 37.900-f 38.700, vorige f 37.920-f 38.720; bewerkt verkoop f 40.640, vorige f 40.660.

ZILVER: onbewerkt f 1060-f 1130, vorige f 1060-f 1130; bewerkt verkoop f 1190, vorige f 1190.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,69	2,79
Engelse pond	4,17	4,47
Belgische frank (100)	5,47	5,77
Duitse mark (100)	110,75	113,75
Italiaanse lire (10.000)	17,75	20,75
Portugese escudo (100)	2,50	3,20
Canadese dollar	2,19	2,29
Franse franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	132,00	135,00
Zweedse kroon (100)	35,25	38,25
Noorse kroon (100)	37,25	40,25
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. schilling (100)	15,82	16,12
Spaanse peseta (100)	1,90	2,20
Griekse drachme (100)	3,10	3,90
Finse mark (100)	49,25	52,25
Joegoslav. dinar (100)	2,95	4,35
Ierse pond	3,42	3,72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,74075-74325
Pond Sterling	4.3175-3225
Duitse mark	112,450-500
Franse franc	37,225-275
Belgische frank	5,6335-6385
Zwitserse franc	133,475-525
Japanse yen	116,56-66
Italiaanse lire	18,815-865
Zweedse kroon	36,675-725
Deense kroon	31,505-555
Noorse kroon	38,635-685
Canadese dollar	2,24125-24375
Oostenr. schilling	15,9610-9710
Ierse pond	3.5450-5550
Spaanse peseta	2,0070-0170
Austr. dollar	2,3850-3950
Antill. fls.	1,5150-5350
Surin. fls.	1,5225-5525
Saoedi riyal	79,35-60

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	124,10	124.90
Algemeen-lokaal	118,40	119.50
Internationals	130,30	130,70
Industrie	101,80	102,50
Scheep- en luchtvaart	124,50	126,30
Banken	235,40	238,40
Verzekering	215,80	219,40
Handel	99,40	100,20
CBS-oblig. index	101,50	102,10
Rendem. staatslening	8,16	8,08
waarvan 3-5 jaar	8,07	7,99
5-8 jaar	8,08	7,99
8 jaar en langer	8,62	8,52
nieuwste drie	8,76	8,64
rend. BNG-leningen	8,32	8,26
rend. bankleningen	8,48	8,42
rend. spaarbrieven	8,71	8,60

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 56,00 - 56,20 (56,20)
Kon. Olie 120,00 - 120,80 (120,80)
Philips 44,40 - 44,80 (45,00)
Unilever 209,00 - 210,80 (210,50)
KLM 142,50 - 146,50 (144,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1212.85	534.23	128.78	473.67
Hoogst	1225.81	552.33	130.03	482.02
Laagst	1202.40	533.12	128.28	470.81
Slot	1219.72	547.57	129.34	479.06
Winst verlies	+7.07	-16.20	+0.37	+6.12

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	150,00	150,00
Akzo	55,70	56,20
ABN	366,00d	369,00
ABN cert. (div.'83)	—	—
Amev	116,80	120,60
Amev (cert.)	110,40	113,00
Amro-bank	58,90e	59,00e
Bos Kalis Westm.	43,00	42,00
Dordtsche Pr.	108,80	108,70
Dordt. Petr. pref.	107,00	107,50
Elsevier-NDU	300,00	300,00
Ennia	129,00	131,60e
FGH	42,70	44,00
Gist Brocades	140,30	141,00
Heineken	103,00	105,80
Heineken Hld.	91,20	92,50
Holl. Betongroep	103,00f	103,80
Hoogovens	21,10	24,40
KLM	137,00	142,00
Kon. Olie	120,50	120,50
Nat. Ned.	138,50	139,00
NedLloyd groep	83,60	84,50
NMB	148,20	152,50
Océ-Gr.	175,90	176,20
Van Ommeren	23,00	23,00
Pakhoed Hold.	49,60	50,10
Pakhoed cert.	47,60	48,50
Philips	44,50e	43,90
Robeco	285,50	287,50
Rodamco	129,00	129,20
Rolinco	276,40	279,50
Rorento	190,70	191,90
Unilever	208,70	209,50
Ver. Bezit VNU	65,50	66,80
Volker Stevin	35,40	35,50e
Westland U.H.	126,00	124,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	128,50	130,50
12.50 id 81-91	118,00	118,70
12.25 id 81-88	111,80	112,20
12.00 id 81-91	115,30	116,00
12.00 id 81-88	110,70	111,00
11.75 id 81-91	110,70	111,30
11.50 id 80	111,60	112,30
11.50 id 81-91	113,30	113,80
11.50 id 81-92	114,10	114,90
11.50 id 82-92	114,10	114,90
11.25 id 82-92	113,30	114,50
11.25 id 81-96	116,20	116,50
11.00 id 81-88	107,70	107,70
11.00 id 82	112,50	113,10
10.75 id 80	110,50	111,60
10.75 id 81	109,70	110,20
10.50 id 74	105,00	105,00
10.50 id 80	113,50	114,60
10.50 id 82-89	107,80	108,10
10.50 id 82-92	110,20	110,40
10.25 id 80-90	111,30	112,30
10.25 id 80-87	106,00	106,30
10.25 id 82-92	111,70	112,80
10.00 id 80	105,80	106,10
10.00 id 82-89	105,90	106,50
10.00 id 82-92	107,90	108,30
10.00 id 82-92-2	108,60	109,60
9.75 id 74	104,10	104,10
9.50 id 76-86	103,00	103,50
9.50 id 76-91	103,40	103,70
9.50 id 80-95	104,20	105,00
9.25 id 79-89	103,70	104,10
9.00 id 75	101,40	101,50
9.00 id 79-94	102,10	102,30
8.75 id 75-1	101,50	101,70
8.75 id 75-2	101,50	102,00
8.75 id 76-96	100,90	101,00
8.75 id 79-94	101,30	101,50
8.75 id 79-89	101,90	102,10
8.50 id 75-90	100,90	101,10
8.50 id 75-91	100,90	101,30
8.50 id 78-93	100,40	100,80
8.50 id 78-89	100,70	101,10
8.50 id 79-89	100,80	101,20
8.25 id 76-96	100,00	100,20
8.25 id 77-92	100,00	100,20
8.25 id 77-93	99,90	100,30
8.25 id 79-89	100,10	100,50
8.00 id 69	99,50	99,70
8.00 id 70-95	99,20	99,40
8.00 id 71-96	99,20	99,40
8.00 id 70-1	100,80	100,80
8.00 id 70-2	101,00	101,00
8.00 id 70-3	101,10	101,10
8.00 id 76-91	99,30	99,80
8.00 id 77-97	99,00	99,20
8.00 id 77-87	101,20	101,20
8.00 id 78-88	100,00	100,10
8.00 id 83-93	99,70	99,90
7.75 id 71-96	97,60	97,80
7.75 id 73-98	97,90	98,10
7.75 id 77-97	98,00	98,20
7.75 id 77-92	99,00	99,00
7.75 id 82-93	98,10	98,70
7.50 id 69-94	97,80	98,50
7.50 id 71-96	96,70	97,00
7.50 id 72-97	96,80	97,00
7.50 id 78-93	97,40	97,70
7.50 id 78-88-1	99,00	99,20
7.50 id 78-88-2	99,00	99,20
7.50 id 83-87-90	98,00	98,20
7.50 id 83-90-2	98,00	98,80
7.20 id 72-97	94,90	95,10
7.00 id 66-91	97,00	97,30
7.00 id 66-92	96,70	97,00
7.00 id 69-94	95,70	95,80
6.75 id 78-98	94,00	94,70
6.50 id 68-93-1	94,20	94,20
6.50 id 68-93-2	94,70	94,70
6.50 id 68-94	94,00	94,00
6.25 id 66-91	94,30	94,50
6.25 id 67-92	93,20	93,40
6.00 id 67-92	93,40	93,60
5.75 id 65-90-1	93,70	93,70
5.75 id 65-90-2	93,90	93,90
5.25 id 64-89-1	94,50	94,50
5.25 id 64-89-2	94,00	94,00
5.00 id 64-94	91,00	91,20
4.50 id 58-83	98,50	98,50
4.50 id 59-89	93,00	93,00
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 60-90	92,50	92,50
4.50 id 63-93	88,80	88,80
4.25 id 59-84	98,00	98,00
4.25 id 60-90	91,20	91,20
4.25 id 61-91	90,50	90,70
4.25 id 63-93-1	89,10	89,10
4.25 id 63-93-2	90,30	90,30
4.00 id 61-86	94,70	95,00
4.00 id 62-92	88,90	88,90
3.75 id 53-93	89,20	—
3.50 id st.47	90,60	91,00
3.50 id 53-83	98,80	98,80
3.50 id 56-86	96,00	96,00
3.25 id 48-98	86,90	86,90
3.25 id 50-90	90,20	90,20
3.25 id 54-94	86,40	86,60
3.25 id 55-95	85,50	85,50
3.25 id 55-85	95,70	95,70
12.00 BNG 81-06	122,30	122,40
11.00 id 74-84	104,80	104,80
11.00 id 81-06	113,90	114,50
9.50 id 74-99	104,20	104,50
9.50 id 75-85	103,70	103,70
9.50 id 76-01	105,00	106,00
9.00 id 75-00	101,80	101,90
8.75 id 70-90	101,80	—
8.75 id 70.95	101,00	101,00
8.75 id 75.00	100,70	100,70
8.75 id 77-02	101,90	102,00
8.50 id 70-85	101,70	101,80
8.50 id 70-95	100,20	100,50
8.50 id 73-98	100,30	100,40
8.25 id 70-85	101,20	101,30
8.25 id 70-96	99,50	99,60
8.25 id 76-01	99,10	99,10
8.00 id 69-94	98,60	98,70
8.00 id 71-96	98,10	98,40
8.00 id 72-97	98,00	98,20
8.00 id 73-83	100,50	100,50
8.00 id 75-00	98,00	98,00
7.60 id 73-98	96,20	96,20
7.50 id 72-97	95,90	95,90
7.25 id 73-98	94,50	94,60
7.00 id 66-91-1	96,90	—
7.00 id 66-91-2	96,40	96,50
7.00 66-4	96,10	96,30
7.00 id 72-97	94,20	94,20
6.75 id 67-92	95,30	95,50
6.75 id 68-93	94,80	94,90
6.50 id 67-92	93,90	94,20
6.25 id 67-92	93,50	—
6.00 id 65-90-1	94,80	95,00
6.00 id 65-90-2	94,10	94,20
5.75 id 65-2	93,30	93,50
5.50 id 65-90	92,70	93,00
5.25 id 64-89	92,50	92,70
5.25 id 65-90	92,30	92,50
5.00 id 58-88	94,60	94,80
5.00 id 64-89	93,80	94,00
4.75 id 58-88	94,80	95,40
4.50 id 58-89	93,40	94,00
4.50 id 59-84	98,00	98,10
4.50 id 60-85	96,90	97,00
4.50 id 62-92	90,00	90,40
4.50 id 62-93	89,90	90,30

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	87,00	87,00
8.75 ABN	124,00	124,00
6.75 Amro 73	99,50	99,60
5.50 Amro 69	180,00	—
11.00 Bredero	105,50	106,00
8.50 Boskalis	92,50	92,00
6.25 Buhr T	—	—
4.00 Elaion	92,20	92,50
8.75 Elsev.-NDU	102,20	104,50
7.25 Furn. 73	96,50	97,00
5.75 Gist-Br.	207,00	204,00
5.25 Hoogovens	85,00	85,50b
7.25 Kappa 73	95,20	95,20
8.75 KNSM	100,00	100,00
8.75 KBB	75,70	76,50e
7.75 K.N. Pap.	102,20	101,50
7.25 M'intosh	134,00	135,00
9.00 Meneba	97,50	98,00
7.00 NMB-B	—	32,00b
7.75 Nutricia	116,00	115,50
8.00 Nijverd.	—	—
6.50 Océ-Gr.	107,00	107,00
4.75 Philips	134,00	131,50
10.00 Pont	95,00	96,00
7.50 Proost B.	96,50	96,50
6.50 Rollinco	84,00	84,00
6.50 id. 1000	85,50	85,00
8.00 Sanders	97,00	97,00
8.75 Schuitema	100,00	100,00
14.00 SHV-Hld.81	119,00	120,30
7.00 Slav. Bk.	93,00	93,00
8.75 Stev. Gr.	—	96,00
9.00 VMF-St.	—	87,50b
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	86,00	86,30
7.00 W'have	105,30	106,50
7.00 W'sanen	101,00	100,60
8.75 W.V.Hyp.	97,00	97,50

Binnenlandse aandelen

ACF	154,00	155,20
AMFAS	75,50	74,80
Asd. Rubber	4,50	4,20
Asd. Rijtuig	185,00a	—
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	205,00	210,00
Ass. St. R'dam	77,50	77,50
Audet	119,00	120,20
Aut. Ind. Rt.	990,00	990,00
Ballast-N.	89,50	92,50
Bam	45,40	45,80
Batenburg	400,00	400,00
Beek van	115,40	115,00
Beers	119,50	120,00
Begemann	71,00	71,50
Belindo	346,00	346,00
Berkel P	25,10	25,50
Blydenst. C	1230,00	1250,00
Boer Druk	69,00	70.10
Bols	83,00	84.00
Borsumij W.	127,00	131,00
Braat Bouw	101,00	100,00
Breevast	210,00	204,00
Breevast (cert.)	199,00	193,00
Bredero	178.00	178,00
Bredero (cert.)	180,20	178,00
Buhrm. Tett.	44,20	43,50
Cal. hold NV	30,70	31,90
Calve-D. cert.	283,00	282,00
id. 6 pct. cert.	1723,00	1723,00
Centr. Suik.	111,90	111,90
id. cert.	111,90	111,50
Ceteco	185,50	188,50
id. cert.	186,20	189,00
Chamotte	15,00	14,60
Cindu-Key	14,30	14,00
Claimindo	345,00	347,00
Deli mij.	66,00	66,50
Desseaux	52,50	54,10
Dorp en co.	86,00	88,20
Douwe Egb.	54,50	55,20
Econosto	50,00	51,50
Emba	148,00	149,00
Eriks	78,50	80,10
Fokker	29,50	29,80
Furness	43,10	45.20
Gamma H.	48,50e	49,20e
id. 5 pct.	18,20	18,30
Gel. Delft c.	170,00	171,00
Gerofabr.	85,00a	84,00a
Giessen	83,00	85,00
Goudsmit	71,00	67,00
Grasso	136,00	136,50
Hagemeijer	36,20	36,50
Hoek's Mach.	63,20	62,60
NV Holdoh.	163,50	160,00f
Holec	59,00	59,50
HALL Trust	200,50	209,00
Holl. Kloos	118,50	118,50
Holl. Sea Searc.	3,70	3,70
Hunt. Douglas	15,70	15,10
HVA Mijen crt.	111,50	112,20
IHC-Inter	73,00	72,50
Ind. Maatsch.	76,00	81,50
IBB Kondor	224,00	227,50
Internat. M.	21,10	21,10
Kempen B.	76,00	77,00
Klene S.	302,00	302,00
Kluwer	87,00	88,50
KBB	19,70	19,70
id. cert.	19,70	19,70
id. 6 cum.	—	—
KNP	38,50	39,70
Krasnap.	92,10	93,50
Kwatta	10,30	10,40
Landre Gl.	125,00	125,00
Leids. Wol.	109,20	110,00
Macintosh	135,00e	136,00e
Maxw. Petr.	285,00f	284,00
Meneba	52,20	53,50
MHV A'dam	15,80	15,80
Moeara En.	470,00	479,00
id. 1-10	6180,00	6200,00
id. 1-4	1255,00	1255,00
Mulder	450,00a	440,00a
Mijnb. W.	335,00	335,00
Naarden	30,70	30,80
Naeff	110,00b	115,00b
Nagron	23,50	23,60
NBM-Bouw	6,70	6,75
Nedap	200,00	210,00
Ned. Crediet	27,90	27,90
Ned. SHB	227,00	225,00a
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	810,00	800,00
Norit	106,50	106,20
Nutricia GB	83,50	82,50
Nijverdal	85,00	82,00
Orenstein	188,00	188,00
Otra	83,00	80,00a
Palembang	55,00	55,00
Palthe	57,00	57,50
Pont Hout	52,10	51,00
Porcel Fles	—	131,00
Proost en Br.	79,70	79,50
Rademakers	130,00	130,00
Ravast NV	22,50	23,00
Reesink	285,00	300,00
Riva	554,00	570.00
id. cert.	550,00	568,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	475,00	475,00
Rijn-Schelde	3,60	3,90
Sanders	98,00	100,00
Sarakreek	87,00	87,30
Schlumberger	125,20	123,00
Schuitema	90,00	89,50
Schuppen	—	—
Schuttersv.	33,50	35,00
Slavenb. Bn.	62,90	63,50e
Smit Intern.	47,90	47,10.
Telegraaf	127,00	128,00
Textiel Tw.	58,00	60,50
Tilb. Hyp. bk.	—	2,90
Tw. Kabel h.	206,00	201,00
Twynstra en G.	27,90	27,90
Ubbink	144,00	147,20
Ver. Glasf.	215,00	220,00e
VMF-Stork	64,50	64,20
Verto cert.	50,00	53,00
VRG Gem. Bez.	45,80	45,50
Wegener cert.	26,00	27,00
Wessanen	121,50	124,20
Westhaven Asd.	200,00b	215,00b
Wolters Samson	103,50	106,00
Wyers	40,60	38,20e
Wijk en Her	69,00e	71,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	195,00	195.80
Alg. Fondsenb.	132,00	133,00
Alrenta	126,30	126,50
Alvamy	144,00	142,50
America Fnd.	210,50	210,50
Binn. Belf. VG	149,90	149,50
B.O.G.	162,00	162,00
Chemical F	29,70	29,90
Col. Growth Sh.	26,40	26,40
Concentra	20,55	20,50
Goldmines	1380,00	1385,00
Holland F	—	140,50
Interbonds	563,00	565,00
Japan Fund	30,00	30,40
Leveraged	154,50	154,50
New York Ind.	1200.00	1210,00
Obam	102,00	101.80
Old Court Dlr.	91.00	92,00
Sci Tech.	10,40	10,40
Sumabel	48,30	48,40
Technology	37,40	37,60
Tokyo PH	91,25	92,50
Unifonds	18,55	19,05
Vance. Sand	19,00	19,00
Viking	44,00	45,30
Wereldhave	113,80	115.00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	65,20	66,20
Am. Motors	8,10	8,20
Am. Tel. & Tel.	67,20	67,80
Asarco	36,60	38,10
Atl. Richf.	46,00	46,20
Beth. Steel	21,40d	21,50
Boeing Comp.	37,10	38,25
Burroughs	50,00	50,50
Citicorp.	44,40	44,30
Colgate	24,00	—
Cons. Foods	44,00	—
Control Data	47,70	48,00
Dow Chemical	32,00	32,10
Du Pont	47,30	48,80
Eastman Kodak	82,70	80,60
Exxon Corp.	35,60	36,10
Fluor Corp.	22,80	23,50
Ford Motor	49,70	49,90
General Electr.	110,40	110,70
General Motors	68,25	69,80
Getty Oil	65,60	66.25
Gillette	46,60	—
Gulf Oil	35,00	34,50
Honeyweel Inc.	112,75	118,20
IBM	116,00f	116,00k
Intern. Flavor	28,00	27,25
Intern. Paper	55,00	55,00
Intern. Tel.&Tel.	40,30	40,30
Litton Ind.	61,80	62,50
Lockh. Aircraft	112,00	112,50
LTV Corp.	15,10	15,00
Mobil Oil	30,30	30.75
North Am. Phil.	61,70	62,50
Occ. Petr. Corp.	20,50	20,50
Pepsico	38,90	39,50
Philip Morris	65,00	66,40
Philips Petrol.	34,90	34,80
Polaroid Corp.	31,60	32,00
Quaker Oats	49,00	—
RCA	26,20	26,70
Rep. Steel	23,20	23,30
Schlumberger	46,30	44,70
Sears Roebuck	40,20	40,00
Shell Oil	41,45	41,90
Sperry Corp.	35,30	36,70
Stand. Oil of Cal.	39,15d	39,25
Tandy	59,00	58,80
Texaco	36,40	36,00
Texas Instruments	144,00	146,10
Union Carbids	60,80	63,40
Union Pacific	54,10	57,60
U.S. Steel	23,85	23,30
Warner Lambert	32,60	32,40
Westingh. El.	44,75	46,00
Woolworth	33,30	33,70
Xerox Corp.	46,50	47,60

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	137,00	141,00
AMAX Inc.	76,40	77,50
Amer.Home Pr.	126,00	127,00
Amer.Motors	20,50	21,50
ATT (Nedam)	184.00	185,00
ASARCO Inc.	97,00	102,00
Atl. Richfield	125,00	123,00
Boeing Comp.	100,00	102,80
Burroughs	136,50	138,50
Can.Pac.Ent.	99,00	100,00
Chrysler	66,70	66,80
Citicorp	119,80	121,80
Colgate-Palm.	64,20	64,20
Control Data	125,50	128,00
Dart & Kraft	199,00	194,50
Dow Chemical	87,60	88,00
Eastman Kod.	228,50	225,50
Exxon Corp.	96,40	96,50
Fluor Corp.	64,20	66,50
Ford Motor	137,00	135,00
Gen.Electric	300,50	304,00
Gen.Foods	122,00	121,00
Gen.Motors	183,60	188,30
Getty Oil	179,50	179,00
Gillette	128,30	128,30
Goodyear	89,00	89,50
Hitachi	790,00	780,00
Inco	37,00	38,10
IBM	311,00	313,00
Int.Flavors	75,00	73,00
ITT	110,30	107,40
Kroger	101,00	102,50
Litton Ind.	171,00	170,[illegible]
Lockheed Corp.	305,00	310,00
Merck & Co	261,00	256,20
Minn. Mining	228,50	223,00
Mitsubishi Elec.	270,00	270,00
Nabisco Brands	104,00	106,40
North Am.Phil.	169,00	171,00
Pepsico	106,50	109,00
Philip Morris	178,00	181,50
Phillips Petr.	95,70	95,50
Polaroid Corp.	77,80	79,00
Procter & Gam.	167,00	161,00
Quaker Oats	130,00	130,00
RCA Corp.	71,30	72,50
Sears Roebuck	110,00	108,60
Shell Canada	49,10	50,70
Shell Oil	112,00	113,50
Sperry Corp.	98,50	101,00
Stand. Oil. Calif.	109,00	108,00
Tandy Corp.	161,50	162,50
Texas Instr.	391,50	397,00
Union Pac.	146,30	155,50
US Steel	65,00	64,30
Warner-Lam.	87,60	88,00
Westingh. El.	120,50	125,00
Woolworth	89,60	90,80
Xerox Corp.	122,00	126,40

Charmante en sportieve zomerjurkjes in uni en gestreepte katoen met speelse accenten.

Leuk, sportief zomerjurkje in 100 % katoen met 3/4 mouw en knoopsluiting op de schouder.
In de kleurkombinatie beige/bleu/rood.
Maten 36 t/m 44.

269.-

Schunck mode

kwaliteit wint altijd • heerlen, geleen

verras haar eens met zo'n vlotte makkelijke muil, voor Moederdag extra aantrekkelijk geprijsd van 29.95 voor slechts

19,95

zondag is het Moederdag !

met écht leer gevoerd in de kleuren blauw en bordeaux. Maten 36 - 41

Bervoets

Heerlen : Saroleastraat 38 -- winkelcentrum Het Loon
Geleen : Gravenhof 4

Nu... ƒ 7500,–!
voor
Citröen Dyane
20.000 km, 26-5-'81
Crombag
Geleen
Rijksweg-Zuid
236-240

HOUTHANDEL J.Rinkens b.v. Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, 045-319846 en Kerkstr. 149, N'hagen, tel. 045-311892. Spaanplaat 18 m/m ƒ 24,63, p/pl. 22 m/m. ƒ 30,30, p/pl. balken; 5x15 ƒ 4,25 p/m., 6x16 ƒ 6,– p/m. 8x18 ƒ 8,– p/m 8x20 ƒ 9,45 p/m. Afrasteringsplanken 24x150 m/m ƒ 1,75 p/m. eternietplaten 3,2 m/m ƒ 16,35 p/pl. Prachtige kinderbalken v.a. ƒ 6,83 p/m. Grenen schroten 13 m/m. v.a. ƒ 1,24 p/m. Mooie vloerplanken ± 20 m/m ƒ 1,53 p/m. Goedkope tuinhuisjes, alle dakmat. concurr. prijs incl. BTW.

Renkens, 75 jaar fietsen. Speciale AANBIEDINGEN. Zolang voorradig ƒ 100,– korting op elke herenmerkfiets met terugtraprem. Union Sakai racefiets van ƒ 669,– voor ƒ 489,–. Union trommelremfiets met verzekering slechts ƒ 599,–. Dealer van: Gazelle, Batavus, Union, Tomos, Peugeot en Burgers fietsen en Vespa bromfietsen. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

MEUBELEN inruilen wilt u? Bel dan 045-420902 en 's avonds ook tel. 04459-1641. Wij bezoeken u vrijblijvend en bieden u beslist de hoogste prijs. Financieren mogelijk.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. aparte witte BRUIDSJURK, maat 38-40, 1 k. gedr. gestoomd. Van ƒ 1190,– voor ƒ 500,–. Tel. 045-442793.

Te k. ZWEMBADFILTER 10 m³/uur, compl. m. skimmer, nw.pr. ƒ 2700,– nu ƒ 1200,–. 045-424831.

provincie limburg mededeling

M 75/18-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluiten van 26 april 1983 aan:
1. het gemeentebestuur van Maastricht (nr. BL 14.994)
2. het gemeentebestuur van Born (nr. BL 21.75.
3. het gemeentebestuur van Hunsel (nr. BL 25.572)
onder een aantal voorschriften vergunningen hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van:
ad 1. een gasdrukregelstation, gelegen Hoge Weerd ongenr. te Maastricht;
ad 2. dienstgebouwen gemeentewerken, geleg. Florianstraat 5 te Born;
ad 3. een rioolgemaal, gelegen aan de Speltstra. te Haler-Hunsel.
Het besluit en alle ter zake zijnde stukken ligge. van 9 mei 1983 tot 9 juni 1983 ter inzage en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- ad 1. in het gemeentehuis van Maastricht, kantoorpand Markt 28 (kamer 005) tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 18.00 tot 21.0 uur, afdeling Voorlichting, Stadhuis (ingang zuidzijde);
- ad 2. in het gemeentehuis van Born tijdens de werkuren en bovendien dinsdags van 17.30 tot 20.30 uur in de openbare bibliotheek Prinsbisdomstraat 7 te Born;
- ad 3. in het gemeentehuis van Hunsel tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 tot 20.00 uur.
Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen deze besluiten beroep bij de Kroon aantekenen:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen.
Een beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
Een beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.
Maastricht, 6 mei 1983.

GELD NODIG?
VOOR IEDEREEN
EN VOOR ELK DOEL.
NAAR DRAAGKRACHT BESCHIKBAAR.
BINNEN 1 DAG GEREGELD.

PERSOONLIJKE LENINGEN
Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	looptijd in maanden (incl. rente en afl.) 96x	60x	36x
3.000,-	-	72,-	105,-
5.000,-	-	120,-	176,-
8.000,-	134,-	185,-	274,-
10.000,-	165,-	228,-	340,-
15.000,-	242,-	337,-	504,-
20.000,-	319,-	446,-	668,-
25.000,-	396,-	553,-	833,-
30.000,-	473,-	662,-	997,-
40.000,-	627,-	879,-	1326,-

'n Lening met looptijd van 96 mnd. geldt voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur. Ook in het weekend.
045-225000
MOONEN FINANCIERINGEN
Hoofdstraat 9, nabij markt, centrum Hoensbroek
Sinds meer dan 20 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar
Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs.

HUIS-BEZITTER
2E HYPOTHEKEN ZONDER BIJKOMENDE KOSTEN.

netto in handen	looptijd in maanden 240x	180x	120x
10.000,-	-	126,-	149,-
15.000,-	148,-	169,-	211,-
20.000,-	194,-	222,-	277,-
25.000,-	239,-	274,-	344,-
40.000,-	376,-	432,-	544,-
50.000,-	529,-	580,-	700,-
75.000,-	794,-	871,-	1050,-
100.000,-	1058,-	1160,-	1400,-

Te koop aangeboden

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes v.a. ƒ 350,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Eygelshovergracht, tel. 460252.

ANTRACIETKOLEN te koop, alle maten. Bij grote afname extra korting. Tel. 045-419192 of 461323.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

Te k. KLEUREN TV prima toestel, te bevr. 045-454628.

Balken, planken, kepers, panlatten, binnen- en buitendeuren, TROTTOIRTEGELS, dakpannen, div. soorten, tevens brandhout. Cosa, Wyenweg 147 Treebeek-Brunssum. Tel. 045-218877.

Wegens beëindiging van ladderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,– voor ƒ 289,–. Tevens andere lengtes leverbaar, met Din-norm, 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal-ladders b.v. Tel. 04490-16064, Sittard.

Te . 4 zware DISCOBOXEN. A. Das, Körnerstr. 26 Wijnandsrade.

RTV Van Voorst. Grote sort. gebr. KTV's vanaf ƒ 250,-. Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

BANKSTELLEN eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Aan fabrieksprijzen: zomerjassen, bodywarmers, ZOMERBROEKEN, spijkerbroeken, dames- en herenzomertruitjes en dan ook nog zomermode in leer en duede. Tev. herenjassen en damesjassen. Tudderenderweg 305/62, tel. 04490-25694.

Een 1e keus TAPIJTTEGEL in div. kleuren, alleen bij ons vanaf ƒ 1,45 per stuk. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoenbroek.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2, stroken vanaf ƒ 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

Zoekt u een typemachine op benzine? Kom dan naar de GEULHALBRADERIE 12 t/m 15 mei en Pinksterweekend te Valkenburg.

Te k. DIEPVRIEZERS en koelkasten voor de helft v/d prijs. 1 jr. garantie. Dag. na 11.00 u. Sittarderweg 136 (bij rotonde), Heerlen, 045-726206.

Te k. nieuwe BANKSTELLEN, eiken, barok en leer tegen fabrieksprijzen, tel. 045-419192 461323.

KLEUREN TV grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,– Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

TUINPALEN KOMO-keur, geïmpregneerd. Alle maten. Bijv. 30/40 cm ƒ 1,25; 60 cm ƒ 1,70; 80 cm ƒ 2,10; 1 m ƒ 2,30; 140 cm ƒ 2,90; 180 cm ƒ 4,–; 250 cm ƒ 4,80; 3 m ƒ 6,–. Kan bez. worden. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687) tussen Limb. Dagbl. en woonwagencentrum).

Te k. BASGITAAR Aria Pro II TBS 350. Versterker Heller Voice Labories RTS. 100 S (80 watt, 2 woofers). Postbus 2999, 6401 DP Heerlen.

Halve prijs 14 TL-BAKKEN 4 x 40 watt m. louvrerooster, afm. 60 x 120, 46 bolspots draaibaar. Geschikt voor systeemplafond. Inl. 045-452104.

Vochtige kelders, bel Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jaar garantie. VOCHTWERING Cosa. Tel. 045-218877.

Antieke KACHELS, potkachels, kolen- en houtkachels. Vanaf ƒ 175,-. Tel. 04459-1638.

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ J. Kloprogge Dr. Poelsplein 29 Simpelveld tel. 045-443771.

Limburgs grootste KACHELHANDEL heeft meer dan 500 kachels en alle hulpstukken en accessoires voorradig. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Te koop modern BANKSTEL, Kennedystr. 20, Hoensbroek.

Te k. grenen TAFEL en 2 st. en 1 kruk, t.e.a.b. 8 mnd. oud. Tel. 045-443328.

Te k. DAMESFIETS met versn. i.z.g.st. Tel. 045-323599.

Grenen BANKSTEL te k. 3-2-1-zits en salontafel. Pr. ƒ 500,–. Te bevr. Ir. Bogaertsstr. 30, Hrl. tel. 045-216825 v. 17-20.00 uur.

Te k. Audi 100 GL '75 + dokaset + combi KINDERW. blauw + kind.kleren m. 86 + autokind.stoeltje + miniset. Europaweg 150 Ubach o. Worms. Na 18 u.

Te k. STACARAVAN m. brandschade, vaste st.plaats België, 10x3 mtr. m. douche en w.c. ƒ 2200,–. 045-323332.

Te k. KLEURENTELEV. mogen defect zijn. Tel. 043-627959, b.g.g. 642532.

Te k. prof. Husqvarna elec. NAAIMACHINE. Na 19.00 uur.

ZEEVISSEN, zeehengeltocht vanaf Scheveningen, zat. 21 mei, prijs ƒ 50,– p.p. Café Kofferhuusje, St.-Pieterstr. 22, Chèvremont.

Al jaren NR 1 in Europa dat zegt toch genoeg, bovendien...
Limburgs grootste dealer geeft U de grootste keus.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag
9.00 - 18.00 uur
zaterdag
10.00 - 17.00 uur

HEERLEN C&A A.B.P. Centrum Maastricht Atro Welten

Dit uitgebreide RENAULT gebeuren in onze gezellige showrooms

met als speciale gast de
RENAULT 11
Brandstofverbruik bij 90 km.: 5.1 liter op 100 km.

Tijdens de show nodigen wij u graag uit voor een verhelderend gesprek en een gedenkwaardige proefrit

De inruilprijs voor uw gebruikte auto is zonder meer goed

De nieuwe, RENAULT 11
gemaakt voor de toekomst

U RIJDT REEDS RENAULT:

RENAULT 4	vanaf 11.500
RENAULT 5	vanaf 12.500
RENAULT 9	vanaf 15.995
RENAULT 11	vanaf 17.200
RENAULT 18	vanaf 18.995
RENAULT 20	vanaf 28.895
RENAULT 30	vanaf 43.500
RENAULT FUEGO	vanaf 21.995
RENAULT ALPINE A310	vanaf 62.500

excl. afleveringskosten

Atro automobielbedrijven
Uw Renault-dealer voor de oostelijke mijnstreek

HEERLEN Frankenlaan 1 045 - 713600 | VENLO L.J. Costerstraat 3 077 - 41545 | HORST van Douverenstraat 5 04709 - 3755

Eerste elpee en nieuwe single van Janse Bagge Bend

door ans van der veeken

USTEREN – Eindelijk is het over. Na de overdonderende hit „Sollicitere" van de Janse agge Band uit Susteren, die olgens de hitparade in Nederland en België een hoog erkoopcijfer haalde, volgt en tweede knaller. Dit nieuw roduct heet „De Mek". Ook e eerste elpee „Flazjelettenaere" met liedjes die iedere eugdige Limburger kan meezingen, is bijna klaar. De inspiratie van de werkende jeugd „Sollicitere", de nieuwe hit „De Mek" en het promotionele nummer voor de ROZ „Als de ROZ geht" zijn op deze langspeler te vinden.

De Janse Bagge Bend, met uitsluitend Limburgs repertoire, kan dagelijks in de schijnwerpers staan. Dat willen de leden niet, omdat de drukke werkzaamheden in hun geboorteplaats op de eerste plaats komen. Teleurstellend natuurlijk voor de vele fans die een glimp van hun idolen willen opvangen. De platenmaatschappij Telstar uit Weert brengt daar verandering in. Alles wordt in het werk gesteld om de Susterense boys dagelijks te kunnen beluisteren. Vanaf vandaag is de nieuwe single „De Mek" verkrijgbaar in alle platenzaken en op 20 mei wordt de eerste elpee ten doop gehouden in de Gulpener Bierbrouwerij. Vanaf die datum is „Flazjelettentaere" in voorraad bij de platenhandelaren.



● *JANSE BAGGE BEND, blij met hun eerste elpee.*



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274

ZOMERSE KLANKEN ROND DE WADDENZEE

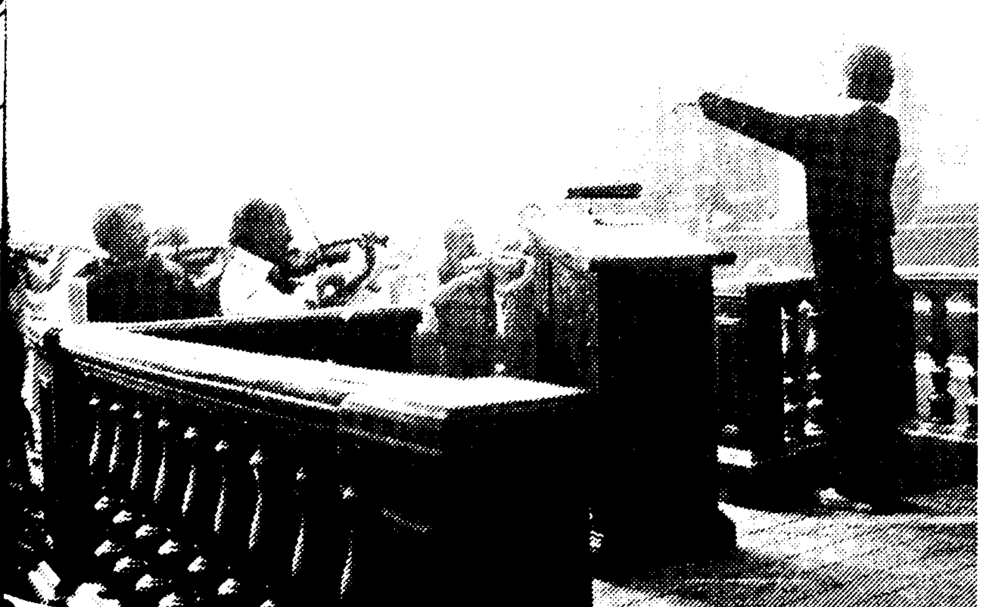
MAASTRICHT – De 31-jarige Maastrichtenaar, accordeonist Harry Holland, bekend van de herkenningsmelodie „The Flying Dutchman", van het populaire zomerprogramma „Te land, ter zee en in de lucht", van de Tros, blijft op de golvende toer. Zijn nieuwste single „Waddenzee", waarin zijn instrument centraal staat, neemt de luisteraar in gedachten mee naar de kust. Een passend werkje in deze tijd van het jaar. Op dit idee kwam de nieuwe producer van Harry: Gerrit-Jan Leender. die zich lange tijd heeft ingezet voor de groepen Kayak en Earth and Fire. Ook werkte hij aan diverse producties van John Woodhouse. Vanaf volgende week is de nieuwe plaat van Harry Holland verkrijgbaar op de platenmarkt. Op de in aantocht zijnde elpee verschijnt ook „Waddenzee". Voor boekingen: ☎ 043 - 77459.



● *HARRY HOLLAND, met een zomers recept.*

Fellini's „Prova d'orchestra" als nachtfilm op Nederland I

Orkestrepetitie verandert in één grote puinhoop



● *BALDUIN BAAS als de dirigent in „Prova d'Orchestra"*

HILVERSUM – „Prova d'orchestra", de nachtfilm die de Vara op deze late vrijdagavond om 23.40 uur via Nederland I uitzendt, biedt op een manier zoals alleen Federico Fellini dat kan, met een registratie van een repetitie een kijkje in de keuken van de vertolkende orkestmuziek. De maker heeft er over gezegd, dat hij ook niet méér dan een oefenend orkest heeft willen laten zien, of eigenlijk heeft willen reconstrueren met acteurs die zelf geen musici zijn.

De film is, zeker binnen dit perspectief bezien, bijzonder vermakelijk. De camera – zogenaamd van een televisieploeg die een reportage maakt – beweegt zich door de ruimte waarin het orkest repeteert. Een praatgrage orkestbediende treft de nodige voorbereidingen en langzamerhand vult het auditorium zich met de orkestleden. Dit gaat gepaard met grollen en pesterijtjes. Het zijn prachtige types, die musici. Als ze niet in zijn film speelden, zou je zeggen dat ze z» uit een film van Fellini zijn weggelopen.

Als de dirigent arriveert moet er gewerkt worden. Dat werk wordt voortdurend gadegeslagen door twee vakbondsmensen, die van het behartigen der belangen van de muzikanten hun eigen belang hebben gemaakt en dat laatste meer gewicht geven dan het eerste. De dirigent scheldt even hard als het orket vals speelt. Maar toch wordt er op een gegeven moment naar tevredenheid gemusiceerd en de muziek die dan opklinkt, de manier waarop gespeeld wordt en de wijze waarop dat weer gefilmd is, brengen je op het puntje van je stoel. Ook de interviews met orkestleden vertonen een Felliniaanse bevlogenheid, die gezien en gehoord moet worden.

Orkest en dirigent zijn vijandelijke partijen, die door een gemeenschappelijke lotsbestemming aan elkaar geketend zijn. Een situatie waarin een wankel evenwicht heerst en conflicten snel hoog kunnen oplopen, wat dan ook gebeurt. Een klein geschil loopt uit de hand, het orkest komt in opstand en het tumult mondt uit in een toestand van volledige anarchie. Aan de algehele verwarring komt abrupt een einde door een extreme gebeurtenis: een gigantische sloperskogel verandert de concertruimte met één forse dreun in een puinhoop. De verleiding is dan groot om – ongeacht wat Fellini zelf opmerkte – door de in de film getoonde wereld van de muziek heen een tot karikaturale proporties teruggebrachte sociaal-politie ke werkelijkheid te zien.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

9.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
1.00-11.30 **Schooltelevisie.**
3.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
16.00 **Bijbels prentenboek.**
16.10 **Brand.** Tekenfilmpje.
16.20-17.15 **Snuitje.** Tekenfilm.
18.25 **Open School:** Ik heb u lief Nederlands.
18.40 **Seksuele opvoeding.**
18.55 **Pippi Langkous.** Jeugdserie.
19.20 **Vijf tegen vijf.** Spelprogramma.
19.48 **Consumententips.**
20.00 **Journaal.**
20.28 **Achter het Nieuws.**
21.15 **Vijf dagen in december.** Zweedse serie.
22.00 **Man alleen.** Serie.
22.30 **Sonja op vrijdag.** Praatprogramma.
23.35 **Journaal.**
23.40 **De Orkestrepetitie.** Speelfilm.

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
17.50 **Studio Sport-Extra.** WK-tafeltennis.
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Voor Spanjaarden.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **De Tedshow.** Show-spelprogramma.
20.40 **Nederland-België.** Zaalvoetbalinterland.
21.30 **Momentopname.**
22.30 **Journaal.**
22.45 **Namens onze ouders.** Film.
23.30 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.23 **Bei Bio.** Amusementsprogramma.
11.25 **Zu meinem Glück gehört Musik.**
12.25 **In solcher Gegend Erscheint Gott.** Documentaire over de plaatsen waar Luther werkzaam was.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15-13.30 **Videotext für alle.**
16.15 **Journaal.**
16.20 **Das felsgraue Risiko.** Reportage over de veiligheid van bergwandelen. Per jaar komen ongeveer duizend mensen in de Alpen om het leven. Elk jaar wagen zich steeds meer onervaren mensen in gevaarlijke gebieden.
17.05 **Teletechnikum.** Natuurwetenschappelijk magazine met de onderwerpen: Waterstof uit water en zonlicht; Construeren met behulp van de computer; Computerogen voor blinden; De tweede groene revolutie; Akkerbouw in tropisch woud volgens de Maya-methode; Aardwarmte en Windenergie.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **Unsere Nachbarn, die Baltas.** „Dodenspel". Duitse serie.
19.00 **WWF-Club.** Gesprekken met gasten en muziek live vanuit de studio. Presentatie: Marijke Amado, Frank Laufenberg en Jürgen von der Lippe.
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Mein Vater, der Schauspieler.** Duitse speelfilm (1956) van Robert Siodmak met O. W. Fischer, Hilde Krahl en Susanne v. Almassy en anderen. De bekende actrice Christine Behrendt voelt zich op een bijzondere manier aangetrokken tot haar jonge collega Wolfgang Ohlsen. Na een geslaagde première gebeurt wat ze allebei wensen: ze trouwen. Ondanks alle voorspellingen van jaloerse collega's, wordt het een gelukkig huwelijk. Christine krijgt een zoon, die door haar man bijna als een afgod wordt vereerd...
21.50 **Plusminus.** Economisch magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Tatort.** „Getuigenverhoor". Duitse politieserie met Volker Brandt, Ulrich Faulhaber en anderen.
00.30 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Programaovername Duitsland 1.**
13.20 **Sport Aktuel.** Tennis vanuit Düsseldorf.
16.10 **Journaal.**
16.15 **Pinnwand.**
16.30 **Enorm in Form.** Aerobic dansen voor het hele gezin.
17.00 **Journaal.**
17.15 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma. Aansluitend: Journaal.
18.00 **Brigitte und ihr Koch.** „Kreeft met tartare-saus". Culinair magazine.
18.20 ■ **Western von gestern.** Western uit de oude doos met John Wayne, Sheila Terry en anderen. John Tobin heeft zich voorgenomen zich op de moordenaar van zijn ouders te wreken en trekt hij de bandiet Zanti achterna.
18.57 **Programmaoverzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Auslandsjournal.** Berichten van buitenlandse correspondenten.
20.15 **Ein Fall fur zwei.** „De getuige". Duitse misdaadserie met Gunter Strack, Claus Theo Gartner en anderen. Dr. Renz en zijn assistent Matula onderzoeken een verdachte zelfmoordzaak.
21.15 **Kursbestimmung.** Nabeschouwingen rond de regeringsverklaring in het Duitse parlement.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspekte.** Cultureel magazine.
22.50 **Sport am Freitag.** Met o.m. tennis te Düsseldorf en Bundesliga-voetbal.
23.35 **Fear is the key.** Britse speelfilm (1972) van Michael Tuchner met Barry Newman, Suzy Kendall, John Vernon en anderen. De diepzeeduiker John Talbot laat zich na een kleine vechtpartij door de politie arresteren. In de rechtszaal schiet hij een politieman neer en gijzelt de dochter van de zakenman Ruthven. Hij weet te ontsnappen en slaagt erin bij Ruthven binnen te dringen om hem voor de misdadige activiteiten van zijn partner Vyland te waarschuwen...
01.15 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik.**
08.10 **en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Telecollege.** Geschiedenis.
18.30 **Hallo Spencer.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Freitagsforum.** Gut gefragt... Vrijetijdsmagazine.
21.45 **Ortserkundung:** Dulmen. Regionale reportage van Dieter Koch.
22.15 **Sechs Fuss Land (5).** „Een veelbelovende leerling". Zuidafrikaanse verhalen van Nadine Gordimer met Janet Suzman, Richard Haines en anderen. De Engelse Adelaide Graham heeft zich helemaal aan de ontwikkelings hulp gewijd. Haar werkterrein is Lesotho bij Johannesburg. Op een dag ontmoet zij de negerjongen Praise en neemt hem mee naar Lesohto met de bedoeling hem naar school te sturen...
23.10 **Rockpalast.** Optreden van John Cale.
00.10 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

18.00 **Die kleine Fussballelf und ihre Nöte.** De werkplaats.
18.30 **Telecollege.** Geschiedenis.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.**
19.25 **Journaal.**
19.30 **Formel Eions.** De ARD-Hitpartade van Peter Illmann.
20.15 **Sonde.** Techniek, milieu en wetenschap.
21.00 **Tele-Tip.** Consumentenrubriek.
21.15 **Einführung in das Strafverfahrensrecht.**
21.45 **Wortwechsel.** De volksziekte. Depressie.
22.30 **Eine amerikanische Familie.** Tv-serie.

BFBS

13.30 **Rainbow.**
13.50 **Schools:** You and me.
14.10 **Schools:** Science workshop.
14.30-14.55 **How to last a lifetime.** Nieuwe serie.
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.15 **Teetime and Claudia.** Serie rond Teetime, de hond en Claudia.
17.30 **Take hart.** Voor de kinderen.
17.50 **Rentaghost.**
18.20 **The coral island.** Serie over drie jongens.
18.45 **The News.**
19.00 **Greatest hits 1964.** Terugblik op muzikaal gebied.
19.25 **Matt Houston.** Nieuwe Amerikaanse detectiveserie.
20.10 **Brass.** Nieuwe serie.
20.35 **Just another day.**
21.05 **Number 10.** Nieuwe serie.
22.00 **The News.**
22.30 **Quincy.** Tv-serie.
23.15 **Midweek sports special.**
23.40 **Professional Wrestling. Commentaar: Kent Walton.**
24.300 **Weerbericht.**

België/BRT 1

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Tik Tak.**
18.05 **Klein, klein kleutertje.** Carolientje en kapitein Snorrebaard: Een knotsgekke ontdekkingsreis.
18.20 **Er was een keer....** Verhaaltje van Guido Staes verteld door Jef Burm.
18.30 **Open School.** Leven met je ademhaling: Cara en samenleving.
19.00 **Uitzending door derden.** Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mini Micro Macro.** Spelprogramma gepresenteerd door Armand Pien.
20.20 **De Proefkonijnen.** Belgische speelfilm (1979) van Guido Henderickx met Jan Decleir, Peter Faber, Chris Lomme en anderen. Bij een ontploffing op een chemische fabriek komen Jef, Herman en een aantal collega's in aanraking met het gevaarlijke onkruidverdelgingsmiddel dioxyne. Enkele arbeiders sterven, Jef en Herman zijn zwaar vergiftigd. Voor beiden begint de lichamelijke en geestelijke aftakeling...
21.40 **Première.** Filmnieuws gepresenteerd door Jo Röpcke.
22.30 **Journaal.** Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 **Elektron Live.** Collage van live-concerten: Simple Minds, Steel Pulse, John Watts, Marshall Crenshaw, Bovick and Partners, The Sound, Dave Edmunds en klassieke werken van Paganini, Rimsky-Korsak off en Dvorak.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mondelinge geschiedenis:** Koolputters in Limburg. Zes mijnwerkers en twee mijnwerkersvrouwen schetsen de levens- en werkvoorwaarden in de Limburgse mijnen sinds de eerste ontginning in 1917 tot de steenkolencrisis in de jaren '50.
21.05 **Huldeconcert Igor Stravinsky.** Concert in de San Stefanokerk in Venetië n.a.v. de 100e geboortedag van Igor Stravinsky. Het Symfonie-orkest en het koor van de RAI o.l.v. Gianluigi Gelmetti vertolkt werk van Berio, Henze, Castiglioni, Carter en Stravinsky.

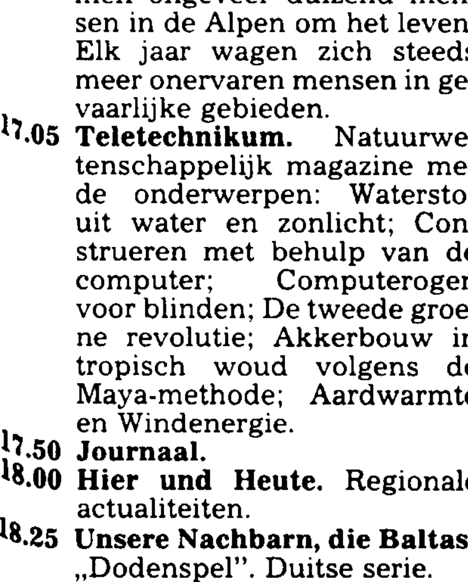
België RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.**
16.45 **Onem-mededelingen.**
16.55 **Schooltelevisie.**
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Flash Minute Papillon.** Consumententips.
19.30 **Journaal.**
20.00 **A Suivre.** Informatiemagazine.
21.05 **Les ailes de la Colombe.** Frans-Italiaans speelfilm (1981) van Benoit Jacquot met Isabelle Huppert, Dominique Sanda, Michële Placido en anderen. De call-girl Catherine zet haar vriend Sandro er toe aan een verhouding te beginnen met de schatrijke, maar ziekelijke Marie. Op die manier hoopt ze na Marie's dood haar fortuin te erven...
22.45 **Journaal.**

België/RTBF 2

18.00 **Miss.** „Miss en het horloge van Mozart". Politieserie.
19.00 **Vendredi Sport.** Sportmagazine.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Contacts.** Verkeerstips.
20.05 **La dame de Chez Maxim.** Toneelstuk van Georges Feydeau met André Debaar, Jean Rovis, Georges Bossair en anderen.
22.25 **Toneelmagazine.**

(ADVERTENTIE)



radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ontbijtshow.7.02 Echo. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Noenmaal.13.06 Echo. 13.16 Thé Complet. 15.03 De werkers van het vijftiende uur.15.30 Aarde der mensen. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.15 Kruispunt-interview. 18.20 Punt Uit. 19.30 Man en paard. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, wat een nacht.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Internieuws. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Macht en onmacht van de journalistiek.11.00 Schoolradio. 11.33 Homonos. 12.00 Regiokaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.00 Wat ooit is aangedaan, wordt nooit meer ongedaan.14.33 Planten verzorgen in huis en tuin. 15.03 Radioweekblad. (15.10 De media deze week) 18.20 Zendtijd RPF. 18. Overheidsvoorlichting.18.40 Lucht-ruim. 19.00 Een man een man, een woord een woord.19.20 Jazz in studie. 20.00 Provinciale zaken.21.00 Vrije tijd, blije tijd. 21.40 Kinderen het huis uit. 22.10 Morgen breekt de vrede uit. 22.40 Oost-West - Thuis best. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op 3: Joy in the morning. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.30 Pop Non Stop. 12.03 Mono.13.00 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 Avondspits. 19.02 Bart van Leeuwen. 21.02 Mono. 22.00 - 24.00 Countdown café.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken.10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica klassiek. 14.30 - 17.00 Muziek-op-vier: Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 - 23.00 Europees concertpodium.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Speulentere.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.10 Happening.
Antwerpen. 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.
West-Vlaanderen. 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.
Limburg. 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg.
Oost-Vlaanderen. 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensliedjes. 20.30 Sportmagazine. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11. Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

Twee dingen bieden wij u voor uw geldbelegging:

ZEKERHEID en DISKRETIE

U vindt ons dicht in de buurt.

Wij bevelen aan:

„WACHSTUMSZERTIFIKAT"

(certifikaat met groeiende rente).

Belt u onze medewerker de heer Sturmans die u in het Nederlands te woord staat.

Tel. 09-4924545058. 83795

Raiffeisenbank Gangelt

BRUCHSTR. 2 - 5133 GANGELT

Nu... ƒ 7750,– voor Zastava '82

5-deurs, als nieuw.

Crombag Geleen

Rijksweg-Z. 236-240.

Te koop aangeboden

Te k. elektr. KOOKTOESTEL, 2 kookpl. en oventje, afm. 34x57, h. 30 cm. Boeken betr. lich. opv. en ant. typmachine, tel. 045-715863.

Te k. MILK-SHAKEMACHINE, 2 jr. oud, als nieuw, voor de helft v.d. prijs, of ruilen tegen een softijsmachine, tevens te k. pizzapersmachine. Tel. 045-721510, na 19 uur.

Te k. KANTELMAST, 25 m hoog en compl. LPG-install. Landi den Hartog 501. Te bevr. na 6 u., 04490-19776.

Te k. ZOMERHUISJE te Lanaken (B.), ƒ 15.000,-. Tel. 04494-44145.

Te k. compl. TIENER-SLAAPKAMER, cirkelzaag op bok m. boor, draaikolom. Tel. 045-224858.

OPENHAARDHOUT te k., gratis gezaagd en thuisbezorgd. Tel. 04490-20696, b.g.g. 26524.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERFIETS. Inr. mog. Dr. M.L. Kingln. 149, Hoensbroek, 045-213429.

MEUBELS. Occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcomplex Varenbeuk. Dag. van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Klassiek bankstel, zwaar model samen met pracht vloerkleed ƒ 695,–. O.K. HAL, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum, ca. 70 mtr. af Alb. Heyn.

Te koop openhaardinzet, DOUCHEBAK (mosgroen), royale hondemand t.e.a.b. 2 in 1 kinderwagen, bruinm. toebehoren ƒ 175,–, box bruin ƒ 75,–, i.z.g.st. Tel. 045-352728.

Te k. VLAK-/VANDIKTEBANK, schaafbreedte 40 cm, 4 pk, 380 V. 045-315144.

Nog slechts 1 mnd. algehele LEEGVERKOOP. Doe uw voordeel bij C.C. KleBa te Brunssum. Kom kijken, wij geven u korting van 25 tot 50% op alle in de zaak in voorraad zijnde art.: onze hele meubelvoorraad wordt verkocht nu voor halve prijzen: slaapkamers v.a. 895. Eiken eethoeken v.a. 495. Eiken bankstellen v.a. 1495. Grote partij eiken stoelen nu 139 enz. enz. Kom met ons handelen, en biedt wat het u waard is. De heel verlichting wordt verkocht voor prijzen ver onder normaal. Op alle souvenirs en kadoart. nu 25% korting. Echt grenen eethoeken nu 795. Er is nog in voorraad 24 st. mooie tienerkamers, nu snel beslissen 595. In ons magazijn staan lichtbeschadigde meubelen, u kunt er op bieden, die het eerst komt het mooiste krijgt. Kom kijken, wij heffen onze zaak in Brunssum op en verhuizen naar Hoensbroek. Voor het laatst kunt u nu koopjes bij ons krijgen voor spotprijzen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739.

Grote INRUILMEUBEL-VERKOOPACTIE, 1000 mtr. verkoopruimte vol met inruilmeubels, kom kijken, dit is eenmalig, zo'n voorraad ziet u nergens, de grootste collectie inruilmeubels bijeengebracht door 3 grote meubelzaken in Limburg wordt aldaar verkocht voor spotprijzen. Tientallen bankstellen, grote partij eiken kasten, 24 st. eiken eethoeken, bankstellen v.a. 350. Kasten v.a. 450. Eethoeken v.a. 250 enz. Kom kijken, het loont de moeite, wij bezorgen gratis thuis, eent. reserveren. Meldt u in de Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 250, tel. 222870.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, met garantie. Tel. 045-713357.

Groot eiken wandmeubel ƒ 495, moderne wandmeubels ƒ 195-ƒ 395 enz., div. mooie bankstellen v.a. ƒ 295, klassiek 2-zits bankje ƒ 175, enkele mooie clubs, div. eethoeken v.a. ƒ 195. Verder mooie antieke kasten en eethoeken, Barok meubels, massief eiken bankstellen, wandmeubels en eethoeken. Alles spotgoedkoop, ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde O.K. HAL, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum, ca. 70 mtr. af Alb. Heyn.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187. Tenelenweg 8-01.

Te k. antiek LINNENKASTJE ƒ 275,-; keukenkast ƒ 375,-; commode ƒ 150,-; 1-deurs eiken kast ƒ 650,-. Tel. 04497-1702.

Voor de doe-'t-zelfkeukenbouwers:

inbouw-apparatuur

Van alle bekende merken leveren wij aan zeer scherpe prijzen! Inbouwkoelkasten, inbouwfornuizen, kookplaten, ovens, wasemkappen, als ook werkbladen, spoelbakken, mengkranen en

eiken deuren

Vossen Keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45.
Open. dag. van 10-18 uur.
Do. koopavond.

Grote sortering goede gebruikte GOEDEREN, te veel om op te noemen. Alleen 's vrijdags en 's zaterdags. Benzenraderweg 14A, Heerlen. Bij politiebureau.

Luikse Markt te SUSTEREN op do. 12 mei (Hemelvaartsdag), van 10 tot 18 uur op en het sportpark, amusement, attrakties, duizend en een artikelen. Inl. tel. 045-310025.

Ge koop: La Boheme VOUWWAGEN, tegen elk aann. bod. Tevens Kip-caravan te k., met voortent ƒ 2900,-. Eygelshovergracht 39, Kerkrade.

Enkele stuks ANTIEK. Wegens sterfgeval, tel. 045-422171. Na 14.00 uur.

GRINDTEGELS tegen concurerende prijzen, rechtsstreeks af fabriek. Ronde tegels, bandjes, traptreden etc. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-218877.

Te k. NOTENKAST, na 18.00 uur, tel. 045-218372.

Te k. Peugeot RACEFIETS, 10 v. 9 mnd. oud ƒ 399,-, kl. l.bl. 045-211321.

Te k. KLEURENTV, goed toestel ƒ 295,–, tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend met garantie: o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic ƒ 295,–, zw. wit-t.v. ƒ 75,–. Radio/t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. KLEURENTELEV., grootbeeld ƒ 350,–, kleurentelev. met afst.bed. ƒ 650,–. Tel. 045-725595.

Te k. BANKSTEL ƒ 150,–, bankstel eik. ƒ 375,–, bankstel fluweelrood ƒ 350,–, eethoek, ronde tafel zeer mooi ƒ 375,–, ijskast ƒ 85,–, diepvres ƒ 225,– omadivan ƒ 175,–, kolenkachel ƒ 150,–, gasfornuis ƒ 75,–. Tel. 045-725595.

Te koop rode JONGENSFIETS, i.z.g.st. vraagprijs ƒ 90,–. Elbereveldstr. 502, Kerkrade-West, tel. 045-410601.

keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800. Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek: Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, olme-, esse-, grene-, mahoniehout en kunststof; inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Ataq, Etna, Miele, Siemens. 5 jaar garantie. Geopend: ma. t/m vrijd. van 9 tot 17 u. Zaterd. van 9 tot 12.30 u. Op afspraak, ook 's-avonds.

ZONNEHEMELS: gebogen hemel, met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij van Erp voor ƒ 1648,-. Putstraat 34, Sittard, tel. 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

INRUIL kleurenteevees, Philips, Blaupunkt enz. Garantie elke week nieuwe films in videotheek. Rosenboom Radio/TV. Tel. 045-313255 Schaesberg.

Concurrerende prijzen

Zonwering vanaf 1 gulden per cm breedte, ook jalouzieën, rolluiken, hordeuren etc. Zonwering centrale. Tel. 045-722717 of 722686.

Te k. MASSEERTAFEL, prijs n.o.t.k., tel. 045-723388.

Ca. 100 huisjes + baanaankl. ƒ 200,– en ± 250 TREINENBOEKJES ƒ 125,–. Tel. 043-31070.

1e kwal. GRASZODEN ƒ 3,– p.m.². Te bevr. 04450-2131.

Te k. geloogd ant. eiken MEUBELEN: slaapk. Louis XVIe Mechels Jugendstiel. Boekenkast, dichte kasten m. legplanken; Mech. salontafel; eiken keukenbuffetjes v.a. ƒ 450,-; commodes-nachtk.; bronzen lampen en schemerlampjes. Koenen. Hoofdstr. 326, H'broek, 045-222471.

Te k. weg. overcompl. pr. leren BANKSTEL, Lodewijk-stijl, eetk. en Perzis. tapijt, salonkast (als nieuw), 04750-18902.

Te k. POSTZEGELS, postfris en gestempeld, Nederland en buitenland, tevens kanaries te k. Tel. 04450-2225.

WENTELTRAP te k. 2.42 m. hoog met 2 merb. treden met leuning en 5 m. ijzer hekwerk, ƒ 1500,–, open r.v.s. koelvitrine z.g.a.n. met licht ƒ 1000,–, insektenverdelger electr. ƒ 175,–. Te bevr. Plenkertstr. 34, Valkenburg.

Te k. GERANIUMS, hang en staande, alle soorten perkplanten en groenteplanten, potgrond, enz. snijbloemen en kamerplanten, graszoden ƒ 3- p.m.² Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, t.o.v. forelkwekerij, tel. 04450-2131.

Te k. zeer goede DAMESFIETS + stereo-app. 3-in-1 + boxen, tel. 045-223683.

RAMEN en deuren in kunststof en alu. Rolluiken en zonwering. Nu rolgordijnen: 2×1.75, ƒ 35,-; Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen, tel. 045-726210.

Te k. AANHANGWAGEN, 200 x 100 x 40. Tel. 04498-54313.

BANKSTELKUSSENS nieuw bekleed. Reeds vanaf ƒ 500,–. Stoffeerderij Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. laatste nieuwe mode, dames- en HERENJASSEN; tev. KTV + video. Tel. 045-271891.

Compl. eenpers. SLAAPKAMER, z.g.a.n., ƒ 400,–. Tel. 045-256282.

Moederdag bloemendag

Wij houden voor u in onze geheel vernieuwde en vergrote moderne winkel een grandioze planten- en bloemenexpositie, te zamen met een grote bonsai-expositie, een cactus- en grote orchideeën- en plantenexpos. Tevens grote keuze uit div. ambachtelijk keramiek. Ook enorme keuze in drooggoedstukken. Dit alles voor u sfeervol geëtaleerd op 400 m². Moederdagreclame: croton van ƒ 8,50 voor ƒ 3,50; dieffenbachus van ƒ 7,50 voor ƒ 3,50; 2 stuks in een pot yucca's van ƒ 17,50 voor ƒ 10,–; trosanjers 10 st. voor ƒ 4,– enz. Bloemenmagazijn Marlene, Emmastr. 10, Nieuwenhagen.

Exclusief en toch goedkoop

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's, hang en staande. Kleine 10 st. v. ƒ 8,50, grote 10 st. ƒ 17,50. Conniferen v.a. ƒ 1,- p.st., 20 soorten heide v.a. 50 st. 50 soorten perkplanten v.a. ƒ 7,50 p.bak; bloemkool ƒ 2,50 p.st.; tomaten ƒ 2,50 p.kg; sla en komkomm. en glaskoolrabi 3 st. v. ƒ 1,45; paprika's ƒ 2,50 p.kg; andijvie, spitskool, prei ƒ 6,50 p. kist; asperges p.kg ƒ 4.50; appels 12 kg v. ƒ 5,95; aardbeien 4 doosjes v. ƒ 5,-. Timmermans, Julianastraat 15, Mekelbeek.

Te k. alle soorten gebruikte MEUBELS, i.z.g.st. Vrijbl. te bezicht. na telef. afspr. 045-451877.

Te k.KTV'S v.a. ƒ 150,-; zwart/wit v.a. ƒ 75,-; div. stereo-apparatuur, inr. mog. Julianastr. 53, H'broek, 045-222235.

Te koop TUIMELDAKRAAM 120x120, electr. oliekachel en vouwdeur. Tussen 18 en 20 uur. Tel. 04450-1512.

Te k. VHS VIDEOFILMS van verzamelaar, en Betaspeelfilms. Spotgoedkoop! Sleinadastr. 49, Schaesberg.

Te k. OFFSETMACHINE Gestetner 210, pr. ƒ 3500,–, i. uitst. st.; offsetmachine Multilth 1250, ƒ 2500,–. Te k. gevr. zeefdrukmach. of evt. ruilen. Tel. 045-241347 na 18 u.

BIELZEN, veldbrandstenen, zand, grind enz. Tel. 045-715477 of 724728.

Te k. RACEFIETS, z.g.a.n., pr. ƒ 600,–. Lichtgewicht. Chopinlaan 55, Nuth.

Alles moet weg. Heren-, dames- en KINDERSCHOENEN en -laarzen, v.a. ƒ 15,–. J. van Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide. Tel. 045-216588.

Te k. BRANDHOUT, 2 m3 ƒ 60,- op maat ingekort. Tel. 045-225488.

Te k. LPG-INSTALLATIE, Vialle 60 l, ƒ 500,-. Tel. 045-458659, Prof. Cobbenhagenstr. 2, Kerkrade.

OMAFIETS, jon... meisjes-, dames- en h... fiets, kinderfiets. 257371.

Te k. electr. GIT. Ib... Artist m. EQ. Peavey... git.verst., 120 W, 1 jr. tel. 045-258257.

Te k. AANHANG... GENTJE met afsluit... deksel. Van Diet... Steinstr. 11, Kerkr... West.

Te k. BANKSTEL. K... weg 8, Kerkrade-West.

Te k. 2 gr. KARRE... LEN, 10 armsto... nieuw gestoff., 10 bark... ken, hertegewei, koff... tapp., allesbrander ... oud, gevelkachel, ro... eetkamer, 1-pers. op... bed met omb., ma... eiken salontafel, co... c.v. Coriovallumstr. ... Hrl.

Te k. eiken BROODK... (150x150x45), ƒ 750,–, a... brander ƒ 350,–. 211055.

Te k. zeer mooie Holl... se, Friese 2-deurs KA... voleiken, geh. houtgef... Te bevr. Citrusstr. Schandelen-Heerlen.

Te koop electrisch ... GEL. Te bevr. 045-440... prijs ƒ 1200,–.

Te k. nieuw SIERHO... vuur voor open ha... Nw.pr. ƒ 270,– nu ƒ 1... tel. 223795.

H.H. WIJNMAKERS, flessen à 25 l. met toeb... ren + div. kl. maten. ... koop ƒ 300,–, tel. 22379...

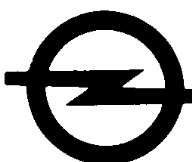
Te k. STOOKHOUT en... der hout, veldbrand... nen, aanhangwagen ... ant. wanmolen en ... Hobbelrade 64, Spaub...

Te k. AANHANGWAG... Prijs n.o.t.k. Huskens... 86, Heerlen.

Te k. wegens emigr... compl. INBOEDEL ... eiken meubels, Philips ... reo t.v., 2 drs. ijskast, ... machine, 2 p. slpkmr. ... alles 6 mnd. oud. Tel. ... 423479.

Te k. BRUIDSJAPON, 38-42, zeer apart. Tel. ... 720408.

Meer genoegen. Voor hetzelfde geld.



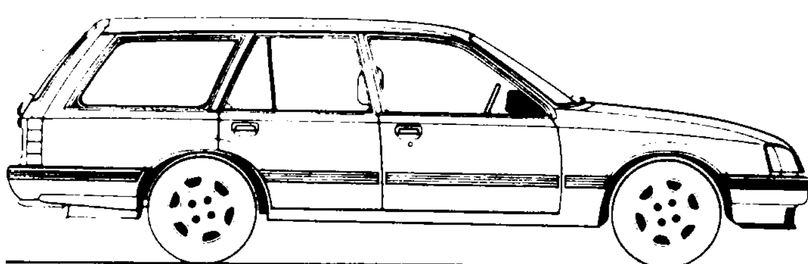
Betrek Opel in uw zoeken naar een nieuwe auto. Want zonder dat, doet u zichzelf echt te kort. Al bij de eerste meters van een vrijblijvende proefrit merkt u waarom. Een verrassende ontdekking: het gevoel in een aanmerkelijk duurdere en ruimere auto te rijden dan u in deze prijsklasse verwacht. Een gevoel, dat zal blijven.

Maar ook op ander gebied krijgt u in een Opel meer genoegen voor hetzelfde geld. De zekerheid van een auto met uiterst moderne techniek, die u jaren en jaren lang trouw zal vervoeren. De wetenschap dat de kosten van iedere kilometer rijplezier lager zijn dan u zou mogen verwachten.

En de zekerheid dat uw Opel na z'n trouwe dienst weer een aardig sommetje op zal leveren. Opel heeft maar liefst 170 deskundige dealers, verspreid over heel Nederland. Er is er altijd één in de buurt, waar u zich ook bevindt.

Een meer persoonlijke kennismaking met de genoegens van Opel is dus altijd moeiteloos te realiseren. U bent welkom.

Opel nummer één. Omdat u voor zekerheid kiest.



Opel Rekord. Hij heeft alle eigenschappen die Opel nu al 14 jaar Nederlands meest gekochte auto maken. Zekerheid. Komfort. Ekonomie.
De Rekord is een geriefelijke afstandenmaker. Stil. Veilig. Ruim. Representatief. Frappant lage kosten per kilometer. Ruime keus in benzinemotoren. Ook verkrijgbaar met krachtige 2.3 liter dieselmotor. Prijzen vanaf f 25.923,–. Afgebeeld: Rekord 4-deurs de Luxe, vanaf f 28.006,–.
De nieuwe Rekord Caravan. Het praktische en bijzonder ruime model. Ideaal voor gezin, beroep of hobby. Grote laadkapaciteit. Brutovermogen 2.150 liter/500 kg. Prijzen vanaf f 26.275,– (3-deurs) en f 27.278,– (5-deurs).
Prijzen incl. BTW, af General Motors Rotterdam. Geadviseerde afleveringskosten f 346,–. (Prijswijzigingen voorbehouden.)

Opel Rekord vanaf f 25.923,-

OPEL



provincie limburg
mededeling M 74/18-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan D.M.V. Cam... na B.V. onder een aantal voorschriften vergunningen ingevolge de Hinderwet en de Wet Geluidhinder te verlenen voor het oprichten en in werking hebben van een kaasproductiebedrijf, gelegen op het industrieterrein Holtum Noord, Leonard Langweg 2 te Born.
Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ligg... ter inzage van 9 tot en met 24 mei 1983 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Born tijdens de werk... ren en bovendien dinsdags van 17.30 tot 20.30 uur, in de openbare bibliotheek Prinsbisdomstr... 7 te Born,
alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoem... datum op deze plaatsen tot het einde van de te... mijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.
De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen to... bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelij... ke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan ve... zoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend ... maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.
Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 6 mei 1983.

SieMatic® keukens

kookklaar leverbaar!

keukens leveren kan iedereen, maar...

wie... zorgt voor elektra-aansluiting en uithakken van leidingen?

wie... zorgt voor het slopen of verwijderen van uw oude keuken en voert het sloopmateriaal af?

wie... zorgt voor het aansmeren van vloeren en wanden?

wie... zorgt voor de aan- en afvoerleidingen (loodgieterswerk)?

wie.. kan u keukens leveren met fluisterzacht sluitprofiel rond deuren en laden?

wie... geeft u het tijdstip waarop uw nieuwe keuken kookklaar is?

wie... 176 pagina's dik geeft u het SieMatic keukenideeënboek kado? Voor al deze keukenzekerheden nodigen wij u uit tot een bezoek aan onze showrooms.

wie... SieMatic kan u keukens tonen van één merk in alle prijsklassen v.a. f 2000,-?

KEUKENSTUDIO **CARMEN**
Schimmert
Hoofdstraat 115
Tel. 04404-1731

goergen bv
Nijverheidsweg 17/18.
Stein
(Industrieterrein Kerensheide)
tel. 04495 - 1463/1367

SieMatic keukens kookklaar leverbaar

GEVRAAGD:

UW GEBRUIKTE AUTO

Bij inlevering van uw gebruikte auto geven wij nu *EXTRA HOGE* inruilprijzen!!!

Vraag verder naar onze enorm voordelige aktie-auto's zoals *GOLF SHOPPER, GOLF LX, JETTA HOLIDAY* en enkele *POLO-modellen!*

AUTOMOBIELBEDRIJF

FRANS KLIJN

Economiestraat 47, Hoensbroek, 045-220955
Uw dealer voor VW en Audi



STOFFENHAL **VAN DEN HOEK**
KOUVENDERSTRAAT 149, HOENSBROEK (achter wasserette)

HET ADRES VOOR UW VOORDEEL!

JOGGINGSTOFFEN
Effen en dessins .... vanaf **10,95** tot **12,95**

ZIJDELINNEN
Alle moderne tinten **14,95**

MODERNE ZOMERSTOFFEN vanaf **4,95** tot **14,95**

Openingstijden: woensdag 10.00 - 17.00 uur
donderdag 10.00 - 20.00 uur
vrijdag 10.00 - 17.00 uur
zaterdag 10.00 - 14.00 uur

TUINFREZEN - GAZONMAAIERS KETTINGZAGEN
TORO
(ook verhuur)
Dag. geop. 8-17 uur
Zat. 9-12 uur

DABEKAUSEN B.V.
Heerlen - Valkenburgerweg 145 - Tel. 045-717766
Maasbracht - Stationsweg 78 - Tel. 04746-3100

Persoonlijke Lening **GELD LENEN**

	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
ƒ 2500,–	123,00	88,03	70,54	60,05
ƒ 5500,–	269,40	192,48	154,01	130,94
ƒ 9000,–	433,25	307,48	244,59	206,86
ƒ 12000,–	573,69	406,05	322,22	271,93
ƒ 17000,–	807,77	570,34	451,61	380,38

Bel: 04494-45870 of 48430

CLAESSENS
Rijksweg Zuid 211, Geleen
Assurantie- en kredietbemiddelingskantoor
(Let op ENNIA bord)
's Avonds bereikbaar na telefonische afspraak

UNIEK AANBOD!
TEST NU 14 DAGEN UW FAVORIETE GRASMAAIER OF HEGGESCHAAR VAN BLACK & DECKER.

198,– 298,– 298,– 379,– 398,–

R4 cirkelmaaier
Kompakte lichtgewicht maaier voor de kleine tuin, met in 3 standen instelbare maaihoogte **Adviesprijs f 198,–**

R8 Turbomatic cirkelmaaier
Lichtgewicht met grasvangbak. Geen rommel, geen geharк. Maaihoogte instelbaar in 6 standen **Adviesprijs f 298,–**

D33 Fluistermaaier
Fluisterstil werkend. Geen lawaai, geen overlast. Maaihoogte in 3 standen instelbaar **Adviesprijs f 298,–**

RM1 Graspatser
Speciaal voor de wat grotere tuin. Zuigt maaigras op in de grasvangbak. Neemt de randjes keurig mee door z'n naar binnen geplaatste wielen. 4 Maaihoogten direkt met knop instelbaar. **Adviesprijs f 379,-**

T1 Luchtkussenmaaier
Ideaal voor de grote bewerkelijke tuin. Zweeft over glooiingen en randen. In 3 standen instelbare maaihoogte **Adviesprijs f 398,–**

GC300 Heggeschaar
Gewild en zeer handzaam model voor de kleine heg. **Adviesprijs f 149,–**

GC330 Heggeschaar
Met dubbelwerkende, tegensnijdende messen voor een nog beter snoeiresultaat. **Adviesprijs f 198,–**

Elke Black & Decker heggeschaar is beveiligd met een beschermkap en een veiligheidsschakelaar.

GC400 Heggeschaar
Voor de grote en bewerkelijke heg. **Adviesprijs f 229,–**

GCT600 Heggeschaar
Voor geen heg beducht. Snoeit moeiteloos de grootste en taaiste heggen. **Adviesprijs f 269,–**

149,– 198,– 229,– 269,–

Zoek uw favoriete grasmaaier of heggeschaar maar uit.

Tuinbezitters van Nederland let op. Black & Decker doet u een uniek aanbod. U krijgt nu de kans één van die uitstekende grasmaaiers of heggescharen van Black & Decker uit te proberen. En dat 14 dagen lang. Altijd doen!
U hebt de keus uit 5 elektrische maaiers en 4 heggescharen. Negen populaire apparaten voor de tuinbezitter die uitsluitend met het beste genoegen neemt. Van licht tot zwaar en geschikt voor kleine en grote tuinen. Kijk welk type het meest voor uw tuin in aanmerking komt.

De kwaliteit van Black & Decker.

Elke machine van Black & Decker munt uit in kwaliteit. Dat wil zeggen: robuuste uitvoering, betrouwbare techniek, uitstekende beveiliging en grote duurzaamheid. U hebt er jarenlang plezier van.

NIET GOED, GELD TERUG.

Bevalt de grasmaaier of de heggeschaar van uw keuze niet, dan ontvangt u prompt uw geld terug. Profiteer dan van dit unieke Black & Decker aanbod.

100 HONDERD GULDEN 100

Zo simpel gaat dat.

Bij aankoop van 'n Black & Decker grasmaaier of heggeschaar ontvangt u een deelnamekaart. Deze dient direkt na de aankoop door u te worden ingevuld en opgestuurd naar Black & Decker. Opdat wij tijdig van uw aankoop op de hoogte zijn, dient uw kaart uiterlijk 5 dagen na de aankoopdatum in ons bezit te zijn. Indien de machine niet bevalt belt u gewoon, binnen 14 dagen na aankoop, even naar Black & Decker. Wij komen de machine dan bij u halen en krijgt u meteen het aankoopbedrag terug. Simpeler kan 't niet. Dit aanbod geldt slechts voor maximaal 1 maaimachine en/of 1 heggeschaar van Black & Decker per gezin.

Ga vandaag nog langs bij uw leverancier.

En bekijk al die „tuinverfraaiers" van Black & Decker op uw gemak. Doe het snel, want de aktie is slechts van beperkte duur. Vragen? Uw leverancier geeft u graag advies. Veel tuinplezier deze zomer!

BETER AF met **Black & Decker**®
Black & Decker (Nederland) B.V., Industrieweg 167, 3044 AS Rotterdam. Tel. 010-372922

Miele Keukens. Niet duurder maar wel duurzamer.

Miele maakt keukens. Klasse keukens. Die niet duurder maar wel duurzamer zijn. Miele stáát immers voor duurzaamheid. Daarom vindt U bij ons zoveel Miele keukens. Want zo'n merk sluit precies aan op onze ideeën over keukens en keuken-plaatsing. Ontdek dat kwaliteit onverbrekelijk leidt tot tevredenheid. Ook voor de Miele keuken geldt „er is geen betere!" Een betaalbaar bovendien. Kom er maar gauw 'ns vrijblijvend over praten.

De Miele demonstratiekast: openhartig kwaliteitsbewijs.

Ontdek de doordachte degelijkheid van een Miele keuken met de speciale Miele demonstratiekast, die niets verbergt. Een Miele keuken heeft dan ook niets te verbergen. Integendeel! Want 't zijn juist de getoonde details die bepalend zijn voor het komfort en de duurzaamheid.

Miele Miele Keukens

Welkom bij **rouppe**

Winkelcentrum 't Loon, Heerlen, tel. 045 - 72 42 42
Openingstijden: ma. t/m zat. van 09.00-17.00 uur, donderdag van 09.00-21.00 uur.

Mannenmode bij Schunck, jong en sportief.

Vlot 3-kleurig nylon jack (links) met badstof voering en capuchon verwerkt in kraag. Kleuren kobalt/blauw/wit en marine/geel/wit.
75.-

Gekombineerd met een witte "Pionier" pantalon in 100 % katoen.
85.-

Sportieve blouson (rechts) met tricot boord en kraag. In de kleur raf.
109.-

Bijpassende 100 % katoenen "Mustang" pantalon.
85.-

Schunck mode
kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

Aken koopstad

Die neue Polaroid 630 Kamera mit Lichtmischer

Für Sofortbilder in exzellentem Licht.

nur DM 99,-

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
5100 AACHEN
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

---

behr — Headline

WOHNEN ÜBER DAS GEWOHNTE HINAUS.
Headline ist Einrichtung, die in viele Richtungen weist. Wohnen – Schlafen – Arbeiten in den abwechslungsreichen Spielarten von Headline wird zum Erlebnis eines neuen Wohngefühls.
Private Persönlichkeit entfaltet sich entlang den überraschenden Möglichkeiten neuer Farben und Funktionen.

Ausstellung »behr headline«

Kommen Sie zur Aachener Premiere am Samstag, 7. Mai '83 – 10 bis 18 Uhr

intermöbel exclusiv
Internationale Kollektionen.
5100 Aachen Kasernenstraße 16
Telefon 0241-26165 FS 832763

Geschenkartikel
Goebel
M. J. Hummel „Original Hummel-Figuren"
… am besten gleich ins **HAUS für ALLE**
Aachen, Adalbertstraße · Stolberg, Am Rathaus

Morgen, 7. Mai, sind die Geschäfte bis 18.00 Uhr geöffnet!

Morgen, 7. Mai, sind die Geschäfte bis 18.00 Uhr geöffnet!

Bogner
je samba
KOM KOMBINEEREN
AKEN BÜCHEL - DAHMENGRABEN
TEL. 09-49241-36525

ZAHN MARKENSCHUHE informiert…
Herren-Mode extra für Einlagen
Spezialisten leisten mehr!
Echtes Oberleder, super-tritt-elastische Laufsohle - Superweite K -
✿ GUTSCHEIN ✿ (portofrei absenden) für unseren Farbprospekt mit vielen Anregungen für Sie
Ihr Partner für richtige Schuhe in großer Auswahl
Aachen, gegenüber dem Elisenbrunnen

»Gustav« - wenn Sie die Nase so richtig voll haben.
Kommen Sie auch oft nach Hause und möchten sich einfach fallen lassen. Dann brauchen Sie Ruhe und Ihren »Gustav«.
Kommen Sie zum »Fallenlassen« und Probegenießen.
Den 84 seitigen Farbkatalog »Sportlich elegante Gemütlichkeit« erhalten Sie bei uns
Domicil MÖBEL · **WOHN DESIGN**
Heinrichsallee 66 - 5100 Aachen
Telefon 02 41 / 50 75 68

»KOBMANDS DISK« - mit 17 Schubladen in Kiefer natur oder patiniert - kann auch als Raumteiler verwendet werden.

dansk møbelhus
Peterstraße 44-46 · 5100 Aachen · Tel (0241) 49077

---

gota Tapetenmärkte — „Kein Geld verschenken an Gota denken!"

Gota Weißlack hochglänzend, 2 l	12,98
Innenlatex 15 kg	22,95
Gota-Fassadenfarbe 12,5 kg	24,75
Alpina Plus 16 kg, waschfest, innen	23,90
Prägetapeten Überstreichbar, 10,05 x 0,53 m, Rolle ab	2,98
Schaumvinyl-Tapeten 10,05 x 0,53 m, Rolle ab	8,95
Tapeten 10,05 x 0,53 m, versch. Qualitäten + Dessins, Rolle ab	-,98
Tapeten-Kordel 25 m, versch. Farben	21,95
Dekorationsstange Nußbaum, Eiche, Kiefer, weiß z.B. 1,20 m, mit Zubehör	18,95
Nadelfilzfliesen 40x40 cm, selbstklebend, ab	-,69
Teppich 2x3 m, eingefaßt, ab	57,95
P.V.C.-Hartkern Fußleisten 2,50 m lang, versch. Holzmuster	4,95
Wand- und Deckenpaneele ca. 16 cm x 98 cm, Stück	1,69
Styroporplatten ca. 50 x 50 cm, ab	-,45
P.V.C.-Deckenplatten versch. Holzmuster, ca. 50x50 cm, ab	1,49
Styroporkleber 7,5 kg	12,53

AACHEN Theaterstraße 58, Telefon: 02 41/3 23 54 · P · Zollernstr. 2 (Nähe Normaluhr), Telefon: 02 41/50 32 07 · P Riesiger Kundenparkplatz · Jülicher Straße 212-218, Telefon: 02 41/16 41 04 · AACHEN
Wochentags 9.00-18.30 Uhr · Samstag 8.30-14.00 Uhr · Langer Samstag 8.30-18.00 Uhr

---

Te koop aangeboden

Stuntprijzen in **TAPIJTTEGELS,** Heuga Haartegel v. 8.20 v. 5.95 p.st., Heuga Boucletegel v. 10.80 v. 5.95 p.st. Superst. tegel, ideaal voor horecabedr. nu 5.95 p.st. Manders b.v., Willemstr. 101-103. Tel. 720618 Heerlen.

Te k. **KANTELDEUREN** div. afm. met of zond. loopdeur, tev. enk. licht beschad. evt. montage, t. 045-314449.

MOEDERDAG-SPECIAL, 20 rozen ƒ 6,50, 3 bos. is 30 tulpen ƒ 5,–. Groot assortiment snijbloemen, bloemstukken, plantenschalen. Bezoek ook onze plantenkas. Turner Flower, Klinkertstr. 27, Hoensbroek. Tussen kasteel en droomvijver, parkeerpl. aanw.

Fietsen - fietsen - fietsen

Gazelle, Batavus, Peugeot, Hollandse dames of heren vanaf ƒ 289,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Gratis orchidee

Zaterdag 7 mei. Antiekhandel Mercedes. Heerstraat-Noord 144, Stein, richting haven.

Te k. MIJNWAGENS met rails en bielzen. Tel. 045-212473.

Geplastificeerd HARMONICAGAAS, rollen 25 m, 100 cm hoog, ƒ 80,– p. rol. Mingersborg 13, Ubachsberg.

Te koop DAMESFIETS ƒ 125,-. Tel. 04405-2382.

Te k. compleet BILJART m. toebeh. Speelveld 80 x 160. P. Schunckstr. 196, Heerlen, 045-413260.

Te k. aangeb. AQUARIUM m. alle toebeh. en trop. vissen, afm. 175-50-50, eik. omb. vr.pr. ƒ 750,–. Moderne slaapkamer compl. + matras ƒ 500,–. Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. 3-drs. oma's KLEERKAST + Perzisch tapijt, tel. 045-254128.

Te k. antieke EETHOEK en kind.crossfiets met helm, tussen 5-7 uur. Dr. Schaepmanstr. 19, Geleen.

Koopjes, alle standaard maten MATRASSEN, div. karpetten, beddegoed, sierporselein enz. Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen.

HI-FI-VIDEO-FANS! Video VHS v.a. ƒ 1648,–, Betamax ƒ 1298,–, tu.-verst. v.a. ƒ 148,–, cass.decks v.a. ƒ 98,–, boxen v.a. ƒ 10,–, verst. 2x80W. cont. ƒ 298,–, platenspeler v.a. ƒ 98,–, kleurentev. v.a. ƒ 198,–. Inruil mogelijk. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. overtollige KANTOORMEUBELEN en machines waaronder: stalen buro's, kasten en kantoormach. Tev. gloednieuwe portable typemachines. Kijk- en koopuren op zaterd. 7 mei a.s. van 12.00 tot 16.00 u. Handelsweg 42, Susteren, nabij tennishal.

Te k eiken DEUREN, balken, vensters, blauwsteenankers en diepvrieskist (Marijnen), Dorpstr. 22, Nieuwenhagen, t. 045-352375.

Betonwarenfabriek Gobuto BV

Einderstraat 13, Schinveld. Tel. 045-252570.
Lateien – afrasteringspalen – zeskanttegels – tuinbarbecues – tuintafels – traptreden – tegels en opsluitbanden – uitgewassen grindtegels in alle maten – graniet – keibestrating. Ook verkoop aan particulieren.

Nieuw! Betonklinkers voor opritten en erven

H.H. HANDELAREN LCD-horloges, tijdpen enz. import. 04409-1749/3170.

Te k. BANKSTEL, bruin rib + salontafel, eiken ƒ 450,-. Chr. Quixstr. 41, H'broek, tel. 045-222863.

Te k. Indesit VAATWASMACHINE niet veel gebr., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Schroetenstr. 4, Heerlen, tel. 045-210132.

Te k. Blaupunkt KL.-TV m. afst.bed. I.pr.st. Prinssenstr. 49, H'broek.

Te k. eiken SLAAPKAMER, prijs n.o.t.k. Tel. 045-321463.

Te k. weg. verhuiz., LEEFHOEK (bankstel) ƒ 800,-; 2 tv stoelen ƒ 500,-; 1 moderne eethoek ƒ 250,-, alles 'n half jr. oud, Achter 't Klooster 21, Nieuwenhagen.

Te k. DAMESFIETS Gazelle, i.g.st., pr.n.o.t.k, tel. 045-351515.

Te k. div. gel. MENGPANELEN, 18 + 18 kan., stereo. Tel. 045-317311.

Te k. 1 rubber MOTORBOOT m 4 pk. motor, vr.pr. ƒ 400,-; 1 renfiets, merk Mercier, vr.pr. ƒ 400,-; en Golf GTI motor, compl. 1250,-. Heibosweg 10, Schaesberg.

VLOERTEGELS, grote keuze, lage prijzen, o.a. Sphinx en De Valk, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

VOORDEUR, prachtig model tegen voordelige prijs, maat 93×211½. Tel. 04450-1970.

Antieke TUINBANKEN, gerestaureerd en ongerest. v.a. ƒ 65,–. Mingersborg 13, Ubachsberg.

2e hands dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. 2 st. ijzeren RAMEN m. glas, geschikt voor schuifdeuren. H. 2.30 en br. 1.10 mtr, ƒ 175,-, compl. Tel. 045-219092.

Te k. DAMESTRIMFIETS, Champion nieuw, 12 versn., ƒ 500,-. Prov.weg 1, Wintraak.

Te koop zwarte KOLENHAARD, b.b.-motor, Seagull, 04493-2322.

Te k. GASHAARD Dru, i.g.st. Pleijweg 60, Heerlen.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS: rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash-and-carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Te k. CARAVAN De Reu, bwj. '75, tev. aanhangwagen, compressor op lichtnet, heteluchtkanon en Brabantse kachel. Jeroen Bosschstr. 17, Sittard.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. BMW 520, vanaf '78. Tel. 04494-42761.

Te k. gevr. goud en zilver in elke vorm of toestand. Hoge en cont. betaling. Wij komen desgevraagd bij u aan huis, tel. 04406-12875.

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom, bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. Tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. Tel. 04494-43754.

Hoog bod alle GOUD, zilv., munten en postzeg. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DIEPVRIEZERS en koelkasten, kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te koop gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,– tot ƒ 600,–. Tev. te k. gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 045-318480 of 321057.

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S. Klein defekt of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

JOHN koopt bankstellen, ijstkasten, diepvriezers, kleuren-tv's en hele inboedels, t. 045-725595.

Geulhal Valkenburg

Voor slechts ƒ 29,50 all-in per dag kunt U op 's-Nederlands grootste overdekte braderie een stand huren waar u al uw overtollige eigendommen kunt verkopen. Bel 04406-15600.

Te k. gevr. KLEUREN TV, klein defect geen bezwaar, tel. 04406-12875.

Wij geven een redelijke prijs voor AUTO'S bj. 74 tot 83. 045-414372.

Te k. gevr. merantie RAAMKOZIJN, ± 80 h × 130 b. Tel. 04494-42761.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. gevr. AUTO'S en caravans. Tel. 045-712497. Antiek en inboedel.

Te k. gevr. zware GASMAAIER op benzine. Tel. 045-316681.

Te k. gevr. WEEGSCHAAL met wijzer, plm. 10 kg, tel. 045-241992.

De Zonnebloem vraagt inklapbare ROLSTOEL met zwenkwieltjes. Tel. 045-412068.

Te k. gevr. DAKRAAM, 70 x 80. Tel. 045-250946.

Te k. gevr. EIKEN bankstel, salonkast, eethoek en witte slaapkamer. Ook eiken kleinmeubels. 045-271844.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

GOUD, zilver, platina, Simunt Sittard. Inkoop van alle goud en briljanten, gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs van Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn. Tel. 04490-21965.

Alleen van winkeliers OPRUIMINGEN en restanten, div. branches. Schrijf of bel Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 42760.

Te huur aangeboden

Te h. centr. Heerlen gem. APPARTEMENT. Tel. 045-711617.

VALKENBURG: app. v. pers. ƒ 500,- p.mnd., all-in. Tel. 04406-12934.

HEERLEN te huur nieuwbouw bedrijfsruimte, Sittarderweg/Grasbroekerweg. Geschikt voor vele doeleinden o.a. kantoor, showroom, detail, etc. Inl. 04494-43275.

HEERLEN: te huur appartement Grasbroekerweg/Sittarderweg: woonkamer, 2 slaapkamers, badkamer, keuken, berging, groot balkon. Huurprijs zonder servicekosten ƒ 640,50 per maand. Inl. 04494-43275.

Gestoff. WOON-/SLAAPKAMER + keuken te h. te Brunssum, Dorpstr. 169. ond. bel na 15.00 uur.

Te h. in centr. Heerlen ongemeub. KAMERS. Tel. 045-258888/416828, t/m zaterdag.

Te h. gemeub. BOVENWONING, ƒ 150,– p. week. 045-452144.

Te h. 3 kmr. B.W.C. te Kerkrade, ƒ 360,– en ƒ 330,–, borg ƒ 1500,–. Tel. 09-49241162574 of 045-460045.

Te h. omg. SUSTEREN, gr. bovenwon. met 4 slpk. en gar. Huurpr. ƒ 728,-. Postbus 85, Echt.

Aken koopstad

interlübke duo Ein neuer Wohnstil:
Fröhlich, locker, farbig, frei.

Leben im Wohnstil der achtziger Jahre. Design in klaren Formen und Farben. Variable Kombinationen aus Containern, Regalböden, Betten, Tischen und Schrankelementen.

interlübke duo exklusiv in Aachen ab Samstag 7. Mai '83 - 10 bis 18 Uhr

interlübke

...einfach mal reinkommen
WOHN-&OBJEKTPLAN
interlübke
Aachen Boxgraben 38

NEW YORK FASHION
Jeans + Sportswear
Die Nummer 1 in Aachen
Großkölnstraße 48

Die neue superleichte Mode

Super Rock'n Roll Hosen 100% Baumwolle	39,90
Sommer Röhren Hosen	ab 19,90
Blusen	ab 9,90
T-Shirts in super Farben	ab 8,90
Freche Chintz Jacke	69,90
Streifen Hosen	39,90
Streifen T-Shirts	19,90
Jeans Standart, ausgewaschen	29,90

Lederjacken (John-Wayne-Stil)
in Antikleder und Pastellfarben, ein- und zweifarbig 199,-
Top Aktuelle
Lederpullover 159,-

AUS UNSEREM ANGEBOT

Cord Bündchen Hosen	9,90
Cord Reiterhosen	9,90
Jeans Mini Röcke	19,90
Schwarze Sommerjacken	29,90
Sweat Shirts	ab 9,90
Clochard Hosen	ab 9,90
Jeans Jacken	ab 39,90
Baumwoll Hose mit Nieten	ab 39,90

Junge Mode die Spaß macht - New York Fashion hat sie!
Angebot so lange der Vorrat reicht

ROYAL LIMOGES
KPM
Wedgwood
BING & GRØNDAHL
Rörstrand SWEDEN
Richard Ginori 1735
Porcelaine d'Auteuil
Spode
HÖCHST
Königlich Kopenhagen
MANUFAKTUR FÜRSTENBERG
Haviland

Das Fachgeschäft mit der reichhaltigen Auswahl führender Porzellanmanufakturen und Geschirrherstellern.
Markt 21
51 Aachen Tel. 4 91 86
PRÜMM

YORK
Mode mit dem Y

Sweatshirts
Kapuzen-Jacken
Jogging-Anzüge

Modische Sweatshirts
mit Nietenoptik, 3 farbig 59,50

Jogginganzug »Flims«
in den Modefarben:
Blau, Gelb, Marine 89,-

in unserer Fachabteilung mit der freundlichen Bedienung

Der Sport-Profi
Sporthaus Drucks
Aachen · Alexanderstraße 29

bleyle

Jung und sommerlich aus reiner Baumwolle - aber pflegeleicht ...
... das sind die neuen Sommershirts von bleyle in frechen Farbkombinationen. Mit passendem Rock sind es richtige Sommerkombis - jung und farbenfroh. Mischen Sie bei uns die „Töpferfarben" nach Herzenslust.
Sommershirts ab DM 79,-;
passende Röcke dazu ab DM 149,-

bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

Voor mooi porselein naar Aken
HUTSCHENREUTHER
1814
DEMMER
HAUS DER GESCHENKE
heeft wat de tafel mooi maakt
Heerlijke Tee- en Eetserviezen van gerenommeerde merken
b.v. »SILVIA«
tegen voordeelige prijzen
Een van de grootste Keuze in Aken tegenover de »Elisenbrunnen«
DEMMER
HAUS DER GESCHENKE

AUDIOPHIL
Nikon

NIKON-AKTION

Nikon F3 AF	in Kürze lieferbar!
Nikon F3 Hp-Body	1414,-
Nikon F3 Body	1292,-
Nikon F3 Titan	2045,-

NEU: Nikon FE2 jetzt lieferbar!

NIKON FE	jetzt reduziert!
Nikon FE-Body	545,-
Nikon FM2-Body	646,-
Nikon FM-Body	424,-
Nikon FG-Body	545,-
Nikon EM-Body	272,-
Nikon MD4 motor	545,-
Nikon MD12 motor	444,-
Nikon EM-Set (50/1,8 E, 35/2,5 E 100/2,8 E, SBE, MDE)	998,-

OBJEKTIVE

Nikkor A 20/3,5	595,-
Nikkor A 24/2,8	545,-
Nikkor A 28/2,8	505,-
Nikkor A 55/2,8 Macro	404,-
Nikkor A 105/2,5	494,-
Nikkor A Zoom 35-70	1191,-
Nikkor A Zoom 80-200	1181,-
Nikkor A Zoom 50-135	998,-

Wir haben Aachen größtes Projektionszentrum mit mehr als 30 verschiedenen Projektoren von LEITZ, KINDERMANN, ROLLEI, ZEISS, LIESEGANG, CF-Planet, BRAUN, ...

AUDIOPHIL-FOTO
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Tel.: 09-4924130002 - Täglich geöffnet ab 11.00 Uhr

Morgen, 7. Mai, sind die Geschäfte bis 18.00 Uhr geöffnet!

NIEUW:
Vanaf 6 mei iedere vrijdag vanaf 14.00 uur geopend!

Scheerwol speciale aanbieding, nu 50 gr. 1,30 + 1,- DM	Fil D'eccose Egitto Cable-scheerwol, merc., 30 kleuren, 50 gr 3,40 DM	Scheerwol merc. wit en ecrue, voor dekens en gordijnen, naald 2-2 1/2, 50 gr. 3,10 DM
Scheerwol merc., streng 20 kleuren, per 50 gr. 2,50 DM	Scheerwol flamme, in 30 top-moderne kleuren, 50gr v.a. 2,95 DM	Scheerwol 100%, nop-effekt garen 100 gr. 5,90 DM
Gri Or 26% scheerwol, 48% linnen, 26% Viskose, 50 gr 3,95 DM	Olympic 100% polyacril linnenstruktuur 50 gr. 2,25 DM	Angorawol 70% angorawol 30% wol in versch. kleuren 20 g 7,95 DM

Wolle Hartmuth
5102 Würselen/Aachen, Gewerbegebiet Koninsberg, Tel. 02405/91744
mo-vr 9-18.30, sa 9-14, 1. sa v/d maand 9-18 uur

SPORT GRUBER
Ihr Spezialist im Dreiländereck
BERGSPORT - WANDERN
CAMPING - WINTERSPORT
JAHRESSPORTARTIKEL
Kockerellstr. 6, 5100 Aachen
(Zwischen Markt und Hochschule)
Telefon 09-49-241/27886
Ihr Gulden ist bei uns DM 0,91 wert!

BRAUT-SALON
DIVINA
H. Ritterbex
Exclusive Braut- und Abendmoden
Aachen
Komphausbadstr. 37 und
Peterstr. 15

rb PELZ BURGHARDT
Kurschnermeister Von-Coels-Str 151
5100 Aachen-Eilendorf
Tel (02 41) 55 21 42

Te huur aangeboden

Maastricht

Goedgelegen gelijkvloerse woning te huur in Maastricht-De Heeg. Direct nabij winkelcentrum en andere voorzieningen. Ind.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon/terras. Eigen overdekte parkeerplaats Huurprijs ƒ 790,-. Huursubsidie mogelijk. Inl.: vandaag van 11 tot 18 uur. Morgen van 11 tot 17 uur. tel. 043-614084.

FRITURE te huur voor actief persoon met ervaring. Tel 045-227464.

Wegens ziekte goedlopend **CAFÉ** ter overname aangeboden te Eygelshoven. 045-353056.

Te h. 3 KMRS. B.W.C. te Kerkrade 360,– en 330,– Borg 1500,– Tel. 09-49241162574.

TAFELS, stoelen en porselein te huur. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

MAZAZIJNEN te huur op Heerlerbaan, 200 resp. 80 m2, huurpr. ƒ 500,– resp. ƒ 200,–. Goede bereikbaarheid. Beschermde ligging. Tel. 045-452631 (alleen overdag op werkdagen).

OPSLAGRUIMTEN: opp. va. 800 m2 voor vele doeleinden geschikt. Kantoren, toilet, gas, water en licht aanwezig. Direkt te aanv. Akerstr. 58, Hoensbroek, tel. 045-212226.

Te h. gem. 2 KAMERS met keuken en douche, c.v. Coriovallumstr. 51 centrum-Hrl. na 6 u.

NIEUWENHAGEN gem. zit-slpk. gemeensch. wc, douche, keuken, wasmach. Tel. 045-315418.

HEERLEN te h. flatwoningen. Ind. woonk., keuken, 1, 2, 3 of 4 slpk., douche, wc en berging. Inl. 045-726926.

Te h. 2 slp.k. APPARTEMENT in centrum Brunssum, met garage. Te bevr. 045-252623.

Te h. centr. Kerkrade, uniek gel. nw. gestoff. ZIT-/SLPK. m. eigen ing., vaste wast., t.v.-aansl., gebr. van luxe badk., keuk., c.v. 045-460142 na 17 uur.

Heerlen te h. gemeub. KAMERS, ƒ 100,– p. week. Inl. 04951-32643.

Te h. in KERKRADE gemeub. bovenwoning: 3 kmrs., keuk., douche, wc en c.v. Tel. 045-451530.

Dubb. KAMERS te h. gem. met alle komfort. Kerkrade, tel. 453962.

BOVENWONING te h. voor 1 of 2 pers. in Bocholtz. Tel. 045-443328.

Gem. 1- en 2-pers. ZIT/SLPK. te h. all-in. Tel. 045-717268.

Ben. en BOVENWONING v. echtp. z. kind., gel. O.L. Vrouwenstr. 147, Kerkrade. Alleen iets v. nette mensen. Tel. 045-710170.

Te h. WONING in centr. Hrl. o.a. 2 slpk., tuin. Huurpr. ƒ 625,– p. mnd. Tel. 311754.

Te h. gemeub. KAMER, keuken, slpk., boven 30 jr. Tel. 045-720350.

Gem. APPARTEMENT te h. Pappersjans 40, Heerlerheide-Hrl.

SITTARD: kamers te h., ƒ 300,– p.m. Tel. 04490-12078 na 11.00 uur.

TAFELS, stoelen en porselein te huur. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

Mooie grote KAMER te huur met eigen keuken, koelkast, gasfornuis, c.v. enz. enz. Incl. alle kosten ƒ 335,–. 045-219222.

Te huur gevr. WERKPLAATS ± 80-100 m2 + verkoopruimte tussen 200-300 m2, omg. Brunssum, Op Gen Hoes. Br.o.nr. BR 261 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

HUIS te huur met mooie badk., keuken, 2 slpk., mooie tuin, ƒ 698,– p. mnd. (huursub.). Op Gen Hoes 125, Brunssum.

TUINBUNGALOW te huur: grte woonkam. m. open keuken, 2 grote slp.k. m. douche en w.c. m. tuin en parkeerplaats, compl. gestoff. direkt te aanvaarden. Meubelbeurs, Akerstr. 248, tel. 045-222870.

Eenpers. gem. grote KAMER met keuken en gebr. v. bad in Hrl.-Nrd. Tel. 213308, Anjelierstr. 48.

Zeer mooie gemeubileerde KAMERS te huur met koelkast op de kamer, centrale keuken, douche en w.c. Verder eigen munttel. op de gang, eigen opgang t.o. bushalte. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

APPARTEMENT te huur te Hoensbroek, inl. tel. 045-212863.

Te h. gem. KAMERS met keuken, douche en c.v. Meezenbroekerweg 100, Hrl.

Te huur nabij centrum Brunssum riant gel. halfvrijst. WOONHUIS, c.v., tuin, 4 slpk. + zolder, huurpr. ƒ 940,– p. mnd. Eventueel te koop. ƒ 155.000,–. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. 045-252109.

Te huur: Kerkrade-W. riant halfvrijst. HERENH. Garage, c.v., badk., ligbad, huurpr. ƒ 1040,– p.m. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. 045-252109.

Te huur aangeb. of event. te koop (financ. mog.) WONING met tuin en garage. Stanleystr. 32, Heerlen.

KAMERS te huur nabij centrum Heerlen, Kloosterhof 15, vanaf ƒ 85,–/ƒ 150,– per week all-in. Inl. 04493-1916.

Te h. 1 APPARTEMENT Bleijerheide. Tel.: 045-723988.

Met ing. van 1 juni KAMER te huur te Sittard. Bellen tussen 10.00 en 12.00 uur. Tel. 04490-10773.

Te h. nette compl. gem. BOVENWONING voorz. v. alle comf. ƒ 650,– p.mnd. incl. Pleinstr. 16, Kerkrade-West, 414099.

Te huur grote ZIT-/SLAAPKAMER met keuken. Tel. 045-211680.

KAMER te h., eigen douche, w.c., keuken + balcon. 045-250946, Brunssum.

Te h. per 1-6-'83, luxe BOVENWONING. Aparte ingang. 1e etage: keuken ± 7 m² m. inbouwkeuk., woonk. en eetk. ±36 m², dakterras ±30 m²; 2e etage 2 ruime slaapk., luxe badk. m. ligbad, w.c. en wast., begane grond: doucheruimte m. 2e w.c. en wast., c.v. aanw. Huurpr. ƒ 635,– p.m. excl. borgsom ƒ 635. (subsidie mog.). Br. ond. nr. KE 699 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gem./gest. ZIT.SLK., keuken v.a. ƒ 285,- p.m. All-in. besl. goed milieu. Akerstr. N.-H'broek, 221217.

Te huur: voor 1 persoon een zelfstandige WOONGELEGENHEID in centrum Hoensbroek. Ind.: woonkamer, slaapkamer, keuken, w.c., douche, hal, eigen c.v. Met tuin. Huurprijs per maand ƒ 425, excl. (eventueel m. huursubsidie). Voor inl.: 04492-2995.

Te h. gemeubil. KAMER, Bokstr. 77, Heerlerheide, ƒ 50,– p. wk. excl.

Nog mooie gestoffeerde KAMERS te huur in centrum Heerlen, alleen voor studenten, huurpr. een kamer ƒ 400,– p. mnd.; grote kamer ƒ 500,– p. mnd. incl. verwarming en verlichting, met gezamenlijk gebruik van keuken en badkamer. Heb je interesse? Schrijf naar H. van Leeuwen, Oranje Nassaustr. 47, 6411 LE Heerlen.

Te h. sfeervolle KASTEELBAR voor feesten en partijen. Tel. 045-214650.

Te huur BOVENAPPARTEMENT, gemeub. en gestoff. te H'broek. 045-225567.

Te h. luxe APPARTEMENTJES voor 1 pers. Huur v.a. ƒ 355,– p.m. incl. Bezichtiging heden v.a. 19 tot 20 uur. Rijksweg 58, Cadier en Keer (bij Maastricht).

KAMERS te huur te Born en Amstenrade. Tel. 04497-1285.

Te h. 4-KAMERAPP. ƒ 400,-, t. Visé en Luik, 15 min. v. Maastr. Inl. Rijksweg 36, Gronsveld, 04498-1516.

Te h. ZOLDERETAGE, inh.: woonk., keuk., douche, slpk., te Treebeek. Te bevr. Hommerterweg 28 (friture), Hoensbroek.

Gestoff. KAMERS nabij centr. H'broek (nieuwbouw). Tel. 045-227869.

Te h. 2 gemeub. KAMERS m. eig. keuken, w.c. en douche. Tel. 453975, Kerkrade.

Te h. per 1 juni '83 luxe gestoff. FLAT centr. Kerkrade, woonk. (24 m²), eiken inb.keuken, luxe badk., 1 slpk., balkon, berging. ƒ 675,– p. mnd. Tel. tus. 11.00-16.00 uur. 045-456709.

KAMERS te huur, ƒ 75,- p.wk. Incl. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, t. 045-324036.

Te h. APPARTEMENTEN voor 1 of 2 pers. Dir. aanvaardb. Huur v.a. ƒ 560,- p.mnd. incl. Tel. 045-725667 of 351756.

Te huur 2 pers. APPARTEMENT centr. Hoensbroek, woonk., slaapk., keuk., douche, wc, hal, keld. Tel. 045-213928.

Te h. 1- en 2-pers. KAMERS nabij station Simpelveld. Tel. 045-443362.

Te h. BOVENWONING, kamer, 2 slpk., keuken Heiveldstr. 71, 413197, Kerkrade-West. Na 18.00 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijst. WOONHUIS of bungalow te Sittard of dir. omg., tel. 040-551298.

Te h. gevr. BOERDERIJ of oud huis met tuin en schuren of stallen. Opknappen geen bezwaar. Regio Zuid-Limburg. Tel. 045-212473.

H.B.O.V.-studente zkt. KAMER in centrum Sittard. Maximaal ƒ 250, p.mnd. Tel. 043-621383.

Kleine KANTOORRUIMTE te huur gevr., tel. 045-271854.

LOODS te huur gevr. ± 100 m2, tel. 045-251558.

Engels sprekend gezin zkt. met spoed een HUIS met ten minste 5-6 slaapk. Bij voorkeur in de omg. v. Brunssum. Gegadigden worden verzocht contact op te nemen met de Hr. Plum, 045-263362.

Te huur gevraagd goed onderhouden WOONHUIZEN in Zuid-Limburg met min. 3 slaapkamers. Aanbiedingen Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Ruilen

Te ruil FLAT in Brunssum tegen woning in Ubach o. Worms of omgeving. Tel. 045-253096.

Ruime moderne FLAT op beg. gr. nabij ziekenhuis Hrl. tegen eengezinsw. omg. Hrl. Tel. 045-414816.

Te ruil EENGEZINSWONING te Schaesberg, teg. eengezinswoning omg. Posterholt, tel. 045-319273.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. in centr. van SCHINVELD: 4 oudere woningen met tuin. Inl. tel. 04746-1428 of 1285, na 20.00 uur. Tel. 045-719039.

CORSTENS-VERSCHUREN Helmond koopt

zat. 7 mei mankanaries 12, popjes 6, rode & roodzalm man 14, popjes 12, putterbast. 25. KANARIES BROED '83 man 8, popjes 4, rode man & popjes 10, rijstvogels alle kleuren 10, diamantvinken 20 p st., d. duiven 10, park. 10, meeuwen 4, zebra's 7, roodruggen 25, valken 25, witte 35 p.. Brengen BEEK 12-12.45 u. Pr. Mauritsln. 50. HEERLEN 1.30-2 u. Emmastr. 7a. SITTARD 2.45-3.15 u. Putstr. 10.

Onteigening

In de procedure van de gemeente Brunssum (procureur mr. G.G.A. Houtakkers) contra 1. M.A.H. Gökemeijer. 2. P.J.M. Kohnen. 3. J.P.J. Kohnen. 4. J.Th.P. Kohnen. 5. A.J.M. Kohnen, verweerders sub 2 en 4 geen procureur gesteld hebbende en verweerders sub 1, 3 en 5 comparerende bij de procureur mr. G.M. Römers, rolno. 1300/1982, is bepaald dat de deskundigen hun rapport ter griffie der arrondissementsrechtbank te Maastricht zullen nederleggen uiterlijk 26 augustus 1983, dat de behandeling van de eventueel uiterlijk op 9 september 1983 in te dienen bezwaarschriften zal plaatsvinden op 15 september 1983.

De griffier,
J.H. Keulers, wnd.

Bij akte op 25-4-1983 verleden voor notaris Th.J. Wolters te Maastricht, werden door de heer **J.P.M. Jacobs** en mevrouw **M.H. Penders**, Herbenusstraat 121C te Maastricht, huwelijkse voorwaarden gemaakt, welke werden ingeschreven in het huwelijksgoederenregister bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht op 26-4-1983 onder nr. 8070.

Nu... ƒ 21.000,–! voor BMW 525, 10-'80
zeer veel extra's
Crombag Geleen
Rijksweg Z. 236-240.

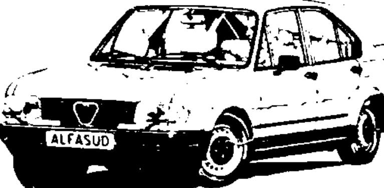
THE ART OF THE MACHINE



2000,– Jubileum AANBOD

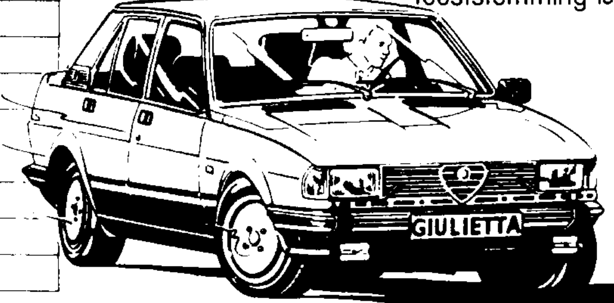


Alfa Romeo 15 jaar in Nederland. Dat willen we vieren, graag met u! En hoe kunnen we dat beter doen, dan u direkt te laten profiteren van een ijzersterk jubileum-voordeel: wanneer u nu besluit een Alfa Romeo te bestellen uit de tabel hiernaast, ontvangt u een vorstelijk aanbod. Een jubileumprijs die f 2000,– lager ligt dan de katalogus-prijs van vóór 15 maart 1983 (inkl. BTW).



	Prijs vóór 15-3-83	Jubileum-prijs
Alfasud sc 1.3 3-drs.	20.490,–	18.490,–
Alfasud sc 1.3 5-drs.	21.290,–	19.290,–
Alfasud 1.5 ✚ 5-drs.	23.590,–	21.590,–
Alfasud Ti 1.5 ✚	24.490,–	22.490,–
Giulietta 1.6	25.690,–	23.690,–
Giulietta 2.0	29.990,–	27.990,–
Alfetta 1.8	29.990,–	27.990,–
Alfetta 2.0	33.290,–	31.290,–
Alfetta 2.0 ✚	36.790,–	34.790,–
Alfetta 2.0 Turbo diesel	37.790,–	35.790,–

U kunt van dit aanbod profiteren bij meer dan 10 Alfa-dealers in Nederland. Let wel: adressen wa u dus f 2000,- op de koop toe krijgt! Als dàt ge feeststemming is.



Alfa Romeo



BIJ DEZE ALFA ROMEO-DEALERS IS HET FEEST:

AGAM Sittard
Rijksweg Zuid 208, Sittard,
04490 - 23888

Autobedrijf
H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137, Maastricht,
043 - 627241

Automobielbedrijf
E.A. KOZOLE BV
Edisonstraat 23, Schaesberg,
045 - 321088

Cüpper zeigt Preis-Leistung in Qualität und Auswahl

Kinder

- Polo-Minikleider — in schicken Streifen-Dessins — 25.-
- Polohemden — für Knaben und Mädchen, in vielen Uni-Farben — 25.-
- Sommerliche Baumwoll-Hosen, — schlanker Schnitt hervorragende Paßform — 29.-
- Tolle Ringel-T-Shirts — in reichhaltiger Farbauswahl — 10.-
- Kleinkind-Blusen — in großer Modellauswahl, pflegeleicht — 19.-

Herren

- Jersey-Hemden — mit Lacoste-Kragen, Tom Tailor, aktuelle Dessins — 25.-
- 1/2-Arm-Hemden — in 4 verschiedenen Farben, aktuelle Streifen-Dessins — 25.-
- Herren-Hemden — in Karo- und Streifen-Dessins, Men's Fashion — 30.-
- Herren-Hemden, — 1/2 Arm, Creation Monsieur, aktuelle Uni- und Streifen-Dessins — 30.-
- T-Shirts, — Tom Tailor, top-aktuell, verschiedene Farben — 10.-
- Anzüge — in superleichten Qualitäten, erstklassige Paßform — 149.-
- Popeline-Blousons — mit dezenten Applikationen, legere Weite — 69.-
- Baumwoll-Hosen — mit Bundfalte, in trendigen Farben — 39.-

Damen

- Damenhafte Popeline-Kleider, — 3/4 Arm, mit überschnittener Schulter — 98.-
- Sommerliche Polokleider — mit aufwendiger Stickerei, 100 % Baumwolle — 49.-
- Blouson-T-Shirts, — 3-farbig, mit Stoffbesatz und Nieten — 29.-
- Aktuelle Baumwoll-Hosen — mit Nieten, in 8 modischen Farben — 55.-
- Blusen in Leinenoptik — in Weiß, Flieder, Bleu, Mint, Schwarz — 35.-
- Popeline-Röcke — mit aufgesetzten Taschen, in Khaki, Sand, Rot, Bleu, Weiß — 49.-
- Modische Caprihosen — mit feinem Streifen — 49.-
- Sweat-Shirts — ohne Arm, mit farbigen Einsätzen und Nieten — 35.-





Aachen, Großkölnstr. 20/28

LIQUIDATIEVEILING te GELEEN

In verband met de bëeindiging van het bedrijf zal ten verzoeke van de FA. MOERS MEUBELEN B.V. te Geleen, ten overstaan van notaris MR. SCHIJNS te Geleen, en met medewerking van gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen te Heerlen overgegaan worden tot een:

ALGEHELE EN OPENBARE VERKOOP

van de aanwezige meubelvoorraden zoals: wortelnoten vitrinekasten, eiken kasten, bankstellen, eetkamers, lederen fauteuils, salontafels, eiken dekenkisten, manou meubelen etc. etc.
Voorts zal ter veiling worden gebracht een Fiat bestelauto gesloten model, kenteken 84-84-GB.
De veiling zal worden gehouden in het pand van de Fa. Moers B.V. te **Geleen aan de Parallelweg 35** (deze is gelegen direct bij het NS-station te Lutterade).

De kijkdagen zijn op:
zaterdag 7 mei 1983 van 11.00 uur tot 18.00 uur;
zondag 8 mei 1983 van 11.00 uur tot 18.00 uur.

VEILING

maandagavond te 19.00 uur in voornoemd pand, ten overstaan van notaris Schijns vnd.

Direct na de veiling is het pand te huur.
Tel. inlichtingen omtrent de verhuur van het pand rechtstreeks aan de Firma Moers B.V.

KUNSTSTOF RAMEN ZORGELOZE PERFEKTIE

De kunststof ramen die u nu aanschaft moeten meegaan tot in de volgende eeuw. Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen.
CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf.



CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren.
Niet voor niets bestaat 47% van CARBO-produkties uit vervolgopdrachten! Aan die reputatie kleeft één bezwaar: **Sommige mensen denken dat ze zich geen echte CARBO kunststof ramen kunnen veroorloven.** Dat is een misverstand. Bel ons even op en u ontvangt onze uitgebreide dokumentatiemap. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.

CARBO
kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel. 045-219393

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 6 mei 1983 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
)FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
I CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



VN

Er staat nogal eens wat in de
ant over het IVN en dat mag
t wel want die jongens (en
isjes natuurlijk) doen en or-
niseren ook ontzettend veel.
hadden wij gisteren in de
ant staan dat het IVN-Kerk-
de zondag een vogelexcursie
ar het Hambos houdt. Maar
t is niet zo, want dat doen ze
zaterdag. Om zes uur bij het
ition in Kerkrade-centrum
n (nee, zo'n klein stationnetje
g je niet centraal-station
rkrade noemen). 't Is te ho-
n, dat de vogeltjes in het
mbos ook goede nota van
e mededeling nemen en dat
zaterdag uitbundiger zin-
n dan zondag.

landdoek

Eigenlijk een beetje vreemd,
t twee d's in 'handdoek' te
rijven terwijl je er heel con-
went maar één uitspreekt.
ar ja er wordt wel eens va-
r iets geschreven dat niet uit-
sproken wordt. Maar nu te-
g naar de handdoek. Twee
gen geleden schreven we over
e rolhanddoeken die je tegen-
oordig vaak in toiletten van
staurants en cafés vindt. Een
vrouw uit Heerlerheide bel-
ons op en zei: „Als ik mijn
nden heb gedroogd, dan trek
altijd al even een schoon stuk
r voren, voor degene die na
j komt. Die kan dan zo zijn
nden drogen en hoeft niet
st te trekken." Ach, waren er
h meer mensen zoals deze
erlerheidse.

fwezig

't Gaat ons natuurlijk hele-
al niet aan en we hebben er
feite ook helemaal niets mee
maken, maar 't valt wel op.
zijn maar enkele dagen in
jaar dat een burgemeester
t zijn representatieve func-
dient waar te maken. Dat is
gerekend rond eind april en
in mei het geval. Per slot
n rekening vertegenwoordigt
burgemeester de koningin in
gemeente. Eigenlijk is het
n ook zondermeer vanzelf-
ekend dat een burgemeester
koninginnedag en ook tij-
ns de dodenherdenking aan-
zig is. Burgemeester Reijnen
s er tijdens de dodenherden-
g in Heerlen niet en burge-
ester Hoogland liet én op ko-
ginnedag én op 4 mei ver-
k gaan. Nogmaals, 't gaat
niet aan en we hebben er
uurlijk ook niets mee te ma-
. Maar 't valt wel op!

luziek

Er zit muziek in de Oostelijke
nstreek. Volgens ons worden
hier meer instrumenten be-
eld, dan waar ook in onze
vincie. Een aantal jongens
meisjes heeft het weer bijzon-
goed gedaan tijdens een so-
tenconcours in Berg aan de
as. Chantal Dumont van
nses Marijke te Heerlen won
de jeugddivisie, Marijke
lman van Olympia Heerlen
d de hoogstgeplaatste in de
te divisie, (55,5 punten, 't
ogste van het hele concours),
trid Zaar won in de tweede
isie en Henriëtte Wachelder
eindelijk presteerde hetzelf-
in de eredivisie. Zo daar mo-
n we toch met z'n allen trots
zijn.

Moeder (1)

'We waarschuwen U alvast,
ndag is het moederdag. Er
ijn altijd mensen die dat ver-
ten! Maar dat hoeft natuur-
jk niet, tenminste niet als U de
ant leest. Niet alleen wij,
aar zeer zeker de adverteer-
rs drukten en drukken U her-
aalde malen met de neus op
it jaarlijkse feit. Gelukkig
ebben wij hier in Nederland
og niet te maken met de Ame-
ikaanse gewoonte om de 'beste
oeder van het jaar' te kiezen.
lle moeders zijn 't beste, heel
eciaal op hun heel eigen ma-
ier, daar is een vergelijking
et andere moeders beslist niet
ogelijk.

Moeder (2)

In Hoensbroek wordt in kas-
eel Hoensbroek speciaal ter ge-
enheid van moederdag een
ncert gegeven en wel om 11.00
ur door gemengd koor Paluda
n Youth en Spirit uit de Pas-
rt. En dat is nou leuk, want
ij stellen ons voor dat de moe-
ers allemaal in Paluda zitten
n de kinderen in 'Youth en spi-
it'. Alhoewel het natuurlijk erg
gevaarlijk is om dit soort din-
en uit namen af te leiden.

'Links' teleurgesteld over reactie CDA

CDA-afdeling Nuth ziet wijkraden niet zitten

NUTH – De CDA afdeling Nuth ziet het instellen van officiële wijk- en dorpsraden in deze gemeente niet zitten. Volgens het CDA is Nuth hiervoor zonder meer te klein en is nu heel goed te overzien. De partij geeft de voorkeur aan het in het leven roepen van belangengemeenschappen of wijkcommissies, de zogenaamde 'ontwikkeling-van-onder-op'.

„Een dorps- of wijkraad heeft alleen zin," meent het CDA, „als deze daadwerkelijk door de meerherheid van de bevolking wordt gedragen. Een opkomstpercentage van 50 % is dan zeker op z'n plaats. Bovendien kost het creëren van wijkorganen geld, zeker wanneer dit gepaard gaat met de huisvesting van een bestuurlijk en ambtelijk wijkapparaat." Verder wijst het CDA op de mogelijkheden die al in de gemeente zijn voor inwoners om 'in te spreken', zoals het spreekuur voor de raadsvergadering, de commissie welzijn en de overige commissies.

Het CDA vindt het wel belangrijk dat regelmatig overleg plaatsvindt met verenigingen en eventuele wijkcommissies over zaken die de mensen aanspreken. Bijvoorbeeld ontwerp-bestemmingsplannen, verkeersmaatregelen, aanleg van wegen, openbaar groen, welzijnsvoorzieningen, speelgelegenheden, halteplaatsen openbaar vervoer enzovoorts. „Tevens zou een speciale ambtenaar aangewezen kunnen worden die als 'contactambtenaar' voor het dorp of wijk gaat fungeren," aldus het CDA.

De eenmansfractie van PvdA/PPR vindt het bijzonder jammer dat het CDA nu al zijn standpunt bekend heeft gemaakt. „Vorig jaar maart hebben wij een gesprek gehad met het CDA en toen reageerde men positief op ons initiatief," zegt een teleurgestelde Hub Kockelkoren (PPR). „Met onze plannen kon men alle kanten op, maar nu het CDA nee zegt, heb ik daar wel moeite mee. Afgesproken was dat er een gesprek zou plaatsvinden met alle partijen, maar door de behandeling van de begroting werd dit telkens uitgesteld." Toch wil de fractie PvdA/PPR een gesprek met alle politieke partijen. Dit zal echter pas na de grote vakantie kunnen gebeuren.



● *Prins Bernhard speldt de heer Van Lierop het verzetsherdenkingskruis op en ......*

Heerlenaren kregen Verzetskruis van prins Bernhard

WAGENINGEN/HEERLEN – Prins Bernhard heeft gisteravond in de aula van de Landbouwhogeschool in Wageningen aan 30 oud-verzetsstrijders het Verzetsherdenkingskruis uitgereikt. Onder hen waren mevrouw J. Hermans- Van Bekhoven (voor wijlen de heer Tullemans) en P. J. van Lierop, beiden uit Heerlen. De bijeenkomst werd bijgewoond door onder andere minister De Ruyter van defensie en Tweede Kamervoorzitter drs. D. Dolman.

Aan de herdenkingsbijeenkomst ging een kranslegging vooraf door de prins. Dat gebeurde bij het bevrijdingsmonument, vlakbij het voormalige hotel De Wereld, waar de capitulatie van de Duitsers werd getekend. De heer Niezink, directeur van de gemeentelijke pedagogische academie in Den Haag, onderstreepte in zijn rede het belang van de herdenking van de 4e en 5e mei. „Het zou onmenselijk zijn", aldus Niezink, „te willen vergeten hoe diep de afgrond was van rassenwaan, discriminatie, onvrijheid en geweld waaraan de mensheid in 1945 ontsnapte. Vrede, vrijheid en democratie worden nog steeds bedreigd. De tocht van de mens gaat nog altijd langs afgronden. Onverschilligheid voor een waarschuwingsteken kan dodelijk zijn. Daarom is deze herdenking, dit waarschuwingsteken, zinvol en noodzakelijk". Tijdens de plechtigheid werden films vertoond van de capitulatie van zowel Duitsland als Japan.

Voor het Verzetsherdenkingskruis bestond ook dit jaar weer grote belangstelling. Naar verwachting zullen na de invoering van de onderscheiding in 1980 in totaal ruim 10.000 kruisen worden uitgereikt. Vice-voorzitter admiraal Roest van het Comité Verzetsherdenkingskruis kondigde aan dat dit jaar geen nieuwe aanmeldingen meer worden aangenomen.



● *....daarna kreeg ook mevrouw Hermans-Van Bekhoven het kruis voor de overleden G.H. Tullemans.*

B en W Heerlen geeft opdracht voor centrumplan

HEERLEN – Burgemeester en Wethouders van Heerlen hebben aan bureau Hoefnagels te Heerlen opdracht gegeven om een nieuw advies uit te brengen over de herstructurering van het centrum van Heerlen. Natuurlijk moeten de gemeenteraad en ook GS hun goedkeuring geven aan zo'n besluit.

Het betreft een opdracht voor een nieuw centrumplan met name voor de omgeving van het Zwarte Veldje (een multifunctionele welzijnsaccommodatie en de nieuwbouw voor de Kamer van Koophandel), het vroegere V & D-gebied (bij het Wilhelminaplein) waar een winkel moet komen en het totale gebied waar nu nog het hoofdkantoor van DSM staat. Het college vindt het beter, dat nu vaststaat dat voor genoemde gebieden veranderingen op stapel staan er een totaal nieuw en uitgebreid plan van een deskundig bureau op tafel komt. Een voorstel hiertoe zal de gemeenteraad in juni worden voorgelegd.



● *De jongste deelnemer aan de wedstrijden in Beersdal neemt een hindernis.*

Inbraak in kelder

HEERLEN – Onbekenden hebben ingebroken in een kelder van een etagewoning aan de Beringstraat. Ze forceerden de toegangsdeur. Uit de kelder verdwenen fietsen, een fototoestel en een haardroogkap. De totale waarde wordt op 1000 gulden geschat.

Liever naar de markt dan naar de praatgroep...

HULSBERG – In Hulsberg blijkt weinig interesse te zijn voor de Vrouwen Kontakt Ochtend die elke dinsdagochtend in de voormalige meisjesschool wordt gehouden. Reden: de organisatie ziet zich 'bedreigd' door de markten, die de vrouwen naar de stad en niet naar de praatgroep lokken...
Naar de zogenaamde 'thema-ochtenden' komt slechts een tien- tot twintigtal vrouwen. Voor de zogenaamde praatochtenden is de belangstelling stukken minder. Men wil nu meer animo gaan kweken door van de ochtend naar de avond te verhuizen en wel van 20.00 tot 22.00 uur. Begonnnen wordt op 10 mei.
Aan de Vrouwen Kontakt Ochtend is geen verplicht lidmaatschap verbonden. Geïnteresseerden kunnen komen en gaan wanneer zij dat willen.

Dans op auto's

BRUNSSUM – Tot nu toe onbekenden hebben enkele Brunssumse autobezitters een schadepost van enkele duizenden guldens bezorgd door in de nacht van woensdag op donderdag bovenop geparkeerde wagens te danssen, spiegels af te rukken enzovoort. Het dak van één auto werd zo'n 15 centimeter ingedeukt. De daders waren voornamelijk aktief in de Rumpenerstraat, Lindestraat en Op de Vaart. De gemeentepolitie vraagt getuigen kontakt met haar op te nemen, telefoon 045-252555.

Inbraken in auto's

HEERLEN – In de nacht van woensdag op donderdag is in drie auto's in Heerlen ingebroken. Twee auto's werden opengebroken, een werd vermoedelijk met een valse sleutel geopend. De daders ontvreemdden onder meer autopapieren en geluidsapparatuur.

Inbraak in Nieuwenhagen

LANDGRAAF – Onbekenden hebben ingebroken in het gemeenschapshuis in Nieuwenhagen. De daders vernielden een raampje om binnen te komen. Ze braken enige automaten open en haalden daar het wisselgeld uit. De schade bedraagt ongeveer 300 gulden.

Beersdal vierde bevrijding

HEERLEN – Kinderen van Beersdal hebben gisteren de bevrijding gevierd. Er werden fietsen en andere voertuigen versierd en de jongelui ging daarmee in optocht naar de speeltuin, waar in de middaguren spelletjes werden gedaan. Een comité van de speeltuin en ouders van de oudervereniging hadden extra op bevrijdingsdag iets voor de kinderen georganiseerd omdat in het aangrenzende Zeswegen dat al op koninginnedag gedaan werd.

INBRAAK IN WOONWAGEN

HEERLEN – Bij een inbraak in een woonwagen aan de Wingerdweg in Hoensbroek hebben onbekenden ter waarde van 10.000 gulden electronische apparatuur en sieraden gestolen. De daders kwamen binnen door een ruit aan de achterdeur van de wagen te vernielen.

Dronkeman ramt palen

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft een 35-jarige inwoner van Ubach over Worms aangehouden. De man reed in de nacht van woensdag op donderdag een aantal palen uit de grond en nam vervolgens de benen. De politie kon de man echter aanhouden. Na onderzoek bleek hij onder invloed van alcohol te verkeren.

Autodieven aangehouden

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft twee mannen aangehouden die ervan worden verdacht een auto gestolen te hebben. De man zaten in een auto op een parkeerplaats in Landgraaf. Bij controle van het kenteken bleek dat de auto woensdagnacht in Kerkrade gestolen was.
De twee mannen, een uit Kerkrade en een uit Heerlen, bleken ook nog een inbraak in een confectiefabriek op hun kerfstok te hebben. De mannen zijn overgedragen aan de Kerkraadse politie.

Recreatiebelangen Nieuwenhagen vreest schadelijke gevolgen

Vuurwerk verstoort rust in hertenkamp

LANDGRAAF – Het bestuur van "Recreatiebelangen Nieuwenhagen" is niet erg gelukkig met de vergunning die het gemeentebestuur heeft verleend voor het afsteken van vuurwerk op koninginnedag dit jaar. Dat gebeurde verleden week zaterdag op de speelweide aan de Kleikoeleweg. Die plaats is zo'n 50 meter verwijderd van het dierenparkje dat Recreatiebelangen beheert.

Volgens het bestuur heeft men met enkele personen moeten verhinderen dat de dieren zich tegen de afrastering dood zouden lopen. „Het is nog de vraag of enkele herten die drachtig zijn er geen nadelige gevolgen van overhouden," schrijft voorzitter H. Medema in een brief aan het college van B en W van Landgraaf. Hij vraagt zich af of de betrokkenen er wel rekening mee hebben gehouden dat op 50 meter van de feestweide de herten stonden. Medema laat weten dat enkele honderden mensen getuige zijn geweest van het tafereel, waarbij de herten de schrik van hun leven kregen.

„We zijn blij met ons parkje en hebben er een hoop werk aan gehad om het tot een mooi geheel te krijgen", schrijft hij. „En we hopen dat we in de toekomst gespaard mogen blijven van hetgeen die zaterdag is voorgevallen".

Hij vraagt zich in zijn brief verder af waarom niet vooraf contact is opgenomen met "Recreatiebelangen Nieuwenhagen". Dan had men in ieder geval de drachtige herten tijdelijk ergens anders kunnen onderbrengen.

Wegens bevrijdingsdag was gisteren niemand bij de gemeente Landgraaf voor commentaar bereikbaar.

(ADVERTENTIE)

CITY-HOTEL

Wilhelminaplein Heerlen

Dit weekend in onze rôtisserie
Paddock een speciaal menu à 25,–

☆☆☆☆☆

In ons à la carte-restaurant
moederdagmenu à 37,50

☆☆☆☆☆

Telefonische reservering: 045-719202

91886

ADVOCAAT MR. BEDAUX VOERT RECHTSZAAK:

Stadsverwarming Zuid zit juridisch fout

HEERLEN – De Heerlense advocaat R. Bedaux denkt dat de verplichting van afname van warmte die Stadsverwarming Zuid b.v. in Heerlen de aangesloten afnemers in Welten oplegt, juridisch niet juist is. Bedaux voert namens een Heerlenaar een rechtszaak tegen Stadsverwarming Zuid b.v. De Heerlenaar, een inwoner van Welten, had eerder om principiële redenen een proefproces bij de kantonrechter aangespannen. Dat proces verloor hij volgens Bedaux uitsluitend omdat het hem aan specifieke juridische kennis ontbrak. Bedaux denkt dat hij zoveel juridische onjuistheden kan aantonen dat de uitspraak in zijn voordeel zal zijn.

Bij invoering van stadsverwarming heeft men de mensen zaken voorgespiegeld, die nu niet uitkomen. De investering in stadsverwarming is onrendabel gebleken. Oorspronkelijk was het de bedoeling om restwarmte te gebruiken. Maar nu dat niet kan, worden de meerkosten voor warmte-opwekking aan de gebruikers doorberekend, meent Bedaux. Bij het warmtetransport gaat zeer veel verloren. Een gedeelte daarvan wordt aan de afnemer doorberekend hetgeen niet juist is. Ook het meetsysteem is fout. Het warmtegebruik wordt met verdampingsmetertjes gemeten. Als de woning goed geïsoleerd is, dan blijft de warmte langer binnen, waardoor meer alcohol uit de meter verdampt. Dan lijkt het net alsof je meer verbruikt hebt. Als je geen gebruik maakt van stadsverwarming, maar zelf bijverwarmt, registreren de metertjes toch warmteverbruik. Tenslotte is de manier van afrekenen niet juist, aldus de advocaat.

Ook stelt de raadsman vraagtekens bij het prijsbeleid van Stadsverwarming Zuid. Hij heeft zelf berekend dat de afgelopen twee jaar de tarieven van het bedrijf met 29,4 procent gestegen zijn. Daar tegenover staat dat de gasprijzen met 18,5 procent gestegen zijn. Hij betwijfelt dan ook of voor de tariefstijging toestemming verleend is.

Op dit ogenblik moet advocaat Oostdijk namens Stadsverwarming Zuid b.v. verweer voeren tegen de argumenten van Bedaux. Hij was gisteren niet bereikbaar voor commentaar, omdat hij in het buitenland verblijft.

GEBOREN

Joannes Bjorn, zoon van J. Hupperts-Vrij, 6215 GD Maastricht, Valeriushof 65a.

Goedemorgen mam
Hartelijk gefeliciteerd met het zien van
SARAH
Han - Ennie - Astrid - Emie - Rob - Sandra

Afwezig van 6 mei t/m 11 mei
W.M.H. Nieuwdorp
huisarts

Vrij onverwacht is op de leeftijd van 83 jaar van ons heengegaan, in het bejaardenhuis De Regenboog, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Jan Hobers

weduwnaar van

Albertje Weggen

Ubach over Worms: **Trijntje Hoekstra-Hobers**
Johannes Hoekstra
Emmen: **Thies Hobers**
Geertje Hobers-Entjes
Heerlen: **Albertina Vaes-Hobers**
Antoon Vaes
en zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Hobers
Familie Weggen

Heerlen, 4 mei 1983
Corresp.adres: Abdissenlaan 39, 6381 BK Ubach over Worms

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 9 mei a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst om 12.45 uur aan het bejaardenhuis De Regenboog, Meezenbroekerweg 13, Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardenhuis, bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat onverwacht, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 43 jaar, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Lou Litjens

weduwnaar van

Riek Pranger

Mark
Rob
Familie Litjens
Familie Pranger

Heerlen, 4 mei 1983
Corr.adres: Caumerbeeklaan 1, 6417 BE Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 7 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen, waarna bijzetting op de r.k. begraafplaats Imstenrade.
Aansluitend, alleen schriftelijk achter in de kerk, vanaf 13.30 uur.
Avondwake, vrijdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum "Dela", Brasbroekerweg 20 te Heerlen.
Bezoek vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op 4 mei 1983 is in alle rust van ons heengegaan, op de leeftijd van 82 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, overgrootvader en zwager

Sjeng Consten

weduwnaar van

Maria Angerer

Kerkrade: **K. Tummers-Consten**
J. Tummers
Amsterdam: **A. Consten**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Consten
Familie Angerer

4 mei 1983
Corr.adres: 6463 GK Kerkrade, Lindelaan 50

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden 6 mei om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

†

Jos, het is volbracht,
je hebt je strijd gestreden.

Dankbaar voor het vele goede dat hij voor ons heeft betekend, berichten wij u, dat na een langdurige ziekte op 74-jarige leeftijd van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jan Joseph Joosten

echtgenoot van

Josephina Florax

Schinveld: **J. Joosten-Florax**
Familie Joosten
Familie Florax
Familie Mengelers

6451 ET Schinveld, 4 mei 1983
Bernhardstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 7 mei a.s. om 10.30 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Rectificatie

Na een liefdevolle verpleging in de verpleegkliniek Heerlen is onverwacht, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve, zorgzame moeder en mijn schoonmoeder

Gertrud Schleijpen

echtgenote van wijlen

Johan Nix

Klimmen: **Gerda Janssen-Nix**
Math Janssen
Familie Schleijpen
Familie Nix

Heerlen, 3 mei 1983
Corr.adres: Hoofdbank 9, 6343 BS Klimmen

---

†

Het heeft de Almachtige God behaagd, heden tot Zich te nemen na een met veel geduld gedragen lijden, gesterkt door de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 84 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Joseph Fuchs

echtgenoot van wijlen

Maria Margaretha Elisabeth Kerkhoffs

Illikhoven: **J. Fuchs**
M. Fuchs-Jennen
Forest (Canada): **R. Vaessen-Fuchs**
L. Vaessen
Genhout: **P. Fuchs**
G. Fuchs-Senden
Montfort: **M. Mans-Fuchs**
J. Mans
Kinderen en kleinkinderen.
Familie Fuchs
Familie Kerkhoffs

6121 RJ Illikhoven, 4 mei 1983
Ruitersdijk 19a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 7 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor zijn zielerust zal vrijdagavond 6 mei a.s. om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in de kerk te Illikhoven.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voorbereid, maar toch nog onverwacht is van ons heengegaan, in de leeftijd van 81 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Hendrikje Visser

weduwe van

Derk Jagt

In dankbare herinnering:
Kinderen
kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Visser
Familie Jagt

6181 CT Elsloo, 4 mei 1983
Burg. v. Mulkenstraat 10

De crematie zal plaats vinden op maandag 9 mei a.s. om 14.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Geen condoleren, geen bloemen.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Hetzij wij leven, hetzij wij sterven.
Wij zijn van de Heer.

Met diepe droefheid geven wij u kennis, dat in haar 81ste levensjaar is overleden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve moeder, schoonmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Tubbesing

weduwe van

Herman Lieven

Schaesberg: **Willy en Mia Lieven-Linssen**

Schaesberg, 4 mei 1983
"Huize de Dormig"
Corr.adres: 6372 VX Schaesberg,
De Wendelstraat 52

De rouwdienst, geleid door de weleerwaarde heer ds. H.J.J. Drost, zal worden gehouden op maandag 9 mei a.s. om 9.00 uur in de Ned. Herv. Kerk „De Ark", Op de Heugden, Schaesberg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Clement Wouters

willen wij langs deze weg u allen oprecht dank zeggen voor uw brieven, condoléances, bloemen en h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst.

Kinderen Wouters
en kleinkinderen

Heerlen, mei 1983
Corr.adres: de Haymestraat 17
6269 CR Margraten.

De plechtige zeswekendienst van vader en tevens de jaardienst van moeder zal gehouden worden op zondag 8 mei a.s. om 10.00 uur in de rectoraatskerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Rijckholt.

---

de plechtige eerste jaardienst voor onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Raeven

weduwe van

Frans Van Den Abeelen

zal gehouden worden op zondag 8 mei a.s. om 11.30 uur in de Chr. Koningkerk te Nieuw-Einde Heerlerheide.

Familie Geurten-Raeven.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat na een kortstondige ziekte, vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Jozefina Maria Quaedvlieg

weduwe van

Mathieu Jozef Heuts

in de leeftijd van 82 jaar.

Benzenrade: **J.M. Hesdahl-Heuts**
B.J. Hesdahl
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **J.J. Heuts**
C. Heuts-Luyten
kinderen en kleinkinderen
Benzenrade: **E.M. Sijstermans-Heuts**
P.G. Sijstermans
en kinderen

Heerlen, 4 mei 1983
Corr.adres: Benzenrade 38B, 6419 PH Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 9 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen, waarna bijzetting op de R.K. Begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkrans, waarna h. mis zondag om 11.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de overweldigende belangstelling en de vele schriftelijke condoléances, bloemen en h. missen, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve vader, schoonvader en opa

Jacques Janssen

Het is voor ons een grote troost te weten dat hij door velen zo geliefd was.

Kinderen en kleinkinderen Janssen

Geleen, mei 1983, Dr. Nolenslaan 16.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 mei a.s. in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Geleen om 19.00 uur.

Dankbetuiging

De vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Joannes Josephus Hubertus Schoffelen

oud-burgemeester van Jabeek en Bingelrade

zijn ons een grote troost en steun geweest.
Daarvoor oprecht bedankt.

Mevr. M.H.L. Schoffelen-Baggen
kinderen en kleinkinderen
Familie Schoffelen
Familie Baggen

Jabeek, mei 1983.
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 8 mei a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk „St.-Gertrudis" te Jabeek.

Het was 3 mei een jaar geleden, dat mijn vrouw, onze moeder en oma

Helena Meulenberg-Bours

is overleden.

Wij willen haar gedenken tijdens de eerste jaardienst, die zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei a.s. om 19.30 uur in de kerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen.

Th. Meulenberg
kinderen en kleinkinderen

Geleen, mei 1983
Napoleonbaan Noord 25

Langs deze weg willen wij een ieder dankzeggen voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn man, en onze vader

P.J. Steins

Mevr. M. Steins-Quaedflieg
Willie en Tiny

Kerkrade, mei 1983.

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 8 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van H. Lambertus te Kerkrade (centrum).

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en overlijden van mijn lieve echtgenoot, vader en grootvader

Jo Dols

betuigen wij onze oprechte dank.

Rosa Dols-Peters
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 mei 1983 om 18.00 uur in de parochiekerk v.d. H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

De eerste jaardienst van mijn lieve man, onze vader en opa

Hubert Canisius

zal plaatsvinden op zaterdag 8 mei 1983 in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek om 11.45 uur.
Uit aller naam:
L. Canisius-Baggen

Hoensbroek, mei 1983
Kasteellaan 312

De eerste plechtige jaardienst voor onze vader, schoonvader en opa

Remigius Sleypen

zal gehouden worden op zondag 8 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Scheulder.

Familie Sleypen

Scheulder, mei 1983

---

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Beaumon[t]

weduwe van

Jacobus Mauritius Bronneberg

Zij bereikte de leeftijd van 89 jaar.

Munstergeleen: **Fien Hendrix-Bronneberg**
Harrie Hendrix
Sittard: **Frits Bronneberg**
Mia Bronneberg-Wijnands
Sittard: **Jo Bronneberg**
Tiny Bronneberg-Hanssen
Munstergeleen: **Jean Bronneberg**
Annie Bronneberg-Heuts
Sittard: **Ad Bronneberg**
Inge Bronneberg-Bär
Geleen: **Huub Bronneberg**
Sittard: **Bertie v.d. Wiel-Bronneberg**
Rinus v.d. Wiel
al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Beaumont
Familie Bronneberg

Sittard, 5 mei 1983
Overhovenerstraat 26 - Invia
Corr.adres: Kleine Steeg 58, 6131 KS Sittard

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, vindt pla[ats] op maandag 9 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Petr[us] Stoel te Sittard.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance in de kerk vanaf 11.00 uur.
Wij zullen onze dierbare overledene bijzonder gedenken in de avondm[is] van zondag 8 mei om 17.30 uur.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uu[r].

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Martha Arnold

echtgenote van

Julius Theophil Kempin

zeggen wij u hartelijk dank.
Familie Kempin
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst heeft plaats op zondag 8 mei a.s. om 11.15 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

OVERLEDEN

† **Joseph Hooimeijer**, weduwnaar van Catharina Matthieuw, oud 85 jaar, Maastricht, Huize Campagne, Medoclaan 78c. Corr.adres: Franquinetstraat 16a, 6217 KV Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, 7 mei, om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. HONDA 550 cc Super Sport, i.g.st., en motorlaarzen mt. 42 + nierriem. Donatusstraat 72, Nuth.

Te k. JAGUAR 5,3, bwj. 1977, i.st. van nieuw, ƒ 10.000,–. Tel. 04494-43949.

Te k. CITROEN Dyane 6, bwj. '78, kl. groen, i.st. van nieuw, ƒ 3000,–. Tel. 04494-43949.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S '78; Fiat Panda 45 '82; Fiat 132 2000 '78; Ritmo 5-drs. diesel '80; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Austin Allegro 1500 HL '77; BMW 2002 '75; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona, '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Opel Kadett Coupé de Luxe '77; Opel Rekord Caravan 2300 D '79; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '82; Renault 5 L '78; VW Derby '78; VW Golf diesel '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. CHEVROLET Camaro v. liefhebber, nw. gespoten, alu. velgen, geh. gerest. bwj. 1970, pr. ƒ 5000,–, tev. te k. Alfa Romeo 1300 GT Junior, sportvelgen en geh. gerest. pr. ƒ 5000,–. K. Doormanstr. 59, Ubach o. Worms, tel. 045-322106.

Te k. DYANE 6, bj. '74, ƒ 350,–. Tel. 045-452506.

Zeldz. mooie DATSUN, type Cherry, '77, vr.pr. ƒ 2450,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. CITROEN 2 CV 6 special, bj. '79, kl. ivoor, weinig gel. vr.pr. ƒ 3650,–. Te bevr. Past. Weltersstraat 19, Ubach o. Worms.

Te k. BMW 320, bwj. '80, 58.000 km, gr.met., ƒ 17.600,–. Inr. mog. (na 5 u. zat. geh. dag). 04490-13976.

Te k. SIMCA 1308 GT, bwj. '7, i.z.g.st. Tel. 04498-51289.

HONDA Civic 1200 3-drs., bj. '76, km.st. 74.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2300,-. Tel. 043-625523, Burg. Hennequinstr. 62, M'str.

Rent a car-mobielen AUDI GLD '82, Citroën CXD 2500 '81, Peugeot familiare '80, Galant station, '82, Prelude '80, Camaro LT '79, Alfetta 1.6 '79, Kromstraat 41, Sittard, tel. 10655.

Te k. RENAULT 5 L, bwj. '74, i.z.g.st. Tel. 04494-44517.

Te k. SAAB 99 '73, i.z.g.st. Koopje. 04497-2319.

Te k. SAAB 96 V 4, met defect., bwj. '71, pr.n.o.t.k. Tel. 04494-50290.

Auto Limburg, een kei in lage prijzen en kwaliteit. PEUGEOT 604 TI, grijsmet., '80, ƒ 12.750,–; Mazda 626 2 L, 4-drs., grijsmet., '80, ƒ 9500,–; Opel Ascona 19, beige, '80, ƒ 9550,–; Ford Taunus 1.6 L combi, beige, '80, ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 L combi, bruinmet., '80, ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 L, bruinmet., type '80, ƒ 8750,–; Ford Taunus 2 L, grijsmet., '79, ƒ 5900,–; Alfa Guiletta 1.6, rood, '79, ƒ 7750,–; Renault 5 TL, rood, type '80, ƒ 6900,–; Renault 14 GTL, grijsmet., '79, ƒ 7250,–; Audi 100 Avant L5, blauwmet., '79, ƒ 9900,–; VW Golf, rood, '79, ƒ 9750,–; Toyota Tercel DL, grijsmet., '79, ƒ 7900,–; Toyota Tercel DL, rood, '79, ƒ 7900,–; Datsun Cherry 1200 coupé, blauwmet., '79, ƒ 8900,–; Datsun Cherry 1200 coupé, roodmet., '79, ƒ 8750,–; Volvo 343 L, geel, '79, ƒ 8750,–; Granada 2.3 L, bruinmet., '79, ƒ 8750,–; Citroën GS, wit, '79, ƒ 4900,–; Alfa Guiletta 1.6, blauwmet., '78, ƒ 6750,–; Alfa Guiletta 1.6, ivoor, '78, ƒ 6750,–; Alfetta 2000, grijsmet., '78, ƒ 6750,–; Audi 100 GLS, rood, '78, ƒ 6750,–; Toyota Celica 2 L liftback, grijsmet., '78, ƒ 7900,–; Chevrolet Camaro, grijsmet., '78, ƒ 8750,–; Chevrolet Malibu Classic, blauwmet., '78, ƒ 6750,–; Mitsubishi Saporro 1600 SL, grijsmet., '78, ƒ 7500,–; VW Passat LS, 5-drs., rood, '78, ƒ 5900,–; Renault 5 Alpine, zwart, '78, ƒ 7750,–; Ford Fiesta 1100 L, grijsmet., '78, ƒ 7250,–; Mazda 323, bruinmet., '78, ƒ 5900,–; Honda Civic, blauwmet., '78, ƒ 4900,–; Honda Accord, 3-drs., grijsmet., '78, ƒ 6750,–; Opel Manta automaat, oranje, '78, ƒ 7750,–; Renault 20 TS, groenmet., '78, ƒ 3250,–; Volvo 245 DL, 5-drs., blauw, '77, ƒ 9250,–; Opel Ascona 19S, 4-drs., automaat, blauwmet., '77, ƒ 6250,–; Audi 80 GLS, groen, '77, ƒ 5900,–; Opel Ascona 19 SR, beige, '77, ƒ 5900,–; Audi 100 LS, groen, '77, ƒ 5500,–; Ford Capri II 2.3 S, blauw, '77, ƒ 6750,–; Ford Taunus 1600 L, blauwmet., '77, ƒ 4900,–; Ford Taunus 2300 S, groenmet., '77, ƒ 4900,–; Lada 1200, geel, '77, ƒ 1500,–; Mercedes 230 6, groen, type '74, ƒ 3900,–. Inruil mogelijk, 3 maanden garantie, elke keuring toegestaan, vlotte financiering, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek. 04402-74808.

OPGELET!! Nieuwe Datsun Nissan-modellen nu in Kerkrade! De Micra direkt leverbaar. Alle merken occasions van elke klasse. Auto Dentgenbach, Industrieterrein Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade-West.

Te k. Opel KADETT, bj. juli 1981, i.st.v.nw. Marktstr. 62, Kerkrade, tel. 045-459655, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES Benz, zeer mooi, bwjr. '78, tel. 045-416828, na 17.00 uur, t/m vrijd. zat. de hele dag.

Te k. FIAT 131 Mirafiori 1600 CL '78 ƒ 3900,-; Fiat 127 '75 ƒ 2500,-; Honda Civic '76 ƒ 2400,-; Mazda 6161 '75 automaat ƒ 2200,-; Toyota Corona '75 automaat ƒ 1850,-; Daf 33 '74 ƒ 1250,-; Toyota Corolla coupé '75 ƒ 2900,-; Audi 80 L '76 ƒ 2950,-; Taunus 1600 L '76 ƒ 3200,-; Taunus 2000 GL '76 met gas ƒ 3800,-; Citroën CX 2000 type '77 met gas ƒ 4200,-; Mazda 1000 '75 ƒ 1500,-; Mazda 1000 '76 ƒ 2250,-; Austin Allegro '76 ƒ 1900,-; Mini 1000 '76 ƒ 2500,-; VW Golf '76 ƒ 3700,-; Simca 1100 '75 ƒ 950,-; NSU 1200 TT '72 ƒ 850,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr., linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k. MAZDA 616, bwj. '75, tel. 045-319534.

Te k. MINI Clubman 1100, bwj. 1975, t.e.a.b., t. 045-315559. Na 18.00 uur.

FORD Taunus '78; Ford Escort '79; Mitsubishi Galant '77; Daihasu Charada '80; Citroën Pallas 2400 CX '79; Toyota Tercel '80; Datsun 100A '76; Ascona '72; Suzuki Alta FX km 10.500, '82; Mercedes SE 280 veel extra's '81; BMW 320 '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Ford GRANADA 2300 L combi, gas, '78, ƒ 7750,–; Volvo 245 DL combi, gas, '76, ƒ 6500,–; Amerikaanse Ford Mercury combi, '78, ƒ 9000,–; Suzuki bestel met ruiten, 28.000 km, '80, ƒ 6750,–; VW Scirocco S, zeer mooi, '76, ƒ 3750,–; Renault 5 GTL, zeer mooi, '78, ƒ 6500,–; Toyota Starlet de luxe, 3-drs., '78, ƒ 7250,–; Toyota Starlet de luxe, 5-drs., '79, ƒ 8250,–; Mazda 1300 automatic, '76, ƒ 2900,–; Opel Rekord 1700 N, zeer mooi, '78, ƒ 4500,–; Mercedes 200 diesel, '74, ƒ 3800,–; Saab 99 GLE, '75, ƒ 3000,–; Ford Taunus 1600 L, 4-drs., gas, '76, ƒ 3500,–; Ford Capri 1600 XL, 3-drs., '76, ƒ 3750,–; Alfasud 1.3, 4-drs., kl. zwart, '77, ƒ 3250,–; Mazda 323, 5-drs., 1300-mot., '77, ƒ 5250,–; Mazda 323, 3-drs., 1300-mot., '78, ƒ 5750,–; BMW 518, '76, ƒ 5000,–; Chrysler Cordoba 8-cyl., '76, ƒ 3750,–; Lancia Beta, 4-drs., '78, ƒ 8250,–; Renault R4 L, '76, ƒ 1250,–; Citroën CX 2200 super, '75, ƒ 1500,–; Citroën CX 2400 Pallas, '78, ƒ 7250,–; Peugeot 504 GL, zeer mooi, '75, ƒ 2250,–. Crombag Auto's Geleen. Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. ALFETTA GT, bwj. dec. '76, met 4 nw. banden, pr. ƒ 2950,–. St. Michielstr. 14, Sittard.

Te k. RENAULT 18 TS, okt. 1979, km. 50.000, grijsmetall., kanteldak m. radio-cassetterecord., zomerbanden en 4 winterbanden. Ski-imperial, pr. ƒ 9000,–. Grupellostr. 42, Kerkrade, 045-453385.

Alfa Romeo-deale[r] Kozole B.V. Kwalit[eit] koop! Edisonstra[at] Schaesberg, t.o. d[e] renbaan, tel. 045-[...] biedt te koop aan: [...] FASUDS, '77 t/m '[...] Alfetta's '79 t/m '[...] Giulietta's, '79 t/m '[...] Romeo Junior, '7[...] type; Alfasud Spri[nt] Honda Accord, '81; [...] Quintet, '81; Toyo[ta] cel, '81, 16.500 km; [...] Celica, '80, 23.000 k[m] nault 4 GTL, '79; F[...] cort, '80; Rover 350[...] '77; Peugeot 50[...] Chrysler Avenger [...] '79, 55.000 km. Met [...] garantie en eve[...] ANWB-keuring. [...] Alfa's en Alfasuds t[...] opknapauto's.

Auto HOFMAN. BM[W] roodmet., bwj. '78; [...] 525, blauwmet., a[...] bwj. '76; BMW 31[...] bwj. '81; BMW 316, [...] bwj. '80; BMW 318, [...] met., bwj. '78; BM[W] blauw, autom., bw[j.] BMW 320, zilv.met., [...] '77; BMW 320, blau[w] autom., bwj. '76. D[...] goedkope inruilers: [...] Kadett, geel, bwj[...] BMW 3.0 S, blauw[...] '75; BMW 2002, blau[w] bwj. '73; Peugeot 50[...] bwj. '77; Citroën CX [...] ge, bwj. '76; Ford T[...] 1600 GL, kl. wit, bw[j.] Ford Taunus 1600 c[...] LPG, bwj. '79. Inruil [...] nanc. mog. met vol[...] garantie. Auto Ho[fman] Handelsstr. 20, S[...] Handelscentrum B[...] weg. Tel. 04490-2488[...] opend v.a. 13.00 uur, [...] terdags gehele dag.

MERCEDES demo[...] tieauto's 500 SEC [...] '82; 380 SL, '82; 380 S[...] 280 SE, 3 stuks, '82; 2[...] stuks, '81; 280 S, '8[...] '81; 230 E, '81; 300 [...] stuks, '82; 200 D, ty[pe] 190 E, 190, nieuw; [...] '79. Tel. 045-722844/7[...] Jan van Cruchten, S[...] delerstr. 2, Heerlen.

AUTOTRANSPORT[ER] Leyland Terier, in [...] staat, met lange laadb[ak] electr. lier, APK-gek[eurd] Handelsstr. 20, Si[...] Handelscentrum B[...] weg.

Te k. DATSUN 200L [...] gebouwd, br. bande[n] LPG, pr. ƒ 2400,-, t. [...] 312232.

Te k. OPEL Kadett [...] op gas '80; Ford Ca[pri] 1600 S '79; Opel Kade[tt] Fiat Ritmo '79 ƒ 6[...] Ford Escort sport 16[...] ƒ 6750,-; Ford Taunus [...] L '80; Toyota Coroll[a] coupé '78 ƒ 5000,-; M[itsu]bishi Galant stationw[agen] op gas '79 ƒ 6[...] Triumph TR 7 '78; H[...] Prelude '80; Peugeo[t] '79 ƒ 4500,-; Opel As[cona] Berlina '77 ƒ 6750,-; [...] Escort automaat [...] ƒ 7500,-; Volvo 343 [...] maat '76 ƒ 3750,-. Inru[il] nanciering en gar[antie] Auto Weber, Brugstr[...] Schaesberg, t. 045-314[...]

Motor te k. HONDA [...] F2, bwj. sept. '79, m. [...] banden, i.pr.st., [...] n.o.t.k. Groenstr. [...] Ubach o. Worms.

TREKHAKEN met [...] korting ook div. [...] goedk. mont. mog. [...] garage „de Kissel", K[issel] 42, Heerlen, tel. 725[...] Fietsencarrier v.a. ƒ 28[...]

Gevr. VW BESTEL, [...] '74, def. of schade [...] bezw., ook andere au[...] Doe-het-zelf garage [„de] Kissel", Kissel 42, Hee[rlen] Tel. 725667.

Te k. HONDA Accord [...] nov. '77, radio-c[...] trekh., z.g.a.n., ƒ 45[...] Ridderweg 18, Hee[...] baan.

FORD Taunus 1600 L [...] vo, 4-drs. bj. 6e mnd. 1[...] 1e eig., km.st. 22.000, [...] verse extra's, zilvergr[...] mett., i.st.v.nw. Te b[...] Auto Wings, Terweyer[...] 21, Hoensbroek, nabij [...] mamijn. In bedrijfhal, [...] terom, tel. 045-226829.

Voor al uw auto-onder[de]len moet u zijn bij auto[...] perij RAPIE. Tevens s[...] de en gebruikte auto[...] bielen, ink. + verk. L[...] 70, Kerkrade-West, [...] 045-423423. 1 km v[...] grensovergang.

Te k. v. part. PEUGE[OT] 104, 4-drs., bwj. '76, au[...] i.z.g.st. Prijs ƒ 2450,-. M[...] weg 43, Kakert, Sch'be[rg]

Te k. FORD Taunus 1[...] 4-drs., t.e.a.b., tel. [...] 256236.

Te k. AUTOTRANSP[OR]TER merk Westfalia, b[...] '80, ƒ 3950,–. Tel. 04[...] 1994.

Politie: Tekst zet aan tot diefstal

Affiche KWJ in beslag genomen

HEERLEN – Twee rechercheurs van de Heerlense politie hebben woensdagmiddag bij de KWJ in Heerlen een affiche in beslag genomen. Het aanplakbiljet, waarmee geprotesteerd wordt tegen het huidige regeringsbeleid, hing op in het kantoortje van de jongerenorganisatie aan de Gasthuisstraat. Volgens de politie bevat het affiche, dat overigens vanaf de openbare weg niet te zien was, een tekst die aanzet tot diefstaf.

De letterlijke tekst van het affiche luidt: „Jat bewust. Bij verder korten op de uitkeringen en minimum lonen en verder stijgen van de woonlasten word je gedwongen te jatten om nog redelijk te kunnen leven. Bestorm de grootwinkelbedrijven en neem wat je nodig hebt. Proletarisch winkelen, neem en eet". Het affiche, dat overigens niet door de KWJ Heerlen zelf is gemaakt, is door het hele land verspreid.

Peter Gielissen van de KWJ geeft een toelichting: „Met dit affiche willen we protesteren tegen de maatregelen van het huidige kabinet. Als het doorgaat met bezuinigingen, zoals het afschaffen van de RWW en het verlagen van de minimumlonen, blijft er niets over om nog fatsoenlijk te kunnen leven.

We willen met dit affiche de discussie op gang brengen over hoe ver je kunt gaan met het verlagen van lonen en uitkeringen, voordat de mensen genoodzaakt zijn om te jatten".

Nadat bij de Heerlense politie klachten waren binnen gekomen, droegen maandag twee rechercheurs de KWJ op het affiche van het raam te verwijderen. Dat gebeurde ook. Het werd op de muur naast het raam gehangen. „Maar het bleef van buitenaf goed zichtbaar. Na overleg met de officier van justitie hebben we het woensdag in beslag genomen", aldus een woordvoerder van de gemeentepolitie Heerlen.

Waarom is het in beslag genomen? Daarover zegt de woordvoerder: „Op dit affiche staat duidelijk 'Jat bewust, bestorm de grootwinkelbedrijven en neem wat je nodig hebt. Wij interpreteren dat als opruiing tot diefstal".

Inmiddels is proces verbaal opgemaakt. De officier van Justitie zal nu bekijken of de KWJ wordt vervolgd.

Rechter in Brussel verklaart zich onbevoegd

Rijkswachtofficieren Tongeren en Hasselt ontglippen aan proces

door jan a.c. de klerk

TONGEREN – Het ziet er naar uit dat twee rijkswachtcommandanten uit Hasselt en Tongeren en de voormalige commandant van het Belgische Nationale Drugbureau toch aan een strafrechtelijke vervolging wegens misbruik van functie en macht zullen ontkomen. Terwijl de dag van de verjaring van de feiten – 16 juni aanstaande – voor de deur staat, heeft de correctionele rechtbank in Brussel zich nu onbevoegd verklaard de zaak in behandeling te nemen.

Via het Hof van Cassatie en de kamer van inbeschuldigingstelling in Brussel kan de behandeling naar een Assisenhof worden toegeschoven. De nog resterende tijd daarvoor lijkt alleszins te kort.

Het gaat om feiten uit 1977. Districtscommandant majoor Leon Monsieur (44) van de rijkswacht in Hasselt en de toenmalige rijkswachtbevelhebber in Tongeren kapitein Jackie Theeten (40) zochten in de zomer van dat jaar hotel Chemin de Fer in Tongeren uit om een aantal Nederlandse heroïnesmokkelaars in de val te laten lopen. Commandant majoor Leon Francois van het nationale drugbureau hielp daarbij een handje.

Tijdens het strafproces tegen de drugkoeriers kwam het tot een treffen tussen de officieren en de hotelhouder Jean Vrancken. Door de getuigenis van de hotelhouder kwam de onwettige uitlokking door de politieofficieren aan het licht. De hotelhouder legde later daarover bij de justitie een klacht neer tegen de officieren wegens smaad en eerroof.

Een lange procedure leidde er tenslotte toe dat de officieren op bevel van de raadkamer van de Brusselse rechtbank, niet alleen voor smaad maar ook voor misbruik van hun functie en macht, vervolgd gaan worden.

Dwangarbeid

De correctionele rechtbank van de Belgische hoofdstad werd voor de behandeling aangewezen. Die heeft nu voor deze taak bedankt omdat er in de tenlastelegging feiten liggen opgesloten die politieke misdrijven heten en feiten waarvoor levenslange dwangarbeid kan worden opgelegd. Daarvoor is alleen een Assisenhof bevoegd.

Majoor Monsieur liep in de loop van de procedure wel al een disciplinaire straf voor deze feiten op. Majoor Francois werd inmiddels middelpunt van een paar geruchtmakende drugsprocessen en kreeg voor de gebruikte onwettige werkwijze om drugskoeriers te ontmaskeren al een jaar gevangenisstraf opgelegd. Zopas kwam daarbij nog een schorsing uit de rijkswachtdienst voor de duur van drie maanden.

Voorzitter Jef Pleumeekers van CDA-Limburg:

'Duidelijkheid voor kiezers'

VALKENBURG – Nog vóór de gemeenteraadsverkiezingen in 1986 mogen CDA-leden niet meer op persoonslijsten staan bij de plaatselijke verkiezingen. Dit zegt Jef Pleumeekers, voorzitter van het CDA-Limburg. Volgens de voorzitter kan én zal het landelijke partijbestuur niets anders doen dan de knoop definitief doorhakken. „Of het een of het ander. Iets dat eigenlijk al bij de vorige gemeenteraadsverkiezing had moeten gebeuren. Wij willen in de eerste plaats duidelijkheid voor de kiezers", zegt Pleumeekers.

Tot nu toe heeft het landelijk partijbestuur 80 personen die op persoonslijsten hebben gestaan geroyeerd. In 20 gevallen gaat het om Limburgse leden, de overgrote meerderheid komt echter uit Noord-Brabant.

Niet bang

„Wij zijn niet bang om de regels te hanteren. In het landelijk bestuur daarentegen zitten enkele mensen die soepeler willen optreden. Het volgen van CDA-reglement in deze kwestie (en daar zijn ze in Den Haag bang voor) kán stemmen kosten", zegt Pleumeekers.

● *Een van de prenten die te zien zijn op de expositie.*

Expositie in Molenmuseum Valkenburg

VALKENBURG – In het Molenmuseum van de Fransche Molen (eerste etage) aan de Lindenlaan in Valkenburg is vanaf morgen, zaterdag, een vrij unieke verzameling prenten van molens te zien. De tentoonstelling wordt om 11.00 uur geopend door de heer H.J.R. van Laar, voorzitter van de Molenstichting Limburg.

De interessante collectie omvat prenten van molens uit voornamelijk Nederland, maar ook uit de rest van Europa en zelfs uit Zuid-Amerika tussen 1550 en ongeveer 1880. Zij geven tevens een aardige indruk van het dagelijkse leven in die tijd. Een deel van de prenten is afkomstig uit het bekende boek „Le Machine" van Agostino Ramelli (1588). Daarop zijn heel wat Middeleeuwse technieken te zien.

De expositie beeldt ook de rol van de molens in genoemde tijdspanne uit, namelijk als voorloper van de industriële revolutie: de molen als papierfabriek, als persmachine van olie, als zaagmachine, als pompgemaal enz.

Tevens worden regelmatig dia's vertoond over o.a. molens langs de Jeker, molens in het Geuldal en molens in het algemeen.

De tentoonstelling is gedurende de zomerperiode dagelijks te bezichtigen.

„Eerste" asperges gestolen

VENLO – Nog voor het aspergeseizoen goed en wel begonnen is kwam donderdagmorgen een tuinder aan de Echtenraijseweg in Blerick al tot de ontdekking dat er die dag voor hem niets meer te steken viel. Onbekenden waren hem voor geweest en hadden ongeveer 60 tot 100 kg asperges gestoken en gestolen.

Het is dit seizoen de eerste keer dat er in Noord-Limburg klandestien asperges wordt gestoken. Deze twijfelachtige primeur betekent voor de tuinder wel een strop van 700 tot 1200 gulden terwijl er daarnaast nog de nodige schade aan het asperge-veld werd aangericht omdat men bij het steken zeer ondeskundig te werk was gegaan.

Geologen naar Maastricht

MAASTRICHT – Het Natuurhistorisch Museum in Maastricht organiseert vandaag en morgen een symposium voor geologen die werkzaam zijn in de Euregio Maas-Rijn. De ruim honderd deelnemers komen uit Frankrijk, Duitsland, België en Nederland.

De opening wordt vrijdag verricht door de Maastrichtse wethouder voor Onderwijs en Cultuur mevrouw P. G. Lázár-Schilthuis. Zaterdag staat een boottocht tussen Maastricht en Luik op het programma om de geologie van het Maasdal beter te leren kennen.

Examens

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagden voor het doctoraal examen van de afdeling der Bouwkunde H.J. Hollands uit Kerkrade en J.E.J. op 't Root uit Bunde.

Kabelnet zendt film over BMD

ROERMOND – Maandag 9 mei wordt in de gemeente Melick en Herkenbosch via het kabelnet een film uitgezonden in het kader van de Brede Maatschappelijke Discussie over energiebeleid. De film is door de Stuurgroep van de BMD in samenwerking met de Stichting Video Midden-Limburg tot stand gekomen.

Meerdere kabelnetten in Limburg zullen op een later tijdstip deze film over energiebeleid uitzenden. Hiervoor zijn al kontakten gelegd met het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur voor het afgeven van van vergunningen aan de betreffende gemeenten.

Ook op dinsdag 10 mei kan men in Herkenbosch de film bekijken en wel voorafgaand aan de discussie-avond in deze plaats. Dat gebeurt van 19 tot 20 uur in café-restaurant „Het Witte Paard" aan de Stationsweg 9. Om 20 uur start dar ook de geplande energiediscussie.

Officiële mededelingen

Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek te Heerlen maakt ingevolge artikel 24 lid 2 van de Wet op de Kamers van Koophandel en Fabrieken 1963 bekend, dat de rekening van inkomsten en uitgaven over het kalenderjaar 1982 vanaf heden gedurende veertien dagen voor een ieder ten kantore van het secretariaat, Raadhuisstraat 70 te Heerlen, ter lezing is neergelegd.

Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek
Mr. J.A. Jansen, voorzitter
Drs. N.G.H. Simons, secretaris

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van Echt in zijn openbare vergadering van 28 april 1983 heeft besloten te verklaren, dat een bestemmingsplan c.q. een herziening wordt voorbereid voor:

- een gedeelte van het uitbreidingsplan Hingen, voor zover het betreft de percelen sectie K. no. 1958 en 2167, respectievelijk gelegen aan de Op den Dijk 17 en Hoogveldsweg 54;
- een gedeelte van het uitbreidingsplan Schilberg 1, voor zover het betreft het perceel sectie K. no. 3065, gelegen aan de Bosstraat 11;
- een gedeelte van het bestemmingsplan Maria-Hoop, voor zover het betreft de percelen sectie D. no. 355 en N. no. 63, respectievelijk gelegen aan de Vlaskuilseweg en Diergaarderstraat West 84;
- een gedeelte van het uitbreidingsplan Koningsbosch, voor zover het betreft de percelen sectie P. no. 303, 176, 138 en 233, respectievelijk gelegen aan de Prinsenbaan 162, Prinsenbaan 135, Kerkstraat 67a en Op den Driessen 60;
- het gebied Parkeerstraat-Weidestraat;
- het gebied de Klompenmaeker;
- het gebied de Moutfabriek.

De raadsbesluiten liggen met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte overzichtstekeningen met ingang van 9 mei 1983 ter gemeentesecretarie, Nieuwe Markt 55, Echt, kamer 2.29, voor een ieder ter inzage.

Echt, 6 mei 1983.

De burgemeester voornoemd,
drs. W.F.A. Heemskerk

Psychoscopie in Maastricht

MAASTRICHT – De Nederlandsde Vereniging van spiritisten „Harmonia" afdeling Zuid-Limburg houdt maandag in de Groote Sociëteit aan het Vrijthof in Maastricht een openbare psychoscopie-avond met helderziende waarnemeningen aan de hand van foto's en voorwerpen. Uitgenodigd is het medium Rob Spijkers. De avond begint om 20 uur.

GEMEENTE NUTH

Voorbereidingsbesluiten.

De burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 2 mei 1983 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging wordt voorbereid van:

a) een gedeelte van het bestemmingsplan Buitengebied 1978 van de voormalige gemeente Schinnen, voor wat betreft gedeelten van de percelen kadastraal bekend gemeente Schinnen, sectie C2 nrs. 2771 en 3908.
b) een gedeelte van het bestemmingsplan „Vaesrade Kern, 1e wijziging" van de gemeente Nuth, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Nuth, sectie B, nr. 1573 gedeeltelijk.
c) een gedeelte van het bestemmingsplan Buitengebieden 1979 van de voormalige gemeente Schimmert, voor wat betreft het perceel kadastraal bekend gemeente Schimmert, sectie A nr. 1955 gedeeltelijk.

Het besluit met de daarbij behorende tekeningen ligt ter gemeentesecretarie vanaf 9 mei 1983 ter inzage.

Nuth, 6 mei 1983

De burgemeester van Nuth,
Mr. C.G.J. Rutten.

Auto's en motoren

Te k. SUZUKI Jeep LJ 80 Q, bj. '81, kl. wit zo/wi kap. 18000 km. Veel acces. Financ. mog. Marktstr. 84, Kerkrade.

Pracht auto CHEVROLET Monza Coupé, zo goed als nieuw 40.000 km gelopen, wegens omst.heden te k. Tel. 04406-12148.

Voor liefhebber te k. CITROEN DS 23, bj. '73, tel. 04406-41577.

Te k. VOLVO 2 ltr., 5-drs., GLS, 1 jr. oud. Het Ambacht 73, Brunssum.

VW GOLF GLS automaat '75, i.z.g.st. Tel. 04742-2091.

Te k. MAZDA 818, klein typew '77, pr. ƒ 2250,-. Staringstr. 7, Molenberg-Heerlen.

BMW 320 6-cyl. te k. v. part., 1e eig., km.st. 50.000, bwj. '79, div. acc. Rumpenerstr. 40a, Brunssum.

MITSUBISHI Galant 2000 GLX, LPG, bwj. 6-'78. Veldstr. 2, Brunssum-Rozengaard.

Te k. HONDA 750 cc F2, kl. zwart, a.nw., div. extr. Markt 6, Treebeek.

SIMCA 1100 Tourist, '78; Renault 4, '77 (mooie auto's). Julianastr. 11a, Brunssum.

Autom. Toyota COROLLA KE 30, nw. remmen, nw. accu en stereo, bwj. 1975, vr.pr. ƒ 2750,–. Tel. 213565. Horstpln. 12, Hoensbroek (In de Slak).

Te k. GOLF LB '75, St.-Leonardusstr. 2, Chèvremont.

RENAULT 5 Alpine, zwart, 5 versn., bj. 10-'79, km 54.000, Seringenstr. 17, Kerkrade-West.

DIANE, '75, supereend, 100% in orde, ƒ 1650,–. 04490-17647.

Te k. MERCEDES 220 diesel '75, motor defekt, gave carosserie, vr.pr. ƒ 1275,-. Tel. 04750-26298.

Te k. VW Golf, bwj. '76, i.g.st., pr. ƒ 2950,-. Tel. 04405-1994.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. eind '76, met LPG, ƒ 2250,–. Tel. 04405-1994.

Te k. AUSTIN Prinses 1800 HL, bwj. '77, i.g.st., ƒ 1950,–. Tel. 04405-1994.

Te k. MERCEDES 220 D, bwj. '74, i.g.st., ƒ 3250,–. Tel. 04405-1994.

Classic Car OLDSMOBILE Delta 88, bwj. '65, i.st. van nieuw, ƒ 2250,–. Ringstr. 28, Hoensbroek-Maria Gewanden.

Te k. PEUGEOT 504 GLD, 1978, mooi, i.z.g.st., met schuifdak. 04406-13799.

Te koop PEUGEOT 304, bwj. '77. Te bevr. Overslagweg 11, Heerlen-Zeswegen.

Te k. Opel REKORD autom., '73, i.pr.st. Tel. 045-721148. Vr.pr. ƒ 600,–.

Te k. a. VW GOLF LS, bwj. '76, Alfa Romeo GTV, bwj. '77, Simca 1100, 5-drs., bwj. '75. Huisbergerstr. 142, Heerlen.

Te k. 4 lichtmetalen VELGEN, 5½ x 13, v. Opel. Oude Molsbergerweg 9, Simpelveld.

Van Volvo-medewerker te k. VOLVO 343 DLS, 2 ltr., 1 jr. oud, km.st. 8000, pr. ƒ 16.000,–. Tel. 04498-55113.

Te k. Polaris TOERKUIP met oph.beugel v. BMW, tel. 045-317842.

Gebruikte motoren voor VW-BUS 1600, Opel, Ford, Renault, Dyane 6, Golf. Versn.bakken voor VW Golf, Opel, Ford. DHZ garage „de Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Te k. VW KAMPER, 4 slp.pl. LPG, geelkent., bwj. '76, tel. 045-272275.

Te k. z.g.a.n. Ford MUSTANG, 6 cil., '80, kl. wit, spec. uitv. get. glas, sunroof, stuurbekr. alum. sportvlgn. Tel. 045-250002.

Te k. TOYOTA Carola stationcar, bj. '74. Tev. diepvries. Tel. 04490-25262.

Te k. MAZDA 818 in zeer goede st. 1976. Straatsburgstr. 33 Vrieheide-Heerlen.

Te k. HONDA CB 750 KZ mod. '80 met Krausers zijen topkoffers. Pr. ƒ 4000,-. Vossekuil 126 Heerlen. Tel. 416797.

GOLF CL wit BB-uitvoering. Veel extra's, september '82, garantie, 7.500 km. Nieuwpr. ƒ 25.000,– voor ƒ 19.500,–. Tel. 045-210942.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 Lbj. '77, m. LPG (BK) sinds 1981. Ev. ook zonder LPG, pr. ƒ 3250,–. Tel. 045-351242.

Te k. SIMCA 1100 i.z.g.st. bj. '76, tel. 455948.

Te koop z. mooie VW KEVER, kl. rood, met div. accesoires, vr.pr. ƒ 2000,–. Maastrichterstr. 11, Brunssum, tel. 045-252480.

MOTORFIETS te k. Honda 750 F, als nieuw! kl. met.rood, km.st. 3500, bwj. 7-'81, vr.pr. ƒ 5000,– t.b. Lambermonstr. 28, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, liftback sport, mei 1979, zilvermet., tel. 045-458908, Nassaustr. 38, Kerkrade.

Te k. weg. omst. TALBOT, bwj. 1979, km.st. 61.000, i.z.g.st. Tel. 045-723210.

Te k. PEUGEOT 504, i.z.g.st. prima plaatwerk, bwj. eind '73, vr.pr. ƒ 1100,–, tel. 045-710895.

Te k. MAZDA RX-7, zwart, bwj. mei 1980, aircond. Pioneer Wolfrace velg., voor- en achterspoiler, prijs ƒ 20.000,-, t. 045-313434.

Te k. SIMCA 1308 GT, bwj. 15-10-'76, iets voor doe-het-zelver. Pr. ƒ 400,-. Tel. 045-322976.

Te k. PEUGEOT 104 L. z. mooi, bj. '76, ƒ 1500,–. 045-410744.

Te k. 2CV 6, bwj. '75, vr.pr. ƒ 1250,-, tel. 045-323413.

Te k. MERCEDES 190 SL, i.z.g.st. met zomer- en winterkap (rechts stuur), tel. 045-323917.

Te k. CITROEN GS '76, km.st. 76.000, 1e eig., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1550,-, na 17.00 uur, Geleenstr. 27, Puth.

Te k. VW GOLF diesel, bj. '78/'79, kl. rood/bruin, Molenweg 5, Sittard.

Te k. MAZDA 818 autom., '78, tel. 04490-18401.

Te k. aangeb. INNOCENTI 120 L, bwj. 1973 met roestschade, pr. ƒ 3500,-, tel. 045-212396.

Te k. BMW R 90 S m. acc., bwj. 1976. Rect. Meussenstr. 7, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te k. CITROEN CX 2400 GTI, bwj. eind '78. Tel. 045-255824.

Goed onderhouden SIMCA de luxe, bwj. '78, km.st. 49.000. Tel. 045-259842.

Te k. Ford ESCORT, '75. Vijverstr. 15, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, vr.pr. ƒ 4400,-. Tel. 045-317311.

Te k. TOYOTA Carina, bwj. eind '74, vr.pr. ƒ 1000,-; Fiat 133 bwj. '75, vr.pr. ƒ 1250,-; VW kever bwj. eind '74, vr.pr. ƒ 2500,-. Heibosweg 10, Schaesberg.

Te k. RENAULT R4 TL, bwj. '78, Dr. Geuljansstr. 23, Ubach o. Worms, tel. 045-312709 (vrijd. na 17 uur).

Te k. VW GOLF LS 1500, bj. '75. Tel. 04406-14032.

Te k. OPEL Manta 16 S, bwj. '74, kl. rood, i.g.st., ƒ 1350,–. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., blauwmetallic, i.g.st., bwj. '77, ƒ 4250,–. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

'T IS NOG NIET TE LAAT OM TE PLANTEN.

O, vergeten! En u had nog wel rozen willen planten. En coniferen. Maar dat kan! Veel struiken en heesters zijn speciaal in pot gekweekt. U kunt ze zó in de grond zetten. Het hele jaar door. Service van de natuur.

NATUURLIJK DOEN. MAAKT FLEURIG EN GROEN.

(ADVERTENTIE)

Smickel Rubriek
Uw gastheren:

Party Restaurant A' Gene Bek

PARTY RESTAURANT A' GENE BEK
DE GELEGENHEID VOOR
bruiloften, diners, recepties, koffietafels, feestavonden van 20 tot 160 personen.
Ruime parkeergelegenheid.
SFEERVOLLE INRICHTING
Mgr. Schrijnenstraat 20, Heerlen
Tel. 045-711340
52918

CAFÉ-RESTAURANT TAVERNE JEAN

De zaak voor sportieve fijnproevers
Menu's van ƒ 15,- tot ƒ 35,-
Geopend van 12.00 tot 21.30 uur
Vrijdags gesloten
Spoorweglaan 6, Maastricht
Tel. 043-12591

theatercafé
Cultureel Centrum Sittard
Wilhelminastraat 20
6131 KP Sittard
tel. 04490-26603

Aansluitend op het MOEDERDAGCONCERT van a.s. zondag in de foyer van het Cultureel Centrum Sittard, serveren wij in het THEATER-CAFE een
MOEDERDAG-BRUNCH
voor groot ƒ 27,50
voor klein ƒ 15,00
Uiteraard zijn ook degenen die het concert niet bijwonen v.a. 13.00 uur van harte welkom.

Café-restaurant Heidezicht
Dagelijks geopend van 12.00-14.30 en van 17.00-22.00 uur. Zaterdag van 17.00-22.00 uur. Zondag van 12.00-22.00 uur. 's Woensdags gesloten

Restaurant Heidezicht
Akerstraat 132
Brunssum Tel. 045-258017
Moederdagmenu ƒ 25,-
Ook verzorgen wij communiediners en koude buffetten.

HOTEL KEMPENER BEEK
RESTAURANT "DE BOKKERIEJER"
PRINS MAURITSLAAN 22
BEEK
Tel. 04402-71319

Zondag 8 mei a.s. serveren wij weer een speciaal
Moederdagmenu
Reserveren wel gewenst

EEN DIAMANT-WEEK VOL VERRASSINGEN

TIJDENS ONZE DIAMANTWEEK KRIJGT U BIJ EEN AANKOOPBEDRAG VAN F 500,- OF HOGER EEN ECHTE BRILJANT VAN 0,03 CT., WINKELVERKOOPWAARDE F 100,-

KADO

Indien u dat wenst kan deze briljant voor u gezet worden in een gouden ring of hanger, u betaalt dan alleen het montuur, want de briljant heeft u al. Vraag ons om informatie.

Vaessen
JUWELIERS DIAMANTAIRS SINDS 1900

Auto's en motoren

Te k. Ford ESCORT, bwj. '75, Simca 1000 spec., '73. Van Dietrich, Steinstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 5, bwj. '75, tel. 04402-71375.

Te k. van 1e eig. OPEL Ascona 1900, bwj. 1981, km 21.000, Coriovallumstr. 38A, Heerlen.

MAZDA 1000 323, 1e eig. blauw opn. gespoten, trekhaak, windschermen, getectil. i.g.st. bwj. '77, ƒ 3900,-, tel. 045-721349.

Te k. van part. SAAB 96, bwj. '69, ƒ 1500,-, motor 100% goed. Tel. 045-413108.

Te k. SUNBEAM, bwj. '74, aanrijding gehad, goede motor en banden. Ook gasinstal. Tel. 045-723988.

Automobielbedrijf LOVEN, Kerkrade BV, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 045-453030 biedt aan: Opel Ascona Luxe '79; Opel Ascona 2.0 S '78; Opel Ascona 1.2 S '78; Opel Ascona LPG '79; Opel Ascona 1.6 S 5-drs. '82; Opel Ascona LPG '79; Opel Ascona 2.0 S aut. '78; Opel Ascona '76; Opel Ascona 1.6 S '76; Opel Ascona 1.9 aut. '80; Opel Ascona 1.9 2-drs. '78; Opel Manta Hatchback '78; Opel Rekord 2.0 LPG '78; Opel Rekord 2.0 S '79; Opel Rekord 2.0 N LPG '78. Geopend: donderdag tot 21.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S, bj. '80, met LPG. Pr.n.o.t.k. 04454-4050.

GOLF GTI 1980; Golf LS 1976; Golf D 1978; Golf 1975, Derby LS 1978, 1977 (2×); Passat Variant 1978; Kever 1975; Kever aut. 1973. Automobielbedrijf Frans Klijn. Officieel VAG-dealer. Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

CITROËN GSA Pallas 1982; Honda Civic 5-speed 1980; Opel Ascona 1.9 1978; Opel Ascona 1.6 S 1977; Datsun 160B 1978; Renault 5L 1978; peugeot 305 SR 1980. Automobielbedrijf Frans Klijn. Officieel VAG-dealer. Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te k. RENAULT 6, bwj. eind '75, i.z.g.st., prijs ƒ 1350,-. Tel. 045-255953.

Gar. Schaepkens biedt te koop aan: DATSUN 120 A FII, '78, ƒ 4750,-; Datsun 100A FII, '80, 1e eig., ƒ 6750,-; Kadett City, '77, zeer mooi, ƒ 4500,-; Opel Kadett coupe 1600 Berlina, type '78, met veel acc.; Opel GT, '72, ƒ 4500,-; Ford Escort, '77, 1e eig., ƒ 4750,-; Honda Civic, '77, grijs, ƒ 3750,-; R5 TL, '76, ƒ 4450,-; Kever, '75, zeer mooi, ƒ 3250,-. 04405-2896. Klimmenderstr. 110, Klimmen.

Te k. ALFA ROMEO GTV 2-ltr., bwj. '77, i.pr.st. Inl. na 20.00 uur Peter Schunckstr. 776, Hrl.

Te k. Toyota CARINA, '77, vr.pr. ƒ 2500,-. Te bevr. Donatusstr. 36, Nuth. 045-242909 tussen 16 en 17 uur. Zat. tot 11 uur.

Te k. MOTOR 250 cc, z.g.a.n., teg. elk aann. bod. Tel. 045-712485.

Te k. Honda CB 900 BOL D'OR, bwj. 7-'79, blinkend zwarte 4-in-1, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Merelstr. 12, Eygelshoven. Tel. 045-353279.

Weg. omstandigh. te k. aangeb. **MG-B ROADSTER,** bouwj. 1975, in staat van nieuw. Europastr. 53, Schaesberg.

Te k. inruilauto's: AUDI 100 LS, '77, ƒ 5400,-; Manta 16S, '77, ƒ 5250,-; Mazda 929, '77, zeer mooi, automatic, ƒ 3850,-; Suzuki Carry, '82, i.st.n.nw., ƒ 7650,-; Opel Kadett, '76, ƒ 3500,-; BMW 2002, '75, ƒ 3250,-; Ford Taunus 16L, met LPG, '77, ƒ 4500,-; Fiat 127 spec., '75, ƒ 1850,-; Honda Civic automatic, '77, ƒ 4250,-. Inruil mogelijk. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

GOLF LS T '76, ƒ 3250,-; VW Golf LS T '77 GTI-uitv., zilvermett., ƒ 4750,-. Akerstr. 306A, H'broek.

Te k. MERCEDES 280 C coupé, bwj. '74, i.g.st., vr.pr. ƒ 5250,-, 045-271957.

Te k. OPEL Kadett 1.3 S, 3-drs., Berline type '80, kl. groenmett., get. glas, i.z.g.st. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Wij bieden aan met 3 of 6 mnd. volledige garantie: FORD Escort 1.3 L, 1981, geel; Citroën Visa Super, 1980 groen; Citroën GS Club Break 1979 rood; Mitsubishi Saporo 2.0 GL 1980 bruin; Austin Maxi 1750, 1980 beige; Ford Escort 1.3 GL 1978, geel; Citroën 2 CV 6 special 1982, oranje; Citroën Visa Super 1979 bruin; Citroën LNA 1980, rood; BMW 320 1975 groen. Diverse goedkope auto's: Renault 14 TL '77; Citroën GS Break 1978; Toyota Corolla Comby 1977; Renault 6 TL 1977; Mini 1000 1975; Citroën 2 CV 6 1978, '79; Fiat Mirafiori 1977; Peugeot 504 GL 1975; Citroën van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

MAZDA autobedrijf Loven b.v. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451, bij rotonde Schelsberg. Mazda 323 SN23 '80 ƒ 10.650,-; Mazda 323 ES3 aut. '77 ƒ 5.500,-; Mazda 323 HB 1.3 DX '81 ƒ 12.750,-; Mazda 616 + LPG '76 ƒ 4.250,-; Mazda 626 1.6 + LPG '79 ƒ 9.000,-; Mazda 626 Sedan 2.0 '80 ƒ 10.000,-; Alfasud '79 ƒ 6.950,-; Daf 66 '75 ƒ 3.500,-; Ford Fiesta 1100 L '80 ƒ 11.450,-; Ford Taunus 1.6 + LPG '80 ƒ 8.450,-; Ford Taunus 1.6 L '79 ƒ 5.500,-; Honda Accord Sedan '80 ƒ 11.750,-; Honda Quintet '81 ƒ 13.500,-; Honda CIvic '80 ƒ 8.750,-; Mitsubishi Galant 1600 GL '78 ƒ 6.500,-; Opel Kadett 13 SR '80 ƒ 14.750,-; Opel Ascona 16 S 4-drs '78 ƒ 8.450,-; Renault 16 TL '76 ƒ 2.950,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering mogelijk.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. aut. '78, '79; Honda Civic 3-drs. luxe '81; Honda Civix 5-drs. luxe '80, '81; Honda Accord 3-drs. luxe '80; Honda Accord 3-drs. aut. '78; Volvo 343 DL aut. '76; Opel Manta 16S '79; Renault 6 TL '77; Peugeot 104 GL '78; Opel Kadett aut. '77; Datsun Bluebird aut. '81. Auto Heral b.v. Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

Te koop KAWASAKI 900 CC. Tel. 045-722268.

Te k. MAZDA 818 bj. '74 vr.pr. ƒ 850,- v. W. Poelmanstr. 135, Heezerveld Heerlen.

Te k. Datsun CHERRY 120A i.z.g.st. met radio. Vr.pr. ƒ 800,-. Bilderdijkstr. 35, Heerlen.

Te k. R4 GTL, bwj. '78, ƒ 5000,-. Tel. 04490-18650.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten, v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-312081.

Te k. HONDA 500 cc, bwj. nov. '77, 4-in-1, i.pr.st. Tel. 045-243757.

Te k. AUDI 100 autom., bwj. '75, ƒ 1200,-. Bavostr. 36, Nuth.

VOLVO 343 GL autom., 1981-02, groenmet., ƒ 15.500,-; Volvo 345 DL autom., 1980-04, geel, nu ƒ 13.750,-; Volvo 343 DL automaat, 1977, goldmet., ƒ 7250,-; Honda Acc. automaat, 1980, bleumetal., ƒ 9950,-; Volvo 343 DL, 1979, 1980, 1981; Volvo 2-liter, 1982; Opel Kadett 12N Special, 1982-04, met maar 13.000 km, als nieuw; Peugeot 305 SR silvermet., sch.dak en LPG, nu voor ƒ 6500,-; Volvo 145 DL, oranje, 1974, ƒ 2500,-. Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 045-220055.

Automobielbedrijf LOVEN Kerkrade B.V., O.L. Vrouwestraat 89, tel. 045-453030, biedt aan: Toyota Tercel, '80; Peugeot 505 SRD diesel, '79; Mazda 323 ES 3, '77; Mazda 616, '77; Mazda 626, '80; Morris Mini automaat, '78; Simca Chrysler 1308, LPG, '79; Mitsubishi Galant, LPG, '79; Austin Allegro, '79; Citroën, '77; Citroën 2CV6, '82; Citroën AZ4BL 2CV4, '75. Geopend: donderdag tot 21.00 u. Zaterdag tot 17.00 uur.

Automobielbedrijf LOVEN Kerkrade B.V., O.L. Vrouwestraat 89, tel. 045-453030, biedt aan: Opel Rekord Luxe, '81; Opel Rekord, '80; Opel Rekord 2.0 N aut., '78; Opel Rekord automaat, '81; Opel Rekord 2.0 E, '81; Opel Rekord, '79; Fiat 131 Mirafiori, '81; Fiat Ritmo, '79; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Lada 2101 1200, 4-drs., '79; Renault 5 GTL, 2-drs., '81; Renault R5 L, '76; Renault R12 TL, '76; Renault R5 L, '79; Renault R14 TL, '77; Renault R4 GTL, '79; Renault R5 GTL, '80. Geopend donderdag tot 21.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur.

OLDTIMER Mercedes 220 SE Cabriolet, tel. 9-19 uur, 09-3211765588, Bodewijnlaan 10, Maas-Mechelen.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: FORD Taunus 1600 L, 4-drs., '80, Kadett spec., '75, VW Golf 1100 nov., '74, VW Kever 1300, luxe '73, VW bus, pers.verv., met nooduitg., geel kenteken type '75, inr., gar., financ. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. HONDA 750, bwj. '77, sterw., i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Plataanplein 11, Passart-Heerlen, na 15 uur.

MUSTANG 5.0 L Ghia 80, Fastback, ƒ 10.500,-, Kadett coupé '76, ƒ 3750,- en ƒ 4250,-, BMW 1802 '74 ƒ 2900,-, Kadet stationcar '76, ƒ 2950,-, Datsun Laurel '79, ƒ 4750,-, Corolla '76 ƒ 1750,-, Audi coupé ƒ 1750,-, tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '74, t.e.a.b. Tel. 045-256450.

AUTORAMA B.V. het bedrijf met de betere service. Mercedes 280 S, aut. nov. '81, 1e eig., kl. antreciet, grijs, 58.000 km, veel acc., ANWB-rapport in nieuwstaat. Mercedes 250 '82, 1e eig. demon.auto, kl. rood, 8000 km, veel acc. ANWB-rapport, nw.prijs ƒ 60.000,-, nu ƒ 36.500,-, Mercedes 300 TD, stationw. dec. '79, 1e eig. aut. kl. bruin, veel acc., ƒ 29.500,-, Mercedes 240 D '80, 1e eig., kl. ivoor, veel acc. ƒ 27.500,-, Mercedes 200 D, '78, kl. bruin, i.z.g.st., ƒ 14.500,-, Mercedes 300 D '77, kl. geel, ƒ 13.000,-, BMW 528I, '81, 1e eig., kl. antreciet-grijs, veel acc., i.st.v.nw. ƒ 26.000,-, BMW 730, aut. '79, 1e eig. kl. antreciet-grijs, veel acc., ƒ 17.500,-, BMW 320 aut. '79, gas, 1e eig., kl. bruin, aircon. etc. ƒ 13.500,-, 2x BMW 520 T '78, gas kl. rood, v.a. ƒ 6750,-, 2x BMW 520 '76, kl. blauw, v.a. ƒ 5500,-, Opel Monza 2.8 S dec. '79, gas, kl. grijs ƒ 16.500,-, Opel Kadett 12 S 3-drs., '82, 1e eig., kl. bruin, 900 km ƒ 15.000,-, Opel Manta CC 3-drs., 80 kl. zwart, veel acc., ƒ 9500,-, 2x Opel Ascona 20 '79, '80, kl. bruin gas, v.a. ƒ 8500,-, Opel Ascona 2.0 dies. '79, kl. bruin ƒ 7250,-, Opel Rekord 2.0 '80, kl. groen, i.st.v.nw. ƒ 9500,-, Opel Rekord bestl., 2.0 '79, 1e eig., kl. rood ƒ 6500,-, 2x Opel Rekord dies. '78, kl. blauw, v.a. ƒ 7250,-, 3x Opel Kadett '75, '76, '80, v.a. ƒ 2500,-, Toyota Corolla liftback DX '80, 1e eig., kl. rood, nw.staat ƒ 9750,-, Mini 1000 E bony '79, 1e eig., kl. zwart, nw.staat ƒ 5750,-, Citroën 2 CV 6 '81, 1e eig. kl. blauw, 26.000 km ƒ 7750,-, Citroën CX athena T '80, kl. bruin, i.st.v.nw. ƒ 8500,-, Citroën Visa 80, 1e eig. kl. groen ƒ 6500,-, Citroën GS stationw., T '80, kl. bruin, i.z.g.st. ƒ 5750,-, Citroën GS club '77, '78, '79, kl. bruin, v.a. ƒ 2250,-, Peugeot 505 GR dies., '80, 1e eig. kl. beige, ƒ 13.250,-, Peugeot 504 SR dies. '80, 1e eig. kl. bruin ƒ 9250,-, Peugeot 504 GL '80 1e eig., kl. beige ƒ 7500,-, Ford Fiesta 1.1 Festival '81, 1e eig., kl. grijs ƒ 10.750,-, Ford Fiesta 1.1 L. '79, 1 eig. kl. grijs, 36.000 km ƒ 7900,-, Ford Fiesta 1.1 L '77, kl. groen, 30.000 km ƒ 4500,-, 2x Ford Taunus 1.6, GL 80 gas, kl. blauw, v.a. ƒ 8500,-, Ford Taunus 1.6 L '79, kl. grijs, ƒ 6500,-, Ford Taunus 1.6, L '78, kl. bruin ƒ 5000,-, Ford Capri 2.0 S aut., '78, gas kl. groen ƒ 7500,-, Ford Granada 2.3 L. aut. '78, kl. grijs, ƒ 5750,-, Ford Escort van '77, kl. blauw ƒ 2750,-, Datsun Cherry coupé '80, 1e eig., kl. rood nw.staat ƒ 9500,-, Datsun Cherry '76, kl. blauw, i.z.g.st. ƒ 2500,-, Renault 18 stationcar '80, gas, 1e eig., kl. bruin ƒ 8900,-, 2x Renault 18 GTL, '79, kl. rood, v.a. ƒ 6500,-, Renault 20 TS 2 ltr., '79, kl. bruin, Amer. uitv., nw. staat ƒ 8750,-, Renault 20 TS 2 ltr., '78, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 4950,-, 2x Honda Civic 5-drs., '79, kl. blauw v.a. ƒ 6500,-, Honda Accord aut. '78, 1e eig., kl. bruin, ƒ 7000,-, Honda Civic '76, kl. blauw, ƒ 2500,-, Honda Civic aut. '77, kl. rood ƒ 3750,-, Mazda 121 Landau 80, gas 1e eig., kl. grijs, ƒ 7500,-, Mazda 121 coupé '77, kl. blauw ƒ 3250,-, Mitsubishi Celeste coupé '78, 1e eig., kl. blauw ƒ 6750,-, 2x Mitsubishi Galant '77, '78, kl. grijs, v.a. ƒ 4250,-, Rover 2600 aut. '79 gas, kl. ivoor ƒ 9500,-, Mazda 929 coupé '79, kl. grijs ƒ 5250,-, 2x Rover 3500 '78, kl. bruin, v.a. ƒ 6250,-, Fiat 131, Racing '79, kl. rood ƒ 6250,-, Fiat 131 super dies., dec. '79, kl. blauw ƒ 6250,-, Fiat 132 autom., '77, kl. blauw, 40.000 km, ƒ 3500,-, VW Jetta LS '80, 1e eig., kl. rood, ƒ 11.500,-, VW Passat LX '78, kl. grijs ƒ 4250,-, VW Kever '75, kl. wit ƒ 2500,-, VW Scirocco TS, dec. '76, 1e eig., kl. rood ƒ 5250,-, 2x Volvo 242 DL aut., '77, gas, kl. groen, v.a. ƒ 5500,-, 3x Alfetta 2.0 GTV '77, '78, '79, v.a. ƒ 4500,-, Alfasud TI 1.5 '79, kl. rood, ƒ 6500,-, 2x Alfetta 2.0 '77, '78, kl. bruin, v.a. ƒ 4500,-, Lada 1500 S '80, gas, 1e eig., kl. geel, ƒ 5750,-, Audi 80 LS T '78, kl. grijs, ƒ 4900,-, Chevrolet Camaro Berline TTA, 80, kl. bruin, ƒ 9750,-, Oldsmobile Cutlass, dies. '79, kl. grijs, ƒ 6500,-, Dodge aspen '79, gas kl. rood, 1e eig., ƒ 4000,-, Matra Bagheera S '78, kl. bruin ƒ 7500,-, PLM 20 goedkope inruilauto's, v.a. ƒ 500,-. Inkoop, inruil en direkte financ., mog. ANWB-keuring toegest., moderne allround service, agd Autorama BV, Heerlernerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg.

OPEL Commodore Berlina '77 m. alle extra's als nieuw ƒ 4950,-, Chèvrolet Monza autom., bwj. '77, ƒ 4750,-, Fiat coupé 128 1e eig., bwj. '79, ƒ 5750,-, Fiat 128, bwj. '77, z. mooi ƒ 3450,-, Fiat Panorama type '79, ƒ 4750,-, Renault 5 TL type '78, ƒ 4250,-, Mazda 323 SN type '81, 1e eig. 30.000 km ƒ 9450,-, Citroën DS 21, bwj. '72, ƒ 2250,-, Mazda 1000 L, bwj. '78, ƒ 3750,-, Kadett spec., type '76, ƒ 2950,-, VW Passat op gas, type '78, ƒ 3450,-, Capri 2 1600 type '76, ƒ 2950,-, Mazda 929 coupé '76, ƒ 2450,-, Mercedes 220, benzine '72, ƒ 1450,-, VW 1300 '76, sportuitv., ƒ 2950,-, VW 1303, '74 ƒ 1950,-, Mini spec. '77, ƒ 2950,-, Corolla coupé '76, ƒ 950,-, Audi 80 '75, schade ƒ 400,-, Mercedes 280 SE '69 m. werk, mech. 100% ƒ 3950,-, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. MINI, bwj. '76, i.z.g.st., ƒ 1500,-. Hertogenlaan 183, Kerkrade, tel. 451165.

Koopje: zuinige SIMCA 1308 GT, i.z.g.st., '76, ƒ 1650,-. Inr. mog. Pr. Hendrikl. 13, U. ov. W. 316940.

Te k. MINI Cooper, bwj. '73. Groene Weg 17, Merkelbeek, t.o. bej.huis.

Te k. VW KEVER, bwj. '74. Kampstraat 2, Schinveld.

Te koop onder garantie en service, div. gebr. automob. HONDA Accord EX. '81, Honda Civic '81, Honda Quintet '81, Opel Rekord 5-drs., 23 D, autom., carav. '81, Ford Granada 20 GL, LPG, '81, Ford Granada 23 GL '79, Honda Civic '80, Manta 1900 CC '79, Vauxhall Chevette, autom., '81, Fiat Ritmo 60 L '80, Ford Fiesta '79, Golf diesel '77, Ford Granada 23 autom., '77, LPG, Peugeot 504, autom., '79, Datsun Sunny '80, Ford Granada '78, inr. financ. garantie. Autobedrijf Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Bromfietsen

ZÜNDAPP KS-50, uit voorraad leverbaar. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. mooie ZÜNDAPP KS 50, bwj. '80. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Goede, gebruikte BROMFIETSEN o.a.: Zündapp, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi en Vespa. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. Puch BROMFIETS, Markiesstr. 7, Schaesberg, na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA type '81, div. acces. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-254319.

Te k. YAMAHA FS 1, '79, weg. aansch. motor. Na 18.30 u. v. Limb. Stirumstr. 19, Hrl.

Te k. ZÜNDAPP en Puch Maxi. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. PUCH M 50, 4-gang, '78, veel acc. 045-413503.

MAXI Puch te k. zwart, 3 jr. oud, goed onderh. Tel. 045-253514.

Te k. KREIDLER ƒ 650,-; Puch M 50 ƒ 350,-; Yamaha FS 1 ƒ 500,-. Alle 4-gang. Bouwbergstr. 11, Brunssum.

Te k. PUCH Maxi, zwart, bwj. '80, ƒ 600,-. Penderskoolhofweg 8, Klimmen, tel. 04405-2382.

Te k. YAMAHA Enduro, bwj. '81, veel access., pr.n.o.t.k. Daelenln. 9, Nieuwenhagen, na 18.00 uur.

Te k. KREIDLER, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 1950,-. Klimmenderstr. 93, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, speciale uitvoering, bwj. '82. Vrangendael 62, Sittard.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, waterkoeling, bj. '82, veel acc. Hertogenlaan 183, Kerkrade.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, i.z.g.st., bwj. '80, lage km.st., pr.n.o.t.k. Hoogstr. 167, Nieuwenhagen.

Geld en goed

Voor tusentijdse VERZILVERING van uw spaarbrieven bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Onderwijs

ANWB-motorrijschool Nico Zoet: MOTORRIJLES met mobilifooninstructie. Ook tijdens uw examen. Uitsluitend privéles. Tel. 456772

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Autorijlessen OPENINGSAANBIEDING. 1e tien lessen voor ƒ 300,-, daarna ƒ 35,- per les. Alle lessen 60 min. in Volvo 340. M. Roozen, Kunderkampstr. 4, 6367 AN Voerendaal. Tel. 045-752289.

Bedankt Rob VERWEY voor het behalen v. ons rijbewijs. Sjaak Peeters, Martien Jansen en Carlo Mulders.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Gebr. OPRAAPWAGENS: Fahr E 390 opraapdoseerwagen, Fahr WE 327 LK en Strautmann LB 24. Fa. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Gebr. zelfrijdende KOOIMAAIERS: Toro Super Pro 81 maaibr. 2 mtr. en Roberine Junior maaibreedte 1.50 mtr., Gravely cirkelmaaier 80 cm 8 pk. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

TE k. PZ Strela HOOIWENDER, 1 seiz. gebruikt. Tel. 04490-14500.

CYCLOMAAIER i.g.st. Tel. 04494-45563.

MAAIMESJES en hooiertanden. De beste sortering. Frissen b.v., tel. 04406-40338.

Te k. jaarl. HENGST (Marinier) + 3 j. merrie (Pionier). M-ster. Provincialeweg 38, Limbricht, tel. 04490-19567.

Jonge HENNEN. Custers BV, Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341. Ook kippenhokjes.

Heren LANDBOUW, voor het planten van uw mais en het goed hakselen met een Claas hakseler, houdt zich aanbevolen Loonbedrijf E. Kuijpers, Schimmert. Tel. 04404-1268.

Te k. Welsh PONY m. + halfbl. arr. paard. M. Tel. 04402-78945.

Vakantie

Te k. GLASTROM 130 pk, inb. incl. trailer, ƒ 11.000,-. Tel. 045-726840.

OOSTENRIJK te h. v. part., mooi, ruim chalet in prachtig natuurgeb. Nu nog enige mogelijkh. 04407-1727.

Voor een fijne VAKANTIE aan de kust nette logies met ontbijt van particulier, ook weekends. Vlissingen, tel. 01184-16979.

WEEKAANBIEDING

Alweer zo'n weergaloze topper uit Schreurs meubelfabriek

BANKSTEL: massief eiken romp.

Bekleding: volnerf wildleder, in diverse kleuren leverbaar.

Prijs! ƒ **2998,-** kompleet,

zoals altijd alléén bij Schreurs! Voor zo'n prijs!

SCHREURS MEUBELEN B.V.

MOLENSTRAAT 10 - LIMBRICHT - TEL. 04490-16961

Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

PONYPARK SLAGHAREN Hemelvaartsarrangement van 11/5 tot 15/5 à ƒ 375,- per gezin per huisje. Speciaal Pinksterweekend van 20/5 tot 24/5 à ƒ 390,- per gezin per huisje. Trio Trip. Ook mogelijkheden om voor ƒ 198,- een huisje te huren z.g. Trio Trip (3 dgn. Ponypark + 2 overnachtingen in het Recr.park Collendoorn op 5 km afstand van het Ponypark. Incl. gebruik van alle atttrakties, circusprogramma, ponyrijden enz. Vraagt inl. en folder tel. 05231-1317 of 1596.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg. Inl. maand. t/m vrijd. Tel. 045-410071.

CARAVANS te h. Vaste st.pl. en om mee te nemen. 045-211705, b.g.g. 217652.

Te koop gevr. TOERCARAVANS, ook verkoop caravans en inruil. Tel. 045-752747.

Te k. Nordland CARAVAN, 4-pers., '74, met voortent, ijskast, verwarming, toil., ruimtet. v. dubb. geïsol. ramen met papieren, alles i.g.st. 045-221156.

Te k. luxe STACARAVAN, 10 m, bwj. '80, compl. m. ink. + m. tuin, zonneterr. Op camp. Belgie. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-424713 of 323592 of 725077.

Te k. SPEEDBOOT, 65 pk b.b. Mercury, met trailer. Tel. 04498-54384.

Te huur **STACARAVANS,** te Zutendaal (België), vanaf ƒ 200,- p.wk. Inl. tel. 045-322050, tev. vouwcaravans.

Te k. VOORTENT, geheel PVC, 1 jaar oud, omloop maat 725-77 D voor 4 pers voor caravan. Nieuwwaarde ƒ 1600,-, nu ƒ 1100,-. Venweg 6, Brunssum, tel. 045-258113.

KIP-CARAVAN te koop, type 4.20, 650 kg, bwj. juni 1981. Tel. 045-292346.

Te k. STACARAVAN m. brandschade, vaste st.plaats België, 10x3 mtr. m. douche en w.c. ƒ 2200,-. 045-323332.

Tek. lichte 4-pers. VOUWWAGEN, André Jamet, i.z.g.st., veel bagageruimte. Tel. 045-415133. Palestinastr. 103, Hrl.

Te k. Kip GOLDSTREAM, 4-pers., met ijstkast, kachel, nieuwe PVC-voortent, pr. ƒ 4750,-, z.g.a.n. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. aangeb. VOUWWAGEN, i.z.g.st. Weyenbergstr. 470, Hoensbroek. Tel. 045-218633.

ZEILBOOT. Flying Arrow met B.B.-motor en trailer. Vaste prijs ƒ 4200,-, tel. 045-313475.

MERCEDES L 206 D, 1977, camper, RDW, gek. 1982, 60d kaart, verlengd 85.000 km, compl. ingericht, met imperial, vakantieklaar. Vaste pr. ƒ 6000,-, tel. 04490-18977.

Te k. ruime VOUWCARAVAN m. bermkeuken, voortent, reservewiel en kantelwagen. Dr. Poelsstr. 13, Eys, tel. 04451-1560.

Te k. z.g.a.nw. 3- à 4-pers. TENT met woon-/bagager. ƒ 250,-. Tel. 045-412866.

Te k. TOERCARAVAN Adria-Luxe m. toilet, r. verw., ijsk., 4.20 mtr. bwj. '79, geh. geïsol., m. nwe. PVC-voortent, wintert. Vaste pr. ƒ 5000,-, tel. 045-320278.

Te k. 3-pers. CARAVAN type Astral v. voortent, met nw. bekl. Vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 04493-3677 of 045-212830.

Te k. BUNG.TENT, 1x gebr. 350x250, 2 ing. 3 ramen, ƒ 250,-. 04494-50189.

Te h. v.a. zaterdag 7 mei: STACARAVANS op camping mooi Zutendaal in Belg. met zwemb. enz. Inl. 045-722796.

Te k. VOUWWAGEN Walker, 4-6 pers. '80, ƒ 2350,-. Tel. 045-226905.

LIFT aangeb. voor 2 sport. j. dames/vriendinnen naar Z.-Spanje, per Camper, tel. 045-225397.

CARAVANS te huur in Heimbach en Roggel, ook om mee te nemen. 045-211705 b.g.g. 045-217652.

Te k. wegens omstand.h. z.g.a.n. Merantie houten STACARAVAN, -- m.l. wk-k-wc. 2 slpks, terras op camp. te Montfort (mooie plaats) inr. tourcaravan mog. Vr.pr. ƒ 8500,-. Inl. 043-628353. Na 18 u.

Te k. TOURCARAVAN, 5-pers., met verwarming, ijskast en voortent. Vr. na 17.00 uur. Adm. Helfrichstr. 51, Geleen. Tel. 49149.

Te k. luxe STACARAVAN, st.pl. Belgie. Info. Tel. 045-225118.

Te k. ALPENKREUZER, i.z.g.st., met div. acc. + campingkoelkast, ƒ 1500,-. Tevens 5- en 6-pers. tourcaravan te h. v.a. 30-7-'83. Tel. 045-646083 na 14.00 uur.

Te k. HUISJE op camping bij Maaseik (B). Vr.pr. ƒ 15.000,- + speed-tourboot op trailer met 50 pk Merc. b.b. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-226620.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT met gesloten bagagewagen. Vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 04492-3577.

Te k. STACARAVAN, ƒ 2500,- met luifel, oliekachel en vat, kook, toilet enz. Camping Reijgersbosch Montfort, tel. 04495-2173.

Te k. RUBBERBOOT, 4 pers. Doornkampstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. CARAVAN Knaus, 4 à 5 pers. m. ijskast en kachel, bwj. '74, Hoofdstr. 318, Schaesberg.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Scout, bwj. '80, ƒ 1600,-, 4 tot 6 pers., t. 045-322481. Fr. Erensln. 85, Schaesberg.

Gevr. VOUWCARAVAN. Tel. 045-725667.

Te k. VW KAMPER, 4 slp.pl. LPG, geel kent., bwj. '76, tel. 045-272275.

2- tot 4-pers. appartement te h. in centrum SEEFELD-Tirol. Inl. 04... 15817.

Te k. VOUWCARAVAN 4-8 pers., merk Everyman Tourist, tel. 045-315144.

Te k. gevr. TOURCARAVAN, 4- à 5-pers., pr. tot ƒ 6000,-. Tel. 045-216100.

Te k. ruime 5-6-pers. TOERCARAVAN m. dubb. beglazing, verw., ijskast, doucheruimte enz., gew. 705 kg, vr.pr. ƒ 3800,-. Elisabethstr. 3.., Kerkrade. Tel. 045-45595..

Wekelijkse vrijdagaanbiedingen

Reisburo Paul Crombag

Oranje Nassaustraat 45, Heerlen, tel. 045-710000.
Touringcarreizen naar Spanje, vertrek elke vrijdag naar Hotel Riviera in Malgrat de Mar, volpension + 2 excursies
10 dagen v.a. ƒ 345,- – 17 dagen v.a. ƒ 495,-
Vliegreizen vanaf Brussel
8 dagen Mallorca van ƒ 448,- – 15 dagen v.a. ƒ 527,-

OCCASION SHOW

Keuze uit ruim 80 occasions van alle merken

- 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon
- 9 maanden extra garantie volgens het no. risk systeem **GRATIS**
- VENCKEN staat ERACHTER

- vrijdag a.s. 10.00-18.00 uur
- zaterdag a.s. 10.00-17.00 uur

VERKOOPCENTRUM

VENCKEN b.v.

PETER SCHUNCKSTRAAT (HOEK HEERLERBAAN) HEERLEN

INRUILPRIJZEN tot ƒ 2000,– boven ANWB-/Bovag-koerslijst

Alleen bij:

NIZET B.V.

uw Citroën-dealer

Mits geleverd voor 15 juni 1983
Bij géén inruil hoge korting!

Industriestraat 14, Sittard. Tel. 04490-11051

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: First blood, 4e week, 16 jr. dag. 20.30 uur, za, zo en wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: De uitroeing,16 jr., dag. 20.15, za, zo en wo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Force of one, 16 jr. dag. 20.15 uur, za, zo en wo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Twee vorstinnen en een vorst, 12 jr. dag. 21 uur, za, zo en wo 14 en 21 uur.
Royal 1: Wilde dromen, 18 jr, dag. van 12 tot 22 uur. Een plekje om lief te hebben, 18 jr. vr en za 22 uur.
Royal 2: Lieve meisjes, 18 jr, dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. Virus, 16 jr. dag. 20.30 uur. De grote karate-slag, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Cabi 1: Tootsie, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Cabi 2: An officer and a gentleman, 12 jr. 5e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Cabi 3: Victor en Victoria, al.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur. Lola, wo 20.30 uur.
Filmhuis: Regno di Napoli, dag. 20 uur. Klaproos op de muur, do t/m zo 22 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Aas der azen, a.l. do t/m zo 20.30 uur. Poltergeist, 16 jr. do t/m zo 20.30 uur. De erotische avonturen van Annette Haven, 18 jr. do t/m zo 23 uur.

GELEEN

Roxy: De gendarme in paniek, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Wilde orgien auf der Schulbank, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Heerseres der barbaren, 16 jr. do t/m zo 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur. De vlaschaard, 12 jr. ma, di en wo 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Aas der azen, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Still of the night, 16 jr. do t/m zo 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur. De smaak van water, 16 jr. ma, di en wo 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 10: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
HMB, Bongerd 13: olieverven, acrylaten en pentekeningen van M. Boreas. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 19 mei.
Stadsschouwburg: materieschilderingen van Lucien van den Driessche. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Tot en met 19 mei.
Thermenmuseum: Ongewoon wonen. 40 maquettes over bouwen en wonen. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 9 mei.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: pastels en tekeningen van Hans Keuls. Open di t/m za 14 - 19 uur. Tot 22 mei.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.

UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58: werk van Ben Bonke. Open dag. 18 - 21 uur, za en zo 15 - 19 uur. Van 8 tot 30 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: oude textiele volkskunst uit Azië. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 mei.
Hof van Erenstein: beelden van Joep Coppens, gobelins van Tineke van Trigt. Tot en met 15 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Kasteel - kleine remijs: World Press Photo. Open dag. 13.30 - 17 uur. Van 6 tot en met 23 mei.
Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitz. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcmant. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: Poolse grafiek en schilderkunst. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, za 14 - 17 uur. Tot en met 9 mei.
Romboutscollege: werk van beeldend kunstenaar Rob Thalen. Open tijdens schooluren. Gedurende de maand mei.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen van Henk Fonville. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 1 juni.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: schilderijen van Toon Teeken, beelden van Piet Killaars. Open wo 18 - 21 uur, do t/m zo 13 - 17 uur. Tot 22 mei.

VALKENURG

Cocarde: olieverven en beelden van Folke van der Bij, tekeningen en etsen van Irene Adriaans. Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 juni.

VAALS

Koperhof, Van Clermontplein 7: schilderijen achter glas van Octavia Molea Suciu. Open za en zo 14 - 18 uur. Tot en met 8 mei.

MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: olieverven van Els Vertommen, decoraties en bloemarrangementen van Ina Welvaars. Open di en za 14 - 18 uur. Van 7 mei t/m 11 juni.

SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2: foto's van Koen Lenarts. Open ma t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 8 mei.(5 mei gesloten)
Cultureel Centrum: foto's van Wulphert Heyblom. Tot en met 15 mei.

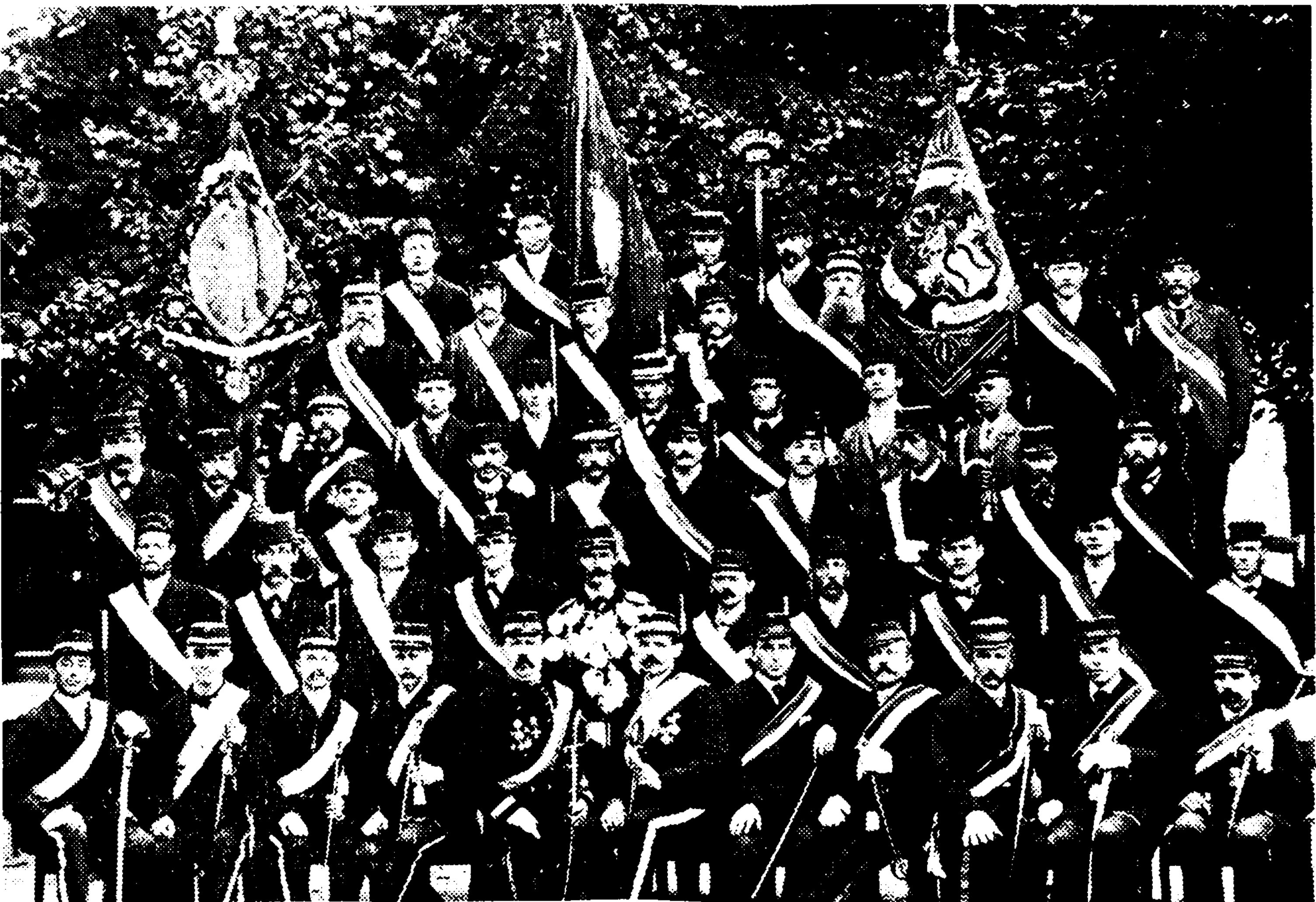
Zondag koningsvogelschieten in Kaldeborn

Heerlense schutterij zoekt nieuwe 'sjötte'

HEERLEN – De Heerlense stadsschutterij Sint Sebastianus houdt zondag het jaarlijkse koningsvogelschieten. Dat zou niet zo'n unieke gebeurtenis zijn, omdat ieder zichzelf respecterend dorp wel een schutterij heeft die ieder jaar een keer op de koningsvogel schiet, ware het niet dat het bestuur en het erebestuur van de eeuwenoude schutterij vinden dat ze veel te weinig 'sjötte' hebben. Nu zijn de tien 'sjötte', de tien officieren, de 25 drumbandleden en het erebestuur ook inderdaad niet zo'n indrukwekkende groep voor een stad als Heerlen. Vooral niet als men bedenkt dat een schutterij oorspronkelijk was bedoeld om orde en recht te handhaven en de stad tegen kwade invloeden van buitenaf te verdedigen.

Door het gebrek aan Heerlense schutters kan de schutterij Sint Sebastianus zich niet meer zo manifesteren als in vroegere dagen het geval was. Toen, en 'toen' is volgens een van de erebestuursleden al in het jaar 600 in de dagen dat koning Clovis de Franken regeerde, had de schutterij het bijna voor het zeggen in een gemeenschap. Zeker is dat Sint Sebastianus al in 1483 bestond, want in rekeningen van het Domein van het Land van Valkenburg, werd de schutterij al genoemd.
Nu is de schutterij in Heerlen bijna vergeten. „Dat komt omdat Heerlen een city is geworden", volgens het bestuur. „De stad is zo groot dat de gemeenschapszin is verdwenen en het verband tussen de oude Heerlenaren is er helemaal uit. Toch zou de schutterij een heel belangrijke rol op het gebied van amusement en ontspanning kunnen vervullen. Het koningsvogelschieten zou een heel festijn kunnen worden als er voldoende schutters waren om een flink spektakel op te voeren voor de Heerlense toeschouwers. Van het bondsschuttersfeest dat Sint Sebastianus begin juni moet organiseren, ,zou een meerdaags zomerfeest gemaakt kunnen worden. En bij allerhande andere gebeurtenissen in Heerlen zou de schutterij als een indrukwekkende groep kunnen optreden, als er maar voldoende 'sjötte' waren.

Kortom, Heerlenaren die denken dat een schuttersuniform hun goed zou staan en die af en toe ook nog wel een schot willen lossen, kunnen zich aanmelden bij schutterijsecretaris Lindel, Euterpelaan 136, telefoon 711733. Degenen die eerst eens willen zien hoe het toegaat bij zo'n schutterij, kunnen zondag terecht op het terrein achter het sportpark Kaldeborn, waar dan vanaf 14 uur op de koningsvogel wordt geschoten. De nieuwe koning zal om zes uur worden gehuldigd in verenigingslokaal Hermans op de Schaesbergerweg.



● *De Heerlense schutterij anno 1895.*

Vietnamese mis in Hoensbroek

HOENSBROEK – Zondag wordt in de St. Josephparochie te Hoensbroek een Viëtnamees-Nederlandse misviering gehouden die wordt verzorgd door de pastoors Hoa Van Tran en J. Geurts. Een koor bestaande uit in Kerkrade en Hoensbroek wonende Vietnamezen zal in samenwerking met het parochiekoor de mis opluisteren. De viering is speciaal bedoeld voor alle Viëtnamezen in de regio Hoensbroek.

Loterij voor herstel van De Burcht

BRUNSSUM – De twaalf verenigingen die gehuisvest zijn in het verenigingsgebouw De Burcht in Brunssum houden onder aanvoering van de Stichting „Glück Auf" een loterij om het gebouw te voorzien van een nieuw dak en een nieuwe cv-ketel. Er zijn maar 1000 loten van 72 gulden die te bestellen zijn via het secretariaat „50 jaar De Burcht", telefoon 215154. Elke maand worden er onder toezicht van notaris Kreijn prijzen getrokken.

Feestweek in Waubach

UBACH OVER WORMS – Het is zeventig jaar geleden dat in de smederij van Schormans aan de Kantstraat de voetbalvereniging Waubach werd opgericht. RKVV Waubach gaat het bestaansfeest de komende week vieren op en rondom de velden van het sportcomplex Ter Waerden in Ubach over Worms.

Behalve het grote veteranentoernooi, donderdag 12 mei vanaf 12.30 uur, vindt zaterdag om 16 uur de traditionele uitwisseling plaats met de veteranen uit Roosendaal. In de loop van de week is er nog een kwajong- en skatconcours, discomiddag, voetbalwedstrijd van een selektie uit de kampioenselftallen van de jaren 1974, 1975 en 1976 tegen het huidige elftal. Zaterdag 14 mei tenslotte vindt het familietoernooi plaats.

Vrijdag 13 mei worden vanaf 19 uur de jubilarissen gehuldigd en aansluitend volgt dan een reünie voor oud-leden en feestavond voor alle leden in de feesttent naast de kantine van de club.

Met huldiging vier jubilarissen

Pancratius viert 65-jarig bestaan

KERKRADE – Zaterdag gaat harmonie St. Pancratius in Kerkrade het 65-jarig bestaansfeest vieren. Vier leden zullen het middelpunt vormen van het feest, te weten F. Scholtes, J. Derks, W. Mennens en H. Laven.

De jubilarissen worden om 15 uur afgehaald en dan wordt in de Maria Gorettikerk een mis opgedragen. Van 19 uur tot 20 uur bestaat voor iedereen gelegenheid de jubilarissen te feliciteren in clublokaal Lochtman.

Frans Scholtes is 50 jaar lid van de harmonie en is voornamelijk aktief als clarinettist. Ook heeft hij zijn sporen verdiend in de opleiding van leerlingmuzikanten en is hiervoor onderscheiden met de zilveren ere-medaille in de Orde van Oranje-Nassau.

Jan Derks viert zijn 25-jarig lidmaatschap van St. Pancratius en bespeelt de hobo. Tambourmaitre Wiel Mennens werd in 1945 lid, was oprichter van de drumband en fungeert als instructeur. Hans Laven tenslotte viert zaterdag het feit dat hij een kwart eeuw geleden zijn muzikale loopbaan startte als trombonist.

De festiviteiten rond het 65-jarig bestaan worden vrijdagavond reeds ingezet met een dropping en een kwajongconcours.

Zondag begeleidt St. Pancratius de jubilerende zustervereniging St. Caecilia naar de mis en vervolgens gaat men met de 'Auw Harmonie' naar het receptielokaal, het Hubertushuis.

Bovendien wordt nog in het kader van het 25-jarig bestaan van de harmonie op zaterdag 25 en zondag 26 juni op de terreinen rond de Schacht Nulland een fancy-fair georganiseerd. Diverse Kerkraadse muziekgezelschappen zullen dan concerteren.



● *De jubilarissen van St. Pancratius. V.l.n.r. Frans Scholtes, Jan Derks, Wiel Mennens en Hans Laven.*

films

Theo Pasing

AUTOKINO

„THE MAN WITH THE DEADLY LENS": een Amerikaanse thriller uit 1982. In de hoofdrollen: **Sean Connery, George Grizzard, Robert Conrad, Katharine Ross.** Regie: **Richard Brooks.** De tv-reporter Patrick Hale komt op het spoor van twee radio-actieve koffers, die tegen Israël gebruikt zullen worden. Deze thriller heeft een politiek sausje gekregen, omdat de kritische tv-reporter niet alles voor zoete koek wenst te slikken en omdat hij vooral de CIA met enige argwaan volgt. 12 jaar.

„RAGING BULL": een schitterende Amerikaanse biografie uit 1980. In de hoofdrollen: **Robert de Niro, Cathy Moriarty, Joe Pesci, Frank Vincent.** Regie: **Martin Scorese.** De bokser Jake La Motta is eerzuchtig, agressief en egoïstisch. Hij wil de top bereiken. Daarvoor worden mensen die hem liefhebben volledig misbruikt. Principes worden met alle gemak van de wereld overboord gezet. Het is een zeer emotionele film, die de kijker niet onberoerd zal laten. De muziek speelt daarbij een meeslepende rol. 16 jaar.

WIJNGRACHTTHEATER

„ANNIE": een vrolijke Amerikaanse kindermusical uit 1982 over een weesmeisje Annie, die het hart van een knorrige rijkaard weet te veroveren. Veel aardige muziek, schitterende dansnummers en heel veel romantiek. Bijzonder geschikt voor het gehele gezin. Alle leeftijden.

„GOODBYE EMMANUELLE": het derde deel van de Franse erotische Emmanuellefilms uit 1977, dat al net zo gekunsteld is als zijn voorgangers. In de hoofdrollen: **Sylvia Kristel, Umberto Orsini, Jean-Pierre Bouvier, Alexandra Stewart.** Regie: **Francois Leterrier.** Een filmregisseur, op zoek naar locaties voor zijn nieuwe film, komt in contact met Emmanuelle, die verliefd op hem wordt. Hij wijst haar aanvankelijk af, maar dan ontstaat er toch een liefdesrelatie. De jaloerse echtgenoot van Emmanuelle doet een mislukte poging om haar terug te winnen. Emmanuelle volgt de filmer naar Parijs. Een onschuldige erotische rolprent. 16 jaar.

RIVOLI

„MENUET": een fraaie Belgisch-/Nederlandse zedenschets uit 1982, gebaseerd op een verhaal van Louis Paul Boon. In de hoofdrollen: **Hubert Fermin, Carla Hardy, Akkemay, Theu Boermans.** Regie: **Lili Rademakers.** Het huwelijk van Pol en Mariëtte is danig bekoeld. Hij stort zich op kranteknipsels over gruwelen, die hij keurig in plakboeken bewaard. Zij begint een voorzichtige relatie met de man, die haar stoffen aanlevert om te naaien. Die relatie ontaardt in een zwangerschap en het meisje Eva, dat regelmatig in het huishouden helpt, fungeert een beetje als het boze oog, dat van de slechte relatie van Pol en Mariëtte misbruik wil maken. Een heel indringende film. 16 jaar.

ROYAL

„THE WILD BUNCH": een harde Amerikaanse western uit 1969. In de hoofdrollen: **William Holden, Ernest Borgnine, Robert Ryan, Edmond O'Brien.** Regie: **Sam Peckinpah.** De film vertelt het verhaal van de gewelddadige strijd, die tussen twee benden in Texas ontstaat. De ene bende jaagt de andere omdat er een forse premie is uitgeloofd voor de vernietiging van de bandieten. Er vallen tientallen schuldige, maar ook onschuldige doden. Het is een van de wreedste westerns, die ooit gemaakt is. Niets voor gevoelige naturen. 16 jaar.

Regio kort

HEERLEN
● De Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen houdt om 19.30 uur een toneelavond in café Stad Heerlen aan de Sittarderweg.
● Morgen is er op het politiebureau in Heerlen fietsen/bromfietsen kijdag. Tussen negen en twaalf uur kunnen gevonden fietsen/bromfietsen worden bekeken.

TREEBEEK
● Vandaag en morgen wordt in en om de Prinses Marijke-Beatrixschool aan de Ir. de Katstraat een fancy fair met rommelmarkt gehouden. Vandaag kan men vanaf 19 uur en morgen vanaf 11 uur terecht. De opbrengst is bestemd voor de Ned. Herv. Kerk.
● Bij of in het Casino wordt morgen vanaf 9 uur het Geraniummarktje gehouden door de vereniging Houdt Treebeek mooi.

BRUNSSUM
● In D'r Brikke Oave is zondag van 14 tot 17 uur weer de maandelijkse ruilbeurs van de Verzamelaars Vereniging Forum.
● Kinderkoor De Oelkes gaat vandaag op concours naar Tegelen waar ter gelegenheid van het 100-jarig bestaansfest van mannenkoor 'Vriendenkring van Steijl' een groot zangersconcours wordt gehouden.
● Zaterdag wordt op het terrein van bejaardencentrum De Kruisberg te Brunssum van 10 tot 16 uur een braderie gehouden. De opbrengst van deze aktiviteit is bestemd voor de vluchtelingen in Portugal. Op de braderie kan men tercht voor tweedehandskleding, sieraden, bloemen en planten.

SCHIMMERT
● De Teken–Schilderclub en de groep bloemschikken gevorderden organiseren zaterdag en zondag een expositie in de zaal T Weverke te Schimmert. De openingstijden zijn zaterdag van 16 tot 17 uur en zondag tussen 11 en 18 uur. Burgemeester Rutten van Nuth zal op 7 mei om 16.30 uur de officiele opening verrichten.

VAESRADE
● De Jongerensoos organiseert om 20 uur een disco-avond in 't Pomphuuske. Entree 2 gulden.

BOCHOLTZ
● Leden van de Bouw- en Houtbond kunnen vandaag van 19.30 tot 21 uur en morgen van 11 tot 14 uur de zomerzegels verzilveren bij de heer Schlenter, Wil helminastraat 46.
● In het Groene kruisgebouw wordt zaterdag om 11 uur de jaarvergadering gehouden.
● De Bocholtzer kegelbond houdt zaterdag het koningskegelen.
● In verband met Hemelvaart wordt donderdag geen huisvuil opgehaald. Dat gebeurt daarom aanstaande maandag.
● De Kapelwagen van Kerk in Nood komt maandag tussen 9 en 11 uur naar het patersplein voor het inzamelen van kleding, schoeisel en houdbare levensmiddelen.

SIMPELVELD
● Morgen kunnen de leden van de Bouw- en Houtbond tussen 14 en 16 uur de zomerzegels verzilbveren bij de heer Charlier, Froweinweg 38, Eijs Wittem.

SCHINVELD
● De Ritmic Group verzorgt vanavond een twee uur durend concert in de feesttent op de Markt. Zondag luistert de Ritmic Group om 10 uur in de feesttent de mis op.

SCHAESBERG
● Het Missie Comité Schaesberg en de Wereld verkoopt zaterdag tuussen 10 en 12.30 uur oude spullen in de voormalige kleuterschool aan de Wachtendonckstraat.Iedereen die nog poude spullen heeft kan dit melden bij J. Kreukels, tel. 320952, H. Peters, tel. 316743 of bij de Eerw. Zusters, tel. 313579.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps Gluck Auf. 19.45 uur in het Kegelpaleis door Brands'Up Boys
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door S.C.C. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Kloth door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal 't Wolfje door de duivenvereniging de Duif.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw door het jeugdwerk. 20 uur in zaal 't Berbke door damescomité showband Barbara.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door de algemene bond van ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond. 19.30 uur in het St. Janscentrum door St. Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Braggarts.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
Jabeek: 20 uur in het ontmoetingscentrum door het fluit- en tamboercorps.

WEEKEND-AGENDA

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN

HEERLEN. Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel.713269.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg,tel. 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Van Wersch, Hoofdstraat 41, tel.452010.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide–Nulland, Bleijerheidestraat 52. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Martens, Hoofdstraat 87,tel. 212214 Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
KERKRADE-OOST. Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster Friesen, tel. 242559, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
KERKRADE-WEST. Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster Haas, tel. 456347, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Vluggen, Bleijerheidestraat 93, tel. 452913.Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dokter Hubbers, Haghenstraat 61, tel 453003.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Vijgen, Panneslagerstraat Simpelveld, tel. 441470. Zaterdag spreekuur van 11 tot 11.30 uur, na tel. afspraak tel. 440333.
SCHAESBERG. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur dokter Sluysmans, Bosheide 22 Nieuwenhagen, tel. 311347.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Simonis, Pater Romboutslaan 37, tel. 715161 Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Mengels, Akerstraat 149 Kerkrade-West, tel. 416130.Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Loyson, V. Wachtendonkplein 18, Wijlre,tel. 04450-1582 Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts Durlinger, Mgr. Savelbergstraat 3, Schinnen, tel. 0449.-3986.Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 716666.
Acute hulppost Welterhof Heerlen 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Beveiliging weg Schinveld-Doenrade

ONDERBANKEN – In afwachting van een nog te ontwerpen reconstructieplan voor de zeer onveilige verbindingsweg tussen Schinveld en Doenrade, willen B en W van Onderbanken nu al wegbebakening en verkeersborden plaatsen. Voor 4625 gulden wil het college een aantal waarschuwingsborden voor slipgevaar en een nieuwe wegbebakening laten aanbrengen. Het krediet daarvoor zal door de gemeenteraad van Onderbanken tijdens de op woensdag 11 mei in De Henkhof in Merkelbeek te houden raadsvergadering, beschikbaar moeten worden gesteld.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

CARNA EINIGHAUSEN
Woensdag 11 mei 1983
The Millionaires
(Heistraat 6, tel. 04492-15883/15681)

MAANDAG ORKEST *Holy Poly*
en D.J. HARM
Geopend woensdag, vrijdag, zaterdag, zondag en maandag



dancing Bel-Air
Hoofdstraat 30 - Kerkrade

CORTIS - CABARET
ist wieder da!
Ein ganz neues Team erwartet Sie! — Große Show-Attraktion! — Ab 21 Uhr Nonstop-Show bis zum Morgen
Aachen · Krefelder Straße 153

NOORBEEK NOORBEEK
Zaterdag 7 mei
Dansen in paviljoen Berggalm
met het toporkest
THE HIPPY'S



Where the action is!
Geopend vrijdag en zaterdag v.a. 20.00 uur
Zondagmiddag v.a. 14.00 uur
woensdag geopend
DISCO
met ieder uur Superdiscolight Show

'T CENTRUM GEULLE
Hulserstraat 89
Zaterdag 7 mei
DANSORKEST
THE ALL SOUNDS



Vrijdagavond: Ladiesnight: vrij entree + consumptie gratis

SUPER DISCO
GALAXY
NIEUWENHAGEN
Heden vrijdag, zaterdag en zondagavond
DISCO vanaf 20.00 uur.
Vrijdag en zaterdagavond VRIJ ENTREE
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur
DISCO-MATINEE
Donderdag 12 mei HEMELVAARTSDAG geopend vanaf 20.00 uur
d.j. JOEY
LASERSHOW
18 mei: **ANDRÉ HAZES**
Voorverkoop à ƒ 10,- bij Fooks Heerlen Captains House Heerlen, Sittard Disco Down Town Nieuwenhagen, Brunssum en Kerkrade.

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5 - Hulsberg
ZATERDAG EN ZONDAG EN HEMELVAARTDAG
DISCO
MET DISC-JOCKEY JO-JO



Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill
PEPPERMILL
Beitel 90 Heerlen -telefoon 045-417890
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
ENTERTAINER
WIM FRIJNS
zondagavond vanaf 20.00 uur
EXCLUSIEVE MODEFLITSEN VAN „SALON ARTISTIQUE"
Peppermill Peppermill Peppermill Peppermill
A.s. woensdag 11 mei zijn wij geopend vanaf 21.00 uur.

MEIFEESTEN 1983, georganiseerd door harmonie St-Joseph, berg a/d maas
Heden vrijdag 6 mei
AVRO'S TOP POP DISCO SHOW
Aanvang 20.00 uur; entree ƒ 4,-
Zaterdag 7 mei
GROTE KIENMIDDAG, aanvang 15.00 uur
DANSAVOND met het 6 man sterke dans- en showorkest „LEE SOUND" Aanvang 20.30 uur; entree ƒ 3,50
Zondag 8 mei
10.00 uur **EUCHARISTIEVIERING** opgeluisterd door het gemengd kerkelijk zangkoor „SURSUM CORDA" daarna FRÜHSCHOPPEN met de „HOLZBERGER MUZIKANTEN"
14.00 uur **GROOT MAJORETTEN- en DRUMBANDFESTIVAL**
met deelname van 18 verenigingen
GEZELLIG SLUITINGSBAL met het alom bekende orkest „DE RISTO'S" — Vrij entree

Zaterdag dansen met **DE PRIMARIO'S** in
CAFÉ-DANCING
't Wolfje
KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

DANCING MART GEELEN HAELEN
Zondag 8 mei **NEXT ONE**
Donderdag 12 mei **RYDER**
Zondag 15 mei **SPIRIT**
Burg. Aquariusstraat 12

SUPER DISCO GALACTIKA
Tentstraat 47b - Vaals
Geopend: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag va. 19.00 uur
Zondag matineé va. 15.00 uur Woensdag baccardi-avond

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 7 mei **BLACK LAKE**
Hemelvaart 12 mei **GAME**

drop inn
Vrijdag, zaterdag, zondag en donderdag Hemelvaartsdag entertainment
Barry M.T. Parker
Ons café is dagelijks geopend vanaf 18.00 uur.
DÉ DISCOTHEEK IN KERKRADE

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 7 mei
DANSEN
met orkest:
LOS KAMAJOS
Iedere dinsdag
DANSEN
voor alleenstaanden met orkest: LOS KAMAJOS

Im Weissen Rössl
Zaterdag 7 mei Tiroler orkest
DE ALMDUDLER (7 pers.)
het duo **MARK en DAVE**
Zondag 8 mei
TRIO KWATSCH
en eveneens het duo **MARK EN DAVE**
Wilhelminalaan 63, Valkenburg, 04406-13692
Op beide dagen vrij entree. Aanv. 20 uur.

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zondag
DISCO
12 mei Hemelvaartsdag
DISCO

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
VRIJ ENTREE
Terbruggen 7
(v.h. Marktstraat 7)
Tel. 045-353127
Vrijdag 6 mei DANSEN met orkest:
HENNY LUBBERS
Zaterdag 7 mei met orkest:
THE NAUGHTIES
Zondag 8 mei met orkest:
HENNY LUBBERS
Iedere woensdag bal voor alleenstaanden

DANCING MANUELA
Heerlen (centrum)
vrijdag - zaterdag - zondag
Al 23 jaar een begrip in Limburg

Programma „30 jaar meifeest"
Ver. „De Jonkheid Schinveld"

Vrijdag 6 mei
De Ritmic Group Dans-Showavond
Aanvang 21.00 uur. Entree vrij

Zaterdag 7 mei
Dans-, Rëunie-, Spelavond
m.m.v. The Blue Diamonds
The Four Tops
orkest: The Sunny Pipers
Aanvang 20.30 uur. Entree ƒ 3,-

Zondag 8 mei
15.00 uur: Uitroepen Meikoningin 1983
20.00 uur: Meibal 1983
orkest: René Krans Band — Entree: ƒ 3,-

Maandag 9 mei
20.00 uur: Grote Kienavond
20 series met 10 series van ƒ 100,-

Al onze festiviteiten vinden plaats in ons feestpaviljoen op de Bleekplaats in Schinveld.

Onroerend goed

Te k. in MAASBRACHT halfvrijst. woning. Inl. tel. 04746-1428 of 1285, na 20.00 uur, tel. 045-719039.

NIEUWENHAGEN, Bosheide te k. halfvrijstaand woonhuis. Woonk. ± 40 m2, keuken, 4 sl.kamers, badkamer, garage, tuin, terras, c.v., spouwmuurisolatie met thermopane gls. Vr.pr. ƒ 162.000,-. Tel. 322116.

HEERLEN, te k. of te h. ruime eengezinswoning. Ind. woonk., keuken, 3 slpk., werkkamer, douche, wc, berging + tuin. Inl. 045-726926 of 04498-52270.

Te k. aangeb. BOUWGROND, 600 m², ligging Rdr. Hoenstr. H'broek. Vr.pr. ƒ 68.500,– k.k. Inl. tel. 045-220166.

Te k. groot WOONPAND, 5 slpk., 2 keukens, 2 toiletten, 2 badk., grote woonk. Met oprit en zeer grote tuin. Tel. 043-611624.

Te k. vrijst. HOEKHUIS te centr. Schaesberg. Keuperstr. 2, tel. 045-313464 of 6543.

UTTECOVEN: nog enkele premie-A-woningen op riante ligging (dorpskern) met c.v., zonnige tuin, berging, zolder, vaste trap, geïsoleerd e.d. Kooppr. ƒ 136.000,– v.o.n. excl. fin. kosten. Netto maandlast ƒ 160,–. rek. geh. met hoogste bijdr., fiscaal voordeel. Premie max. ƒ 124.300,–, alsmede garantiewoningen. Doc. op aanvraag. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. lid NVM, Mairestr. 14, Munstergeleen. 04490-19644.

Te k. halfvrijst. WONING m. voor- en achtertuin, 3 slpks., Saffierstr. 10, Hrl. Na 18.00 uur.

Te koop luxe APPARTEMENT m. gar. in centr. v. Brunssum, Rumpenerstr. 34D. Inl. 045-257437.

Expositie

over wonen en leven in Heerlen en omgeving. Donderdag 5 mei van 1.00 tot 21.00 uur en vrijdag 6 mei van 14.00 tot 21.00 uur. Bowlingcentrum Hoeve de Aar, Welterlaan 45 te Heerlen. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK te k. ruime halfvrijst. woning met magazijnruimte en tuin, vr.pr. ƒ 119.000,– k.k. Inl. v. Oost Ass. b.v., Jul. Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241.

HOENSBROEK te k. tussenwoning vr.pr. ƒ 75.000,– k.k. Inl. v. Oost Ass. b.v., Jul. Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-224241.

Te koop aangeboden 750 m² grond met bestektekening voor

benedenwoning

(horizontale eigendomssplitsing) te Schimmert. Brieven o.nr. HK 120 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop wegens sterfgeval

kamerverhuurbedrijf

in centrum van Heerlen. Bruto opbrengst ƒ 2100,– per mnd. Prijs ƒ 125.000.–. Br.o.nr. SH 368 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Heerlen

Schaesbergerweg. Tussenwoning met tuin en achterom. Ind.: 2 kamers, serre, keuken, douche, toilet, 4 sl.kamers. Prijs ƒ 53.000,– k.k. Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99, tel. 045-717976.

Te k. halfvrijst. HERENHUIS met gar. en tuin. De Maar, Kerkrade-West, t.e.a.b. Tel. 045-411700.

Te k. goed onderh. sfeerv. ouder WOONHUIS m. garage en gr. tuin. Tegen e.a.b. Europaweg 18, Waubach. Tel. 045-317501.

NIEUWSTADT: Delweide, uitz. goed onderh. woonhuis, 2 onder 1 kap, m. gr. gar., bev.: hal, kamer in z-vorm, keuken, overdekt terras, gr. tuin. Op de 1e verd.: 3 slpk. en een badk., zolder via vliezotrap. Inhoud 392 m³, opp. 437 m². Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. SEMI-BUNGALOW, woonk. met open haard, 3-4 slpk., gr. gar. met opberg- en/of hobbyruimte, gr. tuin op zuiden, geen achterburen. Inl. 04490-19435 tuss. vr. 18-20 u.

KERKRADE-Haanrade, mooi vrijstand woonhuis met garage te k., bjr. '73, prijs ƒ 154.000,–. Br. ond. nr. KE 696, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. luxe gr. WOONHUIS met garage en tuin, bj. '77, ƒ 190.000,– k.k. 045-419617.

Te k. oude BOERDERIJ, gel. te Rekem (B.) in bosrijke omgeving, 5 km v. M'str. Groot 14,5 are, vr.pr. ƒ 78.000,- k.k. Tel. 043-628935.

Te k. DRIVE-IN-WONING in Kerkrade-West, zeer mooi, vrij gelegen ƒ 118.000,–. Tel. na 6 uur, 045-415212.

BRUNSSUM: riante app. c.v., tuin, beschutte parkeerpl., woonk., keuken (35 m2), 1 of 2 slpk., hardh. koz. sanitair, geïsol. Kooppr. respect. ƒ 121.000,– v.o.n. en ƒ 126.000,– v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 124.300,–, rek. geh. met 100% hyp. hoogste jaarl. bijdr., fiscaal voordeel. Maandlast v.a. ƒ 95,–. Van dit selecte plan van 6 woningen nog slechts 2 te koop. N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Lid NVM, Mairestr. 14, Munstergeleen, 04490-19644.

HEERLEN: tussenwoning met tuin en berging. Ind.: kelder, keuken, woonk., trappenhuis met steenstrips, 4 slpks., badk., c.v., geïsoleerd, vr.pr. ƒ 79.000,- k.k. T. 045-724949.

SCHIMMERT te k. woonhuis m. stallen en weiland, 1717 m2, vr.pr. ƒ 200.000,- k.k. Op de Bies 40, Schimmert, tel. 04493-3144.

Te k. EENGEZINSWONING m. v. + a. tuin + gar. Ind.: woonk., gang, open keuken (+ app.), kelder, 3 slpk. + badk. m. ligbad + v.w. therm. gl. + vaste trap n. zolder + c.v. Ev. gestoff. Vr.pr. ƒ 117.500,-. Nabij centr. Dr. Kuyperstr. 45, Heerlen.

Te koop goed onderh. herenhuis gr. opp. ± 1500 m², dubb. garage + stallen. Centr. gelegen, grens Schinnen-Amstenrade. Te bevr. op werkd. na 19 u. Tel. 045-212655.

Te k. halfvrijst. ruim WOONHUIS m. gr. garage, Abdissenln. 72, U. o. Worms.

SITTARD: te k. halfvrijst. huis. Mgr. Claessenstr. 54. Woonkmr. 40 m2, 4 slpk., kelder, zold., gas-c.v. Reakties tel. 04490-15037.

EINIGHAUSEN: te k. royaal vrijst. woonh. 3 slpk. gr. zolder, c.v. ruime gar. provisiekelder, mooie tuin, 1280 m². Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Tel. 04490-15943, na 6 u.

Te k. WOONHUIS in het centr. van Sittard; zonder tuin; rustig geleg. Direkt te aanv. Vr.pr ƒ 55.000,–. Tel. 04490-26653.

Te k. WOONHUIS m. bedrijfsr. te Oirsbeek. Grachtstr. 45, tel. 1202, na 19 uur.

GEULLE te k. gr. fraai gel. woonhuis op 4500 m² eigen grond, i.g.st.v. onderh. Tel. 043-641790.

EYGELSHOVEN, O/d Bossen. Tussenliggend woonhuis i.z.g.st. Grote woonkamer, mod. keuken, badkamer met ligbad, 2 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Gas-c.v. Voor- en achtertuintje. Vr.pr. ƒ 97.500,– Mgr. Nolensplein 33; na 18 uur.

Te k. v. part. halfvrijst. HERENHUIS. Roerzicht Roermond. Pr. ƒ 235.000,- Te bevr. 04950-32609.

Te k. WINKEL/WOONHUIS, gunstige ligging Bleijerheiderstraat te Kerkrade. Dir. vrij te aanvaard. m. nieuwe c.v., douche 2 aparte toilet, gr. woonkam., gr. keuk., 3 slpk., kelder en gr. tuin. Aparte ingangen. Het winkelpand is voor alle doeleinden geschikt. Pr. ƒ 127.500,-. Onroerendgoedmatschappij John Sijben BV, Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

SCHAESBERG: tussengel. woonhuis m. tuin. Ind.: beg. grond, gang, toilet en kelder, kamer m. parket 33 m2, luxe eik. aanb. keuken m. alle app., gr. bergruimte, gas-c.v.,badk. m. ligbad, 2 ruime slpks., vaste trap nr. zolder. Hoofdstr. 87, na 18.00 uur, t. 045-313702. Prijs n.o.t.k.

Te k. grote tussenwon. te KERKRADE, i.g.st.v. onderh., gr. tuin. Dir. te aanv., pr.n.o.t.k., Tel. 04402-76331.

SPAUBEEK: te k. mooi gelegen vrijst. splitlevel bungalow met pracht. onder architect aangel. tuin (pers.opp. 750 m2). Ind.: sout., garage, berging, hobbyruimte, part., hal, toilet, woonk., met open haard, luxe keuken met inbouwapp. Verd.: 3 slpk., badk., met ligb., douche, 2e toilet en v.w. Veel aandacht besteed aan afwerking en isolatie. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k. Inl. 04493-1703, b.g.g. 04766-2930.

Centrum Beek, goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS m. gr. tuin. Ind.: gr. woonk., keuk., varanda, badkamer, gr. kelder en gr. berging. Boven: 3 gr. slpk., m. vaste eiken trap naar zolder. Aanv. 1-6-1983. Pr. ƒ 107.000,– k.k. Tel. 04494-42550, vrijd. na 19 uur, zat. gehele dag.

Heerlen-Welten te k. DRIVE-IN-WONING. Ind.: hal, berg., w.c., hobbyk., gar. 1e etage: kamer/keuken. 2e etage: 3 slpk., badk., ligb., c.v., achtert. op 't zuiden + v.tuin. Pr.n.o.t.k. 045-716761.

Schinnen (Hegge) te k. 2000 m2 WEILAND. Pr. ƒ 7,- per m2. Inl. tel. 04951-32643.

Schinnen: te k. halfvrijst. BOERDERIJTJE m. 3000 m2 grond. Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, kelder, werkplaats + schaapsstal, 4 slpkrs. Vr.pr. ƒ 137.000,- k.k. Inl. tel. 04951-32643.

EYGELSHOVEN: halfvrijst. woonhuis m. ruime kamer, op. keuken, 3 slpks. en tuin. Pr.n.o.t.k., tel. 045-352981, na 17.00 uur.

Bouwvak

Te k. 2 ijzeren SPANTEN, 6 mtr. overkapping. Tel. 045-271038.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Ook verzorgen wij nu uw zet-en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Grote BETONIJZERSCHAREN voor de helft van de prijs. Alleen vrijdags en zaterdags. Benzenraderweg 14A, Heerlen.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eijckstr. 14a Berg a/d Maas tel. 04495-6315.

Dieren

Te k. 1 wolfsgr. DH-TEEFJE, 3 mnd. oud, m.z.g. stamb., geënt + ontw. Burg Beckersstr. 26, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. jonge CAVIA'S en dwergkonijnen. Fa. Steine, Rijksweg C 28, Geleen, tel. 04494-44215.

Te k. 3 perzische POESJES, kl. zwart met stamb., pap. Tel. 045-271546, 7 weken oud.

Te k. DISCUSVISSEN. Veldhofstr. 64A, Eygelshoven.

Te k. kruising MECHELAAR-Bulterrier lt. 10 mnd. Tel. 045-213235.

Te k. mooie jonge D. HERDER, 10 mnd. oud, zwart met bruinen poten. Lu... mierestr. 3, Heerlen (Grasbroek).

Te k. YORKSHIRE-TERRIERS, ± 12 mnd., m. stamb. Lienaertstr. 101 Geleen. 04494-52110.

Te k. RIJPAARD, Ambyerstr.-Nrd. 106, Amby M'str.

GEVRAAGD geitjes, bokjes, ganzen enz. Tel. 045-315378.

Te k. SIAMESE poesjes 10 wek. oud, ƒ 200,–. Tel. 04498-56021.

Te k. gecert. Mech. H., reuges. v. bedr. en bew. Tel. 045-317842.

PROFITEER VAN ONZE LENTEAKTIE!
minstens **ƒ 2000,-**
meestal **ƒ 3000,-**
Boven de normale inruilwaarde. (Geldig tot 30 juni '83)
Zonder inruil SPECIALE KORTINGEN. Alléén bij
AUTOBEDRIJF JASPER B.V.
PEUGEOT TALBOT ALTIJD 'N ALTERNATIEF
Windrakerberg 29, gem. Sittard. Tel. 04490-21944. Betere service.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 6 mei 1983 ● Pagina 19

Vandaag koninginnerit Romandië

Veldscholten onbedreigd

FREIBURG – Gerard Veldscholten handhaafde zich als leider in de Ronde van Romandië. De tweede etappe van Saignelegier naar Freiburg over 147 km werd gewonnen door de Zwitser Serge Demierre. Veldscholten werd nauwelijks bedreigd en hoefde pas in de slotfase een aanval op zijn positie af te slaan.

Er werd in hoog tempo gereden. De gemiddelde snelheid lag boven de 42 kilometer per uur. Ontsnappen was haast onmogelijk. Het lukte de Belg Govaerts bij de na 60 km toch. Zijn voorsprong werd niet groot genoeg om succes op de dagprijs te kunnen hebben.

In het zicht van Freiburg zette de Italiaan Beccia de achtervolging in. De Zweed Prim en de Noor Wilmann sloten aan, even later gevolgd door de Zwitser Demierre. Tijdens de lokale rondjes in Freiburg moest Beccia zijn inspanningen bekopen. Demierre won de sprint. Van de voorsprong was niet meer dan vijf seconden over.

Veldscholten en zijn Raleigh-ploeggenoten staan vandaag voor een zwaardere krachtproef. De 'koninginnerit' eindigt in het hoog gelegen Leukerbad, terwijl tevoren enkele bergtoppen overwonnen moeten worden.

Tweede etappe: 1. Demierre, 147 km in 3.22.33 (met bon. 3.22.23); 2. Prim zt (met bon. 3.22.28); 3. Wilmann zt (met bon. 3.22.31); 4. Beccia op 5 sec; 5. Anderson ; 6. Dill-Bundi ; 7. Bonnet ; 8. Glaus ; 9. Hürzeler ; 10. Algeri ; 11. Pirard ; 12. Van der Velde ; 23. Veldscholten ; 43. Winnen ; 45. Lubberding ; 56. Zoetemelk ; 59. Lammerts, allen zt als Beccia.

Algemeen klassement: 1. Veldscholten 9.04.01; 2. Roche op 25 sec; 3. Demierre op 1.29; 4. Anderson op 1.33; 5. Prim zt; 6. Gisiger op 1.36; 7. Vallet op 1.38; 8. Zoetemelk op 1.39; 9. Visentini op 1.41; 10. Laurent op 1.42; 17. Van der Velde op 1.51; 21. Lammerts op 1.56; 25. Lubberding op 2.00; 33. Winnen op 2.07; 60. Pirard op 13.25.

(ADVERTENTIE)

goed idee
dagje vissen op forel
Foreldorado Gulpen
04450-1235
Euverem 1-5
Gulpen

Cruijff twee, Koevermans drie duels geschorst

ZEIST – Johan Cruijff zal de voorlaatse competitiewedstrijd van Ajax tegen Helmond Sport alsmede de eerste finalewedstrijd om de KNVB-beker, volgende week dinsdag in Amsterdam tegen NEC, moeten missen. De tuchtcommissie schorste Cruijff, die tegen Feyenoord voor de derde maal een gele kaart kreeg, voor twee wedstrijden. Fortunees Wim Koevermans, die in Groningen de derde gele kaart ontving, moet drie wedstrijden aan de kant blijven. Dat betekent, dat hij de eerste wedstrijd van het nieuwe seizoen misloopt. De straf van Wim Koevermans valt erg hoog uit: de Fortunees is in vijf jaar voetbal nog nooit met de tuchtcommissie in aanraking geweest. Utrechter Gerard Tervoort spant deze week de kroon met vier wedstrijden schorsing.

Moeders gratis naar Roda-PSV

KERKRADE – Alle dames, die morgenavond Roda JC's laatste thuiswedstrijd – tegen PSV, 19.30 uur – bijwonen, hebben in het kader van moederdag gratis toegang. Deze vrije entree geldt echter alleen voor de onoverdekte staantribunes.

INTER - FASHIONAL
D-5100 AACHEN · Schmiedstraße 24 · I. Etage · Links am Dom
Wir führen Spitzenqualitaten von europäischen Modemachern und dies alles zu Clubpreisen:

HEMDEN	39,-- DM
HOSEN	58,-- DM
SAKKOS	148,-- DM
FLANELL-ANZÜGE	260,-- DM
MOHAIR-ANZÜGE - 40/60 Wolle	280,-- DM
REINE SEIDEN-KRAWATTEN	26,50 DM

Für unsere niederländischen Kunden - 1983 keinen Clubbeitrag!



● *Roermondenaar Han Gootzen (achtergrond) en Ellen Bakker: naar eindtoernooi WK.*

Han Gootzen in eindtoernooi WK tafeltennis

TOKIO – Met aan zijn zijde Ellen Bakker plaatste Roermondenaar Han Gootzen zich in Tokio voor het eindtoernooi gemengd dubbel in de strijd om de wereldtitels tafeltennis. Het Nederlandse duo versloeg in de eerste kwalificatieronde de Australische combinatie Jevor-McClintock en in de tweede het Oostenrijkse tweetal beaer-Kottek.

Ron van spanje, gekoppeld aan de Ierse Anne Leonard, werd in de eerste kwalificatieronde uitgeschakeld. Ron van Spanje speelde voorts in de eerste kwalificatieronde van het heren enkelspel zeer zwak. Hij verloor met 15-21, 13-21, 16-21 van de Japanse nummer zes Sakomoto.

In de tweede ronde van het kwalificatietoernooi dames-enkel won Mirjam Kloppenburg van de Indiase Menta. Han Gootzen verloor van de Noord-Koreaan Cho Yong Ho.

Bettine Vriesekoop komt pas vandaag in actie. Haar eerste tegenstandster is de Noordkoreaanse Li Yong Suk. Bettine grbuikte haar vrije uren gisteren om door harde training het juiste ritme weer op te pakken. „Ik ben blij dat het persoonlijke toernooi eindelijk begint," aldus Vriesekoop. „Als ik de derde ronde haal, ben ik een heel eind op de goede weg."

Merkel na maand de laan uit

ZÜRICH – Max Merkel is slechts één maand trainer geweest van de Zwitserse eerste divisieclub FC Zürich. Het bestuur van de vereniging maakte gisteren bekend, dat de 65-jarige Oostenrijker, eens trainer van het Nederlands elftal, op staande voet is ontslagen. Merkel was 4 april in dienst getreden bij FC Zürich en had een contract tot het einde van het seizoen. Als reden voor het ontslag werd opgegeven dat Merkel zich in de plaatselijke pers op voor de club nadelige wijze had uitgelaten. Koebi Kuhn, oud-international van Zwitserland, zal FC Zürich (vierde op de ranglijst) voor de rest van het seizoen verder trainen.

Van Bracht foutloos

AIX les BAINS – Rini van Bracht behield zijn kansen op prolongatie van de wereldtitel biljarten driebanden. Hij won gisteren beide partijen. Door zeges op Viteri uit Ecuador en de Egyptenaar Diab bleef de Brabander op twee punten van de lijstaanvoerders Ceulemans en Kobayashi. Van Bracht heeft nu de zwakkere helft van het twaalf koppen tellende deelnemersveld ontmoet. In de laatse drie dagen moet de Waalwijker het nog opnemen tegen het nog ongeslagen trio Ceulemans, Kobayashi en Vierat.

Frans Körver: „Wij hebben ons aangediend als een geduchte tegenstander"

Fortuna Sittard: scenario 83/84 ligt al klaar

door harry muré

SITTARD – Met een triomfantelijk lachje presenteerde Frans Körver gisteren zijn Fortuna-draaiboek voor het...volgend seizoen. Een keurige map met rode omslag, met daarin akelig precies gerangschikt de details en het plan de campagne voor 83/84. Pan- en persklaar; er moeten alleen nog stencils voor de spelers worden gemaakt. De meeste eredivisieclubs zitten nog tot over de oren in de competitie-en transferperikelen, maar wat Fortuna betreft, kan het nieuwe seizoen zó beginnen. De debutant is de concurrentie weer eens 'n slag vóór geweest.

Zelfs de nieuwe trainings-attributen staan al klaar in De Baandert; twee demonteerbare oefendoelen, aan de voorzijde (!) bespannen met een net. Frans Körver, trots als een ouwe aap: „Mijn vondst. Er komt geen doelman meer aan te pas. We kunnen nu onbeperkt dropkick, koptechniek en Fallrückzieher oefenen." Voor de constructie charterde Körver een smid en de speciale netten haalde hij uit Friesland.

Fortuna heeft - en niet alleen volgens Frans Körver - „een geweldig seizoen achter de rug". Toch blijven er vraagtekens. Net alsof de ploeg bang is om zich te kwalificeren voor Europees voetbal.

Excelsior

Frans Körver: „De jaarplanning was: niet degraderen. Deelname aan Europees voetbal is nooit primair geweest, al blijven we het proberen. Achteraf kun je zeggen dat we niet twee keer van Excelsior hadden mogen verliezen, maar wat betreft dat Europees voetbal is het eigenlijk pas afgelopen zondag in Groningen de eerste keer echt misgegaan. We liggen toch nog niet helemaal uit de race. We hébben zaterdag tegen Go Ahead Eagles nog een mogelijkheid. Ik geef wel toe, dat we de kans die ons dit jaar in de schoot is geworpen, volgend jaar niet vlug meer krijgen."

De kracht van de ploeg was de grote regelmaat. Körver: „Behalve dus tegen Excelsior hebben we tegen alle ploegen punten gehaald. Een bliksemstart, een kleine inzinking tegen het einde van de eerste competitiehelft, en een prima tweede helft. Wij hebben ons meteen aangediend als een zeer geduchte tegenstander. Alle ploegen komen met knikkende knieën naar Sittard, en uit zijn we nergens weggespeeld. De enige grote nederlaag was de 4–0 in Utrecht. En in het bekervoetbal hebben we slecht gepresteerd."

Fortuna scoorde te weinig. Duidelijke zaak. Frans Körver: „We misten Tiny Ruys zes wedstrijden door schorsingen. Hij was zijn zelfvertrouwen kwijt en heeft geen stempel gedrukt op de competitie. Bij Wim Koevermans is de snee eruit. Goede eerste competitiehelft, maar hij mist nu de scherpte. Dat kan te maken hebben met zijn veelvuldig optreden als aanvoerder van het Olympisch elftal. Ruys en Koevermans zijn de enige twee die in de erediuvsie meer hadden moeten presteren. Van Huub Smeets kun je zeggen wat je wilt, maar hij blijft de stoorzender, die altijd twee mensen bindt. Op rechts hebben we veel problemen gehad. Theo van Well is daar tussen wal en schip gevallen, omdat ik in een vroeg stadium gekozen heb voor Hans Zuidersma. Die keuze was toch niet slecht."

Fortuna had geen centje pijn op het middenveld. „En de verdediging is het sterkste deel van de ploeg geweest, vooral ook aanvallend, als je kijkt naar Maessen, Eleveld en Schrijnemakers. Pluspunt van Fortuna is dat het vijf mensen (Hanssen, Koevermans, Suvrijn, Maessen en Eleveld) naar Zeist bracht. Dat is na Ajax een hoog moyenne."

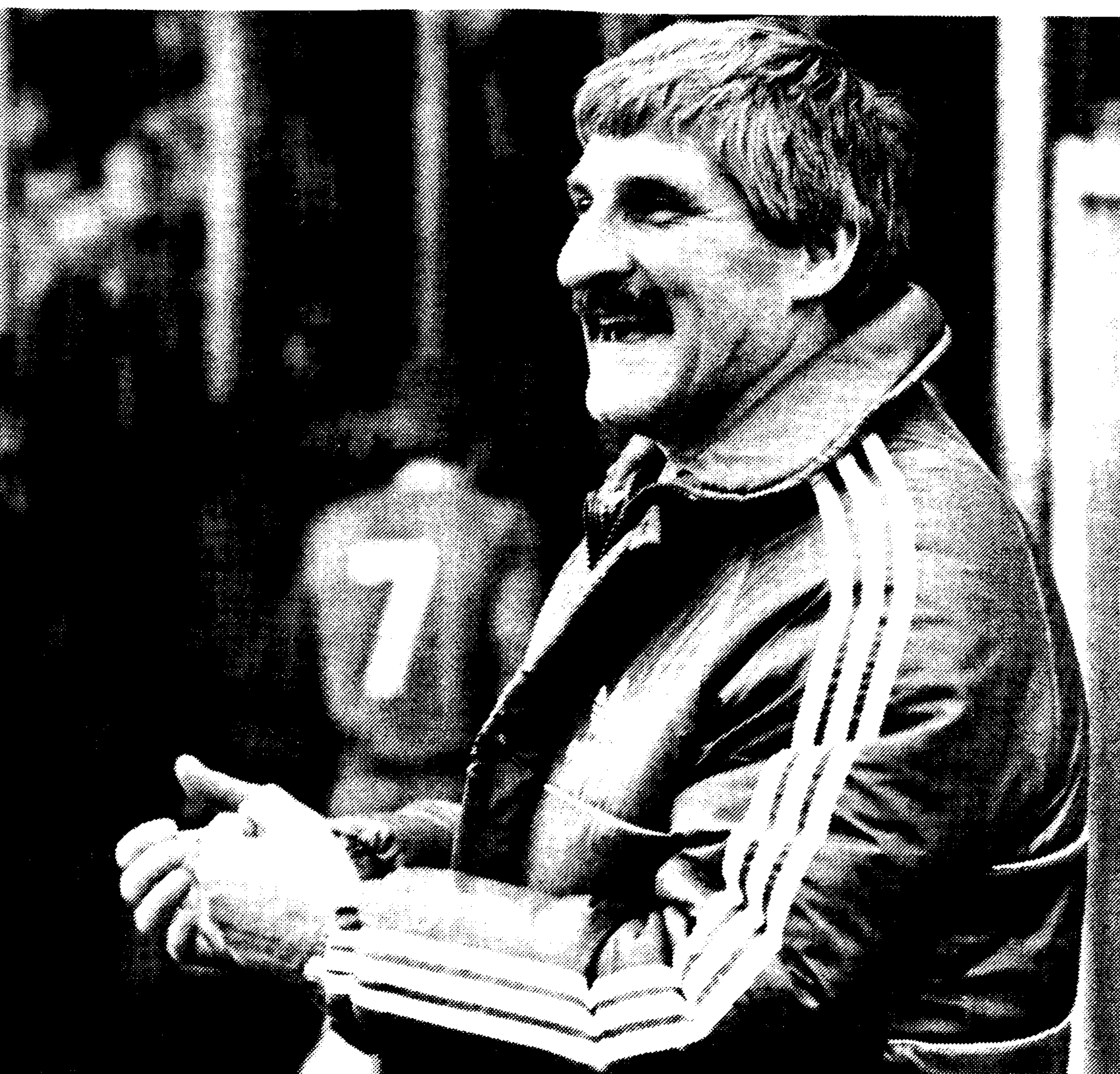
Op maandag 30 mei wordt een punt gezet achter het seizoen. Vervolgens een week verplichte rust, en daarna vier weken vakantie. „Iedereen krijgt een draaiboek mee; huiswerk dat vooral bestaat uit sprintwerk, tempo- en duurlopen. Op 4 juli verwacht ik de spelers terug. Wij zijn de eerste club die de training hervat."

Geen trip naar het buitenland, maar twee trainingsweekends, op 16 en 23 juli, in Sittard. Vervolgens de reeks oefenwedstrijden. Dit jaar tegen NAC, Den Haag, een rits amateurtegenstanders en de DSM-cup. Op 20 augustus begint de competitie. Frans Körver: „Onze filosofie blijft: voetballen tegen de middenlijn op en de tegenstander vastzetten op de eigen helft. Het doel is: hetzelfde bereiken als dit jaar. Als dat lukt, mogen we blij zijn."

Flauwekul

Drie aanwinsten, Chris Körver, Arthur Hoyer en Anne Evers. Zijn het inderdaad versterkingen? „Hoyer is een allround-type aan de rechterkant. Hij denkt niet, maar voetbalt, een winner met een goed schot. Evers wordt de naar voren gerichte punt op het middenveld, dus in de buurt van Huub Smeets."

Fortuna, paraat voor het beruchte tweede jaar. Frans Körver wil het niet horen. „Flauwekul. Ieder jaar is moeilijk, maar we hebben een vracht aan ervaring opgedaan. Ik ging uit van 26 punten. Het zijn er 6 meer geworden, en we hébben nog twee wedstrijden, tegen Eagles en Ajax."



● *Frans Körver: „Wij hebben wedstrijden gespeeld met honderd procent amusementswaarde.*

Erwin Koeman blijft bij FC Groningen

GRONINGEN — FC Groningen heeft de strijd om Erwin Koeman van PSV gewonnen. Gisteravond hakte de oudste van de twee voetballende broers de knoop door ten gunste van de Groningse club, waarvoor hij dit seizoen op huurbasis uitkomt. Na een laatste onderhoud met FC Groningen-voorzitter De Vries ging Erwin Koeman akkoord met een tweejarig contract.

PSV kan f 750.000 minus de huurprijs van f 45.000 uit Groningen tegemoetzien, maar had Erwin Koeman graag willen behouden. Toekomstig hoofdtrainer Jan Reker heeft nog een poging ondernomen de middenvelder terug te halen naar PSV, waaraan hij drie seizoen was verbonden.

De Eindhovenaren hebben nu hun aandacht meteen verlegd naar broer Ronald Koeman. PSV-manager Ploegsma kwam speciaal naar Groningen met een aanlokkelijke aanbieding. Ronald Koeman heeft nu de keus tussen Ajax en PSV, maar zal vrijwel zeker toch voor de landskampioen kiezen.

(ADVERTENTIE)

CONTACTLENZEN-CENTRUM LIMBURG B.V.
Ruys de Beerenbrouckklaan 4, Heerlen, tel. 045-712399.
Dinsdag t/m zaterdag.

(ADVERTENTIE)

WIE? WAT? WAAR?
217 nieuwste autoplattegronden van alle plaatsen in Limburg en O.Brabant. Slechts 1 kwartje per stuk. (Verpakt per 3 ex.).
Gratis 4 plattegronden en 1 ltr. motorolie bij aankoop verzamelband.
tim-oil
TANKSTATIONS MET ALTIJD SCHERPE PRIJZEN

SDO mist bezieling

HELMOND – Voor SDO staat in de nacompetitie volleybal niets meer op het spel. Gisteravond verloor de Nieuwenhaagse ploeg in Meerlo-Hout onnodig met 3-1 (16-18; 15-11; 15-12; 15-13) van Polaris. De Helmondenaren continueren door dit resultaat hun verblijf in de eerste divisie, omdat afgelopen zaterdag tegen HSV Sport reeds met dezelfde cijfers gewonnen werd. Het afsluitende duel tussen SDO en HSV Sport komend weekeinde heeft derhalve nog maar weinig om het lijf.

SDO had voldoende mogelijkheden om de nerveus startende thuisploeg in te pakken, maar het ontbrak de zuidelijke equipe aan bezielende dadendrang. Nu bleef het bij de nipte setwinst in de openingsronde, omdat SDO daarna verzuimde - op basis van een betere pass - met meer tempo en gevarieerder aan te vallen. Zodoende ontwikkelde zich een matig kijkduel met aan beide zijden 95 procent van de aanvalsacties over de linkse voorpositie. Op die plek had Polaris de technisch zwak begaafde, maar wel twee meter lange Hans van Steenis staan, die keer op keer de Nieuwenhaagse verdediging het nakijken gaf.

● SCHIJNDEL – Wim Jennen eindigde als vierde in een amateurwedstrijd over 140 km in Schijndel. De wedstrijd werd gewonnen door Jannes Slendebroek.

ARTEMIS REDT 'T NIET

Van onze medewerker

GEMERT – De volleybalsters van Artemis Rapid uit Maastricht hebben zich in een zinderend, twee uur durend treffen met Weri Di niet op de been kunnen houden. Weri Di won krap met 3-2 (15-11; 15-10-; 11-15; 6-15; 15-13) en stelde daarmee het eerste divisieschap veilig. Artemis daarentegen blijft gewoon in de tweede divisie.

De ontmoeting met Madjoe, de laatste promotie-degradatiewedstrijd, is slechts van belang voor de statistiek. Artemis speelde met volledige inzet. De Maastrichtse dames bogen de 2-0 achterstand in sets om in 2-2 en er leek zich een kleine sensatie aan te dienen, maar in de slotset kon Artemis zijn zenuwen niet in bedwang houden en mede door het arbitrale falen ging de set nipt verloren.

In de eerste twee sets werden legio onbenullige fouten meedogenloos afgestraft door Weri Di. In de volgende twee perioden beheersten de gasten uit Maastricht echter het wedstrijdveld. Met name Mieke Schenk was enorm op dreef, maar ook zij kon Artemis in de slotfase niet over de drempel heen helpen.

De speelsters volleybalden zonder overtuiging en het Weri Di vatte weer moed: 15-13.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

AUTO KLEIJNEN

MITSUBISHI MOTORS

Passartweg 35 a
Heerlen-Noord
Tel. 045 - 212035

Honda Accord 4-drs. aut. '79
Datsun 120 A '78
Datsun Sunny '79
Mazda 323 4-drs. '81
Morris Marina 1700 '80
Mitsubishi Colt 1200 '79
Mitsubishi Celeste '80
Mitsubishi Galant 1600 GL '78, '79, '80
Mitsubishi Galant 1600 GLX '81
Mitsubishi Galant 2000 GLX '79
Mitsubishi Galant 2300 Turbo diesel '81
Mitsubishi Galant 2000 GLX stationwagen '80
Mitsubishi Lancer 1400 GLX '80
Peugeot 304 '76
Renault 5 GTL '77
VW Jetta diesel '81

VW-AUDI-DEALER
NIJSTEN B.V. BUNDE

Audi 100 CC demo okt. '82
Audi 80 LS aut. + LPG '80
VW Polo S '77
VW Polo S dec. '78
VW Passat L '75, '79
VW Passat GLS aut. '81
VW Jetta C 4-drs. '82
VW Jetta + LPG 4-drs. '80
VW Jetta LS '80
VW Kever 1300 '78
Fiat Ritmo Targa Oro '80
Opel Kadett 1600 S '78
Opel Kadett '78
Opel Kadett 1200 '80
Opel Rekord 2.0 S okt. '82
Renault 14 TS + LPG '80
Subaru 1600 DL '81

SPORTLAAN 22, BUNDE
Tel. 043-641644/641781

AUTOMOBIELBEDRIJF
HENSGENS B.V.

OFF. MAZDA ROTATIE-DEALER
Mazda - Mazda - Mazda. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar.
Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's

Alfa Romeo GTV 2L, zwart '81
Mazda RX7, goudmet., met aircond. '81
Mazda RX7, zilvermetal. met aircond. '81
Mazda RX7, zilvermetal. '79
Mazda 929, Legato zilvermet. '81
BMW 732I, groen '80
BMW 315 beige '82
Opel Manta 1900, zilvermet. '81
Audi 80 LS, blauw '79
Audi 80 GL, automatic rood '77
Citroën 2CV Club, bruin '81
Ford Taunus 2L GL, 4-drs. beige '78
Ford Taunus 1600L met LPG, rood '78
Ford Escort 1300L, automatic, rood '77
Ford Taunus Combi, bruin '78
VW Bestel LT 28 met LPG, oranje '80
Peugeot 504 TI, blauw '79
Peugeot 305 GR met LPG, groenmet. '80
Peugeot 304 GL, wit '78
Peugeot 304 GL, wit '77
Renault R4 GTL, geel '79
Toyota Carina DX, groen '76
Ford Capri 1600S, zilvermet. '78
Honda motor 500 '77
Mitsubishi Galant EL zilvermet. '79
Mitsubishi Lancer 1400 GL, blauw '81
Fiat Ritmo 65L, groen '79
Mazda 626 Sedan 1600 met LPG, wit '81
Mazda 626 Sedan 1600 met LPG, bruin '81
Mazda 626 Sedan 1600 met LPG, zilver '79
Mazda 626 Sedan 1600 met LPG, goudmet. '79
Mazda 626 Coupé 1600, zilvermet. '80
Mazda 616 Sedan 1600 met LPG, groen '78
Mazda 929 Coupe, beige '76
Mazda 323 SDX 1500 HB, goudmet. '82
Mazda 323 HB VDX 1300, groenmet. '81
Mazda 323 HB 4-drs. 1300, beige '81
Mazda 323 NB 1300, automatic, zilver '81
Mazda 323 SN3 1300, rood '80
Mazda 323 ES3 1300, groen '79
Mazda 323 ES3 1300, automatic, rood '78
Mazda 323 ES3, goudmet. '78

Tevens diverse goedkope inruilwagens
Inkoop, verkoop, inruil, financiering,
BOVAG-garantie

NIEUWSTADT KRUISWEIDE 3
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur

BEDRIJFSAUTO'S
NICO NEIS

* MERCEDES 307 D chassis cabine '80 WB 370 cm
* MERCEDES 307 D gesloten bestel '79
* MERCEDES 307 D gesloten bestel '79
* MERCEDES 207 D gesloten bestel '79
* MERCEDES 508 D gesloten bestel '78 extra verl.
* MERCEDES 608 D gesloten bestel '76 verh.
* VW TRANSPORTER gesloten bestel '79, rev. motor
* SUZUKI CARRY gesloten bestel '82
* KANTOOR: Hoeferpark 13, Beek. Tel. 04402-74267.

* Ook 'S-AVONDS en ZATERDAGS

ABC-OCCASIONS

Van de Datsun-Nissan dealer **Dus goed**

Alfetta 2.0 L '80; Cherry '76; 120 A SII 4-drs. '78; Cherry 1200 de luxe '79 '80; 120 Y '78; Sunny '79 '80; Sunny 1400 aut. '78; Sunny coupe 1400 '79; Violet '78; Bluebird aut. '80; 260 C Hardtop '76; andere merken: Mini 1100 S; Visa Club '79; Taunus 1600 '77 LPG; Civic '80; Accord 3-drs. + LPG '80; Mitsubishi Galant 1600 + LPG '77; Tercel DL '80; Opel Kadett 1200 '80; Special ST '80; Peugeot 305 D '79; Renault 18 GTS aut. '78; Renault 5 '78; Renault 18 TS '79; Corona 2.0 '76; Corolla '75; bedrijfsauto's: Hi Ace '77 '80.

Diverse goedkope inruilers

BASTIAANS — SPOORSINGEL 50 HEERLEN TEL. 045-724141

VOORJAARS-AANBIEDING...

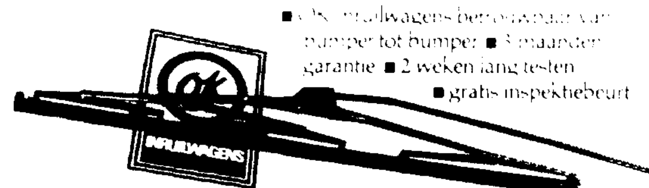
OPEL GM

Renault 18TS zilver m. LPG '80
Renault 5 GTL wit '79
Renault 5 TL blauw '79
Renault 4 GTL '79
Opel Kadett 4-drs. oranje '79
Opel Kadett 2-drs. geel '79
Opel Kadett 2-drs. blauw '80
Opel Kadett 3-drs. wit '81
Opel Manta luxe rood '79
Opel Ascona geel m. LPG '78
Peugeot 305 SR '79

SPECIALE AANBIEDING:
Innocenti Mille beige '81

Bezoek onze showroom! Het is altijd de moeite waard.

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV
HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM. 045-257700



göttgens
Uw Opel-Dealer

Simca 1308 GLS, 1977	2.750,–
Princess 2200 HLS, 1978	3.750,–
Renault R5, 1977	5.750,–
Opel Kadett, 1978	7.950,–
Opel Kadett, 1979	8.950,–
Opel Ascona, 1979	8.950,–
Renault 5 GTL, 1979	8.950,–
Fiat Panda 45, 1981	8.950,–
Opel Manta, 1978	9.350,–
Citröen Dyane 6, 1982	9.950,–
Opel Ascona, 1980	10.950,–
VW Golf aut., 1980	11.450,–
Renault R5 aut., 1980	12.450,–
Opel Ascona aut., 1980	12.950,–
Opel Rekord, 1980	12.950,–
Volvo 345 DL, 1980	12.950,–
Opel Kadett, 1981	12.950,–
Talbot Solara, 1981	12.950,–
Ford Taunus 2.0, LPG, 1981	12.950,–
Peugeot 505 GR, 1980	13.950,–
Opel Rekord, 1981	16.450,–
VW Jetta diesel, 1981	16.850,–
Opel Ascona, 1982	16.950,–

Opel Ascona 1600, 1976	4.750,–
Opel Kadett City, 1979	8.750,–
Opel Manta, 1976	4.950,–
Datsun 140 Y, 1978	4.950,–
Citröen LN, 1978	2.950,–
Renault R12, LPG, 1978	3.950,–
Talbot 1308 GL, LPG, 1979	7.450,–
Renault R14 TL, 1978	6.750,–
Honda Civic, 5-drs., 1980	9.950,–
Peugeot 305 GL, 1979	8.950,–
Renault R4 GTL, 1979	6.450,–
Opel Kadett 12 S, 1979	8.950,–
Opel Ascona, 4-drs. Luxe SR, 1978	8.950,–
Fiat Panda 45, 1982	9.950,–
Citröen 2CV Dyane, 1979	4.950,–
Renault R5 TL, 1980	9.450,–
Ford Taunus Caravan, LPG, 1979	9.450,–
Opel Rekord 4-drs., 1979-1980-1981-1982	v.a. 9.950,–
Opel Kadett 1200 Caravan, LPG, 1979	8.450,–
Opel Ascona 19 N, 1979	9.950,–

6131 GD Sittard
04490-16565
Haspelsestr. 20

6191 NA Beek
04402-5858
Handelsterrein
Weth. Sangerstr. 1

■ OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantie
■ 2 weken lang testen
■ gratis inspektiebeurt



Auto's en motoren

Gevraagd CITROEN GS of Volvo 343 ± bwjr. 1980. Na 18.00 uur. 045-254593.

Te k. wegens omst. TOYOTA Corolla '78. Kloosterbosstr. 49, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett 1200 N. km.st. 66.000, 1e eig., pr. ƒ 3600,-, bwj. '76. Tel. 045-271957.

VW POLO T '77, LPG, 2 kleuren, zeer sportief ƒ 3750,- te bevr. Mevr. Drijver, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen-Nrd.

FORD Transit, oprij-auto met zwaailicht en elct. lier, kl. rijbewijs, ƒ 2750,- en een compressormobiel op benz. aangedr. VW-motorconst. 15 atm. ƒ 1250,-, tel. 045-227890.

Fleischeuer-Automobielen: MERCEDES 200 B wit, 1979; VW Jetta okergeel 1980; Mitsubishi Colt GLX 1979; Renault 18 rood 1980; Ford Escort roodmett. 1978; Ford Taunus 16 L goud 1980; Toyota Celica 16 ST groen 1976; Opel GT, t.e.a.b. 1972; MGC t.e.a.b. 1969; Lada 1600 GL rood 1978. Parallelstr. 103A, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Te k. 2CV4, type '77, ƒ 950,–, i.z.g.st. Elbereveldstr. 444, Kerkrade-W.

FIESTA 1100, bwj. '78, in st.v.nw.; Golf GL diesel, bwj. '78, zilvergr.; Mitsubishi Galant 1600 GL, bwj. '80, LPG, roodmetallic; Honda Civic, 5-drs., bwj. '80, blauwmetallic; Ford Taunus 1600, 4-drs., '79, BMW 2002, bwj. '74, geel, pr. ƒ 2500,–. Inruil en financiering mogelijk. Te bevragen Terweijerweg 21, Hoensbroek-Passart (nabij Emmamijn). In bedrijfshal achterom. Tel. 045-226829, na 19 uur 045-418856.

Te k. MINI '74, ƒ 650,– '74, ƒ 1250,–; VW '72 ƒ 650,–; Kadett '75, op gas ƒ 2850,–; Simca 1100 '74 ƒ 650,–. 04490-15406.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

Te k. CAPRI 2 bwj. '77, i.prima st. Tel. 045-322741, evt. inruil mog.

Te k. gevr. mooie gave MERCEDES 200 of 220D, bwj. '75, motor slecht geen bezw. tel. na 20 uur. 045-317395.

KADETT City '79, km.st. 41000, kl. rood/zwart en sportstriping en brede banden, div. ass. schuifdak, vr.pr. ƒ 8600,–. Kouvenderstr. 34A, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. VW GOLF diesel GLD i.z.g.st. bj. 1977. Vijgenweg 32, Schandelen-Heerlen.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L zilvermet. orig. Ford gasinstal. bj. '77, 67.000 km. Financ. mog. 04498-54510.

LET op! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan maar profiteer ervan. Ford Taunus 2.0 LPG '80 ƒ 6950,-; BMW 525 '75 ƒ 3750,-; Audi 80 '78 ƒ 5500,-; Opel Ascona 16 SR LPG '80 ƒ 8750,-; Ford 1600 L '78 LPG ƒ 4750,-; Golf '76 ƒ 3250,-; Opel Ascona '77 ƒ 4500,-; Renault 30 TS '78 ƒ 3500,-; BMW 2002 '75 ƒ 3250,-; Mazda 818 '78 ƒ 3750,-; Toyota Carina '76 ƒ 1950,-; Austin Allegro '77 ƒ 1950,-; Citroën GS '78 ƒ 2750,-; VW Golf ƒ 2750,-; Mercedes 350 SE '75 ƒ 4950,-; BMW 2500 '76 ƒ 2950,-; Ford Mustang II '75 ƒ 2950,-; Renault 30 TS LPG '77 ƒ 2250,-; Opel Commodore '77 LPG ƒ 3750,-; VW Passat aut. '75 ƒ 2450,-; Fiat minibus '79 met banken ƒ 3750,-; Opel Rekord '76 ƒ 1850,-; Renault 4 '76 ƒ 850,-; Mini '74 ƒ 650,-; Austin Allegro '76 ƒ 750,-. Inruil mogelijk + financ. Sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht.

Te k. OPEL Manta 1900 GT, bj. '76, groenmet., zwarte streep, radio in prima staat, ƒ 4500,-. Passartweg 27, Passart-Heerlen-Nrd. (bij mijn Emma).

Mercedes 190E nieuw

automaat, groenmetallic; Mercedes 240 D, nieuw, wit; Mercedes 280 SE aut. '82, 1e eig., 36.000 km, groenmet.; Mercedes 300 D aut. '81 1e eig., 50.000 km zilvermet.; Mercedes 300 D aut. '80 1e eig. blauwmetallic; Mercedes 300 D type '80, geel 1e eig.; Mercedes 240 TD (combi) sept. '81 1e eig. 37.000 km groen; Mercedes 200D '81, 1e eig., bruin, 60.000 km; Mercedes 200 D '80, 1e eig., geel; Mercedes 250 aut. type '81, groenmet., 1e eig., 24.000 km; Mercedes 250 '79, groen; Mercedes 300 D '78 wit, i.g.st.; Mercedes 230 '78 wit; Mercedes 200 D '77, groen, 1e eig.; Mercedes 240 D aut. '75 groenmetallic, nieuwstaat, 1e eig., Mercedes 200 D '73; BMW 323 I '80, 1e eig., groenmetallic; Renault Fuego 2.0 TX nov. '80, 1e eig. 30.000 km; Peugeot 504 GLD '78, groenmetallic.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.
Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach
Kerkrade, tel. 045-452570

Toyota Hi-Ace combi, pers.uitvoering	'80
Toyota Hi-Ace bestel	'79
Toyota Starlet 5-drs. stationcar	'79
Toyota Starlet 3-drs.	'78
Toyota Tercel coupé 5-sp.	'79
BMW 316 5-sp. + LPG	'81
Honda Accord Sedan + LPG	'81
Renault 4 GTL	'81
VW Golf LS	'76
Volvo Daf 66	'76

Autobedrijf Jo ten Oever
Vaesrade 50, Vaesrade-Nuth. Tel. 045-242025.

Demonstratie-auto's

van off. Fiat-dealer met volledige garantie
Fiat Argenta 2000I '83
Fiat 131 2000 super '83
Fiat 131 1600 CL '83
Fiat Panda super '83
Autobedrijf A.C. Muyres b.v.
Kaalheiderssteenweg 185, Kerkrade-West 045-413916

Nieuw!! Autocenter Nieuw!
De Bongerd
keuze uit ± 20 occasions. Inruil - inkoop - garantie - financiering. Reparaties aan zéér gunstig tarief. Bongerd 35A, Spaubeek. 04493-4106.

Te k. zeer mooie HONDA Accord, bwj. '79, vr.pr. ƒ 6300,-. Inr. mog. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. HONDA Civic automatic, bj. '77, vr.pr. ƒ 3600,-. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

FORD Capri 1600 S '79, 65.000 km zeer mooi; Honda Civic '78, 3-drs., 50.000 km; Opel Kadett de luxe '77; Opel Kadett coupé '76, goed onderh.; Opel Ascona SR '75; Mazda 818 coupé '76. Inr. mog., garantie A.H. Auto's, Kleingraverstr. 156, Kerkrade-West, 045-413540.

Te k. OPEL Manta, goed onderh., bwj. eind '77. Inl. Bodemplein 31, Brunssum, 045-255067.

HONDA Civic, 5-drs., zeer goed '76; Simca Chrysler 160 GT op gas, type '78. Inr. mog. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Ascona 1.6 S 4-drs., groen '82, Ascona 1.9 N luxe 4-drs., rood '81, Kadett 1.2 S special, 3-drs., groenmet., '80, Kadett 1.2 S luxe blauwmet., '79, automatic, Kadett 1.2 N luxe geel '78, Kadett City 1.2 N oranje '78, Ford Fiesta 1.1 luxe Bravo goudmet. '82, Fiesta 1.1 Luxe Bravo rood '81, Fiesta 1.1 S brons '79, Escort 1.1 GL groenmet., '81, Mercedes 200 bruin '77, m. schuifd., Honda Civic 1200 luxe goud '78, automatic, VW Golf MX zilver '80, VW Golf 1.1 L groen '79, VW Golf 1.1 rood '79, inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Startproblemen? Maak dan gebruik van onze speciale ACCU-AANBIEDING. Voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

TE k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, tel. 045-726281 of 045-752256.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan on[...] volledige garantie en [...] kende keuringen. In[...] mogelijk. Aankoop [...] zonder eigen geld via [...] lening en snel door ons [...] regeld. OPEL Kad[...] Hatchback 5-drs., de lu[...] groenmet., 11.000 km [...] Opel Ascona 19 N [...] LPG en vier deurs bru[...] met., '79, Ford Taun[...] 1600 4-drs., de luxe br[...] '80, Opel Kadett Hat[...] back 12 N bruinm[...] 3-drs., '11/'81, Opel Rek[...] 2.0 N 5-drs., stationcar [...] luxe groen '79, Opel Ma[...] 2.0 N de luxe goudm[...] '79, Toyota Tercel de lu[...] bruinmet., '79, Opel K[...] dett City 12 N de lu[...] rood, '78, Ford Fiesta 1[...] de luxe goudmet., '78, O[...] Kadett 12 N special ro[...] '78, Opel Kadett 12 N sp[...] cial oranje '11/'77, Fo[...] Taunus 1600, 4-drs., [...] luxe rood '11/'78, Opel K[...] dett 12 N special station[...] geel '11/78, Mini 11[...] blauwmet., '78, Mazda 3[...] 5-drs., de luxe zilverm[...] '77, VW Golf 1100 de lu[...] geel '77, Opel Manta 16[...] blauw '76, Opel Kadett [...] N special oker '75, Op[...] Kadett 12 S automatie[...] geel '75, BMW 1502 de lu[...] oranje, '75, Opel Ascona [...] N de luxe automatie[...] oranje '75, VW LT 31 m[...] open laadbak, huif en LP[...] 11/76 Mitsubishi Celes[...] 1600 de luxe met LP[...] rood '11/76, Toyota Corol[...] 1200 de luxe ƒ 1000, '74, [...] nieuwe aanhangwagens [...] diversen maten en mode[...] len, vanaf ƒ 500,–, dit alle[...] bij „Leijenaar's-autocen[...] trale", waar u auto's me[...] service koopt. Ridde[...] Hoenstraat 145 t/m 15[...] Hoensbroek, tel. 04[...] 212091.

UITLAAT kapot? Da[...] naar Auto Sport. Vo[...] snelle service. Schelsbe[...] 175, Heerlen, tel. 04[...] 725507. Dealer orig. R[...] max-uitlaten.

Officieel dealer LAND[...] HARTOG gasapparatuu[...] Necam LPG-inbouwsta[...] tion, L.L.M. Kleijne[...] Kleingraverstr. 92, Kerkra[...] de-West, tel. 045-410855.

Verbaast u zich nooit over de degelijkheid van een Accord. 't Is tenslotte een Honda.



Een wegligging waarover u tot nu toe alleen maar heeft gedroomd, mede dankzij een geavanceerde onafhankelijke wielophanging rondom.

Het enorme acceleratievermogen van de soepele motor met 5-versnellingsbak, waarvan de 5 een Overdrive is. Een brandstofmetertje dat niet naar links lijkt te kunnen. Elektronische ontsteking, dus altijd starten, onder welke omstandigheden dan ook. Verbaast u zich niet als u ontdekt of verneemt dat de Honda Accord moeiteloos de teller rondgaat. Daarom ook is 't een lid van het Honda team. Oer en oer sterk en door en door betrouwbaar.

De Honda dealer staat voor u klaar als u een proefrit wilt maken in deze sublieme Honda. Zoals hij ook altijd voor u klaarstaat als 't om service gaat. Wat 'ie overigens zelf meer vanzelfsprekend dan verbazingwekkend vindt.

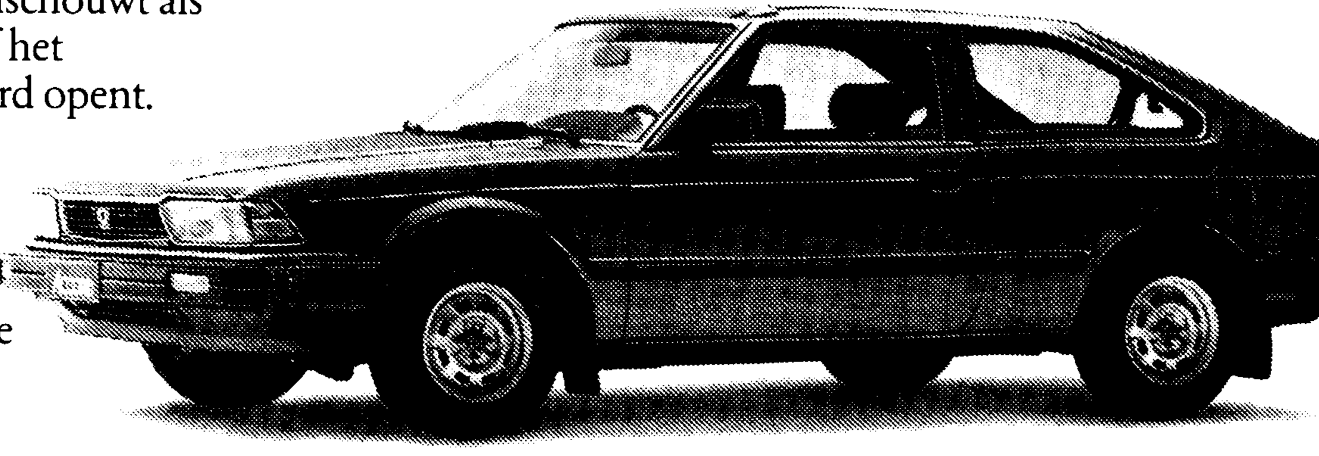
Wie voor 't eerst een Honda Accord bewondert zal zich waarschijnlijk verbazen. Bijvoorbeeld over z'n luxueuze interieur. Of over de perfekt zittende bestuurdersstoel, zowel in hoogte als in lengterichting verstelbaar.

Verbazen zult u zich zeker over het zeer uitgebreide dashboard. Met alle meters en lampjes die u zich maar kunt indenken.

Of over de zee van ruimte die u aanschouwt als u de derde deur van de driedeurs of het kofferdeksel van de vierdeurs Accord opent.

Over de ruime achterbank, in de driedeurs Accord geheel of gedeeltelijk neerklapbaar.

Wanneer u eenmaal rijdt in de Honda Accord valt u zelfs van de ene verbazing in de andere.



Accord 3 drs Special handg. ƒ 21.995,- 3 drs handg. ƒ 23.995,-, 3 drs Hondamatic ƒ 25.195,-, 3 drs EX handg. ƒ 26.295,-, 3 drs EX Hondamatic ƒ 27.495,-. Accord 4 drs handg. ƒ 24.995,-, 4 drs Hondamatic ƒ 26.195,-, 4 drs EX handg. ƒ 27.295,-, 4 drs EX Hondamatic ƒ 28.495,-. Prijzen inkl. BTW en een anti-korrosiebehandeling waarbij inbegrepen een ML-behandeling met underbody coating. Exkl. afleveringskosten ƒ 370,-. Brandstofverbruik Accord 3 drs handg. per 100 km volgens ECE norm: bij 90 km/uur konstant 5,3 ltr, bij 120 km/u 7,1 ltr, bij stadsgebruik 9,6 ltr. Wijzigingen voorbehouden. Honda Nederland, Divisie Honda Benelux NV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk. Telefoon 01804-23333.

GARAGE CENTRAL	AUTO HERAL	AUTOBEDRIJF BOS	GARAGE ROTOR	GARAGE E. KNOPS
Geleen	Brunssum	Heer-Maastricht	Heerlen	Born
Tel. 04494-43175	Tel. 045-252244	Tel. 043-613500	Tel. 045-416900	Tel. 04498-53434

Dieren

Te k. nest cocker SPANIELS, iets aparts, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. mooie bonte TORTELDUIVEN. Tel. 045-419953.

Te k. weg. omst. 2 jr. W.P.N., merrie met pap. Te bevr. Heemskerkstr. 66, Hrl.

ƒ 350,– is de vraagpr. voor 6 wkn. jonge BOUVIERS, ontwormd enz. enz. Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade-West.

Te koop jonge BOUVIERS met papieren, tel. 045-219564 te Hoensbroek.

Te k. gevr. GRASPARKIETEN, alle kleuren, Jap. meeuwtjes, marmotjes enz. Dierenspeciaalzaak H. Timmers, Ganzeweide 139, Heerlerheide, tel. 045-215098 – 213736.

HONDEHOKKEN, konijne- en pluimveehokken vanaf ƒ 195,–. Bez. Houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

Te k. jonge BEO! Begint te praten en jonge grijze roodstaart papegaai. tel. 04494-49517.

Te k. diverse soorten KIPPEN en krielkippen en konijnen. Kinderboerderij Haanrade-Kerkrade.

Te k. grote PONY, merrie, 4 jaar oud, met 2 weien en stal. 045-416342.

Te k. Duitse HERDER, teef, 6 mnd. m. stamb. Pinksterbloem 1, Brunssum (Op de Vos).

Japanse NACHTEGALEN, mannen en popjes en roodoorbuulbuuls. Importeur Hansels, Pr. Mauritslaan 2, Beek.

Witte DWERGPOEDEL te k. 7 mnd. reu, met stamboom en geënt. Ringweg 15, Gulpen, tel. 04450-2223.

Te k. jonge buine HENNEN. H. Ploemen, Broekhuizenstr. 55, Rimburg, tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

Auto's en motoren

Te k. HONDA Sedan automaat. Ridderweg 52, Heerlerbaan. Tel. 413994.

Te k. OPEL Rekord 1900 automatic C, bwj. '73. Prijs ƒ 900,–. 04499-1794.

MERCEDES 200 D, '79, 45.000 km; R5 autom., '82, 17.000 km; Manta GTE Berl., '79, 53.000 km; Kadett, '81, 14.000 km; Kadett, '79, 53.000 km; Kadett, '77, 52.000 km; Fiesta, '76; Simca 1307, '76. Inr. mogl. en garantie. Autobedr. Ad. v. Neer, Zandweg 160, Hrl. Tel. 045-416023 (naast vroedvr.sch.).

OPGELET! Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Ton Quadflieg biedt aan: HONDA Quintet T '81 kl. blauwmet., schuifdak. Zeer mooi ƒ 12.750,-; VW Golf GTI '79 1e eigenaar, schadevrij, km.st. 49.000, i.st.v.nw., ƒ 14.000,-; Honda Civic 3-drs. automatiek '79, km.st. 32.000 ƒ 8950,-; Mitsubishi Sapporo 1600 GL 1980, kl. bruin ƒ 9500,-; Honda Civic 3-d. luxe '79 kl. groen ƒ 6950,-; Mitsubishi Saporro 1600 GL type '80 kl. groenmet. ƒ 8950,-; Fiesta 1.1 L '78, kl. bruin ƒ 6950,-; Honda Civic 3-d., kl. bruin '77 ƒ 3950,-; Renault R18 GTL '80 kl. beige ƒ 8950,-; Alfasud 1.5 type '80, kl. zwart ƒ 6950,-; Opel Ascona 4-drs. m. LPG '78, kl. beige ƒ 6950,-; Citroën LN '78 kl. blauw ƒ 3750,-; Austin Allegro '78 silver arrow ƒ 3750,-; VW transporter zonder ruiten '80, km.st. 37.000 ƒ 7250,- excl. BTW.Garnatie 10.000 km of 3 mnd. Inr. + financ. mog. Kerkstr. 113, Ubach over Worms. Tel. 321810.

Duinkerken: Raleigh verliest rit, maar redt leiderstrui

Oosterbosch: 'Ik lig niet wakker van de Kasselberg'

door wiel verheesen

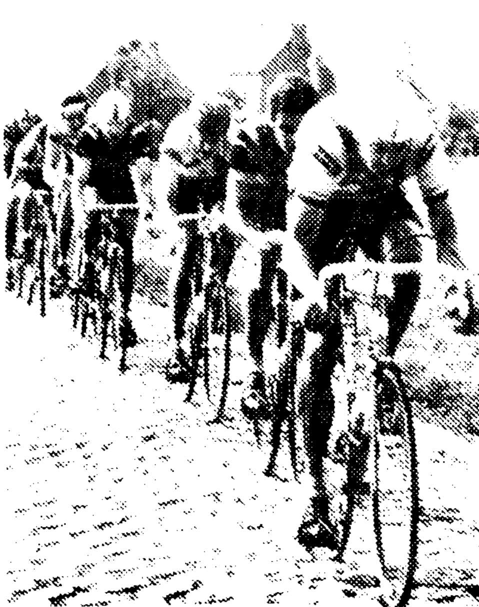
DENAIN – Met zes man waren de Raleighs in de kopgroep van achttien renners vertegenwoordigd. Toch ging de overwinning in de tweede etappe van de Vierdaagse van Duinkerken naar iemand uit een andere ploeg. Eddy Planckaert was het snelst. Jan Raas en Leo van Vliet moesten met de andere ereplaatsen tevreden zijn.

„Je kunt niet alles hebben", zei ploegleider Juul de Wever. De Belgische assistent van Peter Post bedoelde met deze woorden zowel de sprintnederlaag van zijn renners alsook het behoud van de leiderstrui door Bert Oosterbosch.

In de spits van het klassement bracht de etappe van Aire-sur-la-Lys naar het nabij Valenciennes gelegen Denain trouwens geen wijziging teweeg. Behalve Oosterbosch maakten ook Van den Broucke en diens Franse teamgenoot Alain Bondue deel uit van de kopgroep. Het verschil tussen de winnaar van de dinsdag verreden proloog en zijn felste belagers bleef respectievelijk acht en twaalf seconden.

„Van deze twee blijft Van den Broucke in de resterende drie koersdagen mijn felste rivaal", aldus Oosterbosch. „Echt angst heb ik niet. Ik vind van mezelf dat ik gemakkelijk koers. Zelfs van de Kasselberg, die we zondag een aantal keren voor de wielen krijgen, lig ik niet wakker. Op de eerste plaats moet ik niet te ver vóóruitkijken, maar anderszins is het geruststellend te weten dat ik twee jaar geleden de eindoverwinning in Duinkerken behaalde, nadat de Kasselberg ook als scherprechter had gefungeerd".

De beslissende ontsnapping kwam gisteren tot stand op het moment dat het peloton na een monotone aanloop van enkele uren, de kasseistroken in de buurt van Tilloy-lez-Marchiennes bereikte. Er waren toen nog veertig kilometer te rijden.



● *Op de kasseien in tweede etappe van de Vierdaagse van Duinkerken: Kim Andersen, gevolgd door Hanegraaf en Oosterbosch.*

Behalve Oosterbosch, Van Vliet en Raas nestelden ook hun ploegmakkers Hanegraaf, Priem en de Belg Ludo Peeters zich in de voorste gelederen. De zes Raleighs hadden gezelschap van vier man uit de ploeg La Redoute, namelijk Bondue, Van den Broucke, Van den Haute en Van Overschelde, alsmede drie man (Eddy Planckaert, Versluys, Dhaenens) van de formatie Euroshop-Splendor. Behalve het Deens-Franse duo Andersen-Clère waren de anderen (de Zwitser Mutter, de Belg Colijn en de Fransman Jules) eenlingen, van wie de ploegmakkers in het peloton achterbleven.

Een spervuur van demarrages tijdens de laatste tien kilometer leverde noch de Raleigh-equipe, noch de formatie van La Redoute succes op. Patrick Versluys counterde telkens en effende zo het pad voor zijn teamgenoot Eddy Planckaert.

Ad Wijnands: calvarietocht

Van onze verslaggever

DENAIN – Van de acht Raleighs in de Vierdaagse van Duinkerken maakten alleen Ad Wijnands en Adrie van Houwelingen geen deel uit van de kopgroep, die in Denain om de etappewinst sprintte. Van Houwelingen finishte in de hoofdmacht. Ad Wijnands verspeelde meer terrein. Het aantal minuten verlies was het gevolg van een pijnlijke val, die hij maakte, toen de meute op de kasseiwegen was beland.

„Ik kon Duclos-Lasalle niet meer ontwijken", aldus Wijnands. „Dat zou niet erg geweest zijn, als er verder niks was gebeurd. Renners die achter mij reden, konden evenmin overeind blijven en ploften met hun fiets bovenop mij. Mijn linkerknie werd flink geraakt. Ik heb in het laatste koersuur veel pijn geleden. Hopelijk is het euvel na een goede nachtrust verdwenen, want ik wil natuurlijk dolgraag zondag de finish bereiken."

De uitslag: 1. Eddy Planckaert, 183 km. in 5.02.31 (met bonificatie 5.02.23), 2. **Jan Raas** z.t. (met bon.5.02.27), 3. **Leo van Vliet** 5.02.33 (met bon. 5.02.31), 4. Van den Broucke, 5. Jules, 6. **Oosterbosch**, 7. Colijn, 8. Mutter, 9. **Hanegraaf**, 10. Andersen, 11. Peeters, 12. Van Overschelde, 13. Bondue, 14. Van den Haute, 15. Clère, 16. Dhaenens, 17. **Cees Priem**, allen z.t., 18. op 17 sec. Versluys, 19. op 1.43 Rault, 20. Van Brabant, 24. **Adrie van Houwelingen** en rest van peloton in z.t. als Rault, 62. op 2.53 **Wies van Dongen**, 63. op 3.13 **Jac van Meer**, 65. op 7.09 **Ad Wijnands**, 78. en laatste op 16.08 Ongenae. De Belg De Ridder en de Duitser Hofeditz verdwenen uit koers.

Algemeen klassement: 1. **Bert Oosterbosch**, 9 uur, 55 minuten en 20 seconden, 2. op 8 sec. Van den Broucke, 3. op 12 sec. Bondue, 4. op 20 sec. **Van Vliet**, 5. op 20 sec. Pascal Jules, 6. op 23 sec. **Jan Raas**, 7. op 26 sec. Clère, 8. op 28 sec. Ludo Peeters, 9. op 28 sec. Kim Andersen, 10. op 29 sec. Colijn, 11. op 31 sec. **Cees Priem**, 15. op 37 sec. **Jacques Hanegraaf.**

Ronde Spanje:

Plan Hinault de mist in

SALAMANCA – Bernard Hinault, in de Ronde van Spanje rijdend voor een startgeld van honderdtwintigduizend gulden, had voorspeld dat hij zich in de zestiende etappe in de leiderstrui zou hijsen. Dat feest ging niet door. De Spanjaard Laguia won de rit en zijn landgenoot Gorospe bleef leider in het algemeen klassement van de Vuelta.

In het laatste half uur stuurde Hinault zijn knechten Le Guilloux en Lemond vooruit, maar omdat Gorospe meeging, was die ontsnapping verder zinloos.

Zestiende etappe: 1. Laguia, 162 km in 4.48.37; 2. Ceruti; 3. Fignon; 4. Martens; 5. Van Calster, allen zt; 13. Manders op 21 sec; 16. Kuiper zt.

Algemeen klassement: 1. Gorospe 79.18.47; 2. Pino op 22 sec; 3. Fernandez op 1.06; 4. Hinault zt; 5. M. Lejarreta op 2.18; 6. Chozas op 3.01; 7. Munoz op 7.28; 8. Kuiper op 8.27; 9. Ruperez op 8.49; 10. Fignon op 9.39.



● *Met een welgemikt schot zet Gunther (links) Kolonia op het spoor van de overwinning: 2–1.*

Foto: THEO GIJZEN

Maasbracht wipt EHC

HEERLEN – Grootste verrassing tijdens de gisteren gespeelde bekerwedstrijden amateurvoetbal was de uitschakeling van hoofdklasser EHC door het een klasse lager uitkomende Maasbracht. Maasbracht won in de verlenging door een doelpunt van Vleeshouwers met 1–0.

Bekervoetbal:

Caesar-Walram 4–2 (3–1). 1–0 Hermans, 1–1 Klerx, 2–1 Fransiscus, 3–1 Vaessen, 3–2 Klerx, 4–2 Fransiscus. Caesar kreeg een goed spelend Walram op bezoek. De inzet die de mannen van Walram meebrachten was echter te gering om van een technisch beter Caesar te winnen.

Groene Ster-Vaesrade 2–0 (0–0). Vromen 1–0, de Jong 2–0. In de eerste helft waren beide ploegen even sterk. Na de pauze was Groene Ster sterker en won verdiend.

Haslou-SCG 1–0 (0–0). Voor de rust waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Na de thee miste de thuisploeg diverse kansen, maar won uiteindelijk verdiend door een doelpunt van Janssen: 1–0.

Armada-WVV 0–1. In een pittig, maar sportief duel was Armada de betere ploeg. Thuisclub miste veel kansen, waardoor een verlenging noodzakelijk was. In de laatste minuut van de tweede verlenging scoorde Cuijpers voor de gasten de winnende treffer.

Wilhelmina-Fortuna Sittard 2 1–1. In deze aantrekkelijke wedstrijd was de hoofdklasser zeker niet de mindere van Fortuna. De thuisclub sprong slordig om met diverse kansen. Bij het strafschoppen nemen waren de gasten de gelukkigen. Ze gaan over naar de volgende ronde. Aspers 1–0. Rust. Lemmens 1–1.

Competitie:

Treebeek-Kolonia 1–4. Deze overgespeelde wedstrijd op het Koloniaterrein was in de eerste helft gelijkopgaand. Na de hervatting scoorde Kolonia vrij spoedig 1–2, waarna het spel bij Kolonia gemakkelijker liep en de stand tot 1–4 werd opgevoerd. Snackers 0–1 (strafschop). Rust. Smarisniak 1–1 (strafschop). Gunther 1–2, Haagmans 1–3, Halmans 1–4.

RKASV-Zwart Wit 0–0. Deze indertijd gestaakte wedstrijd kende slechts eenrichtingsvoetbal omdat Zwart Wit met tien spelers de strijd moest uitspelen. De thuisclub kwam echter niet tot scoren doordat diverse kansen onbenut bleven. In de slotfase ontsnapte RKASV aan een nederlaag, doordat een van de gastenspelers tegen de lat schoot. Scheidsrechter: Sieben. Toeschouwers: 300.

RKHBS-RKTSV 3–1. In de eerste helft was de thuisclub de betere ploeg. Na de hervatting kwam RKTSV goed terug, maar moest uiteindelijk toch met een nederlaag genoegen nemen. Beugels 1–0. Rust. Dijkstra 1–1. Baltus 2–1 en 3–1. Scheidsrechter: De Bruin. Toeschouwers: 100.

Minivoetballers aan het werk

SITTARD – Naar schatting veertig minivoetbalteams zullen in het weekeinde van 28/29 mei strijden om de Henk Wilms-wisselbeker in het kader van de festiviteiten rond het twintigjarig bestaan van de Sittardse Bongo Boys. De organisatie heeft reeds twintig teams ingeschreven voor het toernooi (gespeeld volgens de minivoetbalspelregels), dat op de terreinen van Almania in Broeksittard zal worden afgewerkt.

Monty Buitenzorg klapstuk Schaesberg

Van onze medewerker

SCHAESBERG – De Mijl van de Vriendenkring, die vanavond op het programma staat tijdens de draverijen en rennen in Schaesberg, en die tevens het eerste onderdeel is van het Nederlands sprintkampioenschap, is kwantitatief matig, maar kwalitatief sterk bezet. Voor het eerst in dit seizoen zullen de Limburgse drafsportliefhebbers „hun" Monty Buitenzorg weer aan het werk zien.

De onuitblusbare veteraan is bezig om zijn laatste actieve drafjaar een zeer bijzonder jaar te maken. Met Sjeng Hendrikx op de sulk moet „Monty" op de 1609 meter-koers tot de grote favorieten worden gerekend.

Hij krijgt te maken met Greatest Action, die met trainer Pools acte de présence geeft. Greatest Action heeft dit jaar tot nu toe bij de zesjarigen en ouderen de snelste km-tijd op zijn naam staan: 1.16.7. Het Nederlands record staat met 1.14.7 op naam van Monty Buitenzorg die deze km-tijd vorig jaar op Sterrebeek liep. Ook mevr. Jopie Rutting-Verhoeve zal partij geven en wel met Ivens, eveneens een crack op de mijlafstand. Daarbij komen nog The Import Laren en Rogan van Echten als voornaamste kandidaten voor de ereprijzen. Ros Performer die eveneens van de partij is, zou zeer verrassend moeten optreden om tot de prijzen te worden toegelaten, maar in de drafsport is niets onmogelijk.

Sjeng Hendrikx heeft ook in Uvelia Hanover en de beste driejarige Winar Boszorg kanspaarden van de eerste orde. Vanavond begint ook de rijderscompetitie, die twee maanden zal duren. Er valt niet minder dan ƒ 7500,– te verdienen voor de toppers in deze drafcompetitie.

De eerste ren gaat over 1700 meter en telt onder de favorieten Reidiger, Life Line en Chamonde. In de tweede ren over 2600 meter komen de volbloeds van vier jaar en ouder aan de start in de Handicap III-klasse. Mariva lijkt daar hoge ogen te gooien, evenals trouwens Swentibold, Maher en niet te vergeten Mush Kabad.

LD-TOTOTIPS

SCHAESBERG – Hedenavond in Schaesberg tien koersen; twee rennen en acht draverijen. Aanvang half zeven (kwalificatie). Op alle koersen triospel mogelijk. Onze LD-tips:

Badmintonprijs: Wattaqueur, Wisdom L., Winymiss R. Outsider: Vonk Jan.
Mitchellprijs: Reidiger, Chamonde, Life Line. Outsider: La Fezzo.
Volleybalprijs: Valer du Bois, Virola du Bois, Victor Boekelte. Outsider: Velis.
Basketbalprijs: Winar Boszorg, Whippet Postille, Vic Schuitgraaf. Outsider: Vadoec Hollandia.
Mustangprijs: Nariva, Mush Kabad, Swentibold. Outsider: Maher.
Voetbalprijs: Usefull Rose, Vanessa J., Veldbloem. Outsider: Volant Song.
Softbalprijs: Visdiefje, Victor Kraanhof, Video Buitenzorg. Outsider: Udores.
Mijl v.d. Vriendenkring: Monty Buitenzorg, Greatest Action, Ivens. Outsiders: The Import Laren, Rogan van Echten.
Korfbalprijs: Uberto, Vedette Berkum, Umienwil. Outsider: Pluna W.
Handbalprijs: Uvelia Hanover, Swift Fortuna, Tamina N. Outsider: Tornado Voorne.

Receptie V en L

GELEEN – Landskampioen en nationaal bekerwinnaar Vlug en Lenig houdt morgen van 18.30 tot 20.30 uur receptie in De Hanenhof in Geleen. Dan worden ook de damesjunioren, die eveneens het landkampioenschap behaalden, in de bloemetjes gezet.

Schrale troost

SCHAESBERG – De damesvolleybalploeg Lycurgus laat het afweten voor de laatste wedstrijd in de promotie-degradatiecompetitie tegen Geevers P en P in Schaesberg. De Groningse club ziet niets meer in het duel, omdat de beslissing in deze nacompetitie al gevallen is (Valbovol werd eerste). Geevers-coach Wetzels: „We hadden ons op deze pot verheugd als afsluiting van het seizoen. Nu krijgen we de tweede plaats achter Valbovol zonder te spelen; een schrale troost."

Korfbalbeslissing

SITTARD – Zondag valt in Sittard de beslissing in de derde klasse van de dameskorfbalcompetitie. Om 11.00 uur treedt Almania in sporthal De Baandert aan tegen De Krekels. De winnaar van dit duel promoveert naar de tweede klasse.

Ton Dassen tweede

SITTARD – De Sittardse powerlifter Ton Dassen werd tweede tijdens de Nederlandse kampioenschappen. Hij kwam 2½ kilo tekort om de titel op te eisen, maar vestigde wel een nieuw Nederlands record kniebuigen met 170 kg. Een andere Sittardenaar, Ger Konings, sleepte de eerst prijs in de wacht bij de Zuidlimburgse kampioenschappen powerliften.

BMW hockeysponsor

HEERLEN – De Koninklijke Nederlandse Hockeybond heeft BMW Nederland gestrikt voor de sponsoring van het toernooi om de Europese beker voor herenteams 1983. Dit evenement wordt in augustus gehouden in Amstelveen. BMW Nederland heeft laten doorschemeren deze sponsoring niet als een eenmalige zaak te beschouwen. „Wij hebben de intentie om in de komende jaren vaker grote internationale hockey-evenementen te sponsoren", aldus directeur Esser.

Norrie: Winterslag

HEERLEN – Het in degradatienood verkerende Winterslag heeft de Engelse spits Craig Norrie van Wageningen gecontracteerd. Norrie, die dit seizoen negen doelpunten scoorde voor de eerste divisieclub, kwam na een oefenwedstrijd tot overeenstemming met de Belgische club. Het transferbedrag is 50.000 gulden. Wageningen wil dit geld gebruiken om Richard Budding nog een seizoen van Feyenoord te huren.

Hopel op zaterdag

KERKRADE – De competitiewedstrijd Hopel-Bekerveld in de derde klasse B wordt niet zondag, maar een dag eerder, op zaterdag, gespeeld. Aftrap om 19.00 uur.

Interland in Kerkrade op TV

KERKRADE – De NCRV brengt vanavond om 20.45 uur op Nederland II een TV-reportage van de zaalvoetbalinterland Nederland-België, die afgelopen maandag in de Kerkraadse Rodahal werd gespeeld (uitslag 5–5). Bij Oranje waren de Limburgers Leen Kiers, Peter en Henny Bastiaans van de partij.

Gerets krijgt vier ton per jaar bij Milan

MILAAN – De Belgische international Eric Gerets gaat definitief voor AC Milan, dat in de Italiaanse tweede divisie uitkomt, spelen. De 28-jarige vleugelverdediger van Standard Luik heeft een driejarig contract ondertekend, dat hem een basissalaris van bijna vier ton per jaar garandeert. Met de overgang van Gerets is een transfersom van anderhalf miljoen gulden gemoeid.

(ADVERTENTIE)

Speciaal voor zondag.

Spinchrysanten, per bos 5.95
Lange rozen, rood of rose, per bos 6.95
Fresia's, per bos 4.95
Babyrozen, diverse kleuren, 7 stuks, per bos 4.95
Fleurig Moederdagboeket, per bos 6.95
Stephanotus, per stuk 12.50
Bakje met 3 plantjes, fleurig opgemaakt 9.95
Tuingeraniums, per stuk 2.75 4 stuks 10.-
Begonia's of potchrysanten, in verschillende kleuren, per stuk 3.95 3 stuks 10.-



Alle bloemen en planten zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

180583

(ADVERTENTIE)

CO2 lassen

Philips lasapparatuur voor licht constructie- en carrosseriewerk.

Dagelijks demonstratie.

Wij leveren alles op lasgebied.

van dooren bv

In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor, 045-739911, tussen 9 en 12 uur

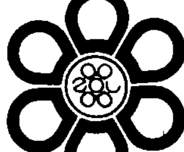
Zet 'es een kamerplant in de keuken

(of in de slaapkamer). Ja, waarom niet?

Z.O.L. Tuincentrum heeft ze in alle soorten en maten, voor zonnige en minder zonnige zijden.

Voor álle huis-kamers. En voor álle moeders! (Kijk meteen even in onze geschenkenboetiek!).

Kom dus naar



Z.O.L. tuincentrum
Hét Groenland van Zuid-Limburg!

Europaweg 401, Ubach over Worms, Tel. 045 - 35 25 25.
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. Maandag gesloten!

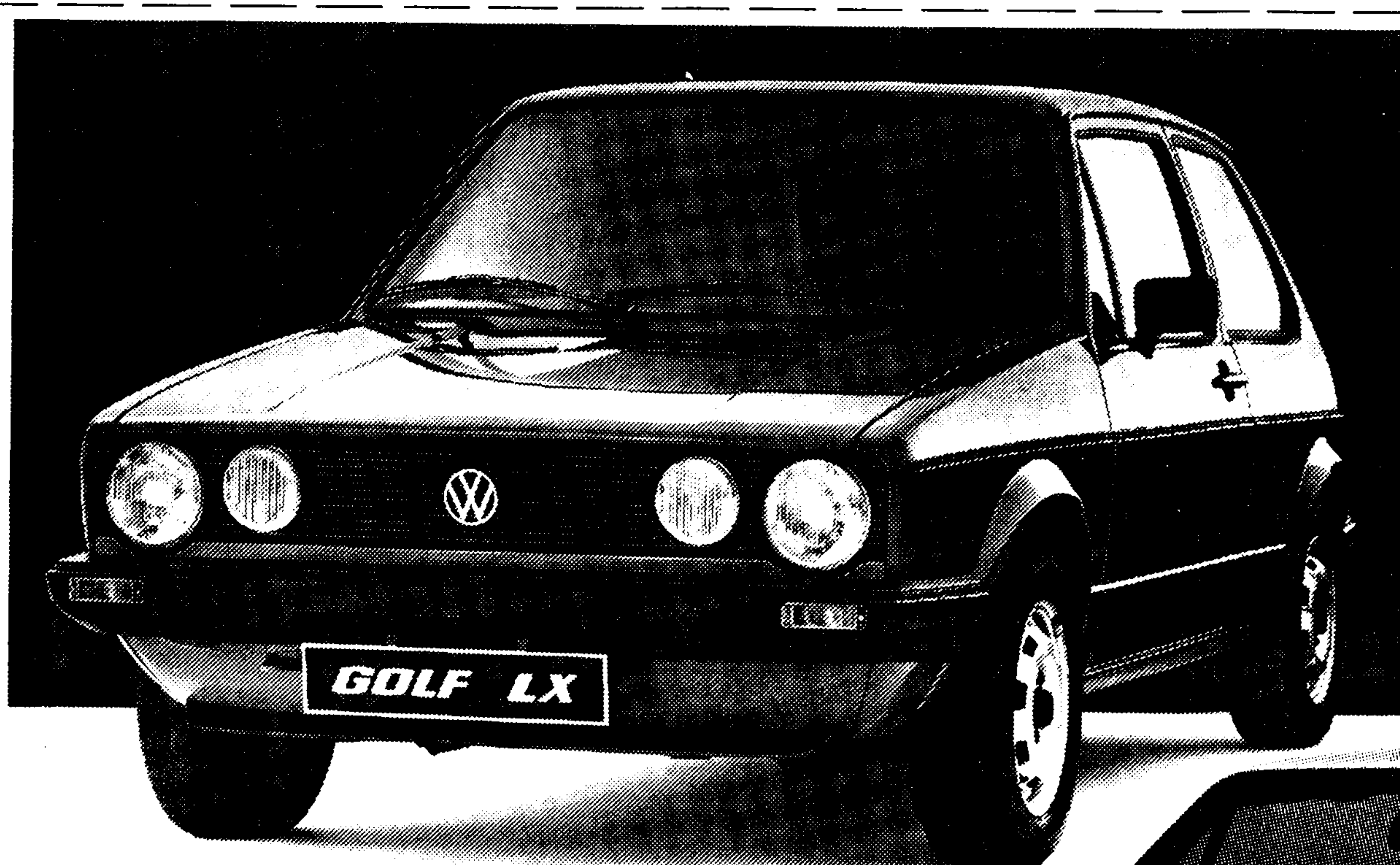
Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijgelshoven.



TUINCENTRA

IEDER Z'N VOORDEEL. IEDER Z'N GOLF.





BENZINE OF DIESEL: DE COMFORTABELE GOLF LX.

De Golf LX is een zeer comfortabel uitgevoerde Golf met 'n verrassend vriendelijke prijs. Zeker als u nagaat dat u voor dat geld een pakket van maar liefst 22 praktische en luxe extra's krijgt.

Extra's o.a.: dubbele koplampen, zwarte stootsierlijsten, van binnenuit verstelbare buitenspiegel, 5J x 13 velgen plus 175/70 SR 13 Conti-banden, GL-dashboard, 4-spakig sportstuur.

v.a. **f 17.995,-**



BENZINE OF DIESEL: DE VOORDELIGE GOLF SHOPPER.

Een bewezen succes. Door z'n zuinigheid. En z'n betrouwbaarheid. En dat voor nog geen 17 mille.

Een volwaardige no-nonsense auto. Met 'n krachtige motor die tevreden is met normale benzine of diesel. En als 't moet moeiteloos 2 klokjes rond gaat.

Met voortreffelijke rijkwaliteiten en weggedrag. Vermeldenswaard zijn verder de 6 jaar carrosseriegarantie op doorroesten van binnenuit en de 3 jaar lakgarantie die sinds kort van kracht is.

Kortom, een auto waar de kritische automobilist niet omheen kan.

v.a. **f 16.995,-**

DE SPORTIEVE GOLF GTS.

De extra sportieve uitvoering van de van huis uit al pittige Golf. Met 'n krachtige 1,5 liter motor (51 kW/70 DIN-pk). De Golf bij uitstek voor sportieve automobilisten.

Extra's o.a.: dubbele rechthoekige kop-(mist-)lampen, verbredingsset rondom, grote geïntegreerde voorspoiler, 5½ J x 13 lichtmetalen 4-spaaks velgen, 175/70 SR 13 Conti-banden, sportstriping, achterspoiler, sportstoelen, hoofdsteunen, groen getint zonwerend glas, kleur: alpenwit.

v.a. **f 22.995,-**



VOLKSWAGEN. DEGELIJK DUURT 'T LANGST.

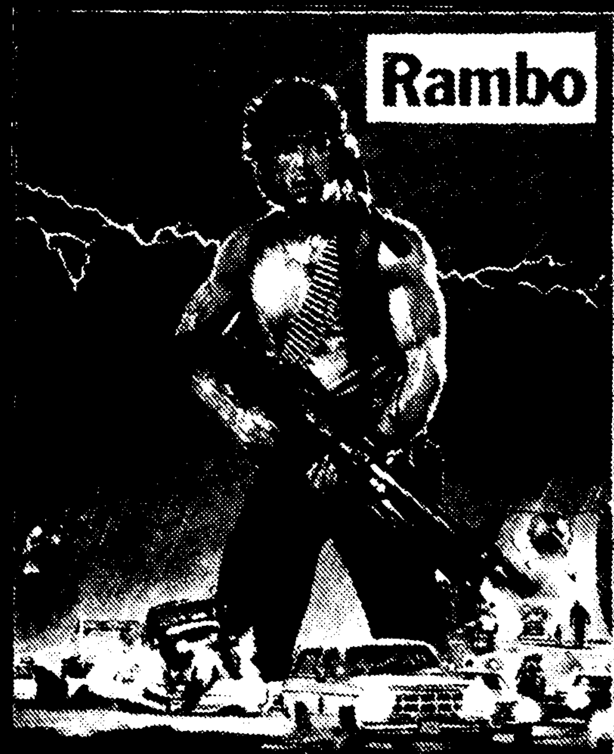
Afleveringskosten f 340,-. Prijzen incl. BTW, af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden.

VANAF NU TE BEWONDEREN IN DE SHOWROOM:

AUTO VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	AUTO VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	MECHELEN
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

NU OP VIDEO!

Sylvester Stallone als:



LEGAAL TE HUUR BIJ

„VIDEOTHEEK WANNERPLEIN"

ANDERE TOPTITELS UIT ONZE RUIME KOLLEKTIE LEGALE SPEELFILMS OP VHS EN BETAMAX:
HET KASSUCCES UIT 1982 „LES UNS ET LES AUTRES". VERDER „THE WALL", „DIE KLASSE VON 1984"; „JOEP MELOEN", „EVIL DEATH" ENZ. ENZ.

HUURPRIJZEN: ƒ 3,50 PER DAG; ƒ 7,50 VOOR 3 DAGEN.

NIEUW! WEEKABONNEMENT ZOVEEL FILMS HUREN ALS U ZELF WILT! ƒ 35,– PER WEEK

GEEN INSCHRIJFGELD.
LEGITIMATIE VERPLICHT.
GEOPEND: MA. T M ZA. VAN 14.00-20.00 UUR.
'S ZONDAGS VAN 14.00-17.00 UUR.

WANNERPLEIN 5 - HEERLERHEIDE

In september a.s. begint in 17 plaatsen o.a. ook in Maastricht onze

27e PEDICUREKURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht).

Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure. Met 60 ervaren docenten.
43 Avondlessen van 3 uren.
Duur van de cursus: 16 maanden.
Tijdens de praktijklessen wordt voor patienten gezorgd.
Vanaf 1957 reeds 7134 geslaagden.

Prospektus op aanvraag bij:
Stichting Vakopleiding
Postbus 14, 3970 AA Driebergen
Telefoon 03438-16429 en bij:
Mevr. L. van Tol, Marsanahof 11,
6215 TR Maastricht - Telefoon 043-74752

Auto's en motoren

Datsun-dealer Garage Schoenmakers

Datsun Stanza 1.8 GL 5-drs., 5 versn. l.blauw demo '82; Datsun Sunny 140Y beige '80; Datsun + LPG roodmet. '80; Datsun Cherry goudmet. '80; Datsun Cherry 1200 DL grijsmet. '79; Lada 2105 rood '81; Lada 1600 GL bruin '81; Lada 1500 S groen '80; Zastava 1100 S '82 rood; Honda Accord 4-drs. roodmet. '80; Renault 14 TL '78 blauw; Renault 5 TL groenmet. '80; Fiat 131 GL rood '78; VW Golf diesel groen '77. Geerweg 33 Sittard, tel. 04490-12814, 3 maanden Bovaggarantie. Financiering mogelijk.

Uw VW/Audi-dealer Ploemen-Schols b.v.

Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888. Golf diesel '79; Renault Bestel '77; VW Passat '79; Datsun 160B '77; Golf MX '79; Audi 80 L diesel '80; Audi 100 GL 5 '79; Vauxhall Viva '77; Audi 100 diesel '79; Golf '80; Golf Sprinter '77; Peugeot 304 '78; Passat '75; Renault R5 TS '77; VW Derby '79; Renault 14 + LPG '79; VW Jetta + LPG '80; Passat LS '80; Renault R18 TS '79; Mazda 323 '78; Santana SL diesel '82 zilvermetallic.

Bos Heerlen b.v. Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen. Tel. 045-724545, na 18.00 uur 045-720800, biedt aan: Suzuki coupé dec. '80 15.000 km; Mini 1100 Special juni '80 30.000 km; Golf '76; Mitsubishi Galant LPG '77; Volvo 343 aut. nov. '78 29.000 km; Toyota Corolla 30 '78; Renault 5TL '80; Simca 1100 bestel '80; Subaru 1400 DL '77. Diverse occasions plm. ƒ 1.000,–. Bovag-garantiebewijs voor alle Simca-, Subaru- en Suzuki-onderdelen. Reparaties en onderhoud van alle merken.

Occasion show

10% korting op bij te betalen bedrag. Renault, Auto Smeets, Maastricht, Akersteenweg Heer-M'str.

Voor liefhebber te koop zeer mooie

Jaguar XJ 6 1 serie 4,2

bwj. 1969. Kouvendersstraat 202, Hoensbroek.

Open dak?

Dan een sunroof-plus-dak! Kan kantelen en openschuiven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 675,-, incl. BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchiorstr. 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Gratis orchidee

zaterdag 7 mei, zondag 8 mei. Tankstation Pierre Coumans, Heerstr.-Noord 144, Stein, richting haven.

Automobielbedrijf Ploum

Peugeot/Talbot-dealer, Eygelshovergracht 64, Kerkrade, tel. 045-460500, biedt aan met Bovag-garantiebewijs: Opel Ascona 1900, 4-drs. '80, Opel Kadett 1200 '77, Peugeot 104 ZS coupeé; Peugeot 305 GL diesel '80; Peugeot 504 break '79, Peugeot 504 GL '79 en SR '79 met LPG; Peugeot 5044 GR diesel diesel '78 en '79; Peugeot 505 GR diesel '80 en SR diesel '81, autom.; Ford Taunus 2.0 autom. '78; Ford Taunus 1600 L met LPG '80; Talbot Horizon 1.3 LS '80 en 1.5 GLS GLS '80; VW Scirocco GT '80; VW Jetta GLS '80; Renault 18 TL '78. Diverse goedkope inruilers van ƒ 200,– tot ƒ 800,–. Inruil en financiering mogelijk.

Fuego 2.0 TX

november '80, 1e eig. 30.000 km, nieuwstaat.

Autobedrijf Jurgen B.V.

Langheckweg 40, indust.terr. Dentgenbach Kerkrade

Ingeruild:

BMW 316	1976
BMW 320	1981
BMW 525 autr.	1980
BMW 525I	1982
BMW 728I A	1980
Mercedes 200D	1981
Mercedes 280S lpg	1979
Opel Ascona 16SR	1982
Saab 900EMS	1980
Renault 9TSE	1982
Renault 18GTS	1980
Renault 18TS	1979
Toyota Corolla DX	1982
Honda Civic 5-drs.	1982
Ford Taunus 2000GL	1979
Ford Taunus Ghia	1980

Autobedrijf

Kera B.V.

Kerkradersteenweeg 5
Kerkrade
telefoon 045-452121

Te k. gevr. van part. zuinige RENAULT R6 1970 63.000 km, kl. grijs, loopt als nieuw. Slechts ƒ 650,–. Tel. 04494-45976.

Te k. van part. Opel ASCONA 16 S, bj. jan. '82, gr. met., gasinst. Voorsterstr 84, Nuth.

Te k. PEUGEOT 504 LPG, trekh., 1975, pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-712525.

Te koop gevraagd

Peugeot 504 GL

familiale; Mercedes 200/230; Renault 12 TS. Wij betalen hoge prijs v. export. Tel. 04116-82365 of 76439.

Gebr. ONDERD. v. Alfa, Opel, Ford enz. Haefland 20 (ind.terr.), Brunssum, 045-254482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Autobedrijf HADE Mercedes 230 '79, met gas, schuifdak, acc. Rijksweg 167, Berg en Terblijt. 04406-13700.

Komfortabele eengezinswoningen
in Ubach over Worms,
ideaal voor kleine gezinnen en alleenstaanden.



Moderne eengezinswoningen, waarop de hoge „oude" subsidieregeling van toepassing is.

Woonkamer met gezellige open keuken ca. 30 m2
2 of 3 Slaapkamers
Badkamer met douche
Uitstekende isolatie

Verkoopprijzen van f 129.900,- tot f 136.408,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Maandlast vanaf f 183,-

Open Huis
Zaterdag 7 mei van 14.00 - 16.00 uur in onze modelwoning, welke kompleet is ingericht door Mosmuller Woninginrichting te Nieuwenhagen. Volg de borden vanaf de Grensstraat in Ubach over Worms.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. **045-712255***

U bent hard nodig!
Zo gaat dat met tijdelijk werk. U wordt ingezet waar u het hardst nodig bent. Tijdelijk werk is dus altijd zinvol werk. Onze relaties vragen met spoed een

HOVENIER

– met ervaring
– leeftijd 18 à 20 jaar

Bel Keser of kom snel langs voor informatie.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
●Volledig sociaal verzekerd ●Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

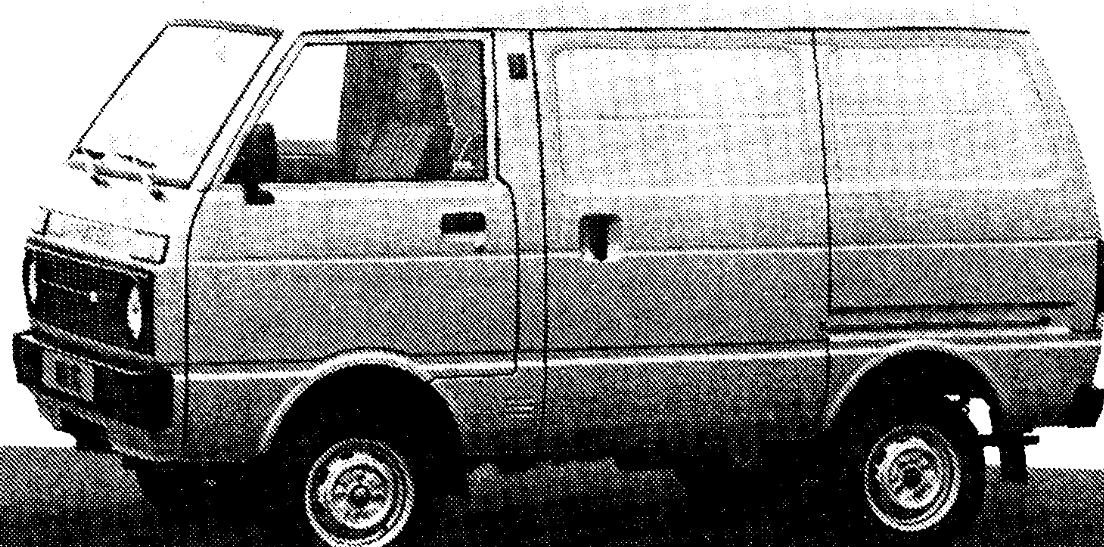
RUIMTELIJKE ORDENING.

DE DAIHATSU 850 MINI-BESTEL.

Een fantastische bestelwagen met geringe buitenmaten en een bijna overdadig volume. Een ideale bedrijfswagen dus; niet alleen omdat u er de meest uiteenlopende vrachtjes met gemak in kwijt kunt, maar ook omdat 'ie nauwelijks parkeerruimte nodig heeft.

De 850 is leverbaar in diverse Bestel-uitvoeringen, als Pickup en als personenbusje; naar keuze met verhoogd dak. Prijzen v.a. f 8.500,- excl. BTW (f 10.030,- incl. BTW).

DAIHATSU
EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT



BRUNSSUM, Automobielbedrijf Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27, Tel. 045-252531/251823./**GELEEN,** Garagebedrijf R.C. Tiems, Rijksweg Noord 16a, Tel. 04494-41521./**HEERLEN,** Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Tel. 045-415264./**MAASTRICHT,** Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121, Tel. 043-14951./**MAASTRICHT-HEER,** B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1, Tel. 043-612310./**THORN,** Garagebedrijf M.C.M. Rulkens, Meers 4, Tel. 04756-1216./**UBACH OVER WORMS,** Automobielbedrijf Ton B.V., Rotscherweg 60, Tel. 045-313588.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Na dreigende ondergang

Korfbal Mariarade vecht terug

HOENSBROEK – Korfbalclub Mariarade zit weer in de lift. Begin dit jaar, na het uittreden van enkele bestuursleden, leek de vereniging ter ziele te gaan. Onder leiding van trainer Arie de Jong hebben de overgebleven leden bijtijds de handen ineen geslagen met als direct resultaat een nieuw bestuur dat deze week aankondigde dat Mariarade ook het komend seizoen in de eerste klas zal acteren. De korfballers uit Hoensbroek blijven dus Limburgs beste korfbalclub.

„In januari stonden nogal wat negatieve berichten in de pers", zegt Arie de Jong, een Fries, die in Limburg kwam wonen en aan het korfbal zijn hart heeft verpand. „We hebben besloten dat we nergens op zullen reageren ondanks de directe aanval op enkele personen. We wilden gewoon door resultaat bewijzen dat Mariarade niet dood was. Zowel in het microkorfbal als op het veld komen we nu uit in de eerste klasse. Pas gepromoveerde clubs hebben het tijdens het eerste seizoen steeds moeilijk. Bij ons was dat niet anders".

Maar liefst zesduizend gulden schuld wezen de kasboeken uit aan het begin van het lopende seizoen. Voor een korfbalcub een schijnbaar onoverbrugbaar bedrag. Toch kon het huidige bestuur vol trots aankondigen dat aan het einde van dit jaar quitte gespeeld zal worden. „Dat hebben we niet op de laatste plaats te danken aan de groei van het ledenaantal. De trainer die een kapitaal gekost heeft hebben we ook moeten opzeggen. Een zuinig beleid en de ledenaanwas heeft er ons dus bovenop geholpen", aldus Arie de Jong.

Korfbalclub Mariarade komt door de ledengroei nu wel moeilijk te zitten met speelruimte. In sporthal De Deyl kan eventueel nog een uurtje erbij gehuurd worden, maar het veld is te klein. Het gemeentebestuur van Heerlen zoekt reeds langer naar een alternatief. „Voorlopig kunnen we ons behelpen", zegt Arie de Jong. „Het enthousiasme van het bestuur en de ideëen van Marcel Moonen die gelukkig weer op het oude nest is teruggekeerd, moeten de basis vormen van een stabiele vereniging. Het korballen moet in Zuid-Nederland meer bekendheid krijgen en daartoe wil Mariarade een steentje bijdragen", aldus Arie de Jong.

De Fries probeert momenteel Pierre Boels, de bijna-alles-verhuurder uit Sittard die vaker bewezen heeft sportminded te zijn, voor het Mariarade-karretje te spannen.

Tea-kwon-do titelstrijd

HEERLEN – Zondag zal het district Limburg van de Nederlandse tea-kwon-do bond selectiewedstrijden voor het Limburgse A- en B-team houden. Deze vinden plaats in sporthal Zuid in Geleen en beginnen om 14.00 uur. Elke Limburgse sportschool mag per gewichtsklasse twee deelnemers inschrijven. Voor het B-team komen alleen personen in aanmerking die in het bezit zijn van minimaal de 2e küp.

Finales Speedozwemmen

HEERLEN – Na de vier voorrondes die in diverse Limburgse plaatsen werden gehouden, is zaterdag en zondag de nationale finale van de Speedo jaargangwedstrijden. Deze finale wordt gehouden in zwembad „De Zijl" te Leiden.

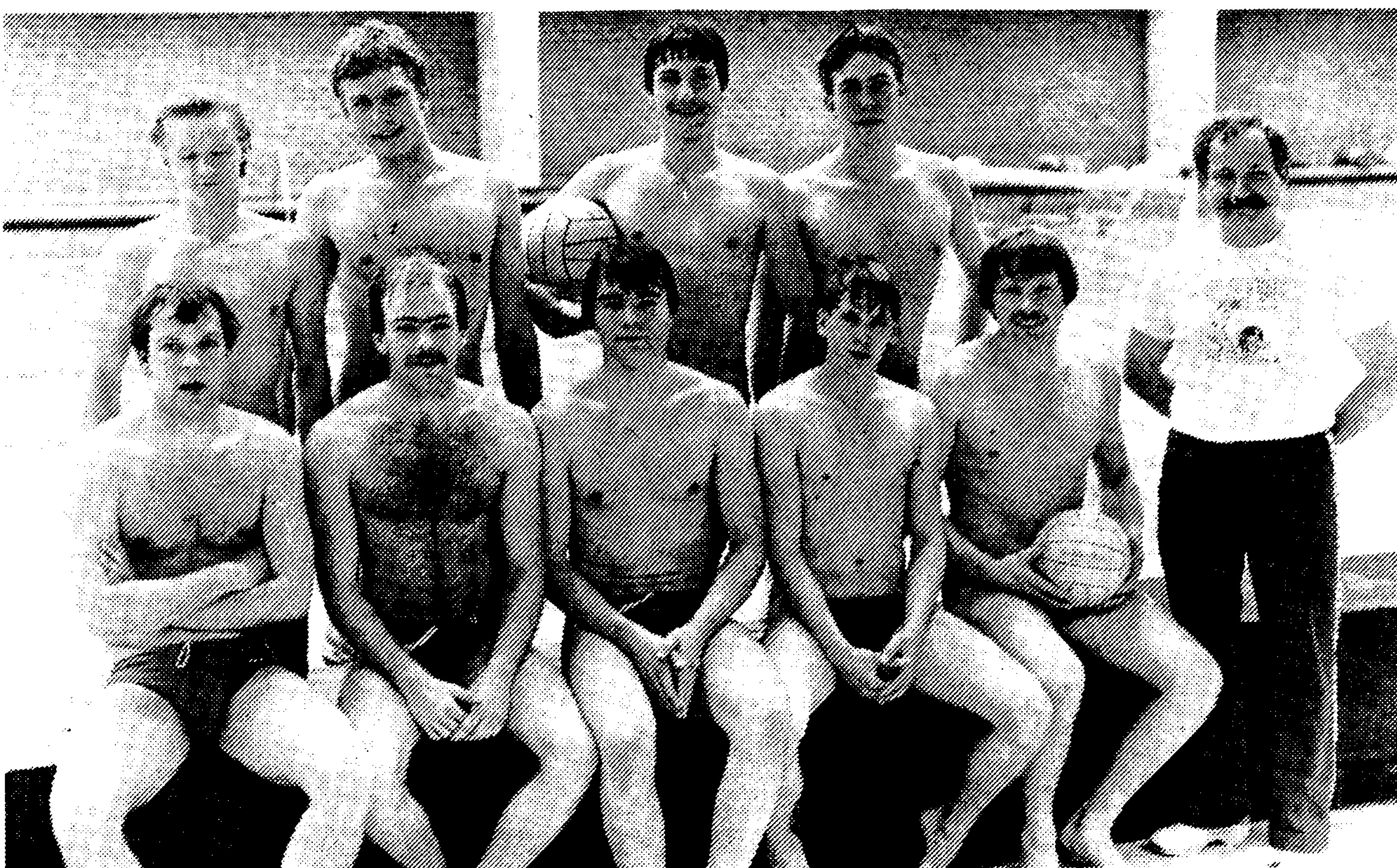
Aan deze finale doet een groot aantal Limburgse zwemmers en zwemsters mee. De grootste afvaardiging stuurt MZ&PC, die tijdens de voorrondes hoge ogen wist te gooien. Zo is bijvoorbeeld Arjan Schenk kanshebber op de 100 m schoolslag jongens 1972.

Wendy Bijlsma van het Heerlense ZON maakt door haar tweede plaats op de 100 meter schoolslag een kans op eremetaal bij deze slag.

Nederland-Duitsland hockey in Tegelen

TEGELEN – Ter gelegenheid van het vijftig jarig bestaansfeest houdt de Tegelse hockeyclub op vrijdag 13 mei een herhaling van de vorige Europese hockeykampioenschappen.

Op het hoofdveld van Tegelen spelen om 17.30 uur de teams van Nederland en West-Duitsland een interland. Voor het Oranje-team heeft coach Wim van Heumen de beschikking over onder meer Pierre Hermans, Paul Litjens, Wouter Leefers, Roderick Bouwman en Tom van 't Hek. De Duitsers komen met topspelers als Stefan Blöcher, Peter Trumpf en Michael Peter naar Tegelen. De toegang is gratis, maar de Nederlandse spelers houden een inzamelaktie voor het missiewerk van pater Schlooz, die de meeste internationals in India aan het werk hebben gezien.



Waterpolokampioen in Kerkrade

KERKRADE – Het tweede heren waterpoloteam van de Kerkraadse zwem- en poloclub heeft het kampioenschap behaald in de eerste klasse van de kringcompetitie KNZB Limburg. Door de promotie van dit team groeit Kerkrade uit tot een van de sterkere waterpologemeenten, want het eerste team speelt in de landelijke bondscompetitie. Volgens trainer Ben Vaes schuilt de kracht van de kampioenen daarin, dat dit jonge team met een gemiddelde leeftijd van 20 jaar keer op keer bereid is tot op de bodem te gaan.

Het team, op deze foto gepresenteerd door THEO GIJZEN, bestaat uit Math Bovens, Hijk Deckers, Jan Eussen, Jack Haverkamp, René Jacobs, Peter Körver, Mark Lutgens, Rob van Rhee, Wil Roks, John Stans, Ron Soomers, Arend Thomas en Erik Wetzels.

ZESTIG JEEPS STRIJDEN OM TITEL

Moderne vijfkamp voor terreinwagens

SCHINVELD – De „vriendenkring 4x4 Nederland" uit Schinveld is druk in de weer met de organisatie van zijn tweede 'moderne-vijfkampweekend'. Het is een grote internationale meeting voor alle terreinwagenbezitters, die op 20, 21 en 22 mei een sportieve stijd met elkaar aanbinden. Het evenement behelst een vijftal onderdelen waaraan de deelnemers worden onderworpen: behendigheidstrial, touw- en hindernisbaan, pistoolschieten en precissiewerpen.

„Het klinkt allemaal misschien een beetje militairistisch, maar deze vijfkamp heeft daar absoluut niets mee te maken. Het hoofddoel van de vereniging is enkel de sociale contacten tussen eigenaren van terreinwagens te bevorderen. Gezelligheid staat voorop", licht coördinator Oostdam op.

Naar schatting zestig jeeps zullen in dat weekend over de Zuidlimburgse bos- en veldwegen 'razen'. De diverse onderdelen zijn verspreid over de Oostelijke Mijnstreek en via een kaartopdracht moet een equipe (bestaande uit twee personen) zijn weg zoeken naar de volgende proef. Het gaat erom om binnen een bepaalde tijdslimiet diverse taken uit te voeren.

De teams gaan vanaf het weekendverblijf Terlinden op drie verschillende routes van start. Naargelang het te volgen parkoers doen zij Kerkrade (schieten), Mingsbergen (precissiewerpen en touwbaan), Abdissenbosch (trial), Tuindorp (hindenisbaan) en Heerlen (trial) aan.

„Ik wil nadrukkelijk stellen dat wij, de organisatie, tegen wild-rijden en zijn en er tevens op toezien dat niets in de natuur wordt vernield. We zien het als een gezellig weekend, waar Nederlandse, Belgische, Duitse en Afcentteam hun ervaringen en plannen kunnen uitwisselen", merkt Snackers op, ook een van de vier coördinatoren.

Wie interesse heeft om deel te nemen kan inlichtingen verkrijgen bij J.Snackers, Groesweg 26 in Schinveld. Tel.: 045-252557.

Kartrace

HEERLEN – Door de Internationale Skelterbond Limburg wordt zondag opnieuw een wedstrijd ingelast. Deze wedstrijd zal gehouden worden op de baan in het Brabantse Best en telt mee voor zowel het Brabants als Limburgs kampioenschap. Extra trainingen zijn hier op zaterdag vanaf 12 uur toegestaan.

Zaalvoetbal

HEERLEN – In de sporthal De Keelkamp in Nuth vinden morgen de finalewedstrijden plaats van het ABP-zaalvoetbaltoernooi. De aanvang is om 8.30 uur. De grote finale is rond 17.00 uur gepland.

Honk- en softbal

HEERLEN – Zaterdag is het honkbalteam van All Stars Heerlen in het sportpark Kaldeborn gastheer van Yamanoto Indians uit Weert. Aanvang: 14.00 uur. Zondag om 11.00 uur wordt de softbalderby All Stars - Maastricht afgewerkt.

Volleybal

HULSBERG – Zaterdag worden in de sporthal Hulsberg de promotie/degradatiewedstrijden afgewerkt van de tweede en derde klasse van de Nederlandse volleybalbond. Het systeem 'best of three' (twee gewonnen sets) wordt gehanteerd. De indeling: dames poule a: 14.00 uur Nettorama 2-Carna; 15.00 Muvoc 2- Nettorama 2; 16.00 Carna - Muvoc 2. Dames poule B: 14.00 Avanti-Fiscus 2; 15.00 Avoc-Avanti; 16.00 Fiscus 2- Avoc. Heren: 14.00 Furos 3-Jaco; 15.00 Jaco - Sec 3; 16.00 Sec 3- Furos 3.

Diploma's KNGV

BOCHOLTZ – Onder leiding van de docenten Ankie Frijns, Konsten, Honings en Janssen, slaagden de dames Jussen, Konsten, Nevelstein, Stommen, Prickaerts, Schaap, Wiets, Mennis en Heyze-Mayntz, alsmede de heren Franzen, Hartmans, Prange en Schleijpen voor het diploma verenigingsleider(ster) van de Nederlandse gymnastiekbond.

Schaken

SCHAESBERG – De schaakvereniging Schaesberg is doorgedrongen tot de KNSB-promotiecompetitie 1983. De club is ingedeeld in poule D en komt in de eerste ronde (zaterdag) uit tegen Volmac/Rotterdam, in de tweede (28 mei) tegen SMB II uit Nijmegen en in de afsluitende derde ronde (11 juni) tegen HSC uit Hengelo.

Trainerscarrousel

WAUBACH – Met ingang van het nieuwe seizoen wordt Piet Aussems jeugdtrainer bij de vv Waubach. Hij is in het bezit van een C-diploma.

Willy Berends en Frans de Bruin leveren Willy Trags de ballen

De aangevers!

Van onze medewerker WILLY WINGEN

HEERLEN - Doelpunten maken is een kunst. Daar moet je een bepaalde feeling voor hebben. Doelpunten maak je echter nooit alleen. Daar heb je beslist je medespelers voor nodig. Zij zijn het die als het ware als 'aangever' moeten fungeren. Heb je deze mensen niet om je heen, dan zal het scoren uiteraard minder vlot verlopen.

Bij Heksenberg speelt momenteel nog de naar MVV vertrekkende Willy Trags. Hij voert in 3B de topscorerslijst aan, maar wat zou hij moeten als hij niet een aantal spelers om zich heen verzameld had, die hem in de gelegenheid stellen te scoren. Bij Heksenberg lopen twee snelle en handige vleugelspelers rond, die hem vaak op maat weten te bedienen, vertaald in de personen Willy Berends en Frans de Bruin. Beiden lopen echt niet met frustraties rond. „Wij staan in dienst van het team en wie er scoort maakt ons niets uit," geven zij volmondig toe. „Heksenberg zonder Trags, is hetzelfde als HSV zonder Hrubesch," meldt linkerspits en aanvoerder Willy Berends, „en hij is een spits die we lang niet meer hebben gehad. Uitgangspunt is hem zoveel mogelijk in het spel betrekken," en Frans de Bruin vervolgt; „Wij zijn in staat de mannetjes te passeren, om dan de bal voor te trekken. Trags staat daar dan wel. Die knaap heeft een geweldig 'torinstinkt'."

Zelden zal een competitie spannender geweest zijn dan nu in 3B. Nog twee wedstrijden zijn er te spelen en er is zeker nog een rits kanshebbers. Qua verliespunten staat Heksenberg er iets ongunstiger voor dan Heerlen Sport en Kolonia, maar in deze loterij is nog van alles mogelijk. „Verwacht hadden we dit niet, maar nu we daar staan, willen we ook zo hoog mogelijk eindigen, al is het kampioenschap geen must.

De inbreng van Jan Benen heeft hier een grote rol gespeeld. Van hem hebben we veel geleerd. Zelf ben ik ook dit seizoen echt pas doorgebroken," zegt Frans de Bruin, waarop Willy Berends direct ad rem een antwoord klaar heeft: „Het werd ook eens een keer tijd dat je doorbrak, maar we wachten wel af wat er deze twee laatste wedstrijden nog gaat gebeuren."



● *De aangevers van Willy Trags. Die met het blonde haar heet Willy Berends. De donkere is Frans de Bruin.*
Foto: 3-POOT

amateurs door dik en dun
onder redactie van arno römgens

ZONDAGMIDDAG HALF DRIE

Eerste klasse F	**Derde klasse B**	**Vierde klasse C**
RKONS-Walram	Treebeek-Groene Ster	Schinveld-Klimmania
Heerlen-Wilhelmina	Hopel-Bekkerveld	Coriovallum-Chevremont
Tiglieja-Sittard	Heerlen Sport-de Leeuw	Heilust-Sylvia
Blerick-Maasbracht	Miranda-Laura	Abdissenbosch-Rimburg
SVN-Meerssen	Kaspora-Kolonia	Waub. B.-Weltania
Megacles-Volharding	Heksenberg-Wit Groen	
Tweede klasse A	**Vierde klasse B**	**Vierde klasse D**
Schuttersveld-Waubach	RKMVC-Nijswiller	Langeberg-Kluis
SCG-SVM	Simpelveld-Gulpen	Maurits-Havantia
SVK-Minor	Vilt-RKASV	Vaesrade-Sanderbout
Almania-KEV	Sportclub-Zwart Wit	Bunde-Urmondia
Leonidas-RKBSV	Vijlen-Hulsberg	Hoensbroek-Nieuw Einde
WVV-MKC	Valkenb. B.-RKVCL	Mariarade-Schinnen

Damesteam Treebeek recipieert

TREEBEEK- Onlangs behaalde het damesteam van de VV Treebeek het kampioenschap in de derde klasse B. Ter gelegenheid van dit feit zullen het bestuur van de club, de voetballende dames en de begeleiders op vrijdag 13 mei recepiëren. Deze receptie wordt gehouden in het Casino en duurt van 18.30 uur tot 20.00 uur.

Euroregio-toernooi

SITTARD – De KNVB Nieuwstadt houdt morgen en overmorgen een Euroregiotoernooi voor B-spelers nabij het nationaal sportcentrum in Sittard. Coach Hennie Groot Kormelink heeft de volgende spelers geselecteerd: R.Laanen en C.Quaden (MVV'02), P.Petit, J.Latten, J.Mordang en R.Schlangen (Fortuna Sittard), G.Rousseau en M.Renet (Almania), J.Hermkens (GFC), E. Geurts (Belfeldia), L.Jeurninck (Veritas), P.Faessen (Venlose Boys), R.Doreleijers (Leonidas), R.Smeets (Roda JC), M.Verberne (RKMSV), P.Röhlinger (Waubach) en P.van Duynen (Swift).

Laatste kans Voerendaal

HEERLEN – De hoofdklassers gaan zich opmaken voor de laatste en beslissende fase van de competitie. Erg florissant ziet het er voor de Limburgse verenigingen niet uit. De laatste plaats wordt gedeeld door Voerendaal, Roermond en Panningen, terwijl ook EHC en Limburgia nog lang niet veilig zijn.

Limburgia sluipt de laatste weken steeds verder weg van de laatste plaats. „Maar dan moet je wel door blijven sluipen, ook tegen kampioenskandidaat RBC, anders val je weer even snel terug", aldus een toch niet geruste Karel Bauling die het zeker zonder Ingenbleek zal moeten stellen en over Van Wijk en Meuser nog twijfels heeft. Voerendaal is ver weggezakt en ontmoet zondag Caesar, dat beslist niet bereid zal zijn om de Lauers-equipe een vriendendienstje te bewijzen, dar zij zelf in de derde periode hoge ogen wil gooien.

EHC zal het tegen DESK ook niet makkelijk krijgen. De Kaatsheuvelse ploeg ziet de concurrentie voor de titel naderbij komen, en zal punten moeten pakken, maar misschien hebben Druyts c.s. na afgelopen zondag het rechte pad weer gevonden. Overige wedstrijden: Venray-Hapert, Roermond-Geldrop en Panningen-RKC.

„Hulsberg heeft zijn kansen verprutst"

Gerard Hoenen gelooft niet meer in de titel

Van onze medewerker

HULSBERG – Volgens trainer Gerard Hoenen heeft Hulsberg afgelopen zondag zijn kampioenskansen te grabbel gegooid. Het 1-1-gelijkspel tegen Vilt was voor de 42-jarige oefenmeester een indicatie dat er heel wat fout zit in zijn team. „Vóór de wedstrijd tegen Vilt zat ik nog boordevol optimisme, maar die hoop vervloog tijdens het treffen. Ik zag iets binnen de ploeg, dat ik dit seizoen nog niet had gezien. Het is een soort stilstand. Ze komen niet in hun eigen ritme en het team is vleugellam".

Desondanks bood het gelijkspel nog perspectief voor de toekomst, al moet de koploper in de vierde klasser nu Gulpen en RKVCL naast zich dulden. „We zijn er gelukkig nog zonder al te veel kleerscheuren vanaf gekomen. Voor hetzelfde geld hadden we beide punten verloren", haakt een gedesillusioneerde Hoenen in. „Juist op de kardinale momenten laten mijn spelers het afweten en dat is dit seizoen al vaker gebeurd. De kansen die we nu verprutst hebben, krijgen we waarschijnlijk nooit meer. Wil je kampioen worden dan mag je zoiets niet overkomen".

Juist die tanende inzet en de legio slechte passes bezorgden Gerard Hoenen de meeste kopzorgen. „Dat waren juist twee essentiële punten waar Hulsberg het van moest hebben. Bovendien school onze kracht voornamelijk op de vleugels. Er werd veelvuldig gescoord (gemiddeld twee doelpunten), maar ook dat ging zondag erg moeizaam".

Overmorgen moet Hulsberg het opnemen tegen Vijlen. Het zal ongetwijfeld een harde dobber worden. „Het wordt wellicht de moeilijkste wedstrijd van dit seizoen. Ik hoop dat mijn spelers het redden, maar ik heb er eigenlijk weinig vertrouwen in. Daarvoor ben ik reeds te lang bezig met voetballen. Verheugend daarentegen is het feit dat jeugdspelers als Rob Steins, Ton Storms en Ron Schlangen zijn doorgebroken tot de hoofdmacht. Daar moeten we het in de toekomst tenslotte van hebben", besluit Hoenen.



● *Gerard Hoenen, trainer van Hulsberg. Ondanks de goede stand op de ranglijst ziet de oud-MVV-er een kampioenschap niet zitten.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

NU IN ONZE SHOWROOM

PEUGEOT 505 SELECT.
'N COMFORTABELE MANIER
OM F1.823,- TE VERDIENEN.

Als u een tweeliter klasse-auto met vijf-versnellingsbak op het oog hebt, bieden wij nu (in een beperkt aantal!) een unieke propositie: de Peugeot 505 Select.

Het is een 505 GL die standaard is voorzien van een uitgebreid programma extra's: ● elektrisch schuifdak ● metallic vernislak in Winchester-grijs ● fraaie blauwe tweedbekleding ● rubber zijstrips ● centrale armsteun op de achterbank ● aerodynamische wielplaten als op de SR en STI ● stereo radio/cassettespeler van zeer goede kwaliteit met twee speakers ● twee van binnenuit verstelbare buitenspiegels ● opbergvakken in rugleuningen ● regelbare dashboardverlichting ● handgrepen achter ● verlicht dashboardkastje ● leeslamp achter.

Met al deze extra's zou de tweeliter GL komen op f 30.318,-. Maar u betaalt voor de Peugeot 505 Select niet meer dan **f 28.495,-**. Een voordeel van maar liefst f 1.823,-!

De gelegenheid om, op een luxueuze wijze, Peugeot 505 te gaan rijden. Een snelle, stille reiswagen van onbetwiste klasse die bovendien opmerkelijk zuinig is: 1 liter benzine op 14,9 kilometer bij een constante snelheid van 90 km.* Z'n top ligt bij 166 km per uur, u trekt op van 0 tot 100 km/u in 13 seconden!

Zijn wegligging is onverstoorbaar en zijn superieure vering even comfortabel als veilig. Bij ons kunt u natuurlijk nog meer Peugeot's 505 zien (sedan, break, familiale, diesel, turbo-diesel), **al vanaf f 24.795,-**. Het aanbod is beperkt. Maak dus snel 'n proefrit.

Prijzen zijn inclusief BTW. Afleveringskosten f 400,-. Wijzigingen voorbehouden. Elke Peugeot- en Talbot-personenauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit.

Wij informeren u graag over de voorwaarden. Vraagt u ook eens naar onze gunstige financierings- of leasing-mogelijkheden.

PEUGEOT 505

*Brandstofverbruik: (ECE-norm A 70) 505 Select, bij 90 km/u constant: 1 op 14,9; bij 120 km/u constant: 1 op 11,5; in stadsverkeer: 1 op 8,8.

Beek	Autobedrijf P. Coumans & Zn, D.S.M.-straat 7, tel.: 04402 - 1243.
Berg en Terblijt	Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, tel.: 04406 - 13700.
Geleen	Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V., Mauritslaan 53, tel.: 04494 - 45800.
Heerlen	Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, tel.: 045 - 720202. ■ Hoensbroek: Kouvenderstraat 135-143, tel.: 045 - 213636. Heerlen: Autobedrijf W. Steins en Zn, Kerkraderweg 13-15, tel.: 045 - 714717.
Kerkrade	Ploum Automobielbedrijf B.V., Eygelshovergracht 64, tel.: 045 - 352424.
Munstergeleen	Autobedrijf Jasper B.V., Wintraak 29, tel.: 04490 - 21944.
Simpelveld	Autobedrijf Grassère B.V., Kloosterstraat 46, tel.: 045 - 441835.

PEUGEOT TALBOT ALTIJD 'N ALTERNATIEF

vergeet-mij-niet-prijs

in mode beter

Zwierige, mouwloze lente-japon met permanente plissé. Als het wat kil is, draagt u het elegante jasje. Zelf te wassen crêpe-satijn in de actuele modekleuren, aqua, lila, marine en olijfgroen.
Maat 40-48.
Vergeet-mij-niet-prijs

Auto's en motoren

BMW 323 i
september '80, 1e eig., groenmetallic, i.z.g.st.
Autobedrijf Jurgen B.V.
Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade

Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot Solara GLS '82; Talbot Solara LS '80; Talbot 1510 LS '81; 1309 SX automaat '79; Simca 1308 GLS '80 en '78; Horizon 1.5 GLS '82 en '81; Horizon 1.3 GL '80 en '78; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 LS '75; Peugeot 304 SLS '74; Talbot-Samba 1.1 LS '82; Sunbeam 1600 GLS '77; Toyota Celica '76; Fiat 127 '78; Fiat 128 '74; Ford Escort '74; Lada 1200 S '74; Renault R14 TL '77; Citroën CX 2400 Pallas '77. Inr. en fin. mog. hoge inruilprijzen.

Bij DONNY kijken is kopen! Let op steeds wisselende voorraad. 40 stuks bedrijfsauto's, bussen, bestellers, open laadbakken, stationcars, opbouwers voor camping van licht tot zwaar. In alle merken en typen. Mercedes alle typen, VW, Ford, Bedford enz. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-627354. Na 6 uur 043-648564 Maastricht.

Te k. PEUGEOT 505 SR, bj. '81 m. gasinst. Pr.n.o.t.k. Tel. 04748-2344.

Te k. OPEL Kadett bwj. '73. Inl. Scheelenstr. 160 Simpelveld tussen 18 en 19 u.

Te k. gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij halen en betalen de hoogste rijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

HONDA CB 350 four, bwj. '76, in perf. staat, vr.pr. f 1500,-. Chr. Quixstr. 22, Hoensbroek, 219889.

Te k. Opel KADETT, nov. '75, i.g.st., f 3000,--. Holleweg 16, Craubeek, gem. Klimmen. Tel. 04405-2656.

Te k. CITR. CX GTI, bwj. '79. Div. acc., pr. f 13.250,-. Te bevr. Hindestr. 1, Heerlen, tuss. 18-19 uur.

Autobedrijf Math Bruls voor eersteklas occasions met eersteklas service: MITSUBISHI Colt GLX, 1400, '81, wijnroodmet., Honda Accord, 4-drs., luxe, '78, beige, VW Golf, '77, lichtgroen, Mini 1100 spec., '78, blauwmet., Kadett coupé SR, '75, geel, Mazda ES 3V, '77, zilvermet. Inr., ink., garan., financ. mogel. Hoofdstr. 200, H'broek. Tel. 045-227395.

VOLVO 145 stationcar, bwj. 1974, dikke bumpers, radio, trekhaak. Vaste prijs f 2500,-. Tel. 045-211976.

Te k. v. part. z. mooie ALFASUD 1300 Super, 5 versn., kl. rood, bwj. '79, vr.pr. f 3950,-. Reiserkuilenstr. 10, Kerkrade. Tel. 045-452835.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 10.000 gulden voor uw oude auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

KADETT, '80, 1200 N, f 10.500,-; Kadett, '78, rood; Citroën LNA, nov. '80, 30.000 km, a. nw., f 7500,-; Renault R5 GTL, '78; Fiat Mirafiori, '78, 4-drs., automaat, nieuwstaat, f 5900,-; Fiesta 1000, '77; Ascona 1900, op gas, '79, -8500,-; Volvo 142, '70, f 950,-; VW bus, '73, f 1600,-; VW Kever, '73, f 1000,-; Toyota Crown, f 1000,-; i.z.g.st. BMW 2002, '75, rood, f 2600,-. Gar., fin., inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, 1200 coupe, bwj. 975, Spoorstr. 29, Nuth.

Te k. OPEL Ascona, pr. f 4000,- op gas, tel. 045-223169.

Te k. MERCEDES 200 benzine, bwj. '80, tel. 045-714143.

MERCEDES 280 S autom., '79, LPG, bruinmet., get. glas, elec. schuifdak, radio-cass., centr. vergr., trekh., ML-beh. enz., z.g.a.n. Joh. Frisostraat 32, Spaubeek.

Te k. gesloten MERCEDES bestelbus 406 D, geh. geïsoleerd, i.h.s.t., vr.pr. f 7500,-. Te bevr. 043-646212 of 644220.

Te k. MERCEDES 200 D '75, groen, i.z.g.st. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. RENAULT 5 GTL '78, geel, i.z.g.st. Dorpstr. 2, Spaubeek.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, kl. blauw, 3-drs., f 4250,-, 04494-45249.

Te k. AUDI 50 LS, 3-drs., kl. blauw, i.z.g.st., f 2950,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. GOLF, bwj. '75, geh. opnieuw gespoten, 100% in orde. Tel. 045-219092.

Weg. aansch. autom. te k. v. part. PEUGEOT 305 GL, '80 m. sunr.dak, in pr.st., vr.pr. f 9500,-. Tel. 045-216579.

Te k. PEUGEOT J7 diesel, verlengd, bj. eind '76, met verkoopklep en koelvitrine, i.z.g.st. Tel. 045-714860.

Te k. TOYOTA Carina L 1980, z.g. 1e eig. pr. f 9000,-. Maastrichterlaan 32, Ubach o. Worms.

Te k. R5 TL, bj. '77, roldak, zeer mooi, Vermeerstr. 19, Spaubeek.

Te k. OPEL Ascona, '76, 16 S, pr. f 3200,-. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl. na 18 uur.

Te k. 1e eigen. MAZDA 1000, bj. '78, pr. f 2500,-. Hertogstr. 11, Eikenderveld-Hrl.

MINI 1000, bj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 1900,-. Tel. 045-422231 van 17 t/m 20 uur.

De mooiste VW KEVER uit privé-hand. Evt. inruil mogelijk. Tel. 04495-2451.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bwj. '76, i.z.g.st., vr.pr. f 5000,-, tel. 045-724952.

Zeer mooie MAZDA 323 ES, kl. wit, bwj. nov. '77, wein. gel. Vr.pr. f 4900,-. Tel. 04492-3824.

Te k. automatic OPEL Ascona 1.9 N, bwj. 11-'78, i.z.g.st., Paadweg 69, Hoensbroek, tel. 045-222722.

Te k. RENAULT TS 18 stationcar, bwj. '80, 52.000 km, op gas, radio-cass.recorder, getint glas. Vr.pr. f 8750,-. Tel. 045-219092.

Te k. zeer mooie Ford GRANADA 2 ltr. 4-cyl. coupé, kl. zilvermetallic met leren zwart dak, radiocassette, trekhaak enz. Vr.pr. f 3750,-. Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen.

SUNROOF incl. montage en BTW f 399,-. 1 jaar garantie. Autocentrum v. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-451000.

Te koop
Buick Skylark
Nieuwprijs f 43.000,-, koopprijs f 25.000,-, bwj. '81, automatic met airconditioning, stuurbekrachtiging, rembekrachtiging enz. Inf. tel. 04405-2535 vanaf 9.00 tot 17.30 uur.

Te koop
Opel Ascona 1.9 S
automatic, puntgaaf, bwj. '80, pr. f 9100,-. Inf. tel. 04405-2535 vanaf 9.00 tot 17.30 uur.

Automobielbedrijf LOVEN, Kerkrade BV, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 045-453030. Opel Kadett 4-drs. LPG '80; Opel Kadett 1.2 N '80; Opel Kadett 1.2 N '79; Opel Kadett Berlina '77; Opel Kadett 1.2 N '79; Opel Kadett 1.3 S luxe '80; Opel Kadett 1.2 N '81; Opel Kadett 5-drs. Spec. '82; Opel Kadett '82; Opel Kadett 2-ds. '78; Opel Ascona 1.9 '78; Opel Ascona 1.9 LPG '79; Opel Ascona aut. '81; Opel Ascona 2.0 LPG '79; Opel Ascona 1.9 N '81. Donderdag koopavond tot 21.00 uur, zaterdag tot 17.00 uur geopend.

TOYOTA Corolla coupé, '77, f 2650,-; Renault 5 TL, '77, f 3500,-; Renault 6 TL, '79, f 4500,-; Volvo 343, '76, DL, f 3900,-; Fiat 128 Sport coupé, '80, f 6900,-; BMW 320, '76, f 6750,-; Kadett City, '75, f 2750,-; Mini Estate, '76, f 1950,-; Citroën GS, '78, f 3500,-. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'tricht, 043-627308. Inkoop auto's. Kontant geld!

G.G. Auto's biedt aan: MAZDA 323 automaat, type '78, 38.000 km; Honda Prelude, type '81, in nieuwstaat; Honda Accord Sedan EX, bwj. '80, mooi; Toyota Tercel coupé, 5-speed, bwj. '80; Opel Rekord 2.0 Luxe, 4-drs., type '80; Ford 1600 GL, 4-drs., bwj. '80; Honda Civic 5-speed, type '81; Kadett City, bwj. '79, nieuw! Opel Ascona 1900, bwj. '78; Ford 2-liter automaat, '77; Volvo 343 GL, type '79; Peugeot 504 GL, '77; Mini 1100 spec., bwj. '79, met schuifdak; Triumph Spitfire, met zomer- en winterkap, type '80; VW Pick Up, type '80, enkelcabine; VW bus, type '80, gesloten. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. Tel. 224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Opel KADETT stationcar, 5-drs., type '81; Ford Fiesta 1100 de L, met sunroof, '78; Kadett 1200 S, '79, met sunroof; Audi 80 LS, 4-drs., '78; Jetta LS, '80; Escort 1300 GL, '79; Ascona 20S, 4-drs., '80; Mercedes 200 B, '79; Toyota 30 de L, 4-drs., '78; Escort 1300 GL, 4-drs., '77. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

VW KEVER, sportwielen, zeldz. mooi, f 3250,-. Inr. mog. Laanderstr. 26, Hrl.

Te k. GOLF GTI, juli '78, 45.000, echte km, zilver en antraciet, dubb. gril, zeer spec. uitv. Pr. f 10.900,-. Waubacherweg 44, Eygelshoven.

UITLATEN. Gratis montage, uitlaten voor elk merk in voorraad. Snelle en vakkundige service. 1 jaar garantie. Auto Centrum v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-451000.

ONDERHOUD. Grote beurt, kleine beurt, reparatie van ieder automerk, snelle en vakkundige service, concurrerende prijzen. Autocentrum v. Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-451000.

Te k. DATSUN, type Cherry, '77, als nw. Keuring mog. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. van 1e eig. en i.st.v.nw. Fiat MIRAFIORI 1.6 CL special, kl. roodmetallic, weinig k. bwjr. 1979, nw. model '80, iedere keuring toegest. f 5750,-. Inl. 04490-24993.

FORD 2000 L, 4-drs., met gas, type '80; Ford Taunus 1300 L, '80; Ford 1600 GL, '79; Mazda 626, '80; Toyota Celica ST, '77 en '78, 5-bak, 1600 cc; Fiat Ritmo 65 CL, '81; Honda Accord, 4-drs., '79, met gas; Renault R18 TS, '80; BMW 1502, '76; Toyota sportswagon, '79; Datsun Cherry, 3-drs., '79; Daf 66, '75, f 1750,-; Corolla 1200, '74, f 1250,-; Mazda 929 coupé, '75, f 1600,-; Mercedes 200 D, '71, f 1250,-. Inruil, financieren, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Tip-top-auto's. MERCEDES 200 D, '76, nw. mod., f 9500,-; BMW 2500, '73, f 2500,-; Mini Estate, '77, f 2500,-; Mini 850, type '80, f 4500,-; Fiesta, '77, f 3850,-. Sportauto's: Alfa Montreal, MG, div. Lotus, Opel GT en nog veel meer. Barrierweg 91, Klimmen. 04405-2353.

BMW 316 bj. 1978, kleur groen, 60.000 km. als nieuw. Peschstr. 27, Geleen.

Koopje OPEL Kadett LS coupé mooi en goed. f 650,-, Caumerweg 22, Hrl./Heerlerbaan.

Te k. SUZUKI off the road, 250 cc., 2 takt km.st. 09980, bwj. '80, pr. f 1900,-, tel. 04450-2928.

Te k. AUSTIN Allegro, bjr. '74 i.g.st. Koekoekstraat 1, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI off the Road, 250 cc, 2 takt, km.st. 99804, bjr. '80, pr. f 1900,-. Tel. 04450-2928.

Te h. HONDA 350, 4 cyl., bjr. '74, i.g.st., km.st. 47.000, prijs f 1000,-. Dir. v.d. Muhlenlaan 49, Kerkrade, tel. 456806.

SIMCA 1100 LX '76, pr.n.o.t.k. div. nw. onderd. en acc. event. los te k. Tel. 045-411072.

Te k. AUTOGASINSTALLATIE of te ruil tegen compressor. Tel. 045-310178.

Te k. MERCEDES 230, bwj. '77, met gas, veel access. Vr.pr. f 12.000,-. Tel. 045-322167.

Te k. VW GOLF, bj. eind '75. Tel. 04494-45677.

Te k. RENAULT 5 TL eind '76 f 1500,-. Te bevr. De Vossekuil 290, Hrl. Tel. 422754.

Te k. HONDA 550 F motorfiets, type '77. Pr. Hendriklaan 16, Brunssum. Tussen 18 en 20 uur.

Te k. v. part. Ford TAUNUS 1600 L, 4-drs., bwj. '80, kl. beige, i.z.g.st. Te bevr. na 16.00 u. Debetslaan 26, Nieuwenhagen. Tel. 045-323300. Zaterdag de hele dag bereikb.

Voor liefhebber orig. DAFODIL, bouwj. '66, 43.000 km, techn. 100%. Vaste prijs f 850,-. Tev. Daf 33 bestel. Mingersborg 13, Ubachsberg. Tel. 04451-1269.

Te k. RENAULT R14 GTL, bwj. 6-'79, getint glas, kl. groenmet., f 6250,-. Tel. 045-411427.

AUDI 80 CD 1982, 115 [illegible] cyl., benzine; Audi 100 4S 1981; Audi 100 GL 1980; Audi 80 LS 19[illegible] Audi 80 LS 1977. Automobielbedrijf Frans Klijn. [illegible]ficieel VAG-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te k. TRIUMPH Spitf[illegible] bj. '79, vr.pr. f 7500,-. 045-451483.

Te k. SPORTAUTO T[illegible] bwj. 10-'76, rood i.g.st., [illegible] veel access., f 6750,-. 04402-75609.

Te k. VW KEVER, [illegible] f 1150,-, Europalaan [illegible] Brunssum.

HONDA: CBX, 19[illegible] f 6500,-; CBX, 19[illegible] f 6950,-; CX 500 + k[illegible] f 3950,-; CB 400 F, [illegible] f 2250,-; XL 500 S, [illegible] f 2950,-; XL 500 S, [illegible] f 3750,-; XR 500 R, [illegible] f 3750,-; GL 1100 D, [illegible] f 11.500,-; GL 1000, [illegible] f 3950,-; CM 400 T, [illegible] f 3950,-; GL 500 D, [illegible] f 8750,-. Kasasaki: Z [illegible] '80, f 3250,-. Suzuki: [illegible] stuks GSX 1100, [illegible] f 8950,-; GS 850, [illegible] f 6450,-; GS 550 L, [illegible] f 4250,-. Yamaha: XS [illegible] '81, f 5450,-; RD 350 [illegible] '82, f 4500,-. Cross: [illegible] 125, '79, f 1450,-; RM [illegible] '81, f 1400,-; YZ 80, [illegible] f 950,-; z.o.k. RM 250, [illegible] f 1750,-. Kreidler br.fi[illegible] f 2250,- ('82). Aanbiedingen nieuw! Honda CM [illegible] T f 6690,- voor f 569[illegible] Kawa 750 GP f 10.49[illegible] voor f 8800,-; Kawa 550 nu f 5445,-; Kawa LTD [illegible] f 8490,- voor f 6290,-. [illegible]dellen 1983 uit voorraad [illegible]verbaar. Open dagen 7-8-9 mei a.s. Speedcentrum Henk Rekers, Gan[illegible]weide 177, Heerlen. T[illegible] 045-215375.

Te k. DATSUN 100A, b[illegible] '75, tel. 045-319534.

SIMCA 1100 TI, bwj. a[illegible] '75, pr. f 750,-. Tel. 0[illegible] 225042. Prof. Eint[illegible]venstr. 19, Hoensbroek.

AUTO'S te k. gevr. bwj. [illegible] en '76. Tel. 045-417777.

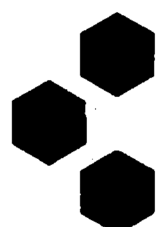
kombinatie



Heijmans wegenbouwmij. j. heijmans b.v. roermond



K.W.S. koninklijke wegenbouw stevin b.v. heerlen



v.d. KREEKE wegenbouw v.d. kreeke n.v. nuth

Aannemer van bestek nr. 07-1983, betreffende „Het reconstrueren van de start- en landingsbaan 22-04 van de Luchthaven Zuid-Limburg", deelt mede, dat op 2 mei 1983 om 24.00 uur de werkzaamheden zijn gereedgekomen. Deze operatie is volledig geslaagd mede dank zij een bijzondere medewerking van diverse instanties, aannemersbedrijven, leveranciers, doch vooral door de buitengewone inspanningen van al het personeel dat daadwerkelijk het karwei heeft geklaard.

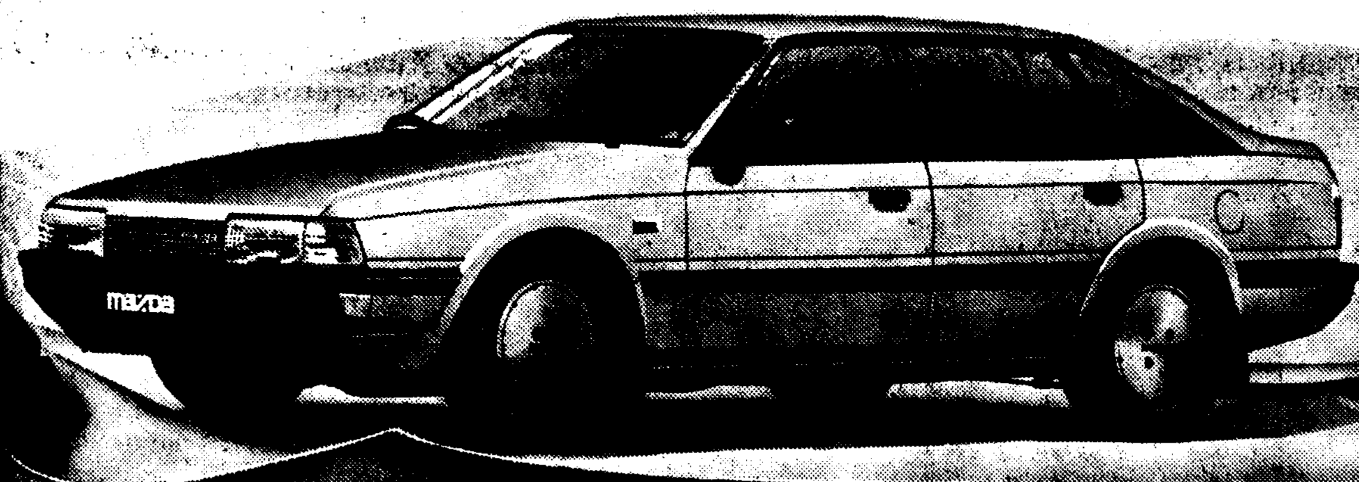
Onze dank aan alle instanties, waarmee wij samen dit projekt realiseerden: Rijksluchtvaartdienst, N.V. Luchthaven Zuid-Limburg, AAGRO (Heidemij Adviesbureau – Grontmij N.V.), Arbeidsinspectie, Rijksverkeersinspectie, rijkspolitie, Rijkswaterstaat, diverse gemeentelijke instanties, Stichting Uitzendbureau Start.

Aannemersbedrijven van de andere bestekken: Van Zandvoort B.V. (Nolte B.V.), Heerlen, Posseht B.V. Bavel.

Onderaannemers waaronder: Combinatie Cobeton-Maasroute, Transportcombinatie Luchthaven Zuid-Limburg, Geomij B.V. Ingenieursbureau voor Landmeetkunde Roermond, Technisch Bureau Gulikers Beek, Volker Stevin Materieel, Drainagebedrijf Rutten.

Leveranciers, waarbij speciaal te noemen: de betoncentrales, de asfaltcentrales, bouwstoffenleveranciers.





MAZDA 626 v.a. 18.995,- incl. b.t.w.

Hoge inruilprijzen (zonder inruil extra hoge korting) kunt u verwachten bij:

LOVEN HEERLEN

aan de rotonde Schelsberg te Heerlen
Tel. 045-722451
Grote kortingen op benzine, LPG en diesel
Diverse typen uit voorraad leverbaar

VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR

S.A.S. AUTOSHOP

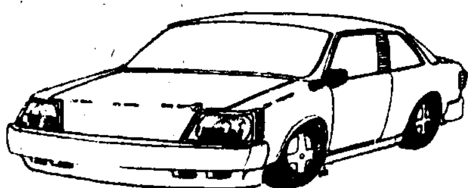
Onderhoudsproducten, grote sortering hoezen en vachten, windschermen, spoilers en jaloezieën enz.

Autoradio's grote keuze. Ook demonstratie.
Nobelstraat 61 - Heerlen - Tel. 045-712113

OPEL BERGSTEYN

Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595





Nuth: 045-244242
Veldhoven: 040-531900
Vianen: 03473-76474

Autobedrijf Schaesberg
Tel. 045-314646

CITROËN

Zuinigheid
Veiligheid
Comfort

Diverse occasions met Bovag-garantie in voorraad

Van Roosmalen
Rijksweg 113, Gulpen. Tel. 04450-1450
Vert. R. Schijns. Tel. 04450-1281

Automobiel B.V.
Wilhelminasingel 58, Maastricht
Tel. 043-18848

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek: Bel 045-739383 Els Swaans

Vakantie

Te k. 6 pers. Adria CARAVAN met koelkast + kachel, ƒ 4250,-. Na 14.00 uur 045-252859.

TOURCARAVAN Euro Kip 4- à 5-pers., kachel en voortent 1973 ƒ 2750,–, i.z.g.st. Guido Gazellestr. 14, Heerlen, 045-420366.

Licht gewicht TOURCARAVAN 3- à 4-pers., Wilk 1975, i.st.v.nw. voortent gewicht 400 kg, ƒ 2500,–, tel. 045-223754.

Licht gewicht TOURCARAVAN Weltbumel 420 kg, 3- à 4-pers. 1974, kachel + tent, hefdak ƒ 2000,–, tel. 04402-79439.

TOURCARAVAN Kip Goldstream type 420, kachel, voortent 670 kg ƒ 3500,–, Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Te k. CARAVAN merk IT, 3- à 4-pers., bwj. '78, met kachel, ijskast en doucheruimte als nieuw, pr. ƒ 6500,–, Vaerenbeukerweg 52, Hrl.

Te k. gevr. BB-MOTOR, 40 of 50 pk elektrisch. Tel. 045-255812.

Te k. KAJUITCRUISER Placom 650, zonder motor, ƒ 9000,–. 045-255812.

Te huur VAKANTIEHUIS te Zeeland, pr. ƒ 400,– p.wk. Tel. 045-415212.

CAMPINGHUISJE in Heelderpeel te h. of te k. Tel. 045-411960, Vredeshofje 22 Kerkrade.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, merk Walker en div. ass. 1x gebr. ƒ 600,–. 045-424831.

Te k. TOERCARAVAN, 5-pers., Monza, bwj. '76, m. verwarm., t.e.a.b. Gravenweg 32, Ubach over Worms.

Te k. SURFPLANK, Mistral Kailua, 1 seiz. gebr.! Nieuwpr. ƒ 2200,–. Vr.pr. ƒ 1450,–. Tel. 045-751911.

Vakantie onbetaalbaar? Nonsens! Arke bewijst het:

8-daagse voordeelbusreis op basis volpension

Oostenrijk

Maurach/Achensee	v.a. ƒ 460,– p.p.
Fügen/Tirol	v.a. ƒ 525,– p.p.
St. Johann/Tirol	v.a. ƒ 465,– p.p.
Westendorf/Tirol	v.a. ƒ 475,– p.p.
Bichlbach/Tirol	v.a. ƒ 445,– p.p.

Duitsland

Grafenhause/Zwarte Woud	v.a. ƒ 530,– p.p.
Oberstaufen/Drielandenpunt	v.a. ƒ 530,– p.p.

Joegoslavië

10 dagen Piran/Istrië	v.a. ƒ 665,– p.p.

Vraag de speciale Arke Voordeelbusreizenfolder bij uw reisbureau, reisverkopende bank of bel 053-353535.

Schout-Caravaning

Dealer van De Reu, Graziella, toercaravans, Camplet en Marechall vouwwagens, occasions v.a. ƒ 1200,– voortenten met 10% korting, uitgebr. acces. inbouwkoelkasten Electrolux ƒ 585,–, caravanspiegels Spitfire ƒ 65,–. Uw adres voor onderhoud en reparaties. Julianastr. 15, Merkelbeek 04492-1870.

Huwelijk

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323, mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926, mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917, mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Ik zoek langs deze weg een eerlijke en goede VROUW, 1 kind geen bezw. tussen 50 en 55 jr., huwelijk wordt niet uitgesloten. Ik ben weduwnaar zonder kinderen en met eigen woning. Brieven met foto worden eerlijk retour gestuurd. Brieven ond. no. 390, 6466 HN Spekholzerheide, Limburgs Dagblad, Akerstraat 124.

Levenslustige heer, begin 60, zoekt REISPARTNERIN, vakantieplaats en tijd open. Br.o.nr. SP 391 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

JONGEMAN, 40 jr., zoekt jonge vrouw, 30-40 jr., 1 of 2 kinderen geen bezw. Liefst m. foto. Br.o.no. Ho 042 LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 215, 6431 HE.

R.K. wed., ± 60 jr., financieel onafh., z.k.m. nette HEER om de eenz. op te lossen. Br.o.nr. SH 370 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette VROUW 65 jaar met woning zkt. nette man om eenzaamh. op te lossen, geen bartyp, br.o.nr. BR 264, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette VROUW, 48 jr. zkt. nette heer tussen 45-50 jr. Br.o.nr. GE 565, L.D. Geleen, Markt 3, 6161 GE

Man 33 jr. m. kinderen zkt. kennism. m. lieve VROUW m. of z. kind. om nw. gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. 237 LD Rumpenerstr. 81, 6443 Brunssum.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Mevr. Reulen, Hrl., 045-412847. Mevr. Driessen, M'tricht, 043-35231. Mevr. Riley, Heythuyzen, 04749-3903. Mevr. Beckers, Susteren, 04499-1435. Mevr. Crasborn, Roermond, 04750-23414. Voor schrift. inf. Vestahof 41, 6215 XA Maastricht.

Contacten clubs

Bar **MONOPOL** in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr., D-5102 Wurselen, Krefelderstr. 64. Tel. 09-49240593838.

INGE, Pascalle en Tammy van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-50999.

Katja **ESCORTSERVICE** bij u thuis of in hotel. Tel. 045-424862.

BLUE BELL CLUB. Altijd leuke meisjes aanwezig, in onze intieme exclusieve club. Geopend vanaf 18 u. Tel. 045-420074.

BICKEY'S-CLUB zoekt met spoed gastvrouwen. Tel. 045-421879.

ESCORTSERVICE!!! Live-show!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!!!.

DE KLEINE DIE ZUINIG IS.

213 KM OP 1 LITER.

Ook als u uit de nieuwe Opel Corsa haalt wat erin zit, blijft het een verbluffend zuinige auto. Maar dat is slechts één van de vele plezierige onderdelen van de nieuwe Opel Corsa. Met z'n minimale buitenmaten heeft hij het karakter van een volwassen auto. De nieuwe Opel Corsa is ook kompleet uitgerust, standaard zijn o.a. verstelbare stoelen, zelfs tot slaapstand, met hoofdsteunen vóór, beklede hoedeplank, voorspoiler en halogeenkoplampen. Bovendien is de nieuwe Opel Corsa zó stil dat u fluisterend wordt verstaan, bij welke snelheid dan ook. Natuurlijk heeft de nieuwe Opel Corsa u veel meer te bieden.

Kom naar onze showroom en ervaar zelf dat de nieuwe Opel Corsa onder alle omstandigheden verbluffend zuinig is. Daarbij mag u 'm wat ons betreft best even op z'n staart trappen.

Brandstofverbruik volgens DIN 70.030 in l/100 km (km/liter)

Motoren	1.0 S	1.2 S	1.3 S	1.3 SR
stadsverkeer	7,2 (13,9)	8,1 (12,3)	8,8 (11,4)	9,1 (11,0)
bij 90 km/u	4,9 (20,4)	4,9 (20,4)	4,7 (21,3)	4,9 (20,4)
bij 120 km/u	6,6 (15,2)	6,5 (15,4)	6,3 (15,9)	6,6 (15,2)

Corsa 3-deurs, vanaf ƒ 13.990,–. Corsa TR 2-deurs met aparte kofferbak, vanaf ƒ 14.536,–.

DE NIEUWE OPEL CORSA. KLEIN. MAAR VOLWASSEN.

Canton-Reiss Heerlen

Göttgens Beek/Sittard

LAATSTE 3 DAGEN

Vrijdag	14-22 uur
Zaterdag	14-22 uur
Zondag	11-18 uur

Met wervelende modeshows

Alles voor Eva

Lentebeurs voor het gezin

EUROHAL

eurohal eurohal **maastricht**

Contacten/clubs

CONTACT-BURO-LIMBURG. Privé adr. 11-23 u. Kamerverhuur. Rijksweg Zd. 178 B Geleen 04494-46884.

CLUB ASPASIA voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek tel. 04405-1697.

MARY-AN gezellige dame met video verwent u in privé appart. 14.00-23.00 u., 043-623416. Ook bemiddeling van privé-adressen.

Films naar eigen keuze uitzoeken en kijken in **PRIVÉ-KABINE**. Stationstr. 31, Sittard.

PATRICIA en **CHANTAL** verwennen u in privéflat, incl. video en drankje, 14.00-22.00 uur 04494-48933.

Café-bar In den Hook **VOERENDAAL.** Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur. Tevens uw escort adres. Tel. 045-750924.

DOLORES + Vicky voor 'n "K"eerlijk relaxuurtje. Geen beroeps. Tel. 045-752912.

BELINDA en Nora verwennen u incl. film. 10.00-22.00 u., Stationsstr. 31, Sittard.

PRIVÉ Margo en Cora en Marion. Ma t/ vri vanaf 11 u. Tel. 04494-52758. Ass. gevr.

PRIVÉ bij Diana en Marion ma t/ vr vanaf 11 uur. Tel. 04494-52100. Ass. gevr.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

PRIVÉ - sauna - pornofilms. Entree *f* 15 met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes. Tel. 045-227495.

Nieuw **PRIVÉ** tel. 045-221020. Zeer lieve meisjes. Ook escort.

VIDEOCUB Heerlen, Parallelweg 71a, 045-718067. Fijn filmprogramma, leuke meisjes.

NIEUW! Meisjes van Club Cecile vanaf nu privé-huis, tel. 045-461968.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Life-show. Ook weekends. Tel. 045-226980.

Nieuw **PRIVÉ** vanaf 12 u. Tel. 043-621737. Ass. gevr.

LINDA en Manon van 14.00 tot 2.00 uur. Ma. t/m vr. Tel. 04498-52150.

CONTACTBURO Lucie, voor relax-adressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

CONTACTBEMIDDELING l'Amour. Privé-adressen, keus d.m.v. foto's. 045-225237.

SAYRA niet te geloven. 045-227873.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, de moeite waard. Tel. 045-227734.

VIDEOCLUB Beek, Didi, Anja, Sindy en Sonja vervullen uw gekste wensen. Ook bieden wij u 'n gevar. filmpr. Spec. films op verzoek. 04402-74689.

Yvonne's **CONTACTBURO.** 045-461970, bemid. adr. lage tarief. Dames gevr. kosteloze inschr., 100% discr.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873, speciale kamer aanw.

Privé bij **NELLIE.** Tel. 045-711378.

MARION privé Schaesberg Markt 20, v. maand. tot vrijd. van 11 tot 22 uur.

Privé **CONNY,** eerlijk goed, niet duur, event. lifeshow v. 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

Privéclub **EVA.** Rijksweg 13. Herten. Geopend van 15.00 tot 03.00 uur. Tel. 04750-32742.

Privé. **SOFIA** en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur. Tel. 04754-3325.

Vanessa en Jacqueline. **PRIVE** – discreet + lief. Tel. 04950-20247.

NIEUW 2 leuke vlotte vriendinnen voor uw privé en escort. Tel. 045-717463.

3 leuke **MEISJES** bezoeken u thuis. Tel. 045-726821.

PRIVÉ nieuw jong meisje, bij Janine. Tel. 045-441909.

TIFANY-CLUB voor fijn relaxen in rustige discrete sfeer met video, nieuwe meisjes met gratis champagne. Vrijd. tot 02.00 uur open. Tel. 045-321580.

RIVERSIDE-CLUB. Goede morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau, o.a. sportieve jonge gastvrouwen. Whirl-pool, video, spiegelbedden, enz. op elke kamer. tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak E9, afsl. Echt.

Jongeman, 36 jr., zkt. **VRIENDIN** voor moderne vriendschap, lt. 45-55 jr. Br.o.no. Ho 037 Ho LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ANGELIQUE, gezellig en lief voor oudere heren. Privé en escortservice. Tel. 04494-53563.

LA CHANDELLE om gezellig te vertoeven. Nieuwstr. Hoensbroek.

ESCORTSERVICE. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisjes bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak, 100% discreet! Tel. 045-225009.

CONTACTBUREAU met fotoboek, inschrijven mogelijk. 04490-23522.

NOENDA privé. 10.00-20.00 uur, ook zaterdag. Tel. 04492-4518.

Bar **"LA STRADA"** Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842. Iedere dag open van 14.00 tot 2.00 uur, zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

ANITA privé en escort. Ook weekend, tel. 045-256939.

SEXSHOP Erotica Heerlen Cinema. Doorlopend filmvoorstelling. Filmcabines, pornovideobanden vanaf *f* 45,–. S8-films, 3 v. *f* 89,–. Honigmanstr. 95, Hrl.

MEISJES gevr. Tel. 045-221020.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort met charmante meisjes, open v.a. 12 tot 1 u. Brusselsestr.6, M'stricht ook zaterdags, 043-50339. Wij zoeken nog een leuk meisje. Hoi Hoi.

PRIVÉ-HUIS Kerkrade-Haanrade. Grensstr. 23.

Nieuw! Nieuw! **BLACK + WHITE** heren om u te verwennen op alle mogelijke manieren. Ook schuimbad. Eerlijk, betrouwbaar en discreet. Bel. 04750-25437.

Club **„VILLA JASMIJN"** Onze gerenommeerde zaak biedt nu als speciale attractie elke woensdag „Jarreteldag" en op speciaal verzoek van onze geëerde gasten elke vrijdag "Toplessdag". Geop. ma t/m vr. v. 15.00 tot 03.00 uur.Za. v. 19.00 tot 02.00 uur. Elke dag staan lekkere hapjes voor u klaar. Bij ons zijn 6 jonge meisjes tussen 18 en 21 jaar aanwezig. Roermondseweg 173, Weert, tel. 04955-1678.

NIEUW: Privé bij Jannine, Babsy, 04490-20464, v.a. 14.00 uur.

Nieuw. Kom eens langs bij **CRISTEL.** Privé en escort van 4-10 uur. Bel voor afspraak 045-324072.

ANTOINETTE-Brigitte avontuurlijk, lovely, romantisch in exotische spiegelkamer met video ook zat. en zond., t. 045-721759.

PRIVÉ: 04402-79389, v.a. 11.00 uur.

PRIVÉ en escort voor dag en nacht met 2 leuke meisjes, 045-218476.

BRIGITTE privé, tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé, tel. 043-31440.

Nieuw privé + escort **ROXANNA** en Diana verwennen u op discrete wijze, tel. 045-723224.

De echte **KATJA** is terug. 045-422564.

LINDA ontvangt u privé. Tevens escort. Tel. 04750-32405.

Privé bij **ANITA** met video. Ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

Antiek

Donderdag 12 mei (Hemelvaartsdag) LUIKSE markt en boerenstraatfeest in Doenrade van 10 tot 18 uur, handel en amusement voor iedereen. Inl. tel. 045-310025.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

STOOMGELOOGD uw oud meubilair, deuren, ook geverfde etc. als n. terug! Vakk., niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

Voor al uw klokkenreparatie, RESTAURATIEWERK, loogwerk, rieten matten, biezen matten, stofferen onder garantie: Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Goedlopend privé-huis heeft plaats voor één of twee jonge VROUWTJES. Tel. 040-117792.

Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45A te NUTH t/o kerk, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse buro's, piano's, eethoeken, kasten, slaapkamers, cilinderburo's, lampen en kleingoed enz. 's Donderdags koopavond. H. Hand. spec. prijzen.

MEUBELS, klokken, kachels, oude tapijten en kleingoed voor ieders beurs en smaak, 3000 m² toonzalen, Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Te k. oude TITAN-STIELEN. Odiliaplein 3, Sweykhuizen.

Te k. HENRI-DEUX-KAST, staande klok, jachtspiegel. Heemskerkstr. 35 (Meezenbroek), Heerlen.

Te k. antieke SLPKMR. (lit-jumeaux). Tel. 045-352865.

Te k. HENRI-2 SL.K.: bed 1.40 + matras,2 nachtk., 3-drs. kast + commode, vr.pr. *f* 5000,-. Tev. div. Biedermeier meubelen, Op de Heugden 39, Schaesberg, tel. 045-319678.

Te k. antieke BIBLIOTHEEKKAST, antieke Louis-Quinze-kast. Tel. 04492-2214.

Te k. zeer mooie antieke BOERENKAST, iets aparts. Tel. 04406-12090.

Diversen

TELEFOONBEANTWOORDERS *f* 198, met opname *f* 398, excl. b.t.w. Tel. 045-215969.

GRATIS vakantie aangeb. voor jongedame door goed gesitueerde heer, 48 jr. Datum en waarheen spelen geen rol. Postbus 2509, 6401 DA Heerlen.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

LOODGIETERS en centrale verwarming en dakwerk. Grote en kleine reparatiewerkzaamheden. Goed en vakwerk. Tel. 045-421711.

Geneeskrachtige EDELSTENEN voor kwalen en ziekten. Voor vakkundige inl. drogisterij Jef A Campo, Papenweg 93, Bunde, tel. 043-64193.

Communiefeest? Huur een BIERTAP. Tel. 045-717330.

Wie RIJDT er met mij mee? Ik rij dagelijks van Neer naar Kerkrade (V.V.), tel. 04759-2385.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

Sauna

met een beschaafde sfeer een natuurrijke omgeving, met zonnetuin, zwemb. etc. dgls. open van 13-23 hr. 's Zaterdags van 11-22 hr. 's Zondags spec. gezinstarief van 11.00-18.00 hr. Sauna ver. Spaubeek. Tel. 04493-1996 op het Broek 6.

AEROBIC-GYM, dagelijks Hendriks Sportpaleis Hoensbroek, 045-217970. Geleidelijke opbouw!

De dansvloer is klaar. Vrij., zat. en zondag in de LOTUS-kelderbar Kampstr. 17, Schaesberg.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.) Bel 04756-2775.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders., Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers, Paumen TD, tel. 045-253782.

Gratis orchidee

Zaterdag 7 mei. Antiekhandel Mercedes. Heerstraat-Noord 144, Stein, richting haven.

Vlooienmarkt

zondag 8 mei

Kessenich-België

9.999.-

Om misverstanden te voorkomen: dit is de nieuwprijs.



De aanschafprijs van een 3-deurs Suzuki Alto is geen lokkertje. Voor die f 9.999,- vallen u lusten ten deel die u zelfs niet in duurdere auto's aantreft. Rolgordels vóór en heupgordels achter bijvoorbeeld. Achterruitverwarming en een kachelaanjager met 3 snelheden.

Tegenover die lusten staan lasten die de zuinigste automobilist nog lachend zal dragen. Zo zal de wegenbelasting per kwartaal maximaal f 66,- bedragen. Terwijl de onderhoudsbeurten slechts om de 10.000 km plaatsvinden. Voor een 4-deurs Suzuki Alto FX betaalt u nauwelijks meer: f10.999,- en wie uitgeschakeld is, rijdt vanaf f11.399,- in de goedkoopste volautomaat van Nederland.

30581

Suzuki Alto. 'n Heleboel auto voor je goeie geld.

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-252244.
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BE Heerlen. Tel. 045-724545.
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754-1917.
Autobedrijf Vleugels B.V., Scharnerweg 137A, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-627241.
Nedam Automobiel Maatschappij Roermond B.V., Oranjelaan 802, 6043 GL Roermond. Tel. 04750-23351.

